EL CABALLO del CONEJO

CUENTO PARA NIÑOS

UN día el conejo fué a visitar a la señorita Meadows y a las niñas. ¿Quiénes son la señorita Meadows y las niñas? La historia no lo dice. Basta con saber que existían y que el conejo fué a visitarlas. Sentado en la sala, quieto como un corderito, de pronto cruzó las piernas, entornó los ojos y dijo:

—No sé si ustedes saben, señoritas, que el zorro fué el caballo de montar de mi papá durante treinta años... Quizá más tiempo, pero de treinta años estoy seguro...

Dicho esto, se puso de pie, saludó con extremada reverencia y se marchó, muy orondo.

Al día siguiente, el zorro fué también a visitar a la señorita Meadows y las niñas, y cuando empezaba a sonreir picarescamente pensando en cierta broma que le había dado al conejo, las niñas le contaron lo que éste decía de él. El zorro rechinó los dientes y puso cara de desconsolado; pero al retirarse, un instante después, declaró con voz firme:

—No dudo de que ustedes han dicho la verdad; pero les prometo que, delante de ustedes, haré tragar sus palabras al insolente conejo.

Y se alejó, erguido de enojo.

Una vez en la carretera, se sacudió el ro[illegible] de la cola y se dirigió a rápido trote hacia la casa del conejo. Sin duda, el conejo lo e[illegible]raba, pues la puerta estaba bien cerrada. El zorro llamó a golpes. Nadie contestó. Volvió a llamar. Nadie contestó. Golpeó por tercera vez, y entonces el conejo replicó con débil y quejumbrosa voz:

—¿Es usted, amigo zorro? Hágame el favor de ir a llamar al médico. Ese perejil que comí esta mañana me tiene a punto de muerte. ¡Pronto, amigo zorro, por favor!

—He venido a buscarlo, amigo conejo—dijo el zorro—. Habrá una fiestecita en casa de la señorita Meadows, y las niñas me pidieron que lo llevara. Dicen que no hay fiesta amena sin la presencia de usted.

El conejo replicó que se sentía demasiado enfermo, y el zorro le dijo que no, que era [illegible] de nada. Así pasaron un rato, uno rehusando y el otro tratando de convencer. Dijo el conejo que no podía caminar, y el zorro se apresuró a decir que él lo llevaría. El conejo no ac[illegible] declarando que temía que lo hiciera caer. Afirmó el zorro que no habría peligro de caer, porque lo llevaría con cuidado. Por fin, el conejo dijo que posiblemente se decidiría a ir, si el zorro prometía llevarlo cargado en la espalda. El zorro consintió. El conejo dijo ento[illegible] no le era posible ir montado, sino en silla de montar. El zorro prometió conseguir la silla.

—Muy bien—replicó el conejo—; pero neces[illegible] también riendas para agarrarme. El zorro prometió conseguir las riendas. Obtenido esto, el conejo le pidió que llevara anteojeras, porque temía, dijo, que el zorro, al ver un tr[illegible] al lado del camino, se asustara, diera [illegible] y provocase la caída de su jinete. El zorro prometió conseguir bridas provistas de anteojeras. Sólo entonces el conejo manifestó que estaba dispuesto a ir.

—Lo llevaré hasta corta distancia de la casa de la señorita Meadows—dijo finalmente el zorro—. Luego usted se bajará y hará a pie el resto del camino.

El conejo contestó que estaba conforme, y el zorro se alejó en busca de la silla de montar y las riendas.

El conejo sabía bien que el zorro se proponía jugarle una mala pasada; pero él, por su parte, pensaba ganarle de mano. Al terminar el conejo su tocado—cepillarse, peinarse y retorcerse los mostachos—llegó el zorro con silla y riendas puestas. Trotó hasta la puerta y se detuvo piafando y mordiendo el freno, como un caballo de veras. Montó el conejo, y partieron. El zorro no podía ver a su jinete, a causa de las anteojeras, pero sintió que el conejo alzaba una pata.

—¿Qué está haciendo, amigo conejo? —preguntó.

—Acortando el estribo de la izquierda —contestó el conejo.

Al rato sintió que el conejo alzaba la otra pata.

—Y ahora, ¿qué hace, amigo conejo? —preguntó.

—Me estoy aflojando el cinturón — fué la respuesta.

Pero lo que en realidad hizo fué ponerse las espuelas. Cuando llegaron cerca de la casa de la señorita Meadows, el zorro acortó el paso y se dispuso a detenerse. Pero en el momento de pararse, el conejo le clavó las espuelas, y el zorro salió corriendo como perseguido por los perros. La señorita Meadows y las niñas se hallaban sentadas en la terraza, y de pronto vieron pasar al zorro a toda carrera, montado gallardamente por el conejo. No se detuvieron; urgiéndolo con las espuelas, el conejo condujo a su cabalgadura al establo, la ató rápidamente, descendió y se fué con tranquilo paso hasta la casa. Allí estrechó la mano de las niñas, se sentó y se puso a fumar un cigarro, como un señor de la ciudad. Luego, entre bocanada y bocanada, dijo a las niñas:

—Como les dije, el zorro fué durante muchos años el caballo de montar de mi familia. Ya no es tan ligero como en otra época; pero creo que haciéndolo trotar todos los días, como hoy, dentro de un mes volverá a ser lo que era.

Sonrió satisfecho; sonrieron las niñas y entablaron animada charla, en la que no faltaron elogios para el airoso corcel. Por último, las niñas cantaron, tocaron el piano, sirvieron una copita de licor, y el conejo dió las gracias por las atenciones. Luego de saludar con una reverencia, se encaminó hasta el establo, tan orgulloso, como si fuera el patrón del mundo; desató su corcel, montó de un salto y partió a rigor de espuelas.

El zorro corría sin decir nada. Su jinete había perdido la actitud orgullosa. Sabía que le esperaba un mal rato, y empezó a temblar. Y el zorro corría sin decir una palabra. Pe[illegible]

bufó, brincó, sacudióse, tiró patadas a diestra y siniestra. Trataba de echar a rodar al jinete. Pero era como si luchara con su propia sombra. A cada brinco se le clavaban las espuelas y se calmaba por un instante. Al fin se arrojó al suelo y se revolcó furiosamente. Sólo así pudo desprenderse de su implacable jinete, que fué a caer a varios metros de distancia; pero cuando el zorro se incorporó para perseguirlo, ya el conejo se perdía entre las matas. Echó a correr tras él, y seguramente lo hubiese alcanzado, si el conejo no hubiera tenido la buena suerte de tropezar con un tronco hueco y con un agujero, por el que se metió. Llegó el zorro y dió de narices en el tronco. El agujero era demasiado pequeño para su cuerpo. No le quedó más remedio que echarse al pie del tronco y ponerse a meditar.

Largo rato hacía que se hallaba en acecho, cuando pasó volando el señor buho, que al ver al zorro echado e inmóvil, se posó en una rama [illegible] alas y torciendo [illegible]

—El amigo zorro está muerto. Lo siento mucho.

—No; no estoy muerto—se apresuró a decir el zorro—. Ese pillo de conejo se ha metido aquí, y estoy esperando aque salga. No me moveré de aquí, aunque tenga que quedarme hasta Navidad.

Luego de un rato de charla, el zorro y el buho hicieron un trato. El buho se quedaría vigilando el agujero del tronco, mientras el zorro iba hasta su casa a buscar un hacha. Un momento después, el zorro partía a la carrera, y el señor buho montaba guardia junto al agujero. Transcurrió un rato en el mayor silencio. Por fin el conejo se aproximó al agujero y gritó:

—¡Amigo zorro! ¡Amigo zorro!

Nadie le contestó. Entonces el conejo gritó más fuerte.

—No hable si no quiere. Ya sé que usted está ahí. No me importa que no me conteste. Sólo quería decirle que es lástima que el señor buho no esté cerca.

[illegible] preguntó:

—¿Por qué menciona usted al señor buho?

—¡Bah! No es nada importante. Pero si anduviera por estos lados, se le podría avisar que hay en este tronco la ardilla más gorda que he visto en mi vida. ¡Qué contento se pondría el señor buho si la atrapara!

—¿Cómo es posible atraparla, si está allí dentro?—dijo el buho, imitando siempre la voz del zorro.

—Eso es lo de menos. En el otro lado del tronco hay un agujero. Basta con que el señor buho se ponga en acecho junto a ese agujero. Yo me encargaré de hacer salir a la ardilla.

—¡Hágala salir! Yo avisaré al buho para que la atrape.

El conejo hizo alboroto, como si dentro del tronco corriese una ardilla asustada, y el buho voló al otro lado para trapar la ardilla.

Ese fué el momento que aprovechó el conejo para salir de su refugio como una flecha [illegible]

Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

Año XV Núm. 5,285

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE JULIO DE 1931 PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



EN realidad, parecía que para esos tres hombres no existía la crisis mundial, ni los pactos de Ginebra, ni ese terrible editorial del "Times", sobre la desocupación; para ellos no había nada en el mundo más interesante que una pared desnuda.

Los tres permanecían parados ante aquella superficie lisa, echando bocanadas de humo por sus respectivas pipas.

El más viejo de los absortos personajes, Mr. Henry Craigh, sentía cruzarse en su cabeza un sinnúmero de pensamientos confuso, entre los cuales solo lograba precisar el siguiente: "Es un ladrón aficionado al arte; no se explica en otra forma que haya elegido, precisamente, el Corot que estaba colgado en este rincón; algo tiene que conocer de pintura".

El segundo personaje, el joven Charles Craigh, pensaba en forma bien distinta: "Tiene que haber sido idiota, el cuadro era valioso, no hay duda; pero en esta pieza los hay mucho mejores. Además, ¡qué idea más rara de robárselo con marco y todo! ¡Qué ladrón tan poco práctico!"

El tercero de los gentlemen se pulía, mientras tanto, las uñas contra la palma de la mano, mirándose de reojo la línea impecable de la corbata. Sus cansados ojos se alzaron de cuando en cuando hasta el techo, mientras pensaba: "En esta pared no ha habido nunca un cuadro colgado".

II

Esta observación era tanto más extraordinaria, cuanto que el dandy de la mirada soñadora era el detective Herbert Collins, que había sido llamado especialmente por Mr. Craigh para que encontrara el cuadro desaparecido.

—Lo más curioso, en este asunto, Mr. Collins, exclamó el joven, es la absurda conducta del ladrón. ¿Para qué ha cargado con el marco, tan difícil de esconder? Por otro lado, en esta pieza hay bastantes cosas de más valor que el Corot desaparecido.

Collins se arregló con infinito cuidado una vuelta de la solapa que mostraba una arruga imperceptible, y empezó con acento apagado:

—Lo más curioso [illegible] del cuadro con marco y todo; no es tampoco [illegible] la falta de habilidad para elegir las mejores cosas; lo raro aquí es otra cosa.

Y luego, volviendo sus ojos soñadores hacia el más viejo de los señores Craigh:

—Supongo que el cuadro no estaría colgado por medio de un aparato mecánico.

Mr. Craigh lo miró asombrado:

—Si usted quiere llamar aparato mecánico a un simple clavo...

—Sí, indudablemente. Pero lo que yo quiero saber es si ese clavo no estaba adherido en forma extraña a la pared...

—¡Hombre! Si usted encuentra extraño el que un clavo sea incrustado en el muro con ayuda de un martillo, y que este martillo haya empujado al clavo, a causa de los fuertes golpes que yo mismo le di, con mi mano derecha; si usted encuentra extraño esto...

—Era lo que yo suponía...; pero, ¿está usted bien seguro de que el cuadro no se sostenía por medio de alguna fuerza magnética?

—¿Dónde quiere ir a parar con esas preguntas absurdas?

—Quiero llegar a lo más extraordinario: no tiene nada de raro que el ladrón se haya llevado el cuadro con el marco, y aún puedo haber tenido el capricho de arrancar [illegible]... Pero, ¿dónde está entonces el [illegible]?

III

Esa misma mañana había sido comunicado el robo a Scotland Yard. El jefe había llamado inmediatamente a Collins.

—Usted siempre anda quejándose de que tiene poco trabajo. Aquí hay un asunto excelente; saldrá al momento para Brighton.

—Temo que usted sólo quiera hacerme recordar que no soy infalible, jefe. Bien sabe usted que hace un año fracasé en ese pueblo en el asunto de los falsificadores de billetes.

—¡Ni había pensado en ello! Por lo demás, se trata ahora de algo muy distinto. Un robo de un Corot en el castillo Granville. ¿Lo conoce?

—Perfectamente. Fué edificado en el siglo VIII, y está ahora en posesión de Mr. David Monroe.

—Siento decirle que sus informes no andan muy al día. El castillo pertenece a Mr. Henry Craigh. En una hora sale el tren para Brighton.

—Entonces iré a averiguar por qué ha cambiado de dueño, y de pasada descubriré al ladrón del cuadro. Espero alcanzar a volver con el tren de las cinco, porque tengo que ir donde mi sastre.

IV

Pero, cuando descubrió el robo del agujero, Collins empezó a sospechar de que el sastre tendría que esperarlo.

Dos de los tres personajes han cambiado totalmente su actitud ante la pared vacía. Ya no observan; la más expresiva de las muecas retrata en su cara el asombro que les ha producido la última observación del [illegible] cuando [illegible]

suda sólo para constatar de nuevo la verdad del hecho.

Pero Mr. Collins no tenía las mismas razones para perder el tiempo en esa forma.

—Aquí no hay más que dos explicaciones, pero ambas son inverosímiles: o el ladrón se robó el hoyo o edificó una pared nueva. Ahora... ¿cuánto tiempo llevan en el castillo?

—Tres meses; pero sólo hace dos que nuestros cuadros llegaron de París.

—¿Vivían entonces en París?

—Sí...

—Y el antiguo propietario se llamaba Monroe, ¿no es cierto?

—El mismo.

—Monroe murió en un accidente automovilístico en París, él y un antiguo criado. Un lejano pariente de Lyon que lo heredó todo, nos vendió, el castillo por intermedio de su abogado.

—¡Ah...!

Los tres personajes quedaron algunos momentos en silencio.

—Es un castillo muy antiguo éste...

—Lo edificó el duque Ciril Armstrong.

Collins se detuvo ante la chimenea.

—Este tallado también es de la época, ¿no?

—Sí; representa el pecado original.

Collins se inclinó a contemplar aquella antigua representación del pecado de nuestros primeros padres. Adán y Eva, estaban mordiendo sendos trozos de manzana. Con gran dificultad logró descifrar el siguiente dístico:

"La fruta del árbol prohibido
Te llevará por el camino prometido".

—¡Caramba! Parece que el buen duque tenía ideas personales sobre el asunto—dijo Collins riendo—; pero... nos estamos apartando demasiado del robo. ¿Qué les parece que nos sentáramos a conversar un poco?

V

Mediante un interrogatorio rápido y sencillo, el detective llegó pronto a las siguientes conclusiones:

1.o— El cuarto quedaba siempre cerrado por las noches.

2.o— Sólo existían dos llaves. Una la tenía Mr. Henry Craigh; la otra, su hijo.

3.o— Era imposible que el ladrón hubiera entrado por la puerta. Además las huellas patentes de sus zapatos sucios mostraban que el camino seguido había sido la ventana.

4.o— Mr. Henry Craigh había visto el cuadro por última vez la noche anterior, al cerrar la biblioteca.

5.o — Mr. Charles Craigh descubrió el robo a las 6 A. M., de la mañana siguiente.

Collins miró al joven con cierta admiración.

—¿Siempre se levanta tan temprano?

—No siempre—contestó bruscamente Charles — Tenía que acompañar a una dama a la estación.

Una furiosa mirada del padre dió una respuesta muda a la frase del hijo.

—Sí —prosiguió Charles—. Tú puede decir lo que quieras. Fué Miss Crawford; no pienso dejar su amistad a pesar de tu oposición porque ella es pobre...

—Nos estamos saliendo del tema—cortó el padre.— Le ruego Mr. Collins que siga...

—Perfectamente. ¿De modo que fué a las 6, Mr. Craigh?

—Sí—continuó el hijo, amurrado—: salí al jardín por la misma ventana; pero no encontré nada. Afuera vi a Mr. Mortimer; pero él tampoco había visto nada. Luego volví a contarle el hecho a mi papá, y por último salí para acompañar a Mabel hasta la estación.

Collins seguía con gran interés el cruce de las miradas entre el padre y el hijo.

—¿Quién es Mr. Mortimer?—preguntó.

—Nuestro vecino. No sabemos de él más que acaba de llegar de París. Hace de ésto dos semanas.

—¿Dónde lo encontró?

—En el pequeño pabellón de allá enfrente. En el mismo sitio donde lo conocí la primera vez, y...

—¿Cuándo fué la primera?...

—Hace tres días. Iba a poner un candado nuevo en la puerta del pabellón, porque había visto que los muchachos de la aldea venían a jugar dentro.... y eso no me gustaba. Además, alguno ha debido romper un vidrio anoche, pues esta mañana vi los pedazos en la ventana.

Collins ahogó un bostezo.

—Me parece que no necesito seguirlos molestando. Por el momento sé todo lo necesario.

—En cuanto nos necesite de nuevo, estamos a su disposición—dijo el padre, tomando del brazo a Charles y arrastrándolo con cierta brusquedad hacia la puerta de la biblioteca.

Collins se volvió sonriente hacia la pared mientras se alejaba el ruido de la discusión.

La cabeza del detective fué bajando poco a poco, mientras sus ojos parecían mirar por primera vez con atención concentrada. Ahora ya se encontraba en cuatro pies oliendo el suelo.

—Curioso, francamente curioso. ¿Una mixtificación? Las huellas salen; pero, ¿por dónde entran? Sólo salen frente a este trozo de muralla y llegan hasta la ventana... ¿Y antes?...

Se volvió contemplando la habitación. A lo largo de toda ella corría un zócalo pintado en la época de la edificación del castillo. Muchas frutas, animales, flores, pero sobre todo frutas... frutas. Pero sólo había una manzana.

Collins salió al jardín por la ventana.

VI

Aquí las huellas eran de nuevo patentes en el paso; luego desaparecían al entrar en el camino.

¿Si Charles hubiera preparado todo el asunto?... Si hubiera sacado el cuadro entregándoselo a alguna persona de fuera. ¿Miss Crawford tal vez? Es indudable que el nombre de la muchacha no era una música muy dulce para las orejas del padre... Bien pudiera ser una vampiresa que hubiera enloquecido al hijo... Pero... ¿Y la desaparición del agujero?...

El detective se detuvo de repente. Detrás de un arbusto asomaba algo blanco. Era un pañuelo de mujer manchado de sangre, y con el monograma M. C.... Mabel Crawford.

¿Se había herido al tratar de sacar la tela del Corot? ¿Dónde estaría el marco entonces?

¡El pabellón!... ¡El pabellón cerrado con un nuevo candado por Charles!

Frente al pabellón, descubrió que por lo menos la ruptura del vidrio no era una mentira del muchacho. La ventana estaba rota. La puerta cerrada. El detective se deslizó por la ventana.

VII

El pequeño pabellón estaba arreglado como para una cita galante. No debía ser desconocido por Mabel. Muebles pequeños y coquetos. Ceniceros, etc. Sólo un armario colosal desentonaba en el ambiente.

A primera vista se notaba que era del tiempo del duque Ciril.

El detective lo abrió curiosamente; estaba vacío. Pero sus ojos descubrieron en el fondo una serie de figuras talladas: eran de nuevo las mismas flores, animales y frutas... y la indispensable manzana.

...la fruta del árbol prohibido
te llevará por el camino prometido...

Collins se metió dentro del armario.

VIII

Mr. Mortimer, un señor de cierta edad y con una respetable barba gris, fué sacado de la lectura de las cotizaciones de bolsa por una visita inesperada.

—¿En qué puedo servirlo, señor? — exclamó mirando la atildada figura de su visitante.

Escuchándome algunos minutos. Necesito contarle una historia...

—¿Una historia?...

El hombre miró espantado a su extraño interlocutor.

—Sí, una historia, Mr. Mortimer. Es muy bonita: Había una vez un fotógrafo tan hábil, que habría sido imposible encontrarle un rival en toda Europa. Su nombre era Monroe. Era especialista en retratos, pero no un especialista vulgar; se dedicaba a fotografiar los retratos de los próceres franceses que adornan los billetes de mil francos. Es decir, en palabras menos simpáticas, era un falsificador. Los billetes eran falsificados en la mansión que él tenía en Inglaterra, y luego enviados a París para ser puestos en circulación. ¿Me escucha, Mr. Mortimer? El señor Monroe tenía un colaborador en Francia.

Collins encendió tranquilamente un cigarrillo, dándose tiempo para contemplar el semblante lívido de Mr. Mortimer.

—Desgraciadamente, Mr. Monroe falleció en un accidente automovilístico. Su lejano pariente de Lyon, el que heredó todo y no sospechaba las actividades de su primo, vendió la casa, y su nuevo propietario tampoco supo que ella tenía un tesoro en las entrañas... toda la instalación para hacer el trabajito. Naturalmente, que no era cuestión de que llegara cualquiera a descubrirla el primer día. Sólo tenía dos entradas, y ambas escondidas: un rincón de la biblioteca y un armario de un pequeño pabellón. ¿Se siente mal, Mr. Mortimer?... ¡Está tan pálido!... Bueno; el colaborador que tenía Monroe en París no se conformó con perder las maquinarias y sobre todo el gran stock de billetes ya terminados, falsos, pero perfectamente "pasables" para un tipo hábil como él... Vino, por lo tanto, a Inglaterra y arrendó una casita en las cercanías. Conocía el camino; pero, desgraciadamente para él, Charles colocó un candado en la puerta del pabellón. No fué éste un gran obstáculo; porque tres días más tarde rompió un vidrio y se introdujo en la pieza. Hizo girar la trampa del fondo del armario; siguió por el corredor... llegó al laboratorio, tomó los billetes que estaban listos, y me dejó a mí los inconclusos. Y luego, Mr. Mortimer, en lugar de salir por donde mismo, tuvo "Ud." que salir por la biblioteca, porque..

Mortimer dió un salto tremendo y se lanzó como un desesperado sobre el detective. Un instante después se encontraba tendido en el suelo y con la nariz ensangrentada.

—¿De modo que Ud. confiesa ser el cómplice de Monroe — prosiguió calmadamente Collins—. Los billetes deben estar en este escritorio, ¿no es cierto? ¿Permite que saque mi revólver?...

IX

—Pero, ¿por dónde salió Mortimer? — preguntó Henry Craigh, después de oír la relación del detective.

—Lo va a ver inmediatamente. Este pasaje secreto data del tiempo del bueno de Sir Ciril. Cuentan que era un hombre muy enamorado el duque aquel. Pero su esposa no era de las más pacientes en ese sentido, y fué por eso que

...la fruta del árbol prohibido
te llevará por el camino prometido..

—¿Cómo?

—Sí, la manzana... cuando se le da una vuelta... por aquí entraban sus amigas...

Collins efectuó el movimiento mientras hablaba. El trozo de pared giró como sobre un eje, dió media vuelta y presentó la otra cara hacia la biblioteca. El cuadro estaba colgado en el sitio indicado por Mr. Craigh.

—Ahora sólo falta que nos explique por qué Mortimer salió por este lado, siendo que el otro...

—¡Oh!... Esto se lo podrá explicar Mr. Charles Craigh mejor que yo. Esta mañana tuvo que acompañar a una dama; pero fué anoche cuando tuvieron lugar las tiernas despedidas... él tenía la llave del pabellón... y llegó justo cuando Mortimer estaba en el laboratorio... naturalmente que éste no se atrevió a interrumpirlos... Por lo demás, ¿conoce usted este pañuelo, Mr. Charles?... Mortimer se lo llevó a la ida, porque se había hecho una pequeña herida en la ventana... seguramente, miss Mabel conocía ya desde antes el pabellón...

—Bueno, Mr. Collins, dejemos eso para después—interrumpió Mr. Henry Craigh—; creo que su historia bien vale un buen trago de brandy...

—Siempre que no se haga esperar mucho, porque dentro de media hora tengo que estar donde mi sastre.

G. L.

Hombres misteriosos de la Historia

La extraña suerte de Gaspar Hauser.

(Especial para "La Nación")

LONDRES, junio 1931.

NO hay ciudad alemana más encantadora que Nuremberg. Conserva sus antiguos muros y sus viejos fosos. Abunda en portones y antiguas torres. Su castillo data del siglo XI, y está pintorescamente sobre una roca. Su Casa Consistorial es un modelo de arquitectura del Renacimiento. Tiene una iglesia de San Lorenzo, obra maestra de Adam Craftet; una iglesia de San Pablo con un sepulcro que consiste en un sarcófago de bronce y dosel; y una iglesia de Nuestra Señora, que contiene el famoso altar de Tuchersche. Es el centro del comercio de lúpulo en Europa. También está relacionado con la historia de Gaspar Hauser.



He visitado el lugar mismo donde fué encontrado. Un amigo, que vivió en la ciudad toda su vida, se encargó de mostrármelo. Seis americanos, que atentamente admiraban el exterior del Museo Germánico, cada uno con guía Murray en sus manos, se dieron vuelta al oír el nombre de Hauser, olvidándose por completo que venían a ver los Holbeins. Allí quedaron inmóviles, con sus libros en las manos, mirando el lugar en actitud de temor y reverencia. Era igual a todas las demás piedras; pero Gaspar Hauser había sido encontrado allí. Los libros les habían relatado todo, y estaban llenos de Gaspar Hauser. Fué ahí, en mayo de 1828, donde por primera vez fué visto, el pobre muchacho, con su traje de aldeano y su aspecto de ignorancia y descuido. Su mismo aspecto desamparado atrajo la atención de los pasantes. En todas las ciudades del sur de Alemania hay gentes de buen corazón, amistosos, que, bondadosamente, cuentan y aún retienen el nombre del que primero habló con él. Muy pronto se formó un grupo alrededor del muchachito, que con interés y admiración le hacían mil preguntas. Pero no pudo contestar nada, ni quién era, ni de dónde venía, ¡ cómo llegó allí, ni cuál era su nombre, ni su casa.

Parecía que estaba en estado de trance. Enunciaba sus palabras tartamudeando, como alguien que no está acostumbrado a hablar. No sabía el nombre de su Majestad, que reinaba en Bavaria, y fruncía la frente con asombro cuando se le nombraba Nuremberg. Sólo cuando uno de los espectadores pronunció el nombre de Dios, el joven reconoció la palabra y levantó su rostro, y lo que hacía su conducta aún más extraña, era que a su rostro no le faltaba la expresión de inteligencia. No era un idiota, pero no poseía ningún conocimiento elemental, que es propiedad de todo individuo.

El rumor llegó a oídos del condestable, y el muchacho de aspecto extraño y desamparado no demostró abatimiento cuando fué detenido por vago.

Y el misterio se acumulaba al misterio. En los bolsillos de su parchada blusa se encontró una carta escrita por un aldeano, en que declaraba que el niño había sido puesto bajo su custodia el 7 de octubre de 1812, y que, de acuerdo con lo convenido, le había enseñado a leer, escribir y lo había iniciado en la religión católica, pero lo había mantenido en completo confinamiento. Con esta carta estaba incluída otra, escrita por la madre del muchacho, declarando que nació el 30 de abril de 1812, que su nombre era Gaspar, y que su padre, ex-oficial del Sexto Regimiento de Caballería, había muerto. Se buscó al aldeano por todos los alrededores. Los pregoneros llevaron la noticia a cien ciudades y aldeas. Se preguntó a cuanta persona espectable había por los villorrios de Nuremberg, pero nadie pudo dar ni la más pequeña luz. Nadie recordaba haberle visto jamás, y el propio Gaspar no podía ayudar a la encuesta. Ni un vestigio de su vida antes de que fuera encontrado en las calles de Nuremberg. Era como si hubiese caído de las nubes o salido de la tierra, para ser encontrado vagando por allí, deslumbrado y aturdido en su traje de aldeano. De más está decir el interés que produjo. Llamó la atención del Profesor Daumer, quien lo tomó bajo su tutela y cuidó de la educación del niño, encontrando que la inteligencia de Gaspar era superior a lo general, rápido para aprender, fácil de enseñarle, una inteligencia fértil, pero descuidada. Bajo su vigilancia la educación de Gaspar progresó rápidamente.

Pasó un año, y el caso extraño de Gaspar Hauser fue, si no olvidado, al menos destronado como el tópico principal de las conversaciones de Nuremberg. Había los negocios, de qué ocuparse: la manufactura de relojes y juguetes, por lo que Nuremberg es tan famosa; había rumores de revuelta por toda Europa, que ya llegaban a Baviera. En una palabra, Gaspar Hauser estaba siendo olvidado, cuando de repente corrió el rumor de boca en boca de que el extraño muchacho había sido herido misteriosamente. En verdad, era cierto. Gaspar, que poseía ya la habilidad de los niños de su edad, había sido atacado con el propósito de asesinarlo, mientras paseaba por los alrededores de la casa de su tutor; afortunadamente, la herida no fué mortal, aunque el joven había perdido de nuevo la memoria y no podía dar ningún dato sobre el asalto.

De nuevo las lenguas comenzaron a ocuparse de él, en Nuremberg, y su fama llegó a oídos del Conde inglés Stanhope, quien hacía un viaje continental por esa entonces. El Conde

(PAGINA A LA PAGINA 13)

Para los Niños

La Instrucción es la mejor riqueza

La Bicicleta

HOY vamos a hablar de ese sencillo aparato tan conocido y tan vulgarizado, y por el cual experimentan los niños tanta admiración. Vemos pasar una persona en bicicleta, y no nos fijamos más que si marchase a pie, pero no siempre ha sido igual la indiferencia de la gente ante ese sencillo vehículo; la bicicleta tuvo su época de apogeo, estuvo de moda y fué causa de admiración general allá en sus buenos tiempos, hace muchos, muchísimos años.

La primera alusión a la bicicleta como vehículo apareció en la "Revista Universal" del año 1761, en la cual el señor Ovenden describe como había inventado una máquina que marchaba sin caballos; pero no marchaba sola: el ciclista, sentado ante el manillar, guiaba la máquina y... un criado la empujaba por detrás. El efecto debía ser como para exhibirlo en un circo entre los clowns. ¿Os imagináis un señor muy serio subido sobre dos ruedas y el criado empujando?

En 1813 fué construída la primera verdadera bicicleta con ruedas de suspensión; fué seguida de otro modelo de bicicleta conocido con el nombre de la común o alta bicicleta, y después vino la de seguridad.

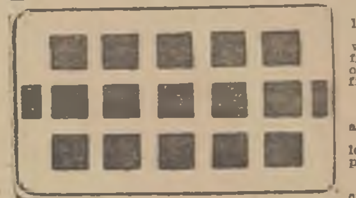
Se realizaron varios esfuerzos para darle mayor seguridad al nuevo artefacto. En el año 1878 un señor llamado H. J. Lowson obtuvo patente de una bicicleta de seguridad perfeccionada, que fué la verdadera precursora de la bicicleta que hoy conocemos. Este tipo seguridad ocasiono algunos conflictos. Fué criticada por los peritos, debido a un supuesto peligro para los ciclistas. Mientras tanto, hasta el año 1891, la común se había hecho de uso general.

La industria de la bicicleta empezó a prosperar y ser lucrativa; pero el gran impulso definitivo se le dió el año 1888, en el que se invento y se aplicó a las ruedas de la bicicleta la banda de caucho neumatico, cuyo inventor fué el francés Dunlop.

Las primeras gomas causaron la risa general, porque eran casi el doble de las que se usan hoy, y daban a la bicicleta un balanceo parecido al de un barco. Después, viendo que no había nada mejor que el neumatico para la velocidad y confort de la máquina, se fabricaron ya como los actuales, y asi quedó resuelta para siempre la cuestión del nuevo aparato.

En los países, de buenas carreteras y terrenos llanos es un aparato de una gran utilidad. Además, que montar en bicicleta es un excelente ejercicio.

Sombras misteriosas



Mirando fijamente este grabado llega un momento en que se ven unas sombras que no existen. Entre los cuadritos negros aparecen manchitas de color gris, que son ilusión de nuestra vista.

Salvando el pellejo

El león se aburría en su palacio, y mandó llamar al asno y al zorro.

El rey de los animales enseñaba su vivienda con orgullo, donde todo era magnífico. Pero en un rincón había una pila de osamentas, restos de pasados festines de la fiera, que despedían mal olor.

Con su habitual inocencia, dijo el asno:

—Señor: vuestro palacio es magnífico; pero, a decir verdad, se huele muy mal.

—¿Cómo te atreves, insolente? — rugió el león, que se arrojó sobre el asno y lo hizo pedazos en un momento.

Luego, dirigiéndose al zorro, preguntó:

—Dime: ¿qué olor se sienta en mi palacio?

El zorro, que es muy vivo, contestó:

—Gran señor: hace dos días que estoy resfriado. Os pido una semana para curarme y contestaros la pregunta. Sólo puedo decir que vuestro palacio es espléndido y de riqueza sin igual.

Y se puso a estornudar tanto, que el león lo dejó partir, hastiado de oírle.

Así salvó el zorro su vida de las furias del león, gracias a su ingenioas treta.

La niña buena

DE VICENTE MEDINA

—Niña, se ve que eres buena;
niña, se ve que eres sana;
niña, se ve que eres limpia
como los chorros de agua.

¿A dónde vas tan ligera
y sola, tan de mañana?
¡Como una rosa de mayo
llevas de hermosa la cara!

—Voy a la fábrica aquella
que está al pie de la montaña,
aquella grande que tiene
las chimeneas tan altas.

Voy ligero porque pronto
darán las tres campanadas,
y quiero estar en mi puesto
para no perder la plaza.

Mantengo a tres hermanitos;
mi madre está enferma en cama;
mi padre, que era tan bueno,
hace un año que nos falta

Me levanto muy temprano,
aun más temprano que el alba
y ya me dejo a estas horas
arregladita mi casa...

—Anda con Dios, hija mía;
¡si hermosa tienes la cara,
más hermosa, niña buena,
debes de tener el alma!

¿Cuántas personas hay?

Cuando llegó esta mañana el perro de la señora Celedonia al almacén, llevando en la boca una canasta para que en ella pusiera el almacenero un cuarto de kilo de yerba mate, había, además del dueño del negocio, ocho personas que contemplaban la escena, siete adentro y una en la calle. Búsquenlas nuestros lectores en el grabado, y vayan señalándolas con números, hasta llegar al 8.

Juego para niños

La ciudadela sitiada

Haciendo girar una cuerda tensa, de ocho metros, sujeta en el suelo por uno de sus extremos y provisto el otro de un palo puntiagudo, se traza en el suelo una circunferencia, bien marcada, de dieciséis metros de diámetro. Esa circunferencia representa el perímetro de una ciudad y su centro la ciudadela o fortaleza que se ha de conquistar simplemente quitándole sus soldados, figurados por estaquitas, a no ser que los atacantes caigan prisioneros.

Los jugadores se dividen en dos bandos, uno formado por cinco niños—son los defensores efectivos de la ciudad y su fortaleza— y otro por cualquier número de ellos, pero siempre mucho mayor que el de los defensores. De los cinco jugadores del primer bando, tres, llamados "avanzadas", correrán a uno y otro lado sobre la línea de la circunferencia, sin apartarse de ella hacia adentro ni hacia afuera, para detener momentáneamente a los que intenten cruzarla, y los otros dos defenderán el centro, en el que habrán colocado, clavándolas un tercio en el suelo, casi juntas, estaquitas de un palmo en número igual al de sus adversarios. Estos dos defensores podrán correr en todo el interior del círculo, si bien no les conviene alejarse mucho del centro.

Los atacantes deben penetrar corriendo en el círculo—varios a un tiempo—y arrancar una estaquita (sólo una cada vez que entren en el círculo) que llevarán afuera, procurando no ser aprisionados a la ida ni a la vuelta por las avanzadas o los defensores del centro. Cada estaquita así tomada representa un prisionero.

El atacante llevará en la mano tres cartoncitos, discos de lata o trocitos de cinta. Si al cruzar la circunferencia es tocado simplemente por uno de los de las avanzadas, se detendrá y le entregará uno de los cartoncitos. Hecho este "pago de prenda", que se efectuará con la mayor rapidez, queda en libertad y seguirá jugando. Si es tocado cuando se dispone a salir del círculo después de haberse apoderado de una estaquita, no sólo pagará prenda, sino también volverá la estaquita a su sitio. A la cuarta vez de ser tocado por el de la avanzada, el atacante, que ya no puede redimirse porque no le queda cartoncito para pagar prenda, se considera prisionero, va a pararse cerca del centro y cesa de jugar. El atacante alcanzado por cualquiera de los dos defensores del centro, dentro del círculo, se considera prisionero desde la primera vez que sea tocado y, como en el caso anterior, se quedará inmóvil cerca del centro, en el sitio que indiquen los defensores.

Gana el bando de los atacantes si se apodera de todas las estaquitas; o gana el otro si hace prisioneros a todos los adversarios. Por otra parte, el juego puede terminar en cualquier momento de su desarrollo, y la victoria corresponde al bando que haya hecho, hasta ese momento, mayor número de prisioneros, contando como tales las estaquitas tomadas. Además, en este caso, cada tres cartoncitos entregados a los de las avanzadas por los atacantes que aún permanecen fuera del círculo, serán contados como un prisionero.

El pescador burlado



El viejo Sam se ha pasado muchas horas sin que pique un solo pez en el anzuelo. Es un lugar muy bueno; pero los pícaros peces se han propuesto burlarse del negro. Para ver la cantidad que hay a poca distancia de la cuerda, tomen los lectorcitos un lápiz y llenen de sombra los espacios marcados con el número 1.

El origen de los yacimientos de marfil

Los elefantes, cuando sienten llegar su última hora, anhelan morir en el mismo sitio que todos los de su especie. Este es el origen de las minas de marfil, que no son otra cosa que cementerios de elefantes.

El calor del Sol



Demostración gráfica del tamaño de un bloque de hielo, comparado con la Tierra, que haría hervir en una hora el calor del sol.

Origen del café

Créese, generalmente, que el café procede del Yemen (Arabia Feliz). Sin embargo, hay quien asegura que proviene de Abisinia, no faltando tampoco quién coloca su origen en la Alta Etiopía.

El primero que empleó la preciosa semilla para combatir el insomnio fué un árabe llamado Chadely; le imitaron en este empleo otros derviches, y poco después su uso fué ya corriente, encargándose los peregrinos de extenderlo por todas partes.

Lo que se desconoce es el momento en que se comenzó a tostar y a usarlo como bebida vulgar; pero la creencia general es que no debió ser antes del primer tercio del siglo XV.

El caballo, el ciervo y el cazador

Viendo un caballo a quien cierto ciervo ofendiera, que no podía tomar venganza de su enemigo, por correr éste más que él, fué a casa de un cazador y le dijo:

—Voy a ponerte en condiciones de coger un hermoso ciervo, que te dará, cuando le hayas muerto con tus flechas o tu lanza, abundante carne, y además, una piel y unos cuernos que podrás vender a buen precio.

—¿Cómo me las compondré para pillarlo?—dijo el cazador, movido de codicia.

—Muy sencillamente—respondió el corcel;—monta en mí, que te llevaré en su busca.

Obedeció el cazador; pero, por más que corrió el caballo, no les fué posible alcanzar al ciervo, que se escondió en el bosque.

—Ya que no pudiste cogerlo—dijo entonces al cazador el caballo,—apéate, déjame solo y vuelve a tu casa.

—No haré tal locura—replicó el cazador sin desmontar.—He conocido lo mucho que vales, y como te tengo en mi poder, decido conservarte para mi regalo.

Los lazos que se disponen para los otros, sirven muchas veces para hacer prisioneros a los que los tienden.

VIAJANDO A TRAVES DE LOS MUNDOS

Grandes mentalidades estudian la aeronavegación del futuro a base de explosivos.

por W. W. POWELL

(Especial para "La Nación")

Los sensacionales experimentos llevados a cabo por el profesor Piccard, al internarse valerosamente en los espacios celestes inexplorados por el hombre, revelan las inquietudes de los científicos modernos, ávidos siempre de realizar sus fantásticas empresas.

Una de las preocupaciones actuales de la ciencia es aprovechar la energía generada por la tremenda irradiación solar y aplicar, en general, los principios que gobiernan el aspecto físico del universo a nuestras actividades cotidianas. De ahí que los sabios contemporáneos se esfuercen en hacernos comprender el propósito que los anima.

Cuando el Dr. Auguste Piccard se elevó a más de cincuenta y dos mil pies de altura, no lo hizo, como acontecía en otro tiempo, por la vanidad de batir un record; buscaba conocer las dificultades con que el hombre de mañana tropezará cuando se arriesgue a osadas aventuras aviatorias; trataba de eliminar espacio y distancia, y luchar contra los elementos que hasta ahora lo han hecho imposible.

Una de las aplicaciones directas de los estudios que lleva a cabo el Dr. Piccard — y los demás que han de repetir sus hazañas — es facilitar el proceso de navegación astroaeronáutica. En Alemania, Francia, Rusia y los Estados Unidos se están llevando a cabo en estos momentos, estudios preliminares para la implantación de servicios de comunicación, que, si bien miran a la posibilidad de llegar a hacerlos interplanetarios, por lo menos, de momento se espera que cristalicen en fecha no lejana, en comunicaciones transatlánticas por medio de naves propulsadas por motores explosivos.

En los momentos de escribir estas líneas, acaba de regresar de Europa el vicepresidente de la Sociedad Interplanetaria Americana — una asociación que cuenta nada menos que con el apoyo del Museo Americano de Historia Natural—, Mr. G. Edward Pendray, quien buscaba familiarizarse con los experimentos que se efectúan.

* * *

Las predicciones que se hacen tienen todo el sabor de los pasajes de "Las mil y una noches" o de las fantasías de una imaginación tan fecunda como la de Julio Verne. Háblase nada menos que de establecer un servicio de comunicaciones entre Europa y los Estados Unidos. Cada viaje duraría 22 minutos. Y, por si esto es poco, las naves de que para ello se dispondrá describirán gigantescas rutas semicirculares, internándose en el espacio a altitudes de algunos centenares de millas.

Causa, pues, cierta extrañeza el ver asociados a estas predicciones, los nombres de mentalidades científicas, junto a aquellos que generalmente se caracterizan por la libertad que dan a su fecunda imaginación. En Alemania, por ejemplo, tenemos a un notable cuerpo científico, encabezado por el profesor Hermann Oberth; en Francia, hállase el Dr. Robert Esnault-Pelterie y André Hirsch, en Rusia, el doctor Nikolas Rynin, y en los Estados Unidos el doctor Robert Goddard, y el doctor Charles Greely Abbot. Es más: prestigiosas asociaciones como la Guggenheim, que dedica millones de dólares a estudios de navegación aérea; la Smithsonian Institution; la Verein fur Raumschiffahrt y otras, auspician con sus recursos financieros, los estudios que se llevan a cabo.

La Asociación Guggenheim ha dedicado 100,000 dólares para experimentos de navegación a bordo de aparatos-cohetes, y en estos momentos, el Dr. Goddard se encuentra en Nuevo México estudiando el perfeccionamiento de un combustible a base de aire líquido.

El Dr. Esnault-Pelterie visitó recientemente los Estados Unidos, buscando fondos para continuar los experimentos que le ocupan. Fué en aquella ocasión que expuso su proyecto de navegación interplanetaria.

De acuerdo con los planes del reputado matemático francés, los estudios se encuentran todavía en su período de incipiencia. Sueña con levantar la suma necesaria para, en primer lugar, construir una nave que se disparará en el espacio, sin tripulantes, pero dispuesta con aparatos que registren automáticamente presiones, temperaturas, enrarecimiento del aire, radiación solar, etc. Para ello, declaró que necesitaba cien mil dólares. Más tarde, el mismo principio se aplicará para la construcción de una nave-cohete que atravesaría el Atlántico en cosa de unos minutos. De salir bien, como espera, estos experimentos, se iniciaría, entonces, el problema de navegación interplanetaria. Y cree que el costo de convertir su sueño en realidad, sería el mismo que en el caso anterior, es decir, un millón de dólares.

No hace mucho, y bajo la perita dirección del profesor Oberth, la casa Ufa filmó una cinta que se considera de verdadero mérito científico. Sigue paso a paso un viaje a la luna de una de estas naves del futuro. Los estudios de laboratorio tuvieron en cuenta todas las dificultades e inconvenientes que necesitarían vencer. Encuéntrase, en primer lugar, la adaptación del organismo humano a la tremenda velocidad de la nave-cohete. Se ha calculado que ésta tendría que marchar a razón de 399.84 millas por minuto, a fin de darle impulso suficiente para vencer la resistencia de atracción gravital. A medida que fuese ascendiendo, sin embargo, la fuerza de gravedad iría disminuyendo, por lo que llegaría el momento de graduar las explosiones propulsoras en forma que no se expusiese a continuar para siempre errando en el espacio interestelar, fuera de la fuerza de atracción de la tierra... por lo menos hasta que alguna circunstancia fortuita la colocase dentro de la esfera de atracción de algún otro planeta o astro.

El interior de la nave que sirvió para filmar la cinta aludida, estaba lleno de cuadros y aparatos para registrar toda clase de fluctuaciones atmosféricas. Aparecía también provisto de aparatos para crear una atmósfera propicia para los tripulantes, y medios para facilitar el traslado de éstos de una parte a otra cuando llegase el momento en que no existiese la menor fuerza de gravedad. Al mismo tiempo, se había creado también una atmósfera que hiciese posible resistir el tremendo impulso que la nave recibía en el momento de iniciar el viaje.

* * *

Parece ser más realidad que sueño la posibilidad de que llegue el día en que el globo que habitamos sea demasiado reducido para sus moradores. Entonces, en vez de alquilar un yate para placentera excursión oceánica, se fletará una nave-cohete para hacer un viaje a la luna en poco más de de lo que se acostumbra hoy para cruzar el Atlántico en los más rápidos vapores. Poco a poco se nos va haciendo creer que no es exagerada, después de todo, la velocidad de una agrupación nebulosa registrada recientemente en el observatorio de Mount Wilson, fijada en 11.000 millas por segundo. Hácese ya preciso creer que existen otras que marchan a no menos de 1.650,000 millas por minuto. El reputado astrónomo Edwin P. Hubble, reconocido como una de las autoridades más salientes en la materia, busca confirmar los datos recogidos, los cuales así lo indican. Y mientras tanto, entre nosotros va afirmándose esa ansia, febril, agitada y desasogeda, que algunos dicen es la característica más saliente del materialismo moderno.

W. W. P.

SE IMPEDIRA SU EXTINCION



Un hermoso ejemplar de oso marrón de Alaska, que se está extinguiendo. El Gobierno norteamericano ha señalado una extensa zona de la península de Alaska, en la cual se prohibirá cazar dichos animales, para evitar que se extinga la raza. En el mapa aparece señalada por una flecha la zona de veda, que es precisamente donde abunda más, dentro de la relativa escasez.

¿SE JUNTARA LA TIERRA CON LA LUNA?

WASHINGTON, Junio 1931.

Por THOMAS R. HENRY.

(Especial para "La Nación")

El mar de Bering, entre Alaska y Siberia, ha reducido a la mitad la vida del globo que habitamos. Tal por lo menos se deduce del estudio hecho por W. L. Lambert, que servicio de estudios geodésicos del Gobierno de los Estados Unidos, y publicado por el Consejo Nacional de Investigaciones.

La rotación de la tierra sobre su eje va perdiendo velocidad, según las conclusiones de Mr. Lambert; dentro de 9.000.000,000 de años, aproximadamente, el globo terráqueo dará sólo una revolución por mes, y para aquella fecha el mes será mucho más largo que en la actualidad.

La causa de este retardamiento ha de buscarse en la pérdida de energía como consecuencia directa de la fricción ocasionada por las mareas. El agua, movida por la constante atracción lunar, está en perpetua fricción con el mar y los fondos de los ríos. Una parte reducida de la energía de las mareas se transforma en calor gracias a esta fricción, lo mismo que cuando restregamos dos pedazos de madera.

De acuerdo con los estudios de Mr. Lambert, esta energía, convertida en calor por la fricción de las mareas, es parte de la energía rotativa de la tierra. Hace por lo menos 2.000,000.000,000 de años que la tierra — una acumulación de masas incandescentes — se desprendió del sol con gran violencia. A consecuencia de ello, empezó a girar sobre sí misma, movimiento que ha mantenido desde entonces.

Parte de la energía que dió origen al movimiento rotativo del globo terráqueo ha continuado impulsándolo con violencia hasta nuestros días, en la misma forma en que se requiere la energía de los músculos del brazo de un lanzador para hacer girar la pelota en el juego de base-ball.

La energía rotativa de la tierra se calcula en la fabulosa cifra que, para ser traducida a un lenguaje comprensible a nuestra humana inteligencia, requeriría 160 y 36 ceros de libras-pies. La "libra-pie" es la fuerza necesaria para alzar una libra de peso a un pie de altura. Pero esta energía gigantesca está expuesta constantemente a los efectos deteriorantes de toda la energía, y se va consumiendo lentamente, convertida en calor y desgastada por la fricción de las mareas. Este desgaste alcanza a la aterradora cifra de 50.000,000 millones de libras-pies por segundo, una cifra así y todo extremadamente reducida si se compara con la enormidad de la energía que representa la fuerza rotativa de la tierra. Pero dándole tiempo, puede traer consecuencias fatales: aproximadamente las dos terceras partes de este desgaste de energía se debe a la peculiar formación y posición del mar de Bering.

En los grandes océanos, asegura Mr. Lambert, la fricción causada por las mareas es casi insignificante, debido a complicadas razones físicas; pero cuando se llega a grandes extensiones marítimas de escasa profundidad, asume proporciones aterradoras, ya que los grandes movimientos marítimos se originan en la inmensidad del océano y se van extendiendo lentamente, barriendo su fondo. El mar de Bering, cuya extensión es de 1.500,000 millas cuadradas, adquiere condiciones casi ideales para hacer efectivo este desgaste. El mar Amarillo y el Canal de la Mancha son también grandes desgastadores de energía; pero su contribución a este fin es casi nula si se la compara con lo que ocurre en el Pacífico del Norte, que bien pudiera ser considerado como el pie de Aquiles en el mundo.

Los cálculos sobre la pérdida de energía rotativa de la tierra son muy inciertos, explica Mr. Lambert; pero si se aceptan en todo su valor, ha de llegarse a la conclusión de que el movimiento rotativo de nuestro globo va perdiendo a razón de un segundo por cada 100,000 años. Todo es, pues, cuestión de tiempo para que se dé el extraño fenómeno de que la tierra marche ofreciendo siempre la misma cara a la luna, y las dos sigan su carrera alrededor del sol, como los dos extremos de una palanqueta de gimnasio. El día terrestre durará entonces un mes.

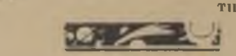
Pero, asegura Mr. Lambert, por razones complicadas que sería casi imposible trasladar al papel, esta misma fricción marítima fuerza a la luna a irse manteniendo cada vez más distante de la tierra, con lo que llegará el día en que se halle tan distante que su influencia será nula, y, por lo tanto, se habrán acabado las mareas. La fuerza de atracción solar da lugar actualmente a débiles manifestaciones de flujo y reflujo. Estas continuarán aún después de haber desaparecido la influencia lunar, y su efecto pudiera ser que la luna volviese a verse atraída por la tierra hasta que los dos planetas se estrellasen. En lo que a morada del hombre se refiere, la tierra habrá dejado de ser habitable cuando la procesión regular y sistemática de los días y las noches haya cesado.

En épocas distantes, expone a Mr. Lambert, los mares de escasa profundidad eran mucho más extensos que actualmente. La fricción marítima entonces debía de causar mucho más desgaste de energía que hoy en día.

"Al remontar nuestra imaginación al pasado", dice Mr. Lambert, "nos encontramos que el día y el mes son mucho más cortos, y que la luna está mucho más próxima a la tierra. La reducción de distancia entre estos dos planetas implica que la fricción marítima debía de ser mucho mayor, siempre que no hubiese otras razones que alterasen la situación, ya que los efectos de la fricción varían inversamente con la distancia. Una rotación más rápida de la tierra disminuiría el período de flujo y reflujo de las mareas. El efecto que se desprende de esta situación es que la fricción en tales circunstancias marcharía con más rapidez en el pasado que actualmente.

"Si en el pasado la luna estaba mucho más próxima a la tierra que hoy en día, ¿no sería posible que estuviesen casi en contacto una con la otra y que las mareas entonces asumieran enormes proporciones? Y si continuamos remontándonos al pasado, ¿no sería posible pensar en el día en que la tierra y la luna formaban el mismo planeta? Un fragmento se separó de la tierra, y las fuerzas marítimas hicieron el resto, extendiendo la duración del día y del mes y obligando a la luna a continuar separándose de nuestro globo".

TH. R. H.



ESCRIBIENDO LA HISTORIA — DE SEMANA A SEMANA —

La creación de grupos internacionales. — Citando a Salvador de Madariaga. — El poder de la prensa. — Acontecimientos que se vislumbran en el futuro cercano. — Estados Unidos e Ibero-América: cambio de política

por el Profesor ARGOS.

(Especial para "La Nación")

La característica más saliente de nuestra civilización es la creencia a crear un sentimiento internacionalista que sustituya al espíritu nacionalista y religioso que tan importante papel ha desempeñado en las centurias pasadas. Las sesiones celebradas en Washington por la Cámara Internacional de Comercio han servido para probar al lector la existencia de poderosos grupos que modelan paulatinamente a la opinión pública, a base de amplios horizontes internacionales. El sello mecanista de nuestros progresos hace indispensable las relaciones íntimas entre los habitantes de las más apartadas regiones del globo. De aquí la preponderancia adquirida por organizaciones como la mencionada. Pudiera decirse que el "rotarismo" va poco a poco creando una superestructura gubernamental y que a él se debe esa vaga sensación de independencia que hoy anima al estadista.

Salvador de Madariaga, uno de los más sólidos prestigios internacionales, ha dicho que los destinos del mundo se regulan desde un centro de acción que lentamente se distancia de Europa. Este centro se halla en las inmensidades del Atlántico, que se ha convertido en lo que fué el Mediterráneo durante los días esplendorosos de la civilización romana. Es, en otras palabras, el "Mare Nostrum" de una civilización de ramificaciones universales, mientras que el "Mare Nostrum" romano era el centro de una civilización local. Las características son las mismas.

Pero como el epicentro de una civilización es hoy, como lo ha sido en el pasado un término imaginario, de aquí que sea necesaria la creación de grupos representativos cuya importancia descanse no en el centro de población que seleccionen para sus deliberaciones, sino en el alcance de las mismas. Y lo mismo que hemos aludido a la Cámara Internacional de Comercio pudiéramos aludir a la Sociedad de Naciones en Ginebra, o al Tribunal Internacional de La Haya, o al Banco de Reparaciones en Basle, o al cartel azucarero negociado recientemente en París.

* * *

EL PODER DE LA PRENSA

Tal vez la más formidable influencia reclutada al servicio del internacionalismo sea la prensa. Organos de prestigio tan sólido como el "New York Times", el "London Times", o "La Prensa" de Buenos Aires—por mencionar sólo ejemplos aislados—consideran la más importante de sus misiones el estudiar los problemas de alcance nacional o extranjero a través del prisma del internacionalismo. La conciencia de su misión los dignifica y ennoblece y la tremenda influencia que ejercen entre el público lector es prueba fehaciente del espíritu de interdependencia que lentamente va ganando terreno.

Más importancia aun tiene la extensa ramificación internacional de las agencias periodísticas y de noticias, que gradualmente se van reuniendo alrededor de núcleos de importancia, como Nueva York, París, Londres, Buenos Aires, etc. El costo de las comunicaciones hace inevitable la concentración, la que en muchos casos empezó como una necesidad económica. Gradualmente, sin embargo, un ambiente de liberalidad y comprensión las permea, destruyéndose paulatinamente el interés puramente nacional y monetario, como se revela con la evolución sufrida en los últimos tiempos por agencias que nacieron al calor de bien definidos principios. Ejemplos obvios son la agencia Havas, que en un tiempo era vocero exclusivo de la política del Quai d'Orsay y los intereses del magnate periodista Hearst, quien no sólo por medio de sus numerosos diarios—en casi todas las poblaciones de importancia de los Estados Unidos—sino también por medio de sus hilos distribuidores de noticias realizaba abierta campaña nacionalista.

Los horizontes se van ensanchando, sin embargo, encontrándonos hoy con organizaciones y agencias periodísticas que ofrecen a los diarios del mundo entero los servicios de una organización saturada de internalización.

ACONTECIMIENTOS A LA VISTA

Lo que va de este año y los comienzos del entrante serán de importancia extraordinaria para los observadores de la situación europea. Francia ha conseguido convencer a Sudeslavia para que al aceptar su empréstito de más de 40.000,000 de dólares — cubierto al 87 y medio por ciento del valor nominal — tranquilice momentáneamente su espíritu de rebeldía hacia la unión paneuropea apadrinada por M. Briand. Ha conseguido, también, ver que la opinión de Italia, hasta ahora francamente favorable a la unión económica de Alemania y Austria, se modifique en forma acentuada.

Italia teme las consecuencias del "anschluss". Conocidas son las arengas de Mussolini, que anticipan días de tragedia en el caso de cristalizar la unión precitada. Muchos observadores consideran, sin embargo, dicha unión inevitable por razones históricas y raciales. De llegar a la realidad, Alemania volvería a ejercer influencia dominante en la modelación de los destinos de la Europa Central, levantándose como formidable potencia al norte de Italia.

Pero Italia nada en un mar de indecisiones. En modo alguno puede en estos momentos conquistarse la enemistad de Alemania, ya que espera su ayuda para vencer la resistencia de Francia en la cuestión de armamentos navales.

Y Rusia, cuya influencia en las conferencias políticas y económicas de Europa va en aumento constante, mira también con recelo los movimientos de su "tradicional" enemiga, al acusar abiertamente a Francia desde las columnas de "Izvestia"—su vocero oficial—de coaccionar los círculos de la Sociedad de Naciones. Rusia figura entre las potencias europeas poco satisfechas con el actual estado de cosas; al mismo tiempo, ha ganado notables triunfos recientemente en los acuerdos económicos y comerciales negociados con Alemania, Polonia, Inglaterra e Italia. Es por esto, y porque es bastante crecido el número de las naciones que se muestran descontentas con el carácter que Francia ha dado a su participación en los destinos de Europa desde la terminación de la guerra, que cualquiera declaración oficial de Moscú atrae considerable atención.

ESTADOS UNIDOS E HISPANOAMERICA

La tormenta desencadenada en una parte considerable de la prensa y la opinión pública norteamericana, a raíz de la definición por el Secretario de Estado, Mr. Stimson, de una nueva política que gobernase las relaciones entre los Estados Unidos e Hispanoamérica, hizo temer en algunas esferas que se diese un paso de retroceso. Todo lo contrario. Mr. Stimson acaba de manifestar por medio del radio, en un discurso que ha sido [illegible] con manifestaciones de agrado en las repúblicas ibero-americanas, que la "nueva política" no sufrirá modificaciones. Escudándose tras las manifestaciones de Elihu Root—sabio hallazgo de precedente que da más vigor a sus declaraciones—Mr. Stimson afirmó que la política de los "Estados Unidos es no usar su ejército y su marina para el cobro de deudas" en Hispanoamérica.

El Secretario de Estado aludió en su discurso a las relaciones panamericanas, manifestando que los marinos en Haití y en Nicaragua y otros actos similares habían sido "empleados por los enemigos y los críticos de los Estados Unidos, como prueba positiva de que somos un pueblo imperialista, inclinado a valernos de nuestro poder para destruir la independencia de nuestros vecinos". Mr. Stimson afirmó que la política seguida por el gobierno yanqui hasta ahora, a pesar de que en ocasiones, como en el caso de Nicaragua, los marinos habían "sido destacados a solicitud del gobierno" de los países afectados, había antagonizado la opinión ibero-americana y creado un ambiente en extremo poco favorable para el desarrollo de las relaciones diplomáticas y comerciales. Es, pues, el deseo de los Estados Unidos, declaró, demostrar a los demás pueblos de este continente que, lejos de ser imperialista su política, marcha animada por el deseo de establecer contactos cordiales, cimentados en el sagrado y soberano derecho de los pueblos.

Las relaciones interamericanas han entrado en una nueva éra de buena voluntad y entendimiento mutuo, y no sería aventurado anticipar que los beneficios se extenderán por igual hacia el norte y hacia el sur.

Nueva York, mayo, 1931.

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE



DOROTHY LEE.

Ricardo Cortéz, vuelve

OTRO que regresa a la pantalla con más bríos que antes, es Ricardo Cortez, húngaro de nacimiento, y cuya mala pronunciación del inglés fué la causa de que debiese alejarse del cine hace un par de años. En 1927 Cortez estaba en el pináculo de la gloria, actuando como leading-man en los estudios más importantes, cuando, repentinamente, su nombre cayó en el olvido y no pudo encontrar un solo papel más que representar. Sus admiradoras —que eran miles, por cierto — seguían escribiendo a los estudios preguntando por él. Pero, a pesar de todo, los talleres no se interesaban por el actor húngaro. Las desgracias cayeron sobre él. Enfermóse su esposa, Alma Rubens, después de ofrecer no pocos escándalos con su terrible obsesión por las drogas. Vino luego la larguísima convalecencia, durante la cual Cortez tuvo la paciencia de dedicar su vida a su compañera, con la esperanza de hacerla recuperar la salud. Hubo un momento en que Alma Rubens pareció curada del todo, y entonces marcharon a New York a trabajar en el teatro. Con los días de bonanza vinieron las disensiones, y la pareja, unida tan estrechamente en los días de desgracia, se separó para siempre. Alma Rubens volvió a ser víctima de las drogas, terminando su vida después de una trágica prisión. Cortez volvió junto a su ex-esposa, ya tarde, cuando acababa de morir, y acompañó su cuerpo hasta su última morada. En esos mismos días acababa de conseguir trabajo, después de años de miseria, en los estudios de Pathé, en la cinta "Su hombre", y el estreno de ella fué un triunfo tan definitivo para el actor húngaro, que desde ese momento le han sobrado proposiciones de contrato, perteneciendo ahora, con categoría casi estelar, a la empresa Radio, donde le podremos admirar pronto en una serie de grandes producciones.

Filmando en el Lago Arrowhead

LOS estudios de Paramount han enviado un verdadero ejército de técnicos al Lago Arrowhed, situado a cien millas al sur de Hollywood y al pie de enormes y magníficas montañas, para filmar las más importantes escenas de la cinta "La tragedia americana", que se anuncia será una de las producciones más aparatosas y costosas del programa de este año.

Pero a poco de comenzar allí la labor del director y los intérpretes, encontráronse con serias dificultades para la grabación sonora de las escenas. El Lago Arrowhead pertenece a una empresa hotelera que posee en sus alrededores toda clase de instalaciones para los miles de turistas que suben hasta ese sitio día y noche. Y, por lo tanto, una verdadera muchedumbre de veraneantes anda siempre de paseo o de caza por los alrededores del lago y por el lago mismo, haciendo en total un ruido endemoniado con sus charlas, gritos, risas, sonidos de bocinas de automóviles y yates, disparos, ladridos, etc. Como las escenas suponen ocurrir en un sitio apacible, lejos de toda civilización, la cosa resultaba punto menos que imposible, venciendo el director la dificultad por medio de la instalación de una serie de alto-parlantes en diversos sitios de la costa del lago y en los bosques vecinos, todos ellos conectados a un micrófono instalado donde se filmaban las escenas. Además, se trajeron cuatro globos cautivos provistos de banderas rojas de gran tamaño. Y antes de iniciarse la filmación de cada escena, los globos se elevaban a cierta altura y una voz potente resonaba por toda la región, anunciando:

—¡Silencio! ¡Se va a filmar!

Sólo de esa manera ha sido posible obtener paz y calma en ese sitio, que es como el paraíso de los turistas de California.

La admiración de una empleadita

ES tan grande la admiración que para gentes que viven aún aquí producen los astros de cine, que el caso que sigue, ocurrido hace pocos días, podría ser una prueba de ello. Una cierta dama de dinero ofreció en su casa una fiesta, obteniendo, por medio de un amigo suyo, director, que prometiesen concurrir varios artistas de cine conocidos. La empleada encargada de servir la comida—una muchachita hollywoodense, de las que trabajan de día como extras, y de noche como sirvientas—estaba encantada viendo llegar a algunos artistas de cierto renombre, y no se dió cuenta en qué momento llegó y se sentó a la mesa John Gilbert, quien fué el último en aparecer, pues venía directamente del estudio. Pero cuando fué a colocar el plato de sopa en el asiento del invitado y vió que éste era nada menos que el famoso astro, fué tal su emoción, que le volcó el plato entero sobre el smoking, yendo a esconderse, desesperada, en la cocina. Por cierto que la muchacha fué perdonada, y John Gilbert, aunque la cosa le costó un smoking, tuvo que reírse y celebrar- [illegible] ara afuera...

Laura La Plante vuelve al cine

LARGO alejamiento de la pantalla había sufrido Laura La Plante, desde que quedase sin efecto el contrato que la retenía con los estudios de Universal, llegando a asegurarse que se retiraría definitivamente. Pero ahora los estudios de Columbia acaban de firmarle un largo contrato, dándole como primer tema estelar la cinta épica "Arizona", que relata las aventuras de los famosos correos a caballo de la época colonial.

George B. de Seitz, el ex-actor de cine, aquel que tanto hiciera gozar con su famosa serie "La vuelta al mundo desnudo", convertido hoy día en productor y director, va a ser quién dirija a Laura La Plante en su nueva película para la Columbia.

Mack Sennett, actor

MACK Sennett, el gran productor, actor y director de películas cómicas, a cuyo talento se debiese el descubrimiento de tan grandes artistas, como Charlie Chaplin, Ben Turpin, Gloria Swanson, Marie Prevost, Tripitas, etc., hacía muchos años que no se había colocado ante el lente de una cámara cinematográfica. En realidad, Sennett inició su carrera cinesca en Hollyowood, como actor cómico junto a Ford Sterling, Mabel Norman y el gordo Tripitas; pero bien pronto prefirió las tareas directoriales y de productor, haciendo millones al producir las mejores cintas cómicas que se han hecho en el mundo.

Pero ahora Sennett ha decidido volver a sus antiguos tiempos, y se prepara a dirigir y actuar a la vez en una película de largo metraje, filmada íntegramente en colores, que se titulará "La ciudad del cine", y que relatará las divertidas aventuras que en Hollywood ocurren a un empresario teatral extranjero que viene de visita a esta ciudad.

Atajando a los intrusos

HOLLYWOOD es la meca de los turistas. Parece que los que antes iban por curiosidad a visitar la torre Eiffel en París, el Santo Sepulcro en Jerusalén o las pirámides del desierto, se vienen ahora a Hollywood, a ver filmar películas y a mirar y a tocar de cerca los estudios. Las estadísticas hablan de cifras fantásticas de turistas que llegan día a día desde Europa y América Latina y desde el Oriente, con la curiosidad vehemente de penetrar en el sagrado recinto de un estudio y —¡por lo menos!—darle la mano a Greta Garbo o a Ramón Novarro. Los estudios se han venido defendiendo continuamente contra esa invasión turística, teniendo cada uno de ellos estrictas oficinas de entrada, a través de las cuales no pasan sino aquellos que conocen dentro del estudio a determinada persona de representación—un director o un supervisor,— quien debe dar una autorización especial para que el desconocido entre dentro del estudio. Pero aún así, la cantidad de turistas es enorme, y todo taller posee una docena de muchachos-guías, cuya única labor es llevar a través de los sets y los decorados — por cierto que en orden estricta de no acercarse a donde se está filmando ni menos molestar a artista o director alguno—a los muchos turistas que llegan con cartas de presentación ineludibles, de personajes de otros países, de políticos, diputados y senadores, de embajadores extranjeros y de otros muchos personajes influyentes, cuyas cartas no pueden ser rechazadas por un estudio.

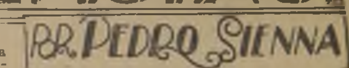
Pero ahora la cosa había subido de punto, penetrando también a los estudios un ejército de agentes de avisos, exigiendo de directores y artistas determinada publicidad e iniciando ataques contra ellos al no obtenerla, así como cientos de artistas secundarios y "extras" que comenzaban pidiendo trabajo humildemente y que terminaban amenazando. En vista de ello, los estudios de Metro han decidido prohibir en absoluto la entrada de persona alguna dentro del estudio, ni como visitante, salvo aquellos llamados a trabajar, dotando al estudio de veinticinco policías uniformados y armados para vigilar la no entrada de intrusos a las calles interiores y a los sets.





DOUGLAS [illegible]

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS



Cinco pintores contemporáneos [illegible], distinta catadura y nacionalidad: el alemán Mac Pachstein, la francesa Marie Laurencin, el ruso Wassily Kandinsky, el bohemio Alfred Kubin y el norteamericano — aunque de padres alemanes — Lyonel Feiming, figuran en el volumen "Junge Kunst" (arte joven) que ha publicado, en Leipzig, la editorial Klinkhardt y Biermann.

Marie Laurencin

Cada una de estas monografías va acompañada de un somero estudio crítico y una autobiografía del pintor estudiado. De cada pintor se estampan 32 reproducciones de sus obras en negro y una en color. Lo más valioso del libro son estas ilustraciones. Con ellas — en este caso y siempre — se entra en más íntimo contacto con la obra de los artistas que con cualquier otro procedimiento.



Con[illegible]

Se anuncia para una fecha próxima la publicación de las cartas de Marcel Proust a la Condesa de Noailles. En el primer capítulo vendrá una presentación por la Condesa. Ultimo capítulo: un artículo de Proust. Noticia que no carecerá de importancia para los innumerables admiradores de la obra del genial escritor

También se anuncia la aparición de otra "Juana de Arco". ¿Otra más? Otra más. Después de Hanotaux, Delteil, Bernard Shaw, Marie Gasquet y el mismo Voltaire, ahora le toca el turno de la Doncella de Orleans a Hilaire Belloc. La obra llevará un prefacio de Henri Massis.

Juana de Arco

La Editorial Juventud, de Barcelona, ha vertido al castellano "La sombra de los Mason", por Concordia Merrell, escritora inglesa que ha conquistado bastante popularidad en su patria.

Se trata de una novela de las que hemos dado en llamar "blancas". Lectura para señoritas. Para señoritas que a veces tienen más de cincuenta años.

Presenta la autora un conflicto pasional que interesa y emociona. Amor, odios, egoísmos, sacrificios nobles, todo muy bien administrado. Desde el primer momento se adivina el desenlace; pero se llega a él con esa placidez con que se reciben las cosas no por esperadas menos agradables...

Suecia ha perdido al más fuerte, al más exquisito de sus poetas. Eric Axel Karlfeldt, acaba de morir en Estocolmo. Popularísimo, venerado y querido en todos los ambientes, su muerte ha constituído un gran duelo nacional. "Este duelo — escribe su compatriota Elsa Thulin — es de los que penetran hasta el fondo del corazón de todos, grandes o pequeños, simples o poderosos, jóvenes o viejos".



Eric Axel Karlfeldt

La poesía de Karlfeldt, de una sensibilidad sublime, eminentemente campesina y totalmente inspirada en la tierra natal, aparece como impregnada del perfume de los bosques de pinos y de los campos florecidos, bajo un cielo pálido, nórdico.

Karlfeldt era miembro y secretario de la Academia Sueca, circunstancia que consignamos sin ánimo de añadir mayores méritos a su personalidad.

Biblioteca Nueva, de Madrid, acaba de lanzar el último libro de Manuel Abril, que se llama "La Salvación" (Sociedad de seguros del alma).

Manuel Abril, en esta novela, como antes en el teatro, o en la poesía, o en la crítica artística, es siempre el mismo; sin vacilaciones, sin subterfugios, con su sensibilidad alerta y su cultura paciente y robusta. Y, sobre todo, con su delicioso humorismo. No es de extrañar, pues, que en esta Sociedad de seguros del alma, el mas asegurado sea el propio novelista...

Manuel Abril

En "Le drame de Douaumont" (Ed. Payot, París), el General J. Bouquerol relata uno de los dramas más cruentos de la Gran Guerra, del que fué teatro el fuerte de Douaumont. Los alemanes lo llamaron la piedra angular de la batalla de Verdun. Dos millones de hombres — franceses y alemanes — cayeron en esos campos en 1916. La magnitud de esta hecatombe, única en la Historia, la describe el autor detalladamente.

La obra está enriquecida con numerosas fotografías, y pertenece a la importante colección "Memorias, estudios y documentos al servicio de la historia de la Gran Guerra".

Los miembros de la sociedad parisiense "Les Mussettistes", que preside Tristán Dereme, acompañados de un numeroso grupo de admiradores de Alfredo de Musset, efectuaron el mes pasado el peregrinaje anual a la tumba del poeta, en el cementerio Pere-Lachaise. El discurso de ritual fué pronunciado por Ernest Prévost. Algunos poemas de Musset fueron dichos por artistas de la Comedia Francesa y del Odeón.

Alfredo de Musset

En "El capote" y "La nariz", dos novelitas del célebre escritor ruso Gogol, que forman este volumen publicado por Espasa Calpe, Madrid, se destaca firme y robusta la personalidad del autor.

El picante humorismo de ellas se encuentra colocado con tal mesura, que resulta una especie de adorno del relato aceptable desde luego, aún para los espíritus más suspicaces.

Nicolás Gogol

Se ha realizado durante dos días, en París, una curiosa exposición de cuadros al aire libre, en el "boulevard Montparnasse", organizada por la "Feria de artistas de Montmartre".

Acerbos comentarios hemos hallado en la prensa francesa sobre un hecho realmente indigno de la Ciudad Luz. Diferentes obras de alumnos del ilustre pintor André Lhote, expuestas en el "Salón de Arte Francés Independiente", han sido manchadas, ensuciadas y aún destruídas.

Con lo que se demuestra que esos independientes estaban verdaderamente expuestos...

Benjamín Rabier, ese dibujante francés que entre nosotros se ha popularizado hasta en las páginas de los almanaques de botica, acaba de realizar una exposición de sus obras en la galería de la "Renaissance". Los dibujos de este célebre humorista, uno de los pocos que han sabido poner su arte a la altura de los niños, conservando una originalidad encantadora, no habían sido nunca objeto de una exposición.

Quienes ven a diario la figura de Gandhi, menuda, insignificante, en diarios y revistas, no pueden deducir por ella su fuerza ni su fascinación ante los suyos.

Juan Guixé acaba de responder a la curiosidad legítima de muchos con una biografía o estudio de la vida y la obra de ese libertador con la publicación de "Mahatma Gandhi. "El libro del pueblo" (Clap. Madrid). El libro de Guixé, breve, pero muy completo, es hasta ahora, en el habla española, el que más claramente expone la personalidad de Gandhi, sin duda alguna la figura más original de la política de hoy día.

Refiriéndose a los letreros que se colocan en la ventanilla de los trenes, una revista alemana, "Der Querschnitt", hace la siguiente observación:

En Italia, dicen: Se avisa a los señores pasajeros que es peligroso asomarse.

En Austria: Es prohibido asomarse por las ventanillas.

En Alemania: ¡No se asomen!

Un libro de gran interés científico y anecdótico es "Les origines du systéme métrique", (Les Presses Universitaires, París), por Adrien Favre.

El autor de esta obra, profesor del Liceo de Toulouse, advierte en el prólogo que ha tratado de establecer en ella la historia de las ideas y sentimientos que determinaron la definición del metro. Efectivamente, el señor Favre se manifiesta en su trabajo como un concienzudo investigador.

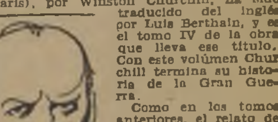
El conocido escritor francés Jean Cassou, publica en uno de los últimos números de "Les Nouvelles Litteraires" un artículo a toda página con el título de "Hommage a l'Espagne profonde", en el que examina la participación que han tenido los intelectuales en la instauración de la República Española, desde Francisco Giner de los Ríos hasta el grupo de "Al Servicio de la República", a través de Blasco Ibáñez y Unamuno.

Jean Cassou

"Desde hace largos años— escribe—España trataba de encontrarse dentro de sí misma, y los que tienen, no ya tan sólo la generosidad, sino también la sabiduría de interesarse por las naciones extranjeras, saben todo lo que había de patético en el pensamiento español de este último cuarto de siglo. ¡Cuántos obstáculos, cuántos repliegues y obscuridades tenía que vencer este pensamiento para abrirse camino al fin!"

La editorial Propylaeen, de Berlín, ha lanzado una nueva edición de "De regreso", la última novela de Erich María Remarque, que "La Nación" publicó como folletín a principios de este año. El público y la crítica alemanes están cada vez más convencidos de que esta obra es superior a "Sin novedad en el frente", aunque no tenga su fuerza dramática.

Este libro: "La crise mondiale", (Ed. Payot, París), por Winston Churchill, ha sido traducido del inglés por Luis Berthain, y es el tomo IV de la obra que lleva ese título. Con este volúmen Churchill termina su historia de la Gran Guerra.



Winston Churchill

Como en los tomos anteriores, el relato de los acontecimientos que sacudieron al mundo está enfocado desde un punto de vista meramente objetivo. Adquieren un relieve excepcional los hechos en que el político inglés intervino personalmente. En este volumen se ocupa de puntos tan importantes como el licenciamiento de los ejércitos, la Conferencia de la Paz, la Sociedad de las Naciones, la guerra civil rusa, el desenvolvimiento de Irlanda como estado libre, etc.

CASAS DE CRISTAL PARA EL FUTURO

Reformas radicales en el ramo de construcciones.

¿Cómo serán las ciudades del porvenir?

(Especial para "La Nación")

¿CUALES serán las casas del futuro? Según Dana Somes — arquitecto bostoniano y hombre de visión extraordinaria en su carrera profesional — nuestros hijos construirán sus residencias de una manera enteramente diferente a la actual. Nadie, en el término de un cuarto de siglo, levantará su casa dentro del perímetro urbano.

Metal o vidrio serán las materias primas para las construcciones, que a su vez, serán manufacturadas en serie, como los automóviles de nuestros días.

—La casa del futuro—dice Dana Somes— no tendrá instalaciones complicadas para deshacerse de los desperdicios diarios, ni habrá de recurrir a los depósitos de basuras que conocemos. De eliminar todos estos inconvenientes se encargarán reacciones químicas o quizá un "rayo mortífero" que en un abrir y cerrar de ojos lo consumirá todo.

No serán nuestros nietos sino nosotros mismos los que presenciaremos los cambios que predigo ahora—declara Mr. Somes.—Los rascacielos ya han revolucionado el arte de construir. Recuerde que hace treinta años, para levantar un edificio de quince pisos en la feria de Chicago, se necesitó que el primer piso tuviera una pared de quince pies de espesor; en la actualidad, las torres llegan a ciento cincuenta pisos y la pared y el grosor del muro sólo es de doce pulgadas.

Una casa de apartamentos que se erigirá en Nueva York tendrá las paredes de cristal de un cuarto de pulgada, y los experimentos que se han llevado a cabo con otros materiales indican que la pared del mismo espesor será igualmente practicable.

Alemania estudia la construcción a base de vidrio y cobre; todos los días se perfeccionan nuevos materiales. Las posibilidades del aluminio, por ejemplo, se empiezan a conocer ahora. No está lejano el día en que grandes corporaciones se lancen a la producción en serie de casas, cuyo costo será muy reducido, y podrá ser pagado en plazos asequibles a todos los bolsillos.

Dejándose llevar por su imaginación, Mr. Somes sigue hablando:

—Cuando llegue el día a que me refiero, las compañías constructoras establecerán estaciones de servicio, igual que las de gasolina para los automóviles, las cuales estarán prontas a erigir casas en los lugares escogidos, invirtiendo sólo unas horas en dicha tarea, y siempre de acuerdo con el modelo que haya escogido previamente el propietario.

Y no se crea que estoy hablando—añadió —de casas portables, sino de algo permanente y sólidamente construído, a base de las experiencias obtenidas en otras industrias. Esas edificaciones no se levantarán en las ciudades, porque el terreno es demasiado caro. Sólo las personas muy ricas podran satisfacer el elevado costo de los alquileres e impuestos dentro de los límites urbanos.

Entonces tendremos — concluyó el renombrado arquitecto—que la vida social en las secciones residenciales, será diferente a la que se lleva dentro de las grandes metrópolis en la actualidad. Además, la gente prefiere vivir fuera de la ciudad. Lo que ocurre ahora es que se ve forzada a ello. Las comunidades suburbanas proporcionarán mayores comodidades. De aquí que yo crea que los centros donde vivirán nuestros descendientes serán comunidades muy bien organizadas y planeadas, logrando así una manera de vivir cómoda y saludable.

Boston, junio de 1931.

Hombres misteriosos de la Historia

(CONCLUSION DE LA PAGINA 2)

se interesó tanto al oír su historia, que mandó a Gaspar a Ansbach, para que concluyera su educación.

Algún tiempo después, Gaspar Hauser llegó a ser empleado del Feuerbach, Presidente de la Corte de Apelaciones. Tres años después de su última aventura, las gentes comenzaron a olvidarle de nuevo, hasta que el 14 de diciembre de 1833 volvieron otra vez las lenguas a agitarse: Gaspar Hauser había sido atacado por segunda vez y herido misteriosamente, siendo esta vez la herida fatal.

¿Quién fué él? ¿Qué secreto ocultaba? Su personalidad es lo que la historia jamás ha podido descubrir. Pero sus protectores, Daumer y Feuerbach, tenían una teoría que dieron a conocer en una sucesión de panfletos. Sostenían ellos que era el Príncipe heredero de Baden, hijo legítimo del Gran Duque Carlos. El heredero del Gran Duque había muerto en su tierna infancia, y Carlos habíase casado morganáticamente, en segundas nupcias, con la Condesa de Hochberg. Pero, según Daumer y Feuerbach, el heredero del Gran Duque no había muerto. Había sido, sí, secuestrado por los agentes de la Condesa Carlsruhe, para asegurar para sus hijos venideros la sucesión. Estos cargos fueron tan persistentes y causaron tanta molestia a la honorable familia de Baden, que un desmentido oficial fué finalmente publicado en el "Augsburg Allgemeine Zeitung", incluyendo la copia oficial del certificado de bautismo, defunción y entierro del heredero, que se suponía secuestrado.

El ingenio más persistente ha fracasado en encontrar una solución satisfactoria al misterio sobre la identidad de Gaspar Hauser.

Una anécdota triste y otra que no lo es

LOS DESTINOS TRAGICOS.—

El 19 de noviembre de 1926, en el Sanatorio de Gries, cerca de Botzen (Tirol), moría una mujer de 57 años atacada de leucocytemia, que había ingresado al establecimiento diecinueve días antes, en un estado de extrema miseria.

Esta desgraciada era de nacionalidad rusa. Como no se encontrara ningún religioso ortodoxo en la localidad, las oraciones fueron dichas por un benedictino, y la inhumación tuvo lugar en el Cementerio Católico, en presencia de una amiga de la difunta, de algunos criados del sanatorio y de dos enfermos, en total ocho personas.

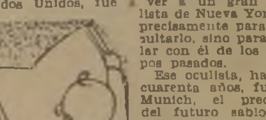
Desde entonces, aquella tumba no ha recibido el menor cuidado. La pequeña cruz de madera blanca plantada sobre ella, vacila al viento, y ya en la cruz no se puede leer el nombre de la que yace bajo tierra.

La difunta estaba en posesión de un pasaporte al nombre de "Aimée Dostoiewsky, escritora". Las investigaciones establecieron que se trataba efectivamente de la hija del gran novelista "Ljubow" Dostoiewsky, en francés "Aimée". En castellano "Amada"

Amada...

LA PRECOCIDAD DE EINSTEIN.—

Cuando Einstein estuvo ahora último en Estados Unidos, fué a ver a un gran oculista de Nueva York, no precisamente para consultarlo, sino para charlar con él de los tiempos pasados.



Ese oculista, hace ya cuarenta años, fué, en Munich, el preceptor del futuro sabio. Era estudiante de medicina y le hacía clases de física y matemáticas. El joven Einstein tenía diez años cuando empezó a recibir las primeras lecciones; un año más tarde, su maestro se consideró incapaz de continuar enseñándole, y renunció.

Cuando fué confirmado, según la ley judía, a los trece años, Einstein pidió a su padre que le diera como regalo la "Crítica de la razón pura". La obra de Kant fué para él tan clara y entretenida como el "Robinson Crusoe" para sus pequeños camaradas.



HIDEYO NOGUCHI Y SU GESTA HEROICA POR LA CIENCIA

Hideyo Noguchi, el Pasteur del siglo XX, cuya vida fue sacrificada en aras de la ciencia, luchó contra la fiebre amarilla en el Ecuador, Brasil, Cuba y Costa de Oro. Su existencia es una cadena de episodios saturados de generoso humanismo, de desinteresado desprendimiento.

El eminente sabio japonés contaba con numerosos amigos en toda la América Latina. Comentar el libro que acaba de aparecer sobre el Dr. Noguchi constituye en sí una noticia, avalorada por las observaciones personales del autor de este artículo, quien tuvo ocasión de conocer muy de cerca al gran mártir que hace tres años sucumbió en la inhospitalaria Costa de Oro.

por JAIME MENENDEZ

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, junio 1931.

ACABA DE APARECER una biografía sobre el eminente sabio japonés Hideyo Noguchi, quien en sus cincuenta y un años de vida subió peldaño a peldaño la escalera de la fama. Está escrita en estilo característico: lleva a la mente del lector una impresión de marcha acelerada y constante que cuadra perfectamente con el paso apresurado del gran sabio nipón. Su autor, el Dr. Gustav Eckstein, conoció a Noguchi durante un viaje transatlántico. La impresión que le produjo su diminuta figura, su viveza y perenne desasosiego, salvo en las horas interminables que pasaba estudiando con el ojo pegado al lente del microscopio, fué duradera. Tan pronto como llegó la noticia de su trágica muerte en la Costa de Oro, a donde le había llevado el deseo de establecer definitivamente la relación que existía entre la fiebre amarilla, que continuaba causando estragos entre los nativos de aquella región africana, y la que él había estudiado en distintos lugares de este continente, se puso a buscar el material siempre indispensable para llevar al lector una impresión adecuada del objeto de nuestro estudio. Al leer el libro del Dr. Eckstein experimenté extraña sensación: la sensación que siempre produce el recuerdo de un amigo querido que ya no existe.

Conocí al Dr. Noguchi en sus días de gloria, en el año de 1926, en el plácido retiro de unas vacaciones de verano. Sería más adecuado decir que de los dos, yo era el único que disfrutaba de las vacaciones. Salvador de Madariaga dijo en una ocasión que para él unas vacaciones representaban ni más ni menos que un cambio de ocupación. Para Noguchi no representaban ni eso siquiera. Antes de trasladarse a su quinta de verano hacía trasladar a ella su compañero inseparable: el microscopio, notas y muestras que iba acumulando en el curso de sus investigaciones en los laboratorios de la Institución Rockefeller. En la quietud de un paraje apartado del incesante ajetreo metropolitano podía estudiar detenidamente los resultados y consecuencias de sus investigaciones. Era en ocasiones como éstas, que generalmente ocupaban dos o tres de los doce meses del año, que dedicaba bastantes horas a la preparación de sus obras, informes y estudios especiales.

Como todos los japoneses, el Dr. Noguchi era de pequeña estatura. Para el observador accidental presentaba la apariencia de un mendigante callejero. Siempre despreocupado, el crecido salario que cobraba en los últimos años como uno de los jefes de la Institución Rockefeller (salario que se dice ascendía a 50,000 dólares anuales), no le alcanzaba para comprarse un traje de vez en cuando. Y si a esto unimos sus excentricidades, su carácter dominante y egoísta, no sería extraño que llegasen a nuestros oídos rumores de desavenencias maritales.

El Dr. Noguchi se había casado con una señora norteamericana, descendiente de una modesta familia irlandesa. Para ella no había más preocupación que ahorrar algo para el mañana. Luchaba desesperadamente por encauzar los hábitos desordenados de su esposo, acostumbrarle a ser metódico en sus gastos. Ardua tarea la suya. Cuando la muerte le sorprendió el día 1.o de mayo de 1928, sus bienes se limitaban a la aludida casita de campo, de escaso valor, y algunos enseres personales, tales como biblioteca, instrumentos de laboratorio, libros y manuscritos. La Institución Rockefeller anunció que se encargaría de pensionarla.

* * *

Los padres del Dr. Noguchi pertenecían a la clase de indigentes campesinos japoneses. Y para hacer más hondas las huellas que una vida de miserias y sufrimientos marca con crueldad inexorable el corto lapso de su existencia, su padre abandonó la familia cuando era todavía un niño de tres años de edad. Junto a los quehaceres de la casa, su madre tenía que atender al cuidado de su hacienda y de sus campos. El pequeñín Noguchi quedaba al cuidado de su hermana mayor.

En una ocasión le dejaron dormido en casa. Cuando regresaron, se encontraba sobre las ascuas del fogón. Su mano izquierda quedó casi inutilizada para siempre. Además, había sufrido graves quemaduras en otras partes del cuerpo. Con el sacrificio de que sólo es capaz una madre, lo atendió solícitamente, limpió y vendó sus heridas, sostuvo por espacio de mucho tiempo sus ojitos abiertos con pedacitos de madera, pasó noche tras noche en vela constante. Sus esfuerzos se vieron ampliamente recompensados. Logró salvarle; pero no así la mayor parte de los dedos de la mano izquierda, que se habían perdido para siempre.

Ya mayorcito, empezó a ir a la escuela. Sus condiscípulos se mofaban de él; le llamaban el "manco". Su madre pagaba con caricias las vergüenzas a que le exponían sus compañeros de escuela. Pero no había que esperar que llegase el día en que pudiese asumir la carga de ayudarla en las pesadas faenas del campo. Pasaba las horas estudiando, y bien pronto su aplicación le granjeó el aprecio de cuantos le conocían.

Cierto día llegó al pueblo la noticia de que a veinte millas de distancia había un doctor que gozaba de notable reputación. Había estudiado en los Estados Unidos, y se creía que podía restituirle el uso de la parte de la mano que aún le quedaba. El jovenzuelo puso de su parte lo que podía: una voluntad a toda prueba para caminar las veinte millas hasta la casa del doctor durante el tiempo que duró el tratamiento. Un grupo de generosos vecinos recogió el dinero para pagar los servicios.



Hideyo Noguchi.

Los gastos de la operación y tratamiento subieron a más de lo que se esperaba, y al fin Noguchi se ofreció para servir de recadero en una droguería, con el propósito de ir pagando lo que quedaba. Las horas de descanso de que disfrutaba — que eran las horas destinadas al sueño — las pasaba leyendo todos los libros que caían en sus manos. Uno de ellos, especialmente, agitó todo su sér con la violencia de sensaciones jamás sentidas. Era una biografía de Napoleón. Desde entonces, él también sería otro Napoleón. "No para pelear batallas — dice el Dr. Eckstein —. No para matar gente. Sería doctor, pero con la voluntad de un Napoleón. Napoleón no dormía más que tres horas por día. Desde entonces él no dormiría tampoco más que tres horas por noche".

* * *

Todavía empleado en la misma farmacia, aconteció lo inesperado. Por primera vez contemplaba extraños fenómenos detrás del lente microscópico. Todos sus esfuerzos a partir de aquel día se encaminarían al estudio de la bacteriología. Pero sus ambiciones no reconocían límite. Ya no podría continuar viviendo en aquel ambiente pueblerino. Después de estudiar en distintas ciudades, gracias a las generosidades de sus amigos, buscó alzar el vuelo, saltar el Pacífico y verse en la tierra de promisión: Estados Unidos. Sería tan famoso en sus conquistas contra los ejércitos formados por enjambres de bacterias que la gloria de un Napoleón en Austerlitz se eclipsaría. Sería el médico personal del emperador; asombraría a la humanidad.

Faltábale una cosa: dinero. Recurrió una vez más a sus amigos, y uno de ellos empeñó el traje de boda de su esposa para facilitarle unos cuantos "yens". Tenía a la sazón veinticuatro años y el diploma de doctor en medicina. Pero mostraba ya muchas de las características que gustamos ver sólo en aquellas personas de genio. En una noche perdió todo el dinero que había reunido para comprar un pasaje de primera en el transatlántico que lo llevaría a los Estados Unidos. Hizo el viaje en tercera, como mejor pudo.

* * *

Nuevas dificultades y desilusiones le esperaban. Llegó a Filadelfia, confiado en conseguir un puesto en la Universidad de Pensilvania.

Había ya desempeñado puestos de importancia en su patria: fué ayudante en el Hospital General de Tokío, instructor oficial en enfermedades infecciosas, médico de cuarentena en el puerto de Yokohama, jefe del Hospital de la Junta Internacional Sanitaria de Nueva Chwang, China, etc. Pero, evidentemente, la Universidad de Pensilvania no esperaba su llegada.

De nuevo tuvo que recurrir a sus amigos, buscar dinero e influencias, hasta que al fin recibió una asignación de aquella Institución como ayudante en el Departamento de Patología. Pero sus extraordinarias dotes investigadoras le conquistaron el puesto y el nombre que buscaba. En 1903 recibió el cargo de ayudante de investigaciones en la Institución Carnegie, y en 1914 pasó a ser miembro de la Institución Rockefeller para Investigaciones Médicas.

* * *

Sus contribuciones a los progresos de la ciencia médica forman una lista demasiado grande para ser mencionada en detalle. Hizo estudios notables sobre el desarrollo de la sífilis, aislando el germen treponema pallidum; demostró la presencia del mismo en el cerebro en casos de paresia general, y en la espina dorsal en casos de ataxia locomotriz. Así se estableció la relación entre aquella enfermedad y muchos síntomas de desorden cerebral y orgánico. Hizo remarcables estudios sobre parálisis infantil e hidrofobia; introdujo un método para la obtención de sueros contra la viruela libres de bacteria; aisló y cultivó el germen de la fiebre amarilla (leptospira icteroides), y desde 1918 a 1921 preparó las vacinas curativas y los sueros preventivos que han extirpado, puede decirse, esta plaga del continente americano. Otros muchos estudios e investigaciones de importancia, de los cuales se encuentran detalles suficientes en sus libros e informes y en los tratados y obras médicas escritos desde entonces.

* * *

Conocidas sus investigaciones sobre la fiebre amarilla, el Dr. Noguchi se vió de pronto honrado y agasajado por el mundo entero. Era profesor honorario de las universidades de Quito, Guayaquil y Lima; médico honorario con título de coronel del Ejército ecuatoriano; miembro de la Academia Nacional de Medicina de México; de la Academia Imperial del Japón, etc. Casi todos los Gobiernos y asociaciones científicas se honraron al concederle condecoraciones. Lucía el distintivo de la Real Orden de Isabel la Católica, que le concediera el soberano español en 1913, y muchas otras condecoraciones y medallas de América, Europa y Asia.

Su cultura era vastísima. Estaba familiarizado con las literaturas española, alemana, francesa, inglesa y china, además de la suya propia, naturalmente. Con el propósito de estudiar en su lenguaje original las obras del gran científico danés Theodore Madsen, que tanta influencia ejerció en su vida, aprendió aquel idioma en pocos meses. Tenía un cuerpo de secretarios — pagados casi todos por la Institución Rockefeller —, en el que se encontraban nativos de casi todos los países.

* * *

Siempre jovial y alegre, el Dr. Noguchi gustaba de conversar cuando sus múltiples ocupaciones le permitían un rato de ocio. Esto y el pintar acuarelas y jugar una partida de ajedrez, eran, puede decirse, sus únicas distracciones. En casa se le encontraba siempre en el laboratorio-estudio. En Nueva York, cuando quería jugar una partida de ajedrez, iba generalmente al Club Japonés. Durante sus vacaciones, escasamente pisaba otras dependencias de su casa que el amplio salón donde tenía sus microscopios y sus papeles y donde había hecho colocar su cama. Cuando le iban a buscar para jugar una partida, se llevaba el tablero para el jardín. Si el día estaba lluvioso, nos íbamos a mi hotel. Para disfrutar de alguna compañía, su esposa tenía que llevarse consigo a un hermano. ¡Extraña vida la suya!

Pero los que hemos tenido la distinción de conocerlo íntimamente, hemos aprendido a amar, al hombre que, egoísta y orgulloso en el laboratorio o en la casa, era un amigo sincero que se creaba simpatías por la mera atracción de su personalidad singular. En los últimos años de su vida sufría mucho. La diabetes no le dejaba comer los tres platos de arroz diarios, que eran su manjar predilecto; el corazón se le había extendido peligrosamente, presagiando el fin de su gloriosa carrera en cualquier momento. Noches enteras las pasaba en vela, estudiando y escribiendo. Siempre con sus polainas, las que no dejaba ni en el mes de agosto, salía algunos días de su quinta de verano a la caída de la tarde, para encontrarme.

—¿Le parece que demos un paseo, doctor?

—No; me gustaría jugar una partida de ajedrez para poder reconciliar el sueño.

Jugábamos la partida y se iba a acostar. Para él era una necesidad. Al día siguiente se levantaba muy de mañana, despejado y libre de las hondas huellas que la fatiga de horas interminables en el laboratorio había dibujado en su cara de niño, y se marchaba a la orilla del río, a pintar una acuarela.

* * *

Este espectacular capítulo en la historia de los progresos médicos se cerró como correspondía a un héroe. Enfermo, agotado, recibió la noticia de que uno de sus más queridos compañeros de investigación había encontrado la muerte en la Costa de Oro, en setiembre de 1927, mientras llevaba a cabo estudios sobre la fiebre amarilla. En aquel mismo instante, el Dr. Hideyo Noguchi se preparó para el viaje del cual no había de regresar. Las pruebas experimentales se llevaban a cabo mediante la inyección metódica de un grupo de 500 monos. Pensando sólo en la humanidad que tantos beneficios había ya recibido de él, el Dr. Noguchi se olvidó totalmente de sí mismo y de que su debilitada constitución no resistiría los embates de la terrible plaga si era atacado por ella. Y llegó lo inevitable. Sin embargo, en vez de atenderse, continuó sus estudios. Sacaba de su misma persona la materia para nuevos sueros; su envenenado organismo servía para matar los monos que usaba para sus experimentos... hasta que no pudo más. Pero, al morir, dejó notas suficientes para que sus ayudantes comprobasen plenamente la solidez de su teoría. El último baluarte de la fiebre amarilla había caído.

J. M.



NOTAS SUELTAS

¡Felices los que logran suscitar el odio de algunos contemporáneos, porque él es la confirmación necesaria que da la medida de los cerebros! La hora más alta del escritor es aquella en que sus únicos fieles son gentes obscuras que la casualidad trae momentáneamente a la superficie.

* * *

Para comprender la vida, lo esencial es no confundir los diferentes planos en que se mueven las cosas.

* * *

Las inteligencias que no empujan a la acción son inteligencias muertas.

* * *

Si deseamos derrotar a un sabio, hagámosle preguntas de niño. Las lecturas nos alejan de la vida, como los anteojos deforman los objetos.

* * *

La adulación más eficaz consiste a menudo en descubrir cuáles son los errores que los hombres quieren que les admiren.

Para que todas las mañanas nos levantemos radiosos y estrenemos un universo, es indispensable que la sinceridad y la justicia velen en el umbral de la conciencia como dos montañas enormes a la entrada de la eternidad.

* * *

Algunos hombres son como ciertas estatuas: sólo pueden ser juzgados desde lejos.

* * *

Las afirmaciones brillantes están a menudo reñidas con la exactitud, porque toda verdad es compleja, multicolor y quebrada. Sepamos resistir al deseo de resolverlo todo en una frase.

* * *

Sólo un espejismo puede hacernos dudar de la continuidad del progreso. Los ideales al realizarse sufren fluctuaciones aparentes, como el torrente al rodar parece volver a veces sobre sí mismo. Pero no hay arroyo que regrese al punto de partida.

Manuel Ugarte

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

Contratos y cancelaciones

RAQUELITA Torres dejará en pocos días más de pertenecer a la constelación de Metro-Goldwyn-Mayer. Se asegura que fué su abogado y novio quien pidió y obtuvo la libertar artística de la morena estrellita, según parece, con el propósito de que descanse por un tiempo, y, de paso, se case con él. Ambos son novios hace largo tiempo; pero ojalá el hombre no sea extremadamente celoso y nos quite el placer de volver a ver a la interesante estrella en la pantalla. Raquel se debe a su arte, y merece volver al cine muy pronto.

* * *

Rosita Moreno, que se había quedado sin contrato, lo mismo que Ramón Pereda, a raíz de haberse cerrado el departamento español de los estudios Paramount en Hollywood, acaba de obtener la renovación del suyo por un plazo de seis meses, pero con la condición de ir a París a filmar películas en español en los talleres de Joinville. La linda bailarina se embarcó ya para la Ciudad Luz, acompañada de su mamá, más feliz que unas pascuas, de poder ir a Europa, y sobre todo, ganando el no despreciable salario de 800 dólares semanales. Ramón Pereda, entretanto, me asegura que quiere descansar, y que para hacerlo proyecta un viaje de placer hasta Sud América, incluyendo, por cierto, a Chile en su gira. Y ojalá se le atienda en mi patria como lo merece, pues Ramón, a más de excelente actor, es un caballero como hay muy pocos en Hollywood.

* * *

Rod La Rocque y Vilma Banky se quedaron, hace un año, sin conseguir trabajo en los estudios, viéndose en la precisión de aceptar una oferta del empresario Arch Selwyn para aparecer en una obra de teatro, habiendo durante un año, viajado en jira por los principales teatros de los Estados Unidos. Pero, según parece, el negocio no ha sido muy grande, o el cine paga más, pero lo cierto es que ambos acaban de volver a Hollywood, dando orden a su agente de que les busque en el acto trabajo en los estudios.



ROD LA ROCQUE.

Nils Asther, regresa

BUENA noticia es ésta para los entusiastas del excelente actor sueco. Nils regresa al cine, con su pronunciación del inglés muy bien pulida, listo a hablar en perfecto "oxford" ante el micrófono. El joven astro había andado en jira de vaudeville por América ganando mas o menos algunos dólares, pero echando de menos los días fastuosos de Hollywood, porque Nils es el bohemio más consumado que ha habido en la ciudad del cine.

Regresó a ésta hace quince días, y casi en el acto los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer le ofrecieron un excelente contrato por largo plazo apenas abrió la boca y le oyeron que hablaba el inglés sin el durísimo acento que tenía hace dos años. Eso sí que el documento entrará en vigencia una vez que Nils pierda unas veinticinco libras de peso que le vienen sobrando y que adquirió en algunas opíparas comidas allá por el Este.

Veremos, pues, de nuevo a Nils Asther en la pantalla, y hasta es probable que le veamos junto a Greta Garbo. ¿O sería pedir demasiado?

Un baile de fantasía

MARION Davies, la reina social de Hollywood, acaba de ofrecer un gran baile de fantasía, al que asistió lo más escogido de la colonia cinesca de Hollywood. La dueña de casa presentóse vestida con un traje de bailarina de ópera de 1800, llamando la atención por la exactitud histórica y riqueza del vestido. Joan Crawford lucía un traje de corte de Francia de seda negro con peluca blanca que resaltaba su extraña belleza. Natalie Talmadge de Keaton y Constance Talmadge de Netcher, presentáronse como dos hermanas holandesas. Frances Goldwyn, la ex-estrella de cine francés Howard, hoy día esposa del productor Samuel Goldwyn, vestía el traje llamado aquí George Washington, conquistando los mayores aplausos de la noche. Virginia Valli vestía un magnífico vestido colonial, con peluca blanca. Lew Ayres presentóse vestido pobremente, como un trapero, y Lily Damita llamó la atención con su traje de reina de Francia. Estaban, además, con diversos disfraces originales, Mary Duncan, Robert Leonard, Gertrude Olmstead, Sally Eilers, … Gibson, Julenne Johnstone, Gene Mar… Hedda Hopper.



LAURA LA PLANTE.

Y va de operaciones...

ESTA última semana ha sido la de las operaciones en Hollywood. A Leyla Hyams y a Ralph Forbes les cortaron los respectivos apéndices, que les salían sobrando y les producían fiebre. A Adolphe Menjou le cortaron las glándulas — ¡a la vejez, viruelas! — y a William Haines le quitaron un pequeño quiste que tenía en un rincón cualquiera de la garganta. Y cuando le pregunté a Billy qué era lo que le habían quitado, me dijo que quinientos dólares en un cheque para el médico.

—Y después dicen—me agregó— que los artistas de cine pueden ahorrar dinero y hasta hacerse ricos...

El Pájaro del Paraíso

LOS estudios de R. K. O. de la Radio Corporation of América, acaban de hacer un anuncio oficial, según el cual, se han adquirido los derechos de una obra teatral famosa, titulada "El pájaro del Paraíso", a fin de usar dicho argumento como primera película estelar de Dolores del Río, en su nuevo contrato con esa organización.

"El pájaro del Paraíso", es obra de Richard Walton Tully, quien la escribió hace muchos años, obteniendo con ella un éxito estruendoso el año 1912, cuando la presentó por primera vez en New York, teniendo Leonore Ulric el rol de Luana, la protagonista. Tully ganó millones con su obra, hízose famoso y vino a Hollywood a escribir para el cine. Pero hace tres o cuatro años, una mujer entabló un juicio contra el escritor, acusándolo de plagiario, y persiguiéndole encarnizadamente. Solamente el año pasado, después de consumir su fortuna personal en el juicio, a tal punto de quedar en situación financiera muy difícil, pudo el autor probar la injusticia de la acusación obteniendo fallo definitivo a su favor. Esa es la obra que ahora acaba de adquirir la Radio para Dolores del Río, habiendo firmado con Tully un contrato según el cual el autor vendrá a Hollywood no sólo a supervisar la filmación de su película sino también a actuar en ella como intérprete de uno de los principales personajes.

Se anuncia que la empresa pretende hacer de esta obra una superproducción extraordinaria, presupuestando enviar la compañía filmadora a las islas Hawaii, donde supone ocurrir la trama, a fin de filmarla en su propio ambiente.

"El pájaro del Paraíso" será el regreso de Dolores del Río a la pantalla, conjuntamente con "La rosa del rancho", que ya ha comenzado a filmar en los estudios de Paramount, pasando a los de R. K. O. a hacer aquélla apenas termine esta última.

Noticias cortas

NO le costará mucho trabajo a Constance Bennett decir papá al actor que hará el papel de su padre en su próxima película para Warner, titulada "Comprada", porque se trata nada menos que de Richard Bennett, "padre legítimo" de la actriz, fuera de la escena.

* * *

Helen Twelvetrees se ha casado dos veces en doce días, pero ambos con el mismo marido. Divorcióse de su primer esposo, Clark Twelvetrees, hace un año; se casó hace pocos días, en Reno, con el corredor de bolsa Frank Woody; pero luego resultó que faltaban doce días para que se cumpliese el año que la ley exige entre el divorcio y el próximo matrimonio, y, por lo tanto, transcurridos esos doce días, acaba de volver a casarse con Woody para que la cosa no quepa dudas...

Una ex-actriz de cine, llamada Winifred Kingston, a quien conocíamos más como la viuda del popular actor Dustin Farnum, acaba de casarse con Carmen R. Runyon, riquísimo propietario hollywoodense, yéndose a Europa en viaje de novios.

* * *

La nueva leading-lady de Ramón Novarro, en la película "El hijo del rajah", se llama Madge Evans, y fué, cuando tenía seis años de edad, famosa intérprete de películas infantiles en New York. Hoy tiene veinte, habiendo pasado los últimos diez o doce años actuando con éxito en los escenarios neoyorquinos. Ahora parece que se quedará en Hollywood, como actriz de cine.



La televisión se popularizará dentro de pocos meses

Declaraciones sensacionales de un magnate industrial

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, Junio 1931.

LA éra de la televisión al alcance de todos está próxima; tan próxima, que su advenimiento se considera posible para dentro de unos pocos meses. Hasta ahora habíase dicho que el plazo requerido por los ingenieros que estudiaban el perfeccionamiento de los nuevos dispositivos era de cinco años, por lo menos, antes de que los aparatos pudieran distribuirse en el mercado. Las sensacionales declaraciones de David Sarnoff, presidente de una de las corporaciones más grandes del mundo en radiotelegrafía, revelan al lector que la nueva maravilla de la ciencia contemporánea está llamando ya a sus puertas.

—La televisión será un hecho tan popular como la radio, antes de que termine el año en curso—manifiesta el magnate David Sarnoff, ante un grupo de periodistas.—Por lo que respecta a Nueva York, varias estaciones transmisoras serán instaladas en breve. Estas simbolizan la vanguardia de una nueva éra de progreso industrial.

—Hace un año declaré ante ustedes que la televisión tardaría todavía un quinquenio para poder ser comercializada. Pues bien, los resultados alcanzados por la labor técnica en los últimos meses, nos aseguran que dicho plazo se ha reducido a la mínima expresión.

—¿Cuáles serán los efectos que la televisión ejercerá en la radiotelegrafía?

Mr Sarnoff responde prontamente:

—La televisión no será superada ni eliminada por la radio en manera alguna. Ambos medios se complementarán en beneficio del productor y del consumidor.

De acuerdo con las opiniones del destacado líder industrial, queda aún un vasto campo internacional para la radiotelefonía. Mucho queda por hacer, incluso en los Estados Unidos, donde se creía que el punto de saturación no estaba lejano. Las estadísticas demuestran que todavía hay muchas familias que no poseen aparatos receptores.

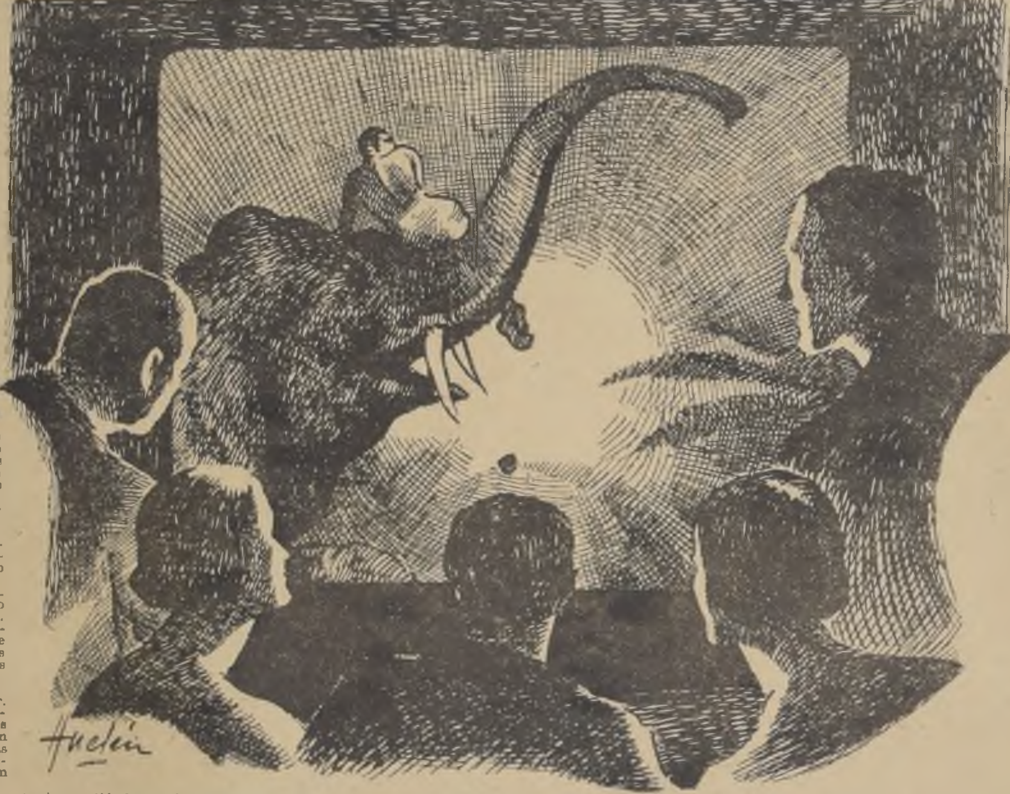
Hablando de los mercados extranjeros, Mr. Sarnoff exteriorizó su optimismo para el futuro, basándose en las realidades de hoy. Las naciones latinoamericanas y el Japón figuran a la cabeza de los países que se muestran más entusiastas para la radiotelefonía, evidenciándose por las compras de equipos que efectúan en los Estados Unidos.

La industria radiotelefónica que, como sabrá el lector, ha pasado por un período crítico a consecuencia de la depresión mundial, se halla en la actualidad en mucho mejor posición que el año pasado, de acuerdo con las informaciones dadas a los periodistas por Mr. David Sarnoff. Esto se debe a que las existencias almacenadas guardan relación con las ventas, evitándose así los riesgos inherentes al mantenimiento de stocks exagerados que, en caso de una baja en los precios, redunden en pérdidas para las compañías constructoras.

* * *

Al escribir éstas líneas nada se sabe en definitiva sobre las características de los modelos que se distribuirán en el mercado. Créese que el dispositivo para la televisión estará unido al aparato regular que todos conocemos.

No hay duda en los círculos comerciales y financieros que la llegada de la televisión antes de la fecha esperada, ejercerá una favorable influencia en mejorar la situación de los negocios. Se recuerda que en la crisis de 1921 fué la radiotelefonía la que cooperó eficazmente al retorno de la normalidad. Si es así, en el caso de la televisión, la finalidad de la misma habrá favorecido al mundo práctica y científicamente.



BEBER O NO BEBER

Argumentos en pro y en contra de la ley seca.— Creación de una Universidad especial para agentes prohibicionistas.— Museo de aparatos usados en el contrabando de alcoholes.

por ARMANDO ZEGRI

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, Junio 1931.

EL dilema de beber o no beber continúa en Norte América preocupando la imaginación del público tan activamente como en los primeros años experimentales de la ley seca.

Tal vez sea hoy el problema más violento que al comienzo. Los partidos de uno y otro bando — sin cortesía ni sentimentalismo — afrontan la cuestión a campo abierto.

La ley seca cuenta entre sus partidarios con figuras eminentes: Ford, Edison, Rockefeller.

Pero en favor del vino y la cerveza hay también nombres representativos de la vida pública norteamericana: Nicolás Murray Buttler, presidente de la Universidad de Columbia; Alfredo E Smith, ex-Gobernador del Estado de Nueva York, candidato a la Presidencia de la República y actual gerente del Empire State Building, el edificio más alto del mundo.

Sin embargo, — y a pesar de todo el ruido de discursos, proclamas, manifiestos, encuesta e inventario de delincuencia — el acertijo continúa tan insoluble como antes. Y lo que es peor todavía, sin esperanzas visibles de alguna solución inmediata.

Los anti-prohibicionistas aseguran que los vinos y la cerveza volverán con las próximas elecciones. Pero esta es una promesa vieja.

Los secos, por su parte, afirman que la prohibición is here to stay, lo que equivale simplemente a decir que la prohibición existe en Norte América para siempre.

EN PRO Y EN CONTRA

El argumento más decisivo que los anti-prohibicionistas enarbolan contra la exclusión oficial de las bebidas alcohólicas, es el del aumento considerable, fantástico, de la delincuencia. Las cárceles no dan abasto, y el apogeo del ganster empieza, en realidad, el día de la promulgación de la ley seca.

Hay todavía otras objeciones de carácter económico: por ejemplo, los millones de dólares que la Caja del Estado pierde con la falta de impuesto sobre el alcohol y los enormes gastos que significa el mantener en vigencia la ley seca.

Los prohibicionistas alegan que la preponderancia económica de los Estados Unidos es un resultado directo de la falta de alcohol. Además, el término medio de las personas está monetariamente mejor hoy que antes. Prueba de ello, las cuentas de ahorros en los Bancos y el aumento de la propiedad individual per cápita.

Unos y otros citan cifras, cómputos oficiales y hasta semi-oficiales, en favor de sus respectivos argumentos. Pero la verdad — al margen — es que uno debe desconfiar hasta de los números. Y sobre todo de las estadísticas. Tantas cosas contradictorias se prueban a diario con el uso y abuso de idénticas tablas numéricas.

MIENTRAS TANTO...

Mientras tanto se bebe en Norte América mal, caro y en abundancia.

A las formas establecidas y reconocidas de contrabando se agregan otras imaginarias creadas por la especulación de las gentes. Se ha dicho, por ejemplo, que alguien había logrado extender una cañería secreta submarina o subterránea desde el Canadá hasta los Estados Unidos para el transporte exclusivo y directo de alcohol potable. Se habla de boyas-toneles en el mar, de automóviles construidos exprofeso para ocultar cajones y cajones de licor.

Pero esto es la leyenda.

Los agentes del Gobierno afirman conocer al revés y al derecho todas las formas de contrabando. Agregan que no hay persona viva capaz de burlar con trucos la experiencia de la policía prohibicionista.

Los que se dedican al contrabando o tienen contacto directo e indirecto con contrabandistas afirman, por su parte, lo contrario.

Pero para las gentes que no hacen dialéctica pública es una verdad incuestionable, una verdad a gritos, que con dinero se puede beber en Norte América de lo que uno apetezca: sin distinción de calidad, cantidad o marca.

LA UNIVERSIDAD PROHIBICIONISTA

El contrabandista que ha hecho una especialidad de su oficio ha obligado al Gobierno a convertir al policía seco en otro profesional especialista.

Para tal efecto se acaba de crear la primera Universidad destinada exclusivamente a la enseñanza de los agentes de la prohibición. La Universidad cuenta con veinticuatro profesores. La asistencia es obligatoria. El profesorado viaja de ciudad en ciudad, repitiendo sus cursos en los diferentes cuarteles de la policía seca. Una vez graduado el agente, puede entrar al servicio activo de su cargo. El curso dura de dos semanas a tres meses, depende de la experiencia o habilidad que demuestre a su favor el estudiante.

El programa de enseñanza incluye una serie de conferencias a cargo de personas expertas en las prerrogativas de la ley e investigaciones criminales. Algunas de las conferencias se anuncian con los títulos siguientes: "Rompiendo puertas", "La Santidad del Hogar", "Cogido en una trampa", "Los Derechos del Ciudadano", "El Sentido del Olfato", etc.

EL MUSEO DE LOS CONTRABANDISTAS

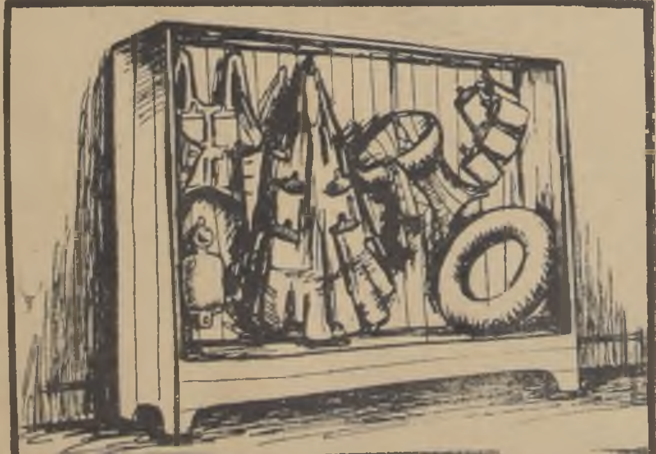
Además de la Universidad, existe, próximo al límite canadiense, en la ciudad de Detroit, un verdadero museo de aparatos utilizados por particulares en el contrabando de alcohol.

La colección incluye desde los aparatos más simples e ingenuos hasta los más complicados e ingeniosos. Estos artículos originariamente no fueron confeccionados para servir al contrabando de alcoholes en gran escala. Son de la propiedad de particulares y representan el esfuerzo de algunas personas que volvían del Canadá a los Estados Unidos con una botella o varias escondidas en el equipaje o en el cuerpo. Eran botellas destinadas a los aplausos de los amigos o a la intimidad de las libaciones en voz baja.

Todas estas personas al cruzar la frontera fueron descubiertas. La ley establece una multa de cinco dólares por botella — sin distinción de tamaños — ya sea una botella de a dos cuartas o de un jeme. Si el licor viene escondido en un automóvil puede costarle, además, al propietario la pérdida del automóvil.

El museo exhibe falsos estómagos de mujeres que intentaron cruzar la frontera pretextando embarazo, corsets con carteras, bastones huecos, llantas de automoviles con recipientes de metal, etc., etc. Es una exposición de la inventiva del hombre rubio del norte que desea apagar su sed con una bebida que emborrache.

A. Z.



En el Museo de aparatos usados por particulares en el contrabando de ron

Crónica Literaria, por Alone

"LUZ DE CANDILEJAS", por Daniel de la Vega (Nascimento, 1931). Improvisadas día a día, al margen de la actualidad, las crónicas de Daniel de la Vega, que todo el mundo admira en "El Mercurio", parecen muchas veces tejidas de aire y de palabras, con grandes bordados de imágenes, sutiles hilos de ironía y melancólicos flecos de ilusión sentimental.

No hay para qué elogiarlas, y sería difícil hacerlo sin repetir lo que ya se ha dicho tantas veces, a propósito de sus diversos volúmenes. El poeta agrega ahora a su colección uno que contiene los secretos, las miserias y las grandezas del teatro.

De la Vega lo conoce de cerca.

Ha vivido desde muchacho en su atmósfera; ha tratado a los hombres y a las mujeres que brillan una hora con la "luz de las candilejas"; sabe sus pasiones, sus esperanzas, su temor; con cara distraída de sueño, ha pasado entre bastidores viéndolo todo, observándolo todo, sin perder detalle. Anota la actitud callada de los tramoyistas en lo alto de las escaleras, clavos y martillo en mano, y ve al señor desconocido que se sienta solitario en un rincón y que nadie sabe quién es.

Tampoco se le escapan los espectadores, y hace buenas cosechas psicológicas en los palcos, esos "escenarios en miniatura"; en las primeras butacas, donde se sientan los enamorados de las actrices; en las butacas de atrás, que suelen ocupar los más terribles críticos; en los sillones de balcón, clase intermedia, respetuosa, conservadora, y en la galería, con su "masa obscura y díscola", donde "se hunden las raíces de esa flor monstruosa y caliente de la ovación".

¡Qué serie de tipos, escenas, casos y cosas!

Releídas las crónicas, admiradas por segunda o tercera vez, cerramos el volumen, con una vaga impresión de aplastar entre sus páginas puñados de flores o de mariposas, y meditamos sobre el destino de todos estos gérmenes de belleza y emoción echados al azar de cada día en las hojas de un diario, al viento de la publicidad innumerable.

Y sobreviene la misma pregunta de siempre tras cada obra en que "hay algo que vale la pena": ¿Qué será de todo esto con el tiempo? ¿Le ha hecho bien el periodismo, o le ha causado un daño positivo?

Imposible saberlo.

Acaba de aparecer una historia de la literatura rusa en el destierro por Amfiteatrov, novelista desterrado por los bolcheviques, junto con toda su generación artística. Apúntase allí un hecho que sugiere muchas reflexiones: dice Amfiteatrov que, en vez de disminuir, la literatura de las víctimas ha crecido en cantidad y en calidad, y que, especialmente, puede señalarse un visible aumento de obras de conjunto, novelas, historias, dramas, etc. Los que antes componían artículos de actualidad para diarios y revistas, privados de ese mercado fácil, solicitante y buen pagador, entréganse ahora a libros de mayor aliento y dejan huella más honda de su paso.

Los artistas dan estas sorpresas.

El golpe que debería anonadarlos les arranca su nota mas armoniosa y más fuerte.

Pero no divaguemos inútilmente.

Hay semillas tan preciosas como un bosque o un jardín, que son bosques y jardines en potencia, mas prosaicamente, en píldoras. No por estar reducidos a fragmentos, los poemas de Daniel de la Vega en el diario cautivan menos el interés. Luego, ¡es tan agradable verlos junto al sesudo editorial, al macizo "artículo de fondo", al comentario severo de la crisis económica! Parecen un diminuto oasis, un alto en el camino. Refrescan la atmósfera. Y—fenómeno todavía más maravilloso—no pierden su gracia al juntarse en las páginas del libro. Se sienten bien ahí los adjetivos libres, encontrados, las figuras un poco exageradas, las paradojas burlonas, las tristezas que procuran disimularse y todo ese juego frívolo del arte que requiere dedos ágiles. ¿Ven ustedes el hecho desnudo, vacío, gris? Pues aguarden un momento, esperen que lo toque la varilla mágica, y saltarán cintas, pájaros, trinos, una lluvia de medallas tintineantes, una cascada de cascabeles argentinos. Eso durante años, varios años, todos los días, varias veces al día... Es para aturdirse si se reflexiona y aun sin reflexionar.

"PUÑADO de VIENTO SUR", novela por Armando Arriaza (Nascimento). El escritor ilustre que prologa este libro y que, juez único, lo premió en un certamen, entre setenta y tres oponentes, dice:

"Obra bien escrita, en un lenguaje elegante y suelto, con estilo personal; la narración es muy apretada; los elementos constitutivos de la acción, sencillos, muy propios de la novela corta; pero son grandes las pasiones y están bien definidas y graduadas hasta llegar a un fuerte interés dramático. Hay en toda la obra, nervio, vida, organización de obra de arte completa. Los caracteres son hondos. La acción se desarrolla en el Sur del país, y el ambiente está bien aprovechado. Los hombres entran en el paisaje y lo completan".

Agrega algo mas a esta síntesis de elogio sin sombras.

Respetamos profundamente la opinión del prologuista, y hasta tenemos cierto interes personal en declararla más o menos infalible, un interes de amor propio arraigado en antiguos recuerdos y una constante admiracion.

Sentimos no compartirla en este caso.

Tal vez esas setenta y tres lecturas obligadas le hicieron variar su punto de vista y sobre-estimar algunas cualidades que, en otras condiciones, resultarían secundarias. Es preciso situarse en el estado de ánimo de una persona con semejante dosis de literatura nacional, no selecta, dentro del cerebro. Puede cambiar la constitución íntima de las células.

Además, "Puñado de Viento Sur" posee, sin duda, las cualidades o algunas de las cualidades que el señor Silva Vildósola señala: orden, claridad, proporción, armonía, sencillez, cierto vigor conciso, rectitud de lenguaje, limpieza de expresión, hasta intriga bien llevada e interesante. Se ve que la novela ha sido escrita por un hombre honrado y culto. Un maestro, en clase, si un alumno se la presentara como trabajo, estaría en el deber de elogiarla casi en los mismos términos.

Todo eso no basta.

Todo eso es como la jaula para el pájaro y el dibujo de los caminos para el jardín.

Faltan el ave que cante y las flores que den color de vida.

El señor Arriaza (Hermes Nahuel) pronuncia correctamente todas las fórmulas del encantamiento; pero el espíritu no acude, el genio no surge para llevarnos por los aires o fabricar el palacio maravilloso. Sus palabras se quedan en palabras.

Funcionan aquí cuatro individuos, dos hombres y dos mujeres, uno más de los que se necesitan para constituir drama, idilio o comedia. **Pedro** y **Charito**, casados jóvenes, habitantes del campo; **Alfredo**, contador del fundo, tipo siniestro, de cuarenta años, enamorado, siniestramente, de la esposa; **Elena**, muchachita soltera, un poco vampiresa, tentadora, alegre, que fué amada por Pedro, y llega a la hacienda del sur, donde él y su mujer residen, para perturbarlos.

Los perturba, claro está. Y, naturalmente, Alfredo quiere aprovecharse de la situación. Es el canalla del cuarteto.

Todo termina bien.

Elena se marcha incólume, tan incólume como Pedro, y en la estación confiesa a éste que no lo ama. Resuelto ese nudo. Alfredo arremete contra Charito, que se defiende bien, y Pedro, de vuelta de la estación, llega a tiempo para matar a su contador. Resuelto el otro nudo. Concluída la novela.

Muy bien.

¿Por que nada de esto convence al lector ni, en el fondo, le importa nada? Hay paisajes, bosques, lagos, cascadas. Hay diálogos, un poquito convencionales, no demasiado. Es inútil. Ni canto, ni color, ni emoción, ni sonrisa. Una apariencia de novela, un simulacro de caracteres, un esquema de intriga. Quién sabe si otros espectadores, menos desengañados, podrán hacerse ilusión; confesamos con modestia que nosotros no hemos "visto" nada. Ni siquiera defectos grandes.

Por ahí, ciertas ambigüedades, pequeños descuidos, detalles divertidos. En la página 34: "Los campesinos no veían sino a Elena y su belleza luminosa. Fué a los establos donde mugían las vacas y en donde las lecheras, de rostros atezados, le ofrecían la leche espumosa y tibia. Después estuvo en los graneros. Hombres fornidos, desnudos los brazos de bronce, pesaban los sacos de trigo y los vaciaban en el depósito. El polvillo mezclado con sol agitaba sus naricillas finas y rosadas". Uno aquí vuelve, instintivamente, a leer. Parece que las finas y rosadas naricillas pertenecieran a los hombres fornidos que pesan los sacos de trigo. Comprende que se refieren a Elena; pero se sonríe. Lo mismo en otro pasaje. Pedro ha querido besar violentamente a Elena en la noche. Ella lo ha rechazado con energía. Al otro día, él aparece de mal humor. Charito le pregunta qué sucede. Pedro responde—pág. 62—: "El vaquero ha tenido descuidos y los animales se han apartado demasiado del tranque".

El autor carece de malicia.

Acaso ahí esté la clave. La honradez total, la buena fe absoluta no se avienen con la calidad de novelista ni sirven para trazar caracteres y pintar pasiones. Resulta un solo aspecto, la mitad, como si dijéramos la fachada o la apariencia de una novela.

"LA ACTITUD SOCIAL FRENTE AL DELITO", por Marcial Martínez Prieto. (Nascimento). Trescientas sesenta y tantas grandes páginas de ciencia jurídica dedicadas "a la memoria de mi ilustre abuelo don Marcial Martínez", que, en seis capítulos, estudian el derecho penal a través de los tiempos, el delito, la etiología del delito, los agentes e intermediarios del delito, la reincidencia y los medios apropiados para combatirla, la actitud social frente al delito, con detalles sobre la policía, los regímenes penitenciarios extranjeros, las medidas de seguridad, la eficacia de la prevención, etc., etc.

Una copiosa bibliografía completa este volumen, seguramente de importancia, y que hace reflejarse sobre el nieto la sombra del ilustre jurisconsulto que fué su abuelo.

"TERRA IGNOTA", por Vicuña Mackenna (Valparaíso, Imp. S. Rafael). Un viaje desde Chile, que ya entonces (1874-1876) Vicuña Mackenna llama "el país de las crisis" al mundo de las maravillas, o sea California, los Estados Unidos de la "Nueva América"—via Japon y China hasta Australia, según el itinerario de don José Sergio Ossa y una recopilación de artículos publicados en 1878, seguidos de la polémica que se originó entre su autor y don Zorobabel Rodríguez.

La obra reaparece como una contribución al Centenario de Vicuña Mackenna, gracias a los esfuerzos del incansable polígrafo don Roberto Hernández, Director de la Biblioteca Severín de Valparaíso.

ALONE

O romper sus amores o romper el contrato

Curiosos contratos entre las compañías productoras y artistas consagrados por la fama.

por MAYME OBER PEAK

(Especial para "La Nación")

HOLLYWOOD, Junio 1931.

NO temo exagerar al decir que los contratos entre las compañías productoras de películas y los artistas consagrados por la fama constituyen siempre documentos originalísimos que algunas veces llegan a tener hasta ochenta páginas de nutrida lectura. La vida del actor o actriz queda subordinada [illegible] a los términos del compromiso, el cual, por ser especial en cada caso, es guardado en las cajas de seguridad de las entidades signatarias, [illegible] que nadie sepa en detalle las condiciones en que está extendido.

Después de laboriosas gestiones, y a título de concesión especialísima, el que esto escribe pudo leer uno de dichos documentos, previa la promesa de reservar el nombre de la estrella.

De acuerdo con sus detalles, la actriz —se trata de una mujer — debe portarse siempre con la mayor corrección y miramiento con la sociedad en que vive; apartarse de todo amigo o acto que pueda ponerla en ridículo y perjudicar al "studio" en que trabaje; estar dispuesta a trabajar en cualquier argumento que se la destine; no exagerar en sus conversaciones con respecto a sus vestidos y joyas; [illegible] trabajar con la misma afición en las ocasiones que su compañía la "presta" a otra entidad; estar dispuesta a aparecer personalmente en los teatros que se designen; dejarse fotografiar tantas veces como el "studio" se lo ordene para fines de propaganda; conceder entrevistas de acuerdo con las disposiciones del director de publicidad; puntualidad extremada a las horas en que deba estar lista para empezar su labor; [illegible] que el director disponga; ir a los lugares, cualesquiera que éstos sean, donde se impresione la película, y, por último, permiso para gozar de diez semanas de vacaciones — sin paga — cuando lo permita la filmación de argumentos. Esto quiere decir que las mencionadas diez semanas son siempre repartidas en varios plazos.

En el caso de que la estrella sufra un accidente que la perjudique [illegible], o que el "studio" sea destruido por el fuego, terremoto, etc., el contrato se anula sin dilación. En cambio, la artista puede ser despedida dos veces por año si la compañía lo cree conveniente, dándole solamente un mes de plazo.

DE ACUERDO CON EL CARACTER DE LOS PAPELES.

Cuando el ilustre director Cecil B. de Mille estaba filmando la notable película "El Rey de los Reyes", el artista H. B. Warner, que desempeñaba el papel de Jesucristo, estaba obligado a comportarse en sus costumbres privadas en relación con el papel que desempeñaba en la cinta. Y no solamente durante el tiempo que duró la producción, sino que durante los cinco años siguientes, había de consultar con Mr. de Mille acerca de los papeles que se le ofrecían, para evitar que contrastaran demasiado con la personalidad sagrada que caracterizó en "El Rey de los Reyes".

La simpática y bella Jacqueline Logan, que hizo el papel de María Magdalena en la misma película, no pudo obtener el divorcio que buscaba en aquel entonces, y vivió de la manera más retirada posible, con el fin de evitar comentarios perjudiciales para su reputación. No hay que decir que la mencionada actriz consiguió el divorcio tan pronto como terminó la producción de "El Rey de los Reyes".

LOS INVITADOS HAN DE PASAR POR LA CENSURA.

Recuerdo que en cierta ocasión me encontraba en el despacho de uno de los directores de determinada compañía. Pocos momentos después de estar conversando con éste, entró en la oficina un joven actor que acababa de consagrarse como estrella, y cuyo deseo, para la noche solemne del estreno en Hollywood, era invitar a un grupo numeroso de sus amistades. Pero, al parecer, no sabía que antes había de someter al director de publicidad la lista de sus amigos, cuyo "visto bueno" era de todo punto imprescindible. Así que obtuvo la aprobación del mencionado funcionario, el simpático muchacho — hoy en día uno de los galanes más conocidos de la pantalla — respiró como si le hubiesen sacado un peso enorme de encima.

Muchas son las veces que el artista se encuentra ante el dilema de romper sus amores o anular el contrato. Conozco a cierta "ingenua" que no tuvo otro remedio que suspender el romance de sus amores, porque a sus directores no [illegible] prometido.

En tributo a la verdad, hemos de decir también que no pocas son las veces que la cláusula titulada "buen comportamiento" favorece a los artistas. Tenemos, por ejemplo, el caso del joven actor cuya popularidad crecía por momentos. Sin embargo, su "studio" no lo apoyó hasta que abandonó el hábito de beber.

Otro tipo, bastante conocido por representar tipos del bajo mundo, no era aficionado a bañarse con frecuencia, por lo que su compañía puso en el contrato una cláusula, obligándole a tomar dos duchas diarias.

En mi próximo artículo sobre este original tema, describiré al curioso lector otras muchas "cláusulas" que afectan a actores sobradamente conocidos por todos nosotros.

M. O. P.

El por qué de mi vida cinematográfica

por Douglas Fairbanks (El famoso astro del cine)

(Especial para "La Nación")

MI MAYOR aspiración, como la de la mayoría de las gentes, es la felicidad.

La felicidad consiste en tener buena salud y trabajar en lo que más nos agrade.

Afortunadamente, yo he sido agraciado con las dos cosas, y respecto a lo último, diré que aquellos que ven mis películas obtienen, viéndolas, la mitad del interés que tengo a hacerlas, entonces me considero doblemente feliz.

Contrariamente al quejumbreo de algunos misántropos, yo encuentro que este mundo es maravilloso. Prefiero haber nacido en esta época que en cualquiera otra, y me agrada más hacer películas que ganar una docena de loterías.

No hay nada como una vida sistemática y regularizada. Estoy convencido de que el secreto de mi éxito y buena salud se deben al cuidadoso método de mi trabajo diario. Generalmente, me levanto a las 6 y me acuesto a las 10 P. M. Nunca más tarde. En caso de hallarme haciendo una película, entonces me levanto más temprano

Casi todo el día lo dedico al trabajo. La vida significa trabajo, y a mí me gusta. Me agrada el esfuerzo, la lucha y sentir el placer de triunfar en los obstáculos que desconciertan a mis compañeros del Estudio; pues, créanme, que poseo un perfecto talento para ponerme yo y mis empleados, en dificultades técnicas, de las cuales en esos momentos parece no encontrarse solución alguna. Por ejemplo, cuando hice el "Ladrón de Bagdad", no me había dado cuenta de las dificultades que íbamos a tener para hacer volar una alfombra sobre los tejados de las casas. Yo creía que iba a ser muy sencillo producir la ilusión de una alfombra volando con personas sentadas en ella; pero cuando llegué al problema no encontré ninguna solución, y tuve que descargar la idea de una ilusión, y de hecho hacer volar la alfombra. Esto fué logrado por medio de una grúa que daba vueltas sobre los techos a una gran altura y sostenía la alfombra volante con sus pasajeros. Ese pequeño "impedimento" me costó 90,000 dólares. Valía la pena tanto del punto financiero como cinematográfico, pues probó los medios pecuniarios y la ingeniosidad de nuestra comunidad cinematográfica. Habíamos ejercitado nuestras facultades creadoras y probado la emoción de la improvisación.

En otra ocasión, mientras filmábamos "El Gaucho", teniendo la idea de proyectar un templo situado al fondo de una calle de 800 pies de largo, de tal manera que tomara todas las partes de la calle con sus peregrinos siguiendo el camino, decidí usar el techo de mayor extensión de uno de los edificios de mi "estudio", y dispuse que expertos trabajadores construyeran escaleras, que llegaran hasta el tejado, de tal resistencia, que pudieran soportar muchos hombres con sus respectivos equipos. De este modo nos fué posible, al primer intento, enfocar una aldea entera, de tal manera que fuera posible identificar edificios que hacían un gran rol en la película.

Es en la solución de estos críticos problemas que consiste para mí el placer de hacer películas. Cada día surge un nuevo inconveniente que hay que solucionar sin pérdida de tiempo, y muchas veces hay que corregir todo lo hecho.

Yo trato de poner en mis películas algo de mi espíritu de aventura y la felicidad que siento de la vida. Por ser esto natural y no supuesto, algo de ello "se sobrepasa".

Nuestro medio es joven, he[illegible] y hasta cierto punto apropiado para representar cosas fantásticas, románticas, imaginarias y cuentos de hadas.

Muy a menudo los sueños y deseos de la juventud con sus ambiciones son relegadas en el fondo de la vida por la lucha de la existencia; pero eso no consigue matarlas, y ellas persisten siempre. Hay momento en que todos soñamos sueños!

La imaginación es inherente a la raza humana. Las hazañas valerosas, el deseo de co-

Todos podríamos contar con una cantidad mayor de coraje. Exteriormente somos débiles; pero este otro yo es la parte extraordinaria que poseemos, que es insensible al dolor, e incapaz de rendirse. Es la fuerza que sostie-

sus mejores, el esfuerzo por mejores pensamientos, los cuadros mentales de obstáculos vencidos y los éxitos ganados, están más cerca de nuestras verdaderas vidas que nuestro diario "vivir" en la lucha terrenal. Puede ser que a esto se deba la extraordinaria popularidad del cinema.

El público en la sala siente alegría como si ellos mismos fueran los que actúan. Se imaginan ser los protagonistas que van en el telón.

Hay en todos nosotros un otro yo. Excepto en el caso del gran fanfarrón. Esta otra personalidad es el ideal que nos fuerza a mantener el contrapeso de la impotencia del inconsciente, el poder que hace posible la realización de todos esos hechos difíciles ante los cuales la parte consciente levanta las manos y prematuramente reconoce la derrota.

le nuestro amor propio, y nos ofrece esperanza en la hora del fracaso. Es nuestro yo más recóndito que hace la mueca en nuestro rostro y nos manda levantarnos de la cama para luchar. Es este otro yo el que yo me esfuerzo en reproducir en la pantalla.

Mi carácter es el de un hombre de corazón, no particularmente listo ni tampoco favorecido en facciones o en cualquier dón, pero sí alerta vehemente, ansioso de aventuras, continuamente buscando la felicidad que se le evade. Este es el motivo principal de la mayoría de mis películas. La felicidad no cae como el maná de los dioses. Debe ser ganada por el esfuerzo honrado.

Si yo tuviera en este mundo todo lo que yo creyera necesitar para mi completa felicidad, no lograría ser feliz.

Sería como Alejandro, apenado y triste por no tener más reinados que conquistar.

Así, me lanzo en cuerpo y alma a mi trabajo, y encuentro un escape para mis inquietudes y energías. Obrando así, he descubierto una profunda verdad: mientras más ponemos de nuestra parte en una empresa, mayor partido sacamos de ella.

Porque, después de todo, no es tanto tener un ideal en la vida, como llegar a él.

D. F.

Trozos selectos de la literatura mundial

Ven conmigo, por este sendero desnudo de yerbas, que separa el desierto del sembrado... aquí, en donde apenas es conocido el nombre del Sultán y el nombre del esclavo, y ¡sin embargo! Halle paz piadosa el poderoso Mahmud que reina en su trono

* * *

Ven aquí, debajo estos árboles... que con un trozo de pan, una jarra de vino, un libro de versos... y Tú, a mi lado, cantando en esta soledad salvaje, alcanzaré mayor dicha que en el Paraíso.

* * *

Los que cosecharon granos de oro, y los que los esparcieron sin provecho en el viento, todos, todos habrán de convertirse en polvo... Y no será polvo de oro, de aquel que los hombres ansían arrancar de la tierra...

*

Piensa, mortal, cómo en este campamento barrido por el viento, y cuyos pórticos se abren uno hacia el Día y el otro hacia la Noche, Sultán tras Sultán, vivieron desplegando pompa un instante, y, después, pasaron...

OMAR KHAYYAM.
(De "Las Rubayatas").



CAFÉ, TABACO y CAÑA

(DEL LIBRO EN PRENSA "PRIMICIAS" DE "ORO DE INDIAS")

Esta es la historia de tres princesas,
que parece una fábula de esas
en que se impone verso español...
Esta es la historia o el Cuento de Hadas
de tres princesas enamoradas
—a un mismo tiempo las tres—del Sol!

La una es negra, de ojos ardientes
y labios rojos, en que los dientes
jáctanse en una risa cruel:
limpio azabache su carne dura,
por un milagro se hace escultura:
porque en tal carne no entra el cincel

India es la otra, de faz cobriza,
por sobre cuya tez se desliza
y se difunde gota de miel:
temblor de plumas le hace guirnalda;
cruje haz de flechas sobre su espalda;
corren tatuajes bajo su piel...

La otra es blanca, como la nieve:
por sus cabellos, oro le llueve
sobre los hombros en plenitud.
Ella es la rubia virgen incauta:
sus labios piden sólo una flauta;
sus manos sueñan en un laúd...

(El Sol las llama... Las tres amantes
salen un día de sus distantes
tierras en busca del dulce bien;
y, así, la suerte juntarlas quiso
donde el Sol puso su paraíso,
en el que luego formó su harén.)

Cuando el Sol, harto ya, de su coche
saltaba a tierra, pasar la noche
solía en juegos de tanto afán
que, al fin, tejía red de placeres,
con que, en los brazos de tres mujeres,
se iba él durmiendo como un Sultán...

La amante negra le entretenía
con cuentos de ardua filosofía:
la india, siempre danzando a un són:
la rubia, apenas con el hechizo
que por los labios en un carrizo
le iba fluyendo del corazón...

—Cuenta tus cuentos, amada mía.
Te los oyera yo hasta que el día
me hiciese, al cabo volver en mí...—
(El Sol le hablaba, y ella no oía.)
—Responde. ¿Tú eres la Poesía?—
Ella temblando murmuró: —Sí...

—Baila tus bailes, mi amada bella.
Sabré con besos borrar la huella
que en mis alfombras dejen tus pies...—
(El Sol corría siempre tras ella.)
—¿Tú eres la Danza?— Como centella
díjole huyendo: —Ya tú lo ves...

—Sopla el carrizo, mi bien amada.
¿Quién no es, si te oye, sierpe encantada?—
(El Sol la urgía con intención...)
—¿Tú eres la Música?— Ella, apegada
contra el carrizo, no dijo nada:
mas siguió dándole en corazón...

Sucedió entonces que el Sol—tal quise
volver el Trópico un Paraíso—
por arte mágico, hizo ante él
echar raíces a sus amantes;
y las princesas que fueron antes,
néctar se hicieron y aroma y miel...

Besó en los ojos a la de obscura
faz; e infundióle sacra locura:
la fiebre insomne del Ideal...
Su cabellera soltó ella al viento;
y a sus espaldas, en un momento,
brotó el prodigio de un cafetal...

El café lírico es la princesa
que nunca duerme y acaba presa
dentro de un grano como un coral:
el sueño quita: y hace derroches
de fantasía mil y una noches,
como en el bello libro oriental.

En la cobriza princesa el fuego
del Sol un ósculo impuso luego
sobre los leves y ágiles pies;
y, retorciéndose en espirales,
se hundió ella en tierra: sus funerales
fueron ceniza y humo después...

En el tabaco duerme escondida
una princesa, que huye a otra vida
entre chispazos de íntimo hogar:
sale del trágico encantamiento;
y en velo blanco se arroja al viento
y a paso lento rompe a bailar...

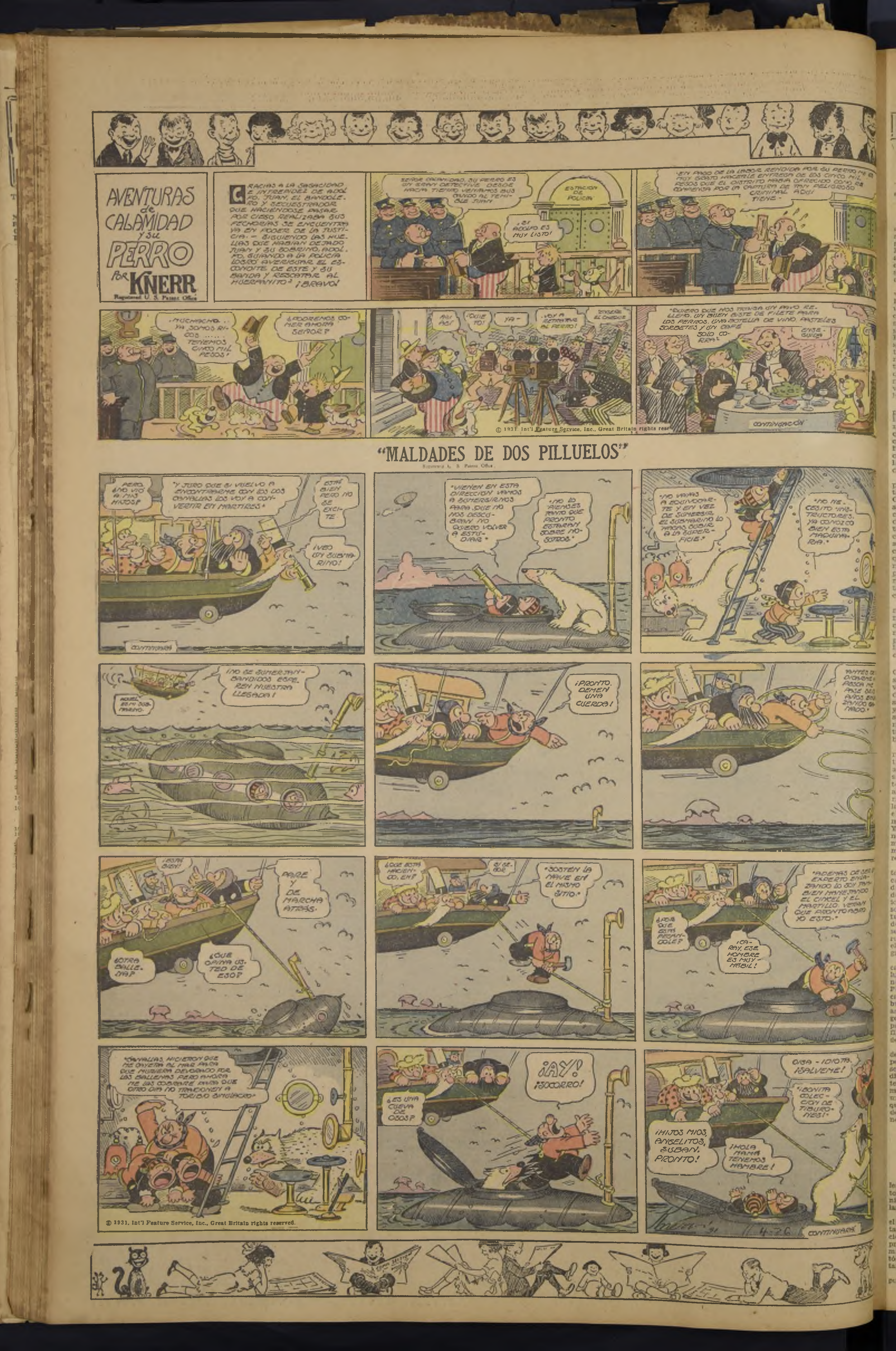
A la princesa rubia en la frente,
por fin, besóla trémulamente
el Sol: ella hubo tanta emoción
que clavó en tierra la flauta, en donde
desde ese instante su miel esconde
la melodía de una canción.

Caña de azúcar es soñadora
princesa, en cuyos labios ya ahora
la flauta no hace ritual papel;
mas si, en obsequio de los sentidos,
no da esa caña dulces sonidos,
es porque en cambio destila miel...

Una princesa borda el desvelo,
otra en su danza sacude un velo
y otra ha una torre de albo cristal
El café iluso provoca el vuelo...
El tabaco hace mirar al cielo...
La caña triunfa sobre el panal.

Esta es la historia de tres princesas,
que parece una fábula de esas
en que se impone verso español.
Esta es la historia o el Cuento de Hadas
de tres princesas enamoradas
—a un mismo tiempo las tres—del Sol!

JOSE SANTOS CHOCANO.



AVENTURAS de CALAMIDAD y su PERRO
POR KNERR
Registered U. S. Patent Office
GRACIAS A LA SAGACIDAD E INTREPIDEZ DE ADOLFO, JUAN, EL BANDOLERO Y SECUESTRADOR QUE HACIÉNDOSE PASAR POR CIEGO REALIZABA SUS FECHORÍAS SE ENCUENTRA YA EN PODER DE LA JUSTICIA. — SIGUIENDO LAS HUELLAS QUE HABÍAN DEJADO JUAN Y SU SOBRINO, ADOLFO, GUIANDO A LA POLICÍA LOGRÓ AVERIGUAR EL ESCONDITE DE ÉSTE Y SU BANDA Y RESCATAR AL HUERFANITO. ¡BRAVO!
ESTACIÓN DE POLICÍA
¡SÍ! ADOLFO ES MUY LISTO!
MUCHACHO... YA SOMOS RICOS ...... TENEMOS CINCO MIL PESOS!
¿PODREMOS COMER AHORA SEÑOR?
YA -
¡VOY A RETRATAR AL PERRO!
ENSEGUIDA
CONTINUACIÓN
© 1931 Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights rese
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
PERO, ¿NO VIÓ A MIS HIJOS?
"Y JURO QUE SI VUELVO A ENCONTRARME CON LOS DOS CANALLAS LOS VOY A CONVERTIR EN MÁRTIRES."
ESTÁ BIEN PERO NO SE EXCITE
¡VEO UN SUBMARINO!
"VIENEN EN ESTA DIRECCIÓN VAMOS A SUMERGIRNOS PARA QUE NO NOS DESCUBRAN NO QUIERO VOLVER A ESTUDIAR."
"NO LO PIENSES TANTO QUE PRONTO ESTARÁN SOBRE NOSOTROS."
"NO VAYAS A EQUIVOCARTE Y EN VEZ DE SUMERGIR EL SUBMARINO LO HAGAS SUBIR A LA SUPERFICIE."
"NO NECESITO INSTRUCTORES, YA CONOZCO BIEN ESTA MAQUINARIA."
¡NO SE SUMERJAN BANDIDOS ESPEREN NUESTRA LLEGADA!
¡PRONTO. DEMEN UNA CUERDA!
PARE Y DE MARCHA ATRÁS.
¿OTRA BALLENA?
¿QUÉ OPINA USTED DE ESO?
"SOSTÉN LA NAVE EN EL MISMO SITIO."
¿POR QUÉ ESTÁ PEGÁNDOLE?
¡CARAY, ESE HOMBRE ES MUY HÁBIL!
¿ES UNA CUEVA DE OSOS?
¡AY! ¡SOCORRO!
OIGA - IDIOTA. ¡SÁLVEME!
"¡BONITA COLECCIÓN DE TIBURONES!"
¡HIJOS MÍOS, ANGELITOS, SUBAN, PRONTO!
¡HOLA MAMÁ TENEMOS HAMBRE!
© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
4-26
CONTINUARÁ

SEGUNDA SECCION
Redacción, Vida Social, Teatros, Cable, Interior, Crónica.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo.
Oficina Meteorológica de Chile.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE JULIO DE 1931. — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

SANTIAGO, 5 DE JULIO DE 1931

CONSEJOS ADMINISTRATIVOS

En varias oportunidades se han formulado observaciones acerca de la generación de Consejos Administrativos, encargados de dirigir organismos públicos o auxiliares del Estado. Tales impugnaciones han girado, especialmente, alrededor de la conveniencia o inconveniencia de estos resortes administrativos, del número de sus miembros y de las remuneraciones de los consejeros.

Es conveniente, pues, analizar estas observaciones con ánimo sereno, a fin de descubrir lo que en ellas pueda existir de razonable o útil. Desde luego, cabe apuntar que a lo largo de regímenes anteriores, la institución del Consejo hubo de sufrir la influencia del desprestigio extendido por todas las esferas estatales. El hecho inicial de que las designaciones de sus miembros formaran parte del juego político de la época y no obedecieran sino a intereses de este género, introdujo un germen cierto de descrédito para los Consejos, aparte de que los nombrados, a su turno, seguían lógicamente sirviendo, dentro de sus cargos, las conveniencias muy reducidas en virtud de las cuales habían obtenido su elección.

Por supuesto, con designaciones maculadas por un correligionarismo inexorable, se asignó a los Consejos un sello más político que administrativo y, así, la función misma llegó a adquirir todos los vicios de su nacimiento. Estas circunstancias fueron, principalmente, las que hicieron perder toda su posible eficacia a tales organismos directivos, y ello fué bien visible en la actuación del Consejo de los Ferrocarriles del Estado y de varios otros.

Sin embargo, los vicios de un instante no pueden justificar una crítica contra la institución en su esencia. Si en un momento los Consejos fueron malos, no quiere decir que siempre deban dar resultados dañinos. Por el contrario, son y pueden ser beneficiosos en la dirección de entidades de importancia, sobre todo en la de aquellas que, por la extensión y complejidad de sus operaciones, requieren un acertado enlace de opiniones para orientarlas con éxito. No puede exigirse a un solo hombre que esté siempre capacitado para resolver lo mejor en problemas del más distinto orden y, por eso, las grandes industrias privadas recurren también a este sistema de Consejos o Juntas, con ingerencia directa en la administración de los negocios de sus accionistas.

Es evidente, sí, que Consejos con un número excesivo de miembros quedan, por lo general, en incapacidad práctica para el ejercicio de su misión. Aparte de que resultan demasiado onerosos, se ven luego convertidos en pequeños parlamentos, donde se multiplican las discusiones y se diluyen las responsabilidades.

Es lo que ocurría, sin ir más lejos, en los Consejos de la Previsión Social, que acaban de ser reemplazados por un Consejo único. A través de las diversas instituciones de mutualidad, de ahorro y de seguro obrero, existían 64 Consejeros, con remuneraciones fluctuantes entre 50 y 80 pesos por sesión. En cambio, el nuevo Consejo de la Previsión Social consta sólo de diez miembros, y este número ha bastado para que todos los intereses afectos a las Cajas estén debidamente representados dentro de él.

Por lo que respecta a las remuneraciones, no hay duda de que el sistema más conveniente es el de fijar honorarios por sesión, ya que así se retribuye el trabajo efectivo de los Consejeros. La observación relativa a que el aumento intencionado de sesiones podría dar margen al cobro de sumas excesivas, no parece valedera, por cuanto el defecto no estribaría ya en la norma de remuneraciones sino en la errada elección para tales cargos de hombres huérfanos de la más elemental noción de honradez. Y es claro que con semejante material humano ninguna norma podría resultar eficaz, máxime tratándose de comisiones de confianza, como lo son éstas que miran a la tutela de intereses ajenos.

Tampoco emerge como admisible el intento, algunas veces expresado, de convertir estos cargos en honoríficos. Por principio, toda labor debe ser remunerada, porque en otra forma desaparece, en gran parte, el derecho a exigir idoneidad en la función. Y si se advierte que son escasos los afortunados que están en situación de distraer su tiempo sin preocuparse de sus propios medios de vida, tenemos que, al sentar la gratuidad de los cargos de Consejeros, se sentaría también un injusto privilegio, el de dejarlos a merced exclusivamente de los grandes adinerados.

Es innegable, como se ha dicho, que nunca dejarían de existir personas de buena voluntad y de elevado espíritu público que no se negarían a servir estas funciones ad-honorem. Pero, de ser aceptable tal proposición, ningún cargo público de importancia debería ser retribuido, toda vez que siempre se encontraría asimismo a personas que—sin necesidad de pago—aceptarían el honor de dictar leyes a un país, de formar parte de su gobierno, o de influir por medio de otros cargos en la marcha de los negocios generales.

Parece excusado, pues, extenderse sobre la doctrina democrática que se opone a este propósito. Y puede concluirse diciendo que los Consejos Administrativos no son dignos de repudio; con buen personal y restringido convenientemente el número de sus miembros, están llamados—aquí como en todos los países—a llenar una vasta misión de bien público, por lo mismo que en su seno es siempre posible conciliar todos los intereses y enlazarlos dentro de un beneficioso espíritu de solidaridad social.

DIRECCION GENERAL DEL TRANSITO PUBLICO

El Comandante de Carabineros don Aquiles Frías, que desempeñaba el cargo de Director del Departamento del Tránsito de la I. Municipalidad de Santiago, ha sido nombrado para la Dirección General del Tránsito Público.

Hacía mucho tiempo, dos años tal vez, que el Gobierno venía preocupado con la reglamentación de la vialidad en todo el territorio nacional. La desgraciada insistencia con que se producían trágicos accidentes en calles y caminos, desde que su excelente condición fomentó el incremento de los coches a motor, aumentaba constantemente esa preocupación.

Por otra parte, la falta de una legislación punitiva, capaz de reprimir los abusos y las imprudencias culpables, parecía estimular en los automovilistas el deseo de quebrantar las débiles disposiciones vigentes.

Así se llegó a la ley actual, que contempla detalladamente las diversas situaciones que pueden presentarse al conductor de un automóvil, que limita las velocidades, fija los estacionamientos, impone a los choferes la obligación de atender a la víctima en caso de accidente y de transportarlo a la casa más cercana de primeros auxilios, señala atribuciones a los Municipios, encarga al Cuerpo de Carabineros la vigilancia del tránsito, provee a la señalización de los caminos, da las normas generales de la circulación y subsana las omisiones de nuestra legislación penal que, por su vetustez, no podía contemplar problemas derivados del progreso moderno.

Esta ley ha puesto fin a la impunidad de que disfrutaron los conductores de vehículos, impunidad chocante con la cultura alcanzada por nuestro país en muchos órdenes de la vida; que chocaba con el sentimiento tradicional del delito que se confunde con la idea del daño; que chocaba también con los anhelos de justicia ante los cuales un hecho es delictuoso cuando produce el mal ajeno, aunque no esté penado por la ley; que chocaba, en fin, con el ambiente social, el régimen educativo y el estado de la opinión.

Los reglamentos y las ordenanzas municipales constituían un todo inarmónico, propicio a toda suerte de burlas.

Eso ha terminado: la ley establece una escala severa en la penalidad de los accidentes imputables a exceso de velocidad, escala que sube de la multa a la reclusión; como va a terminar también, para los ebrios, la conducción de vehículos y para todos los culpables la impunidad, merced al procedimiento rápido ideado a objeto de hacer expedito el camino de la justicia local o de la justicia criminal en su caso.

Pero esta ley tan interesante, esta ley de verdadera seguridad pública, necesitaba de un personal que la comprendiera en su esencia, pues de otro modo podían agostarse sus frutos; requería un hombre capaz de reunir la falange encargada de aplicarla con amor, porque ello significa una tarea de cultura popular, y al propio tiempo con rigor, porque es, como lo decimos, de seguridad pública.

Y nadie más capacitado que el señor Aquiles Frías, en quien se juntan la energía y el espíritu bondadoso, la disciplina militar y el ánimo afable.

A su cultura en el ramo que va a dirigir, producto de estudios y observaciones de lo que ocurre en naciones más adelantadas, une la experiencia recogida en la capital de la República, su conocimiento personal del medio ambiente y la idiosincrasia nuestra, todo lo cual es garantía de buen éxito en la ruda e interesante labor que el Gobierno le ha confiado: organizar el tránsito público en todo el país.

Actividades del Consejo Nacional de Economía

Ya comienzan a palparse los primeros frutos del Consejo Nacional de Economía, organismo que está encargado de estudiar todos los problemas relacionados directa o indirectamente con nuestra economía y de concertar en una acción común todas aquellas actividades productoras que determinan el estado económico del país, y que hoy, más que nunca, deben ser estudiadas con un criterio técnico y uniforme para que la nación pueda resistir mejor a los fenómenos depresivos originados por la interdependencia económica que enlaza los destinos de las potencias actuales.

Se trata, pues, de un organismo de especial utilidad en cualquiera época para una nación que, como la nuestra, no ha podido aún organizar debidamente su economía, y de un cuerpo colegiado de carácter técnico que reviste capital importancia en estos momentos, en que toda iniciativa y toda cooperación es poca para hacer frente a las consecuencias de un mal general del mundo. Cuarenta personas, cuidadosamente escogidas entre aquellas que se han dedicado a estudiar los hechos económicos y los fenómenos de la producción, o vinculado sus esfuerzos al desarrollo de la agricultura, la industria o el comercio en Chile, componen este Consejo de Economía y aseguran al Gobierno una colaboración independiente, espontánea, desinteresada y que tiene el singular valor de unir su versación en los distintos problemas económicos a un criterio libre y desprejuiciado, capaz de apoyarse en la técnica y en la experiencia para aconsejar lo que debe hacerse en los momentos actuales en orden a evitar que nuestra economía se resienta en forma decisiva con los males que aquejan a las demás naciones. Es lo que ha hecho ya el Consejo Nacional de Economía al efectuar sus sesiones con absoluta prescindencia de todo otro espíritu que no fuera el de la salvación del país, y al trabajar en ellas con un entusiasmo digno de todo aplauso y con la orientación que era de esperarse, dada la personalidad de los componentes y las finalidades de su creación.

Para el mejor estudio de un plan de acción asesora tan vasto como el que se le presenta, el Consejo dividió en comisiones el estudio particular de los problemas que pueden agruparse en una sola categoría, y, aún, lo subdividió en sub-comisiones que facilitarán la acumulación de datos y antecedentes y harán más sencilla la labor de prolija investigación que debe caracterizar a cada una de las conclusiones a que arribe el Consejo Nacional de Economía.

Así, el primero de esos comitees tendrá a su cargo el estudio de la economía y las finanzas; el segundo, de la agricultura y las subsistencias; el tercero, de la industria y el comercio; el cuarto, de la minería; el quinto, de la educación y el bienestar. Como se ve, se han agrupado en cinco grandes núcleos las materias que deberá abordar el Consejo y se ha entregado su estudio a aquellos de los consejeros que dominan mejor esa especialidad o ese aspecto de nuestra economía. Algunos de esos estudios, por su misma vastedad o carácter técnico, han sido subdivididos a su vez, y encargados a otros tantos sub-comitees, que aseguran un análisis aún más cuidadoso de las distintas cuestiones que pueda abarcar cada uno de aquellos ramos de nuestra economía.

Estas comisiones y sub-comisiones se han reunido constantemente durante la última quincena y avanzado considerablemente en el examen de los problemas sometidos a la consideración de cada una. Medios rápidos que pueden arbitrarse para proteger la industria carbonera; facilidades de la industria para adquirir maquinarias que no se produzcan en el país; minucioso estudio de las entradas y gastos públicos; soluciones a adoptarse para conjurar la desocupación; mayor desarrollo de nuestra capacidad productora, tanto agrícola como industrial; defensa contra la importación innecesaria de artículos extranjeros; combinación de los fletes marítimos con los terrestres; sistemas de crédito; plan integral para un fomento de la producción; etc.

Estas y muchas otras cuestiones de vital importancia están siendo estudiadas con prontitud y acuciosidad por las distintas comisiones y sub-comisiones en que se ha ramificado la acción de este Consejo Nacional de Economía que, contando con conclusiones categóricas acerca de cada problema estudiado, podrá allegar los materiales para elaborar pronto un plan general de emergencia que permita afrontar con éxito la crisis que obstaculiza hoy el desenvolvimiento normal del país y crea aflictivas situaciones, tanto para la economía fiscal como pa-

Washington y Hegel

por E. Rodríguez Mendoza

I

Desde que el mundo es mundo, o más bien dicho desde que hay noticias más o menos aproximadas sobre su marcha y sus trompicones sucesivos, suele trepidar sismológicamente como si se sintiera cargado y super-poblado de hombres y de problemas... Se diría que a veces quiere salirse de su órbita, siguiendo hacia lo desconocido.

Antes, esos barquinazos, esos trasbordos tremendos que al pasar de una época a otra sacuden a todos los pasajeros del barco, es decir, del planeta, sobrevenían de tarde en tarde; pero ahora y a consecuencia seguramente de una mayor rapidez y de una mayor articulación del conjunto, son más frecuentes, y cada siglo la Tierra, piloteada por el dolor y saturada de sangre, lágrimas y otras secreciones externas, siente un nouveau frisson y un nuevo encontronazo con lo desconocido.

Hace más de cien años, —1789—, la gran Revolución lanzó desde un radiador — la Francia — una concepción política, social y jurídica que abarcaba la totalidad de la vida.

Cada país, conmovido en su modalidad institucional, agitó entonces simultáneamente todos sus valores intelectuales y materiales y mientras peleaban unos, pensaban otros.

Se trataba, como todos saben, de una nueva faz de la lucha entre lo atrevidamente nuevo y lo refractariamente viejo, lucha que, sin terminar nunca, sólo cambia de escenario y de medios, cada vez más enérgicamente orientada hacia el bienestar del mayor número.

Filósofos y pensadores, investidos de la alta misión de pensar mientras los otros defendían o combatían las ideas que iban penetrando lenta e inevitablemente en la realidad, elaboraban doctrinas, hermosamente abstractas, como la paz perpetua de Kant, o agresivamente nacionalistas, como el estatismo de Hegel, el cual tal vez estaba en lo cierto al pensar que "cada nación tiene un carácter peculiar y una cultura propia".

Pero lo que probablemente era ampliamente cierto entonces, no es claro ni mucho menos en estos tiempos en que o logra organizarse una colaboración económica común o la Tierra brinca de una vez fuera de su órbita y sobre el santo y quien lo vela...

De más está decir que Hegel, al hablar del mundo de entonces, aludía exclusivamente a Europa; pero como ya sonaba de tarde en tarde un nombre exótico—la América — aquel filósofo tan excluyente y equivocado en algunas cosas, no queriendo admitir que el planeta necesitara para nada del doble Continente que había aparecido dándole miembros o facciones nuevas a la Tierra, echó una mirada hipogástrica al Nuevo Mundo y se apresuró a afirmar en sus **"Lecciones sobre la Filosofía de la Historia Universal"** que esta parte del Globo no servía para maldita la cosa; que estaba de más; que sus alimentos carecían de poder nutritivo y que los animales que vivían en ella eran mansos y pequeños... ¡Cómo! ¿Y los asnos, los avestruces, los cóndores, los caimanes, los bisontes, los toros y los culebrones, le parecían tan chicos al enorme Hegel? A lo mejor no los había visto ni en pintura.

Creyó, como quien abre una nuez y la encuentra vana, que estos Continentes superpuestos y remachados a ambos polos, que se interponen entre el Atlántico y el Pacífico, eran algo inerte y pobre; tierra y espacio infecundo en vez de acumulación de fuerzas en potencia.

Quería acapararlo todo para Europa y dentro de ésta, para su nacionalismo altisonante, y como ya existían en forma autónoma los Estados Unidos, profetizó que éstos no tendrían vida para más de diez años. Lo demás de la América aun no esbozaba su yo independiente y mereció sólo el silencio de lo totalmente ignorado.

Pues bien, sería de ver y oír lo que Hegel diría en 1918 cuando los Estados Unidos enviaban tres millones de soldados a Europa, o lo que pensaría ayer, 4 de julio de 1931, cuando Hoover da a su gesto reciente una clara significación de solidaridad universal.

Hace cien años el hombre europeo aun no se dignaba redescubrir el Nuevo Mundo y hoy mismo, sin mostrar una doctrina, mezcla de religión, de política y de economía, a que acogerse, ante la ola sin trasluz que viene de Rusia, ese hombre cargado de orgullo y de problemas sigue cultivando su egolatría milenaria y hablando de "pueblos menores" y de "nacioncitas".

Y sin embargo, poco más de un siglo después de las predicciones de Hegel, es precisamente la nación que él destinaba a tener vida de párvulo la que corre a asistir en trance de muerte colectiva a todo un gran sector del Viejo Mundo.

Es festivo, en consecuencia, oír hablar de la "vigencia de los mandamientos de Europa" cuando el mayorcito de estos pueblos podría terminar holgadamente el siglo con setecientos u ochocientos millones de habitantes.

Por lo demás, siempre es aventurado hacer predicciones, máxime si, como en el caso de que se trata, no se sabía nada ni del fundador — Washington — ni de lo fundado — Norte América.—

II

La fecha de ayer, coincidiendo con la circunstancia de que recién conozco las **"Lecciones sobre la Filosofía de la Historia Universal"**, atrae irresistiblemente la atención hacia la figura central del super país que ahora se acerca solícitamente a la tierra del filósofo de las predicciones aplastantes. Los hechos han rectificado en una forma cruel y definitiva las predicciones de dicho filósofo, agrandando hasta lo gigantesco la figura del modelador inicial de un organismo nacional cuyo crecimiento ha roto todos los precedentes sociológicos sobre la materia, lo que constituye la única excusa del pobre juicio que mereció a Hegel.

En cuanto al primero, Washington, no copia ni imita arquetipos morales anteriores a él. Es algo poderoso y original como el país en esbozo en que apareció con una espada y una bandera, y es útil y grato recordarlo en los mismos momentos en que uno de sus sucesores sigue su ejemplo, patentizando que la solidaridad humana tiende a borrar las antiguas preeminencias entre un mundo muy viejo y uno muy nuevo. El mundo va siendo uno, sobre todo en el dolor.

III

Jefe imperturbable de luchas nacionales pequeñas por el número—lo que quiere decir que cabrían dentro de un friso griego—su virtud ejemplar fundó un pueblo cuyo crecimiento, como decía más arriba, ha roto todas las leyes del crecimiento normal de una sociedad.

Y bien, ¿es suficientemente conocida y recordada por todos la biografía de Washington?

Es uno de esos ejemplares que parecen señalados de antemano para ser fundadores de los pueblos o las razas destinados a no detener en ningún momento el proceso de su maravilloso desenvolvimiento.

Nació en 1732 cerca del Potomac, en medio de una naturaleza que fué lo que más amó su alma grande y serena.

Huérfano a los once años, moldea su carácter en medio de la sociedad de hidalgos del campo.

En seguida, la naturaleza hace del futuro emancipador un tipo apto para resistir todas las fatigas.

Pertenecía a una antigua familia de hidalgos y puritanos en cuyos caracteres, más que las habilidades de los hombres, se reflejaban las rudezas de la naturaleza; y como no era mayorazgo, fué desde muchacho un conscripto vigoroso del más noble de los trabajos: la tierra, que sólo se entrega por amor a los que la trabajan y acarician con sus manos.

Pero estaba escrito que no sólo sería campesino, cazador de fieras y talador de bosques vírgenes el que a los diecinueve años ya marchaba "con la mochila al hombro y el fusil en la mano".

Un acontecimiento inesperado — como todo lo que va preparando el porvenir — convierte de repente al campesino en soldado; es nombrado comandante del distrito y antes de mucho hace sus primeras armas contra las pequeñas expediciones militares de los franceses, los cuales dominaban una gran parte de la América del Norte.

El que primero defiende la colonia, defenderá casi en seguida la emancipación, y, en efecto, poco después Washington fomenta la agitación virginiana, y en la Asamblea promotora del futuro Congreso General, ya es el hombre marcado por el Destino para inscribir un pueblo más en el rol de las nuevas soberanías con que América iba a ampliar los dominios del derecho y el intercambio. Sus palabras en la célebre Asamblea, núcleo central de todos los avances posteriores de la libertad política de la Unión, parecen su primera orden del día a sus soldados improvisados.

En seguida, al reunirse el Congreso de Filadelfia, Washington aparece como diputado por Virginia: va a desenvainar su espada, y los campesinos medio desnudos avanzan hacia la independencia absoluta del país que ahora pesa primordialmente en los destinos humanos.

Elegido general en jefe y dudando de sus fuerzas, se pregunta "si en esos instantes puede vacilar un hombre virtuoso".

Da comienzo a la larga lucha, y cuando todos desfallecen, él se alza más sobre los estribos, en medio de un puñado de soldados heridos y desalentados, y luchando "con el desaliento, el temor, la traición, los esfuerzos victoriosos del enemigo".

Una noche, en medio de la nieve y la tempestad, cruza de improviso el Delaware, y la tormenta alumbra a intervalos a un soldado que lleva la bandera en una mano y la espada en la otra. Mira a la orilla opuesta y toda su figura de audaz parece formar la proa del pequeño barco que marcha en medio de las tinieblas.

Es Washington en un instante épico.

La victoria final, Yorktown, no será, pues, sino la prueba resonante de que los acontecimientos definitivos obedecen siempre a la audacia convertida en fe y voluntad de todos los instantes.

Pasada la lucha, se despide de sus soldados y se separa de Lafayette, el gran señor versallesco, elegante, valeroso y quimérico, antecesor de la fraternidad de armas de Francia y la Unión.

Vuelve a Mount-Vernon, donde su madre despidió a un niño y recibe con los brazos abiertos a un emancipador.

Regresa a la soledad, a los montes nevados, a la tierra en germinación sin fin, y se convierte de nuevo en labriego y cazador.

Alguien le habla de la corona monárquica, y contesta que busca en vano lo que en él haya podido alentar semejante proposición absurda. Llamado a la Presidencia, que no buscaba ni deseaba, traza en ella caminos que todavía sigue filialmente el pueblo, cuya modelación washingtoniana subsiste intacta.

La primera regla de mi vida — dice en la Presidencia de la República—ha sido y será siempre la de cumplir fielmente con todo cargo que acepte, sean las que sean las consecuencias.

Más que lo que se aprueba, le interesa saber lo que se censura en su conducta.

"Cualesquiera que sean tus aptitudes—advierte irónicamente a su sobrino,—para el puesto de que me hablas, tu posición en la curia no justifica tu elección de procurador en el Tribunal Federal del distrito, con preferencia a los más antiguos y más estimados".

Y como esa, cuántas normas más de justicia y de sabiduría al alcance de todos.

Me levanto temprano, dice al final de su larga existencia, que se extingue con solemnidad de atardecer. Me levanto temprano y duermo bien, porque trabajo.

Una vida así merece ser recordada año a año y aun día a día, porque es una lección de moral.

Formó un pueblo, y todos sus sucesores trataron de seguir sus huellas: Adams, Madison, Lincoln, Grant, Wilson, Hoover.

En ciento cincuenta años, yendo algo más allá del decenio que les asignaba Hegel, los Estados Unidos ascienden al primer rol mundial, y lejos de aislarse en un individualismo egoísta, se solidarizan con el dolor de los demás.

Pues bien, es del caso preguntarse: ¿qué haría cualquiera de nuestros pueblos con la situación y los recursos de los Estados Unidos?

E. R. M.

La pulmonía de los vagabundos

Este título parece de novela o cuento literario, y sin embargo corresponde a una investigación de la ciencia médica contemporánea. Constituye ello una novedad que a todos nos interesa, precisamente durante estos meses de julio y agosto, clásicos fecundadores de las pulmonías, y durante estos tiempos de vagancia y desocupación. El asunto, por su novedad, ha despertado vivo interés en Europa y ha sido objeto de los comentarios técnicos, cuadra a todos los climas y lugares de la tierra y merece ser divulgado por los periodistas.

Un médico suizo, sabio de la ciudad de Lucerna, el doctor Carlos Widmer, tras pacientes observaciones, ha logrado esclarecer el misterio que envolvían las causas de las pulmonías vagabundas, o sea las "pumonías de los nómades".

El sabio de Lucerna ha declarado, con la aceptación de sus colegas de Alemania, que la pulmonía, en los vagabundos, se desarrolla cuando éstos abandonan su vida nómade y entran en un período de bienestar, o sea, que disfrutan de buena comida y mullido lecho. Desde que se produce el citado cambio en las costumbres, el individuo que ha resistido la intemperie y la adversidad, se transforma en un ser sensible, pierde toda su defensa, está desarmado contra los enemigos de su salud corporal. En cuanto desaparecen el **disagio** físico, las preocupaciones de la lucha diaria y la resistencia contra la incógnita del mañana, el hombre fuerte adquiere la fragilidad de un niño. Es un fenómeno muy curioso cuya explicación nos la da, con el aplauso de la prensa científica europea, el sabio médico de Lucerna. Según él, se ha podido constatar, desde hace siglos, que los individuos que carecen de un domicilio fijo, o que, obligados por su profesión a vagar continuamente como les sucede a los campesinos y pastores y aún a los soldados, durante sus campañas guerreras o maniobras de paz; habituados, algunos, a la intemperie, otros a la adversidad de la vida, que los obligan a dormir vestidos y calzados, en cuanto su existencia alcanzaba cierto bienestar, que les permitía cambiarse de ropa, dormir en un buen lecho y satisfacer su estómago, eran atacados de improviso por una fiebre, acompañada con delirio y en la mayoría de los casos, con la muerte. La autopsia no arrojaba ninguna luz para establecer las causas de la fulmínea enfermedad, la cual intrigaba a los médicos, impotentes para combatirlas con buen éxito. Durante la última guerra, ese mismo fenómeno fué observado en los combatientes, los cuales, después de resistir la dura vida de las trincheras, en cuanto eran trasladados a la retaguardia y descansaban en una localidad relativamente tranquila y cómoda, se sentían atacados del grave mal y pasaban a ser los huéspedes de un hospital. Estos casos provocaron las experiencias del doctor Widmer y su admirable descubrimiento, que significa una verdadera revolución en el sistema hospitalario. Agrega el sabio que las enfermedades hereditarias y todos los males que de ellas se derivan, surgen o reaparecen en cuanto el individuo cambia sus métodos de vida, o sea, cuando pasa de la miseria absoluta al goce de todas las comodidades de la civilización contemporánea. La luz eléctrica le inflama los ojos, la comida caliente y sana le produce náuseas. Esta teoría parece absurda, pero el médico de Lucerna ha comprobado su verdad con una serie de experimentos, aceptados por sus colegas de ciencia. Así, los enfermos curados de acuerdo con la teoría del Doctor Widmer han recobrado la salud, y la mortalidad en los hospitales que la han adoptado, ha sido reducida al noventa por ciento primero, y hasta desaparecer totalmente después.

"El mayor peligro para este paria de nuevo género, afirma el doctor Widmer, reside en el lecho, el cual debe ser considerado como el único responsable de casi todas las pulmonías ya citadas. Los alpinistas y todos aquellos que efectúan marchas largas, fatigosas y extenuantes, saben por experiencia cómo, al llegar a la meta, el lecho no da el reposo ni el sueño necesarios. El soldado fatigado reposa mucho mejor sobre un lecho de paja que sobre un mullido colchón. Lo mismo puede decirse de los alpinistas". Y esta afirmación de un médico de reputación europea destruye toda la tradicional importancia del concepto "guardar cama" y mantenerse a "dieta", tan propalado por la medicina moderna y tan cuidadosamente cumplido por los enfermos. Esa panacea de todos los males, resulta ahora peligrosa, más aún, provocadora de la muerte. El doctor Widmer, convencido de la eficacia de su sistema, en cuanto constata la pulmonía de los vagabundos, obliga a la víctima a dejar el lecho, no olvidando, por cierto, las precauciones que requieren las circunstancias. En sus experiencias, el sabio de Lucerna ha comprobado que a las pocas horas que esos enfermos han sido obligados a dejar su cama de hospital, solicitan permiso para recorrer los jardines, lo que demuestra el mejoramiento del mal y el retorno a la salud.

"Privad al vagabundo de una parte de su aporreada existencia, dice el doctor Widmer, ponedlo al resguardo del mal tiempo, vestidlo con traje abrigador, impedidle caminar durante horas y horas bajo el sol abrasador, la lluvia o la nieve; en una palabra, demostradle con hechos que no es un paria; dadle calor, comida y vestidos, y veréis que en poco tiempo entrega su alma al Creador".

Sin duda que esta teoría sorprenderá a muchos y no creeríamos en ella si no fuera por la intachable reputación de hombre científico y de médico abnegado que posee el doctor Widmer; por la aprobación que otros colegas en los hospitales alemanes le han prestado y por los comentarios favorables de las revistas técnicas de Suiza y otros países de Europa.

El descubrimiento del sabio de Lucerna demostraría así la inmensa verdad del viejo aforismo de que "el hombre es un animal de costumbre", y también comprobaría el concepto técnico: "No hay enfermedades, sino enfermos".

Sería interesante conocer las opiniones de nuestros médicos, sobre la teoría del doctor Widmer; valdría la pena comprobar sus experiencias del hospital de Lucerna. Nosotros, simples profanos, cumplimos con nuestra obligación de heraldos de todo aquello beneficioso para la humanidad.

R.

El N.º 26 de "Chile Aéreo"

Esta publicación de aeronáutica ha ido mejorando cada día su material gráfico e informativo y dándole un mayor interés a cada uno de sus números, hasta el punto de adquirir un interés especial, no sólo para los pilotos militares y civiles, sino para los simples aficionados y aun para cualquiera persona que se interese por el desarrollo de la aviación en el mundo.

Para ello "Chile Aéreo" ha tenido buen cuidado de seleccionar escrupulosamente su material y de combinarlo en forma que, junto al artículo de un rígido tecnicismo, aparezcan crónicas de divulgación, notas informativas, actualidades en Chile y en el exterior, datos estadísticos, gráficos explicativos y otros elementos que se deben aprovechar en la edición de una revista de esta naturaleza.

Con una bella carátula, perfectamente impresa, bien distribuídos el texto de lectura y el material gráfico, "Chile Aéreo" presenta en su número 26, correspondiente al mes de junio último, un escogido sumario, en que se destacan artículos originales del capitán de bandada don Carlos Montecinos, del teniente 1.o cirujano de la Armada doctor Juan Marín, del meteorólogo don Julio Bustos Navarrete, del teniente 1.o don Lorenzo Redondo, del escritor don Jorge Gustavo Silva, etc. Interesantes traducciones y trabajos debidos a Jacques Monlau, Carl Le Coc Kerland y otras autoridades extranjeras; valiosas informaciones sobre la actualidad aérea en el mundo y noticias de toda clase sobre el desarrollo de la aeronáutica en Europa y los Estados Unidos, integran una buena parte de la revista.

Un breve editorial, una necrología del infortunado teniente 1.o Carlos Collao Carmona, informaciones sobre nuestra aviación militar y la Línea Aérea Nacional y la reproducción del decreto con fuerza de ley N.o 221, que organizó en definitiva la aeronavegación en el país, completan el sumario de "Chile Aéreo", y demuestran que sus directores no desmayan en el propósito de editar una revista que represente dignamente el rápido desarrollo de la aeronáutica entre nosotros.

SERVICIOS PRESTADOS

A LA CAJA DE CREDITO MINERO POR UN EX-CONSEJERO

En la primera sesión celebrada por el Consejo de la Caja de Crédito Minero y de Fomento Carbonero, en vista de que dejó de pertenecer al Consejo el señor don Carlos Roberto Elgueta, se acordó dejar constancia de los agradecimientos de la corporación por los valiosos servicios que el señor Elgueta le prestó durante el tiempo que desempeñó ese cargo.

En la nota en que se comunicó este acuerdo se agrega que estimó el Consejo que el quedar privado de la cooperación y del entusiasmo del ex-consejero implica una pérdida sensible para la Caja.

DESDE HOY SANTIAGO CONTARA

CON UN POLICLINICO MAS

El Iltmo. señor Campillo lo bendecirá

Hoy será bendecido solemnemente el Policlínico de la Juventud Católica Femenina que funcionará en un departamento de su hogar social ubicado en Teatinos 765.

Atenderá el Policlínico el doctor Arturo Droguett acompañado por las señoritas de la Cruz Roja, Teresa Hurtado, Iris Stewart y Victoria Molina y un grupo de socias de la A. J. C. F. convenientemente preparadas por un curso que ha dirigido en el hogar la señorita Iris Stewart.

El Iltmo. señor Administrador Apostólico, don José Horacio Campillo ha sido invitado por el directorio nacional de la A. J. C. F. para bendecir el Policlínico y presidir su inauguración.

Asimismo, el directorio nacional ha invitado a los dirigentes de la Cruz Roja, general Luis Brieba, doctor Luis Ostornol, señora Carmela Prieto de Martínez y señorita Amelia Charpin.

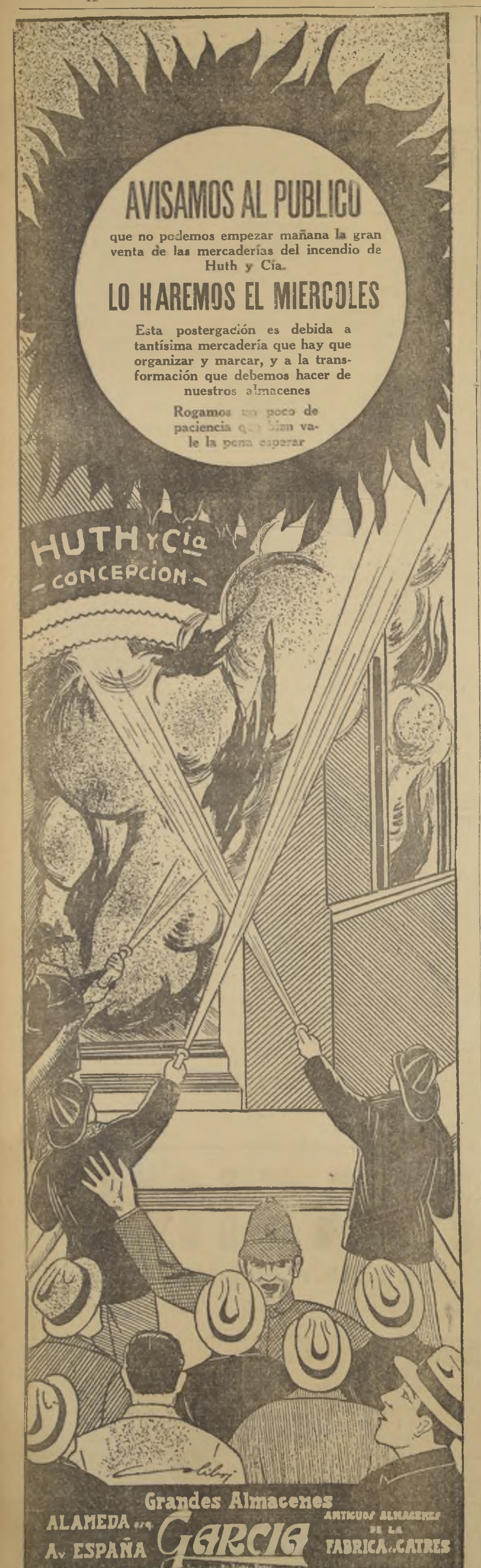
Terminada la bendición del Policlínico habrá una velada en el Teatro de la A. J. C. F. organizada por el Sindicato de Labores Femeninas, en cuyo programa figuran una comedia, números de música y otros de canto, a cargo de las obreras de dicho Sindicato.

El Policlínico tendrá su primera consulta mañana lunes, de 2 a 4 P. M.

Traslado del Ministerio de Educación Pública

El Ministerio de Educación, la Subsecretaría y Oficina de Partes funcionarán en el edificio que ocupó el Liceo N.o 3 de Niñas, Alameda de las Delicias entre Estado y Ahumada.

Las direcciones generales de los servicios de educación y demás reparticiones ya están instaladas en ese mismo local.



CASA·FRANCESA

POR BALANCE

LIQUIDACION GENERAL

DE TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS

A PRECIOS RIDICULAMENTE BAJOS

Habiendo resultado favorecido EL DIA 1.o en el sorteo del mes de JUNIO, el REEMBOLSO de las compras efectuadas en ese día, lo haremos desde mañana lunes, a las 10 h. En este mes TAMBIEN REEMBOLSAREMOS, por intermedio de la Caja Nacional de Ahorros, el valor total de las compras del día que resulte favorecido en el sorteo.

Sírvase canjear su recibo de compra por el cupón para el sorteo.

¡¡COMPRAR EN LA

CASA FRANCESA

DESEAMOS A UD. BUENA SUERTE

ES AHORRAR!!

CONTINUA CON TODO EXITO

LA MAS FORMIDABLE

Liquidación de Calzado DEL AÑO



VEA ESTOS PRECIOS, QUE SON UN VERDADERO REGALO

CALZADO PARA HOMBRE

EN NEGRO Y COLOR, a $ 45, $ 40, $ 35, $ 30 y .... $	25.00
ENGRASADO, negro o color, especial para lluvia, antes $ 55, ahora .. .. .. $	35.00
CALZADO con suela de goma, crepé, muy durable, antes $ 60, ahora .. .. .. $	35.00

CRIATURAS

NUMEROS 17 AL 20, a .. .. $	6.00

CALZADO PARA SEÑORAS

FABRICADO CON MATERIALES IMPORTADOS. Gun metal negro o color, a $ 38, $ 35, $ 30, $ 25, $ 20 y .. .. .. $	15.00
CALZADO PARA JOVENES, especial para colegiales. Doble suela, con y sin suela de goma, numeración 30-38 .. $	20.00

Botas de goma para lluvia, para señoras, antes $ 55.00, ahora $ 35.00

SUCURSAL

CASA SAMSO

201 — ESTADO — 201

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

VIDA SOCIAL

DE LOS TIEMPOS, EL QUE MAS CORRE ES EL ALEGRE.

Virgilio.

HOY

Santos Antonio, María, Zacarías y Filomena, virgen.

MAÑANA

Santas Dominga y Lucía, mártires.

MATRIMONIO. — E[illegible] junio próximo pasado, se efectuó privadamente el matrimonio del señor Víctor Mendoza H., con la señorita Fany Pizarro.

DIPLOMACIA.—El ex-Consejero de la Embajada de España en Chile, don Pedro de Igual, que ha sido designado Ministro de su país en la República de Santo Domingo, ofrecerá el jueves próximo, una comida en honor de sus relaciones sociales y diplomáticas en el Palacio de la Embajada.

CLUB DE LA UNION. — Aperitif-Concert.—De 12.15 a 13.15, se llevará a efecto hoy Domingo, en el hall del Club de la Unión, el Aperitif-Concert semanal.

Aperitif - Dansant.—Hoy Domingo, de 20 a 21.15 horas, se llevará a cabo en los salones del Club de la Unión, el Aperitif-Dansant de moda..

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita María Irarrázaval García Huidobro, cuyo matrimonio con el señor Alberto Torres Zegers quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo don Pedro A. Torres Ibieta.

MATRIMONIO. — Hoy se efectuará privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Elena Meissner W., con el señor Arturo Cuadros P.

A EUROPA. —A bordo del "Reina del Pacífico" partirá próximamente en viaje de estudio a Europa el señor Jorge Saavedra Rodríguez.

CLUB DE LA UNION. — Biógrafo. — Hoy Domingo, a las 18.30 estreno Metro, "Inspiración", última creación de la sensual Greta Garbo.

Martes próximo: "Dos Mundos", en francés.

JUVENTUD CATOLICA FEMENINA. —El directorio invita a todas las socias de Santiago a la inauguración del Policlínico en el Hogar Social, Teatinos 765, que será bendecido solemnemente por el Iltmo. señor Campillo; hoy, a las 15 horas, habrá un sencillo acto literario en el cual hará uso de la palabra el doctor Arturo Droguett, y cantará la socia, señorita Amelia Ramírez Villegas, y habrá una comedia organizada por el Sindicato de Labores Femeninas.

CONFERENCIA. — Hoy, a las 18 1|2, el señor don Guillermo Edwards Matte dictará una conferencia sobre actualidad económica en el salón de la sociedad "Dávila Baeza", calle de San Francisco 668.

FALLECIMIENTO.— Ha dejado de existir la señora Elisa Gutiérrez de Valdés, después de una breve enfermedad. Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.



He aquí a la linda Anita Page, una de las estrellitas que nuestro público adora y que acompaña a Marie Dressler y a Polly Moran en la colosal comedia cómica "CLINICA PARA GORDAS" que el próximo martes en el CARRERA hará estallar de la risa a todo Santiago, por ser una película que, en materia chistes, no tiene rival.

BENEFICIO.—Circula la siguiente invitación:

"Santiago, junio de 1931.—Tenemos el agrado de invitar a usted a una función de biógrafo, que se efectuará en el Teatro Splendid el miércoles 8 de julio, a las 6 1|2 P. M., a beneficio de la Conferencia de Niñas de la Parroquia de Santa Ana. Se exhibirá la hermosa e interesante película "Raffles".

Las entradas están en venta en la boletería del teatro o en casa de las que suscriben.

Su aceptación comprometerá la gratitud de S. S. A. A. S. S.

Elena y Berta Covarrubias Sánchez, Carmen y Elena de la Cerda Plaza, Luz María Aldunate Phillips, Lola y Mayo Calvo Badilla, Judith Vergara Huneeus, Adriana y María Garces Guzmán, Teresa Langlois Délano, Raquel e Inés Mena Baeza, Josefina Eguigúren Errazuriz, Carmen Ruiz Tagle Mena, Inés Hurtado Echenique, Marta Bascuñán Pérez, Elena y María Bulnes Eguigúren, Sara Opazo Cousiño, Rebeca Aguirre Lanas, Amelia y Luz Vial Cotapos, Luz y Enriqueta Pérez Carvallo, Julia y Marta Solar Correa, Dolores Videla Lira, Elisa Edwards Lira, Constanza Vial Izquierdo, Teresa Barros Beauchef, Marta Barriga Errázuriz, Raquel, Marta y María Barros Larrain, Sara y Rosa Undurraga Riesco, Rosa Valdés Wood, Amelia Lira Infante, Ana Balmaceda Undurraga, Marta y Loreto Valdés Echenique, Luz Fernández Larrain, Nana Portales Calvo, Ema Valdes Portales, Raquel Urrejola Rozas, Isabel y María Valenzuela Echazarreta, Marta Ovalle Valdés, María Irarrázabal García Huidobro, María Luisa Salas Edwards, Rosa Larrain Errázuriz, Nina Valdés Riesco, Sara Garçia de la Huerta Hurtado, Olga y Julia del Río Montt, Ana Tupper Huneeus, Carmen Bezanilla Reyes, Sofía Larraín Plaza, Sofía Fernández Ruiz Tagle, Gabriela y Marta Rodríguez Matte, Luz González Cerveró, Rebeca Larraín Valdivieso, Luisa Mac-Iver Covarrubias, Olga Larraín Pardo, Gabriela Echeverría Baeza, Lucy Vicuña Ossa, Marta Donoso Infante, Lucy Vial Correa, Dolly Stuven Mery, Carmen Searle Pardo, Rebeca Bezanilla Larraín, María Salamanca Donoso, Mary Echeverría Black, María Peña Claro, Gabriela Montes Errázuriz, María Sánchez Matte, Carmen Errázuriz Dávila, María y Luz Dávila Echáurren, Emma Echeverría Larraín, Gabriela Cruz Lavin, Inés Carlola Moreira, Rebeca Correa Muñoz y María Teresa Walker Riesco.

ENFERMOS. — Ha sido operado el señor Raúl Stuven Prieto, en el Pensionado de la Asistencia Pública.

RESIDENCIAS. — El doctor don Eduardo Cruz Coke, señora Marta Madrid de Cruz Coke e hijos han fijado su residencia en calle del Dieciocho N.o 203.

—El señor Daniel Antúnez C., señora Carolina Valdivieso de Antúnez y familia han fijado su residencia en Agustinas 1631.

EN HONOR DE DON JOSE EYZAGUIRRE HERZL.—Al cocktail-Parthy ofrecido por la señora Elena Larraín de Astaburuaga en honor de don José Eyzaguirre Herzl, concurrieron, entre otras, las siguientes personas:

Señores Waldemar Adelsdorfer y señora Juana Bengolea de Adelsdorfer, Raúl Besa y señora Lucy Barros de Besa, Fernando Balmaceda y señora Inés del Río de Balmaceda, Fernando Claro y señora María Tocornal de Claro, Hernán Talavera y señora Valentina Balmaceda de Talavera, Ricardo Astaburuaga y señora Teresa Echenique de Astaburuaga, Jorge Orrego y señora Luz Astaburuaga de Orrego, María Edwards Bello, señora Bengolea, Jorge Besa y señora Rosa Pereira de Besa, Jorge Barros H. y señora María Amunátegui de Barros, Rosa y Raquel Claro Velasco, M. Luisa y Loreto Bombal Anthés, José Eyzaguirre Herzl, Pedro de Igual, Augusto Errázuriz, Mr. Lavoisier, señor Sancho Matta y Eulogio Pérez Cotapos.

—En su honor, también, ofrecerán manifestaciones don Jorge Orrego Puelma y señora, don Ricardo Searle y señora, don Jorge Besa y señora, don Fernando Claro y señora y la señora María Edwards Bello.

VIDA SOCIAL

BAUTIZO. — Ayer fué bautizado en la iglesia de Santo Tomás de Aquino, Jaime Rodríguez Fariñas, hijo del señor Isaías Rodríguez y de la señora María Fariñas de Rodríguez.

Fueron sus padrinos el señor Doroberto Vilches y señora Rosa Alliste de Vilches.

CLUB DE SEÑORAS.— La función que se efectuará hoy en el cine sonoro de este club.— Una de las más hermosas producciones de Lupe Vélez, es la que se exhibirá esta tarde en la sala de esta institución, "Resurrección", tomada de la obra de Tolstoi. En la función del martes próximo irá "Presidio", por Tito Davison, Juan de Landa y José Crespo.

Actividades de esta institución.— Para mañana lunes, a las 6 1/2 avisamos a las alumnas de inglés que el señor Wolnisky, repuesto de la enfermedad que le aquejaba, reanudará sus clases de inglés. De 2 a 3, piano, señor Rojo; 3 a 5, sombreros, y de 3 a 5 canto, señora Padovani.

La oficina de empleos proporciona trabajo a quienes lo soliciten y ofrece un magnífico personal recomendado a las Legaciones, al comercio y casas particulares.

A J E D R E Z

TERCER CONCURSO

Problema N.o 19

Blancas 7 piezas: R 4TR, D 2CR, C 7AD, A 3TD, P 4R, P 3AR, P 5TR



Negras 3 piezas: R 3AR, T 1TR, C 2TR, A 1CR, A 8TD, P 2AR

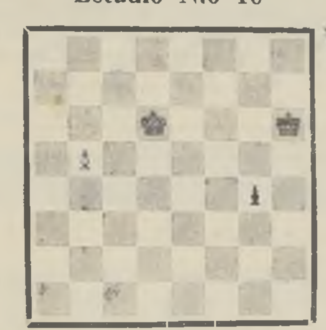
Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

FINES DE PARTIDA

(CONTINUACION)

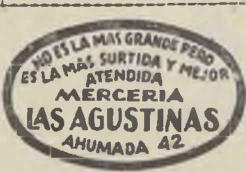
Estudio N.o 16

Blancas: R 6D, P 5CD



Negras: R 8TR, P 5CR

Demostrar el resultado de este final si juegan las blancas, y en seguida, si juegan las negras.



PROBLEMA N.o 15

Jugada Clave: C x P

Variantes

— 1 —

1 C x P........... A x C (7C)
2 C. 2CR.......... C x C (a), (b) (c), (d).
3 A. 1AD.......... ?
4 A x P mate.

— (a) —

2 .... C. 6D
3 P x C........... A. 3TR (e)
4 T x C mate.

— (e) —

3 .... Otra jugada.
4 A. 4AR mate.

— (b) —

2 .... C. 8AR
3 A. 4AD jaque... C. 4R
4 A x C mate.

— (c) —

2 .... A. 3T
3 T x C mate.

— (d) —

2 .... Otra jugada
3 A. 4AR mate.

— 2 —

1 .... A. 3AD
2 C. 5AR mate

— 3 —

1 .... Otra jugada
2 C. 8R mate.

Soluciones exactas: David Salemén W., Mario Munizaga, Marta Bezanilla (San Javier), Víctor A. González F., Raúl Castellón P., Carlos A. Yáñez (Quirihue), y Carlos A. Hoppe B.

Clave C. 2CR. — La enviaron los señores Augusto Guevara Guevara y Leoncio Aliaga F. Parece ser solamente una inversión de las dos primeras jugadas de la clave anterior. La daremos por buena mientras otro solucionista no demuestre lo contrario.

ESTUDIO N.o 14

Juegan las Blancas: Tablas.

1 R. 6A........... R. 3C
2 R. 5A........... R. 4C (Tablas).

Juegan las Negras: Tablas

1 .... R. 5C
2 R. 4A........... R. 4C
3 R. 5A (Tablas).

El jugador que trate de ganar, perderá. Ejemplo:

1 R. 5R........... R. 5AD (cogiendo a su rival en el caza-lobo).
2 R. ??............ R x P y gana

ESTACION RADIOTELEFONICA "LA NACION"

ONDA 298.50 C. M. A. O.

12.45 A 14 HORAS.—CONCIERTO DE "LA NACION"

1. CARMEN, coro de las Cigarreras.
2. IRIS, Apri la tua finestra, por el tenor Antonio Cortiss.
3. SERENATA, de Arensky, por Mischa Elmann.
4. VISIONE VENEZIANA, por el barítono Tita Ruffo.
5. DEBUSSY, La Catedrale Engloutie, por Arturo Rubinstein.
6. POR TUS OJOS, canción, por Sofía del Campo.
7. RAPSODIA IRLANDESA, por la Orquesta Sinfónica Victor.
8. CAVALLERIA RUSTICANA, Voi lo sapete o mamma, por María Jeritza.
9. THE PROPHET BIRD, por Ignace Jan Paderewsky.
10. PRELUDIO Y FUGA, de Bach, por Andrés Segovia.
11. AIDA, dúo final, por Rosa Ponselle y Giovannin Martinelli.
12. LORELEY, Danza de las Ondinas, ejecutado por la Orquesta de la Scala de Milán.

14 A 16 HORAS.—CONCIERTO DE "LOS TIEMPOS"

Dos horas continuadas de transmisión de las últimas novedades bailables del gran repertorio Víctor: foxs, vals, tangos, blues, rumba-fox y las más alegres cuecas. Programa dedicado a la juventud santiaguina.

16 A 18 HORAS.—GRANDIOSO PROGRAMA LIRICO

Transmisión de la ópera en tres actos, del maestro Giacomo Puccini, "Madame Buterfly". En el rol protagonista, la gran soprano Margarita Sheridan, creadora de este papel en el Teatro Scala de Milán. Demás artistas, coros y orquesta del mismo teatro. (Exclusividad de la Radio "La Nación").

Una primicia al público de la capital significa la transmisión del Delirio, de "Lucía", de Donizetti, por la cantante considerada por la crítica, como la más grande soprano ligero del mundo, Lili Pons, actualmente triunfando en el Colón de Buenos Aires. Por primera vez en Chile. Exclusividad Víctor.

21.30 A 22.30 HORAS.—"HORA VICTOR"

Transmisión directa desde el Estudio Víctor (teléfono 89982). Tomarán parte los siguientes artistas: Matilde Broders, José Matza, violinista; Julio Cordero, barítono, y la Orquesta Víctor Chilena, dirigida por el maestro Luis Martínez Serrano. Speaker, señor Alfredo Figueroa B. PROGRAMA:

1. A la Victor Talking Machine, Martínez Serrano, Orquesta Víctor y estribillo, J. Cordero.
2. Mimí, Gianini Rurili, vals lento, por Matilde Broders y Orquesta de Cuerdas.
3. Labios Sensuales, Méndez Chiofalo, foxtrot, por la Orquesta Víctor Chilena.
4. Canción de Cuna, Schubert, violín solo, por José Matza; al piano, señor der Fuhren.
5. Alicia, B. Teres, foxtrot, Orquesta Víctor Chilena, estribillo por Matilde Broders.
6. Sufre, corazón, Maldonado, tango, Julio Cordero con la orquesta.
7. Canción Mora, Gutiérrez del Barrio, selección, por la Orquesta Víctor.
8. Recordar, Borel Clerc, por Matilde Broders, con orquesta.
9. Navarrito, B. Teres, pasodoble, por la Orquesta Víctor.
10. Blanca Flor, gran novedad, vals, Matilde Broders con orquesta.
11. Zapateado, Sarasate, violín solo, José Matza; al piano, señor der Fuhren.
12. Bufón del Barrio, Cordero, tango, cantado por su autor; acompañamiento de orquesta.
13. Más allá del Horizonte Azul, fox americano, por Orquesta Víctor y estribillo por Matilde Broders.

Nota: En la "Hora Víctor" no se transmiten discos.

22.30 A 23.30, concierto de música selecta ofrecido por la Radio "La Nación".

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Teresa Larraín Vial, cuyo matrimonio con don Julio Pereira Larraín quedó concertado ayer.
Hizo la visita de estilo don Julio Pereira Iñiguez.

Esta es la tercera excepción a la Regla de los límites: el caza-lobo.

Soluciones exactas: Julio Tapia (Villa Alegre), Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre), y Lucas Vega (Villa Alegre).

APERTURA ZUKERTORT

Blancas (A. Vadja).	Negras (A. Baratz)
1 C. 3AR	C. 3AR
2 P. 4AD	P. 3R
3 P. 3CR	P. 3CD
4 A. 2CR	A. 2CD
5 C. 3AD	P. 4AD
6 Enroque	A. 2R
7 P. 3D	Enroque
8 P. 4R	P. 3D
9 T. 1R	C. 3AD
10 P. 4D	P. 5R
11 PD x PR	PD x PR
12 C. 5D	T. 1R
13 P. 3TR	C. 2D
14 R. 2TR	C. 1AR
15 P. 3CD	D. 3D
16 A. 2CD	TD. 1D
17 D. 3D	C. 3CR
18 TD. 1D	A. 1AR
19 P. 4TR (Bien)	A. 1AD
20 C. 1CR	C. 5D
21 A x C	PR x A
22 P. 4AR	P. 3AR
23 A. 3TR	A x A
24 C x A	D. 3AD
25 P. 4TD	P. [illegible]
26 P. 5TR	C. 2R
27 C. 2AR	C. 1AD
28 P. 6TR	PCR x PTR
29 C. 4CR	A. 2CR
30 P. 5R (Bien)	PAR x PR
31 PAR x PR	T. 1AR
32 C (4CR) 6AR jaque	A x C
33 C x A jaque	T x C
34 PR x T	D x PAR
35 T. 1SR	D. 3CR
36 D x D jaque	PTR x D
37 T. 6AR	C. 3D (Sacrificando tres peones con la perspectiva de hacer valer su PD pasado).
38 T x PCR jaque	R. 2AR
39 P x PTR	6. 5R
40 T. 1AR jaque	R. 2CR
41 T x PCD	P. 6D
42 T. 6R	T. 5D
43 T x C	T x T
44 T. 1D	T. 6R
45 R. 2CR	P. 7D
46 T x PD	T x PCD
47 T. 5D	T. 6TD
48 T x PAD	T x PTD
49 R. 3AR	T. 6TD jaque
50 R. 4AR	P. 4TD
51 P. 4CR	P. 5TD
52 R. 5CR	T. 6AD
53 T. 3AD jaque	R. 1AR
54 R. 6AR	T. 6AR jaque
55 R. 6CR	P. 6TD
56 P. 5CR	T. 6R
57 T. 7AR jaque	R. 1CR
58 T. 6AR (bien)	T. 1R (a),
59 T. 6TD	T. 1AD
60 T x PTD, mala (b)	T. 3AD jaque
61 R. 5TR	T x PAD.

— Tablas —

Notas.— (a) Si

58 .... P. 7TD
59 T. 6TD......... T. 3R jaque
60 T x T........... P. 8TD: D
61 T. 8R mate

(b) Las Blancas podían ganar por

60 R. 6TR........... T x PAD
61 T. 8TD jaque.... R. 2AR
62 P. 6CR jaque.... R. 3AR
63 T. 8AR jaque, seguido de P. 7CR.

Notas de "La Stratègie".

UNA HERMOSA INICIATIVA.—

La Asociación de la Juventud Católica Femenina viene haciendo en forma silenciosa y modesta una oportuna y hermosa obra de caridad en su local social, Teatinos 765.

Ha establecido para las jóvenes cesantes o afectadas por la cesantía de los suyos un desayuno que se sirve en forma atenta, fraternal y cariñosa todos los días a las 10 de la mañana.

Por indicación de los médicos ha preferido para este desayuno nuestro tradicional ulpo, al cual se agrega un poco de chocolate para darle mayores cualidades alimenticias y un sabor más agradable.

Mientras reparten el desayuno suena la radio para dar también un poco de alegría a las almas afligidas.

Sería muy oportuno ayudar con dinero, harina tostada, azúcar, pan, chocolate y otras especies alimenticias o de vestir, a esta hermosa iniciativa de la juventud femenina.

Bastará enviar los objetos o el dinero a Teatinos 765, dirigidos a Teresa Ossandón, presidenta general de la Juventud Femenina; a Zaira Curti, presidenta de la Junta Diocesana de Santiago, o a Sara Zuloaga presidenta del Centro del Hogar de Santa Teresita del Niño de Jesús.

Hay que ayudar esta obra que las jóvenes hacen con tanta sencillez y con tan delicada bondad.

IN MEMORIAM. — El 7 del presente se dirá una misa por el alma de la señora María E. Valdivieso de Varas, en la Capilla de Animas (Teatinos entre Rosas y San Pablo), a las 9 A. M.

—El miércoles 8 del presente, tercer aniversario de la muerte de don Endemiro Chiari V., se dirá una misa por el descanso de su alma a las 8 y media de la mañana, en la Parroquia de San Rafael (Av. Matta esq. A. Prat).

Se invita a sus parientes y relaciones.

M U S I C A

EL CONCIERTO SINFONICO

Numeroso público concurrió ayer al penúltimo concierto sinfónico de la segunda serie que con tanto éxito se desarrolla en el Teatro Municipal.

La orquesta, cuyos componentes no son menos de setenta buenos profesores, dirigida por el prestigioso maestro Armando Carvajal, hizo gala de su gran vigor sonoro en la obertura de la ópera "Príncipe Igor", de Borodin, y en la "Cabalgata de las Walkirias", piezas sinfónicas que presentan amplio campo de lucimiento a directores e instrumentistas y contundentes motivos de envergadura romántica, cuya eficacia emotiva se impone sólo cuando un concertador como el maestro Carvajal no se deja arrastrar por entusiasmos que desordenen el ritmo o los matices que deben guardar entre sí los grupos instrumentales.

"L'après-midi d'un faune" (trozo favorito del público, porque nuestras galerías muchas veces dan ejemplo de comprensión artística a los mismos viejos y jóvenes profesionales) se ejecutó como para oírla dos veces, pero el maestro quiso atacar en seguida el Scherzo de Dukas, que, opuestamente al trozo de Claudio Debussy, es la gracia y la chispa latina hechas música.

Como en audiciones anteriores, Víctor Tevah impuso su dominio instrumental y agudeza interpretativa en el concierto de Félix Mendelssohn.

L. L.

Concierto Max Pauer hoy en el Municipal

Max Pauer, el intérprete alemán se despide de nuestro público hoy Domingo a las 18.30 en el Municipal. El pianista chileno Armando Palacios resume así su impresión sobre este intérprete: "El público ha tenido el privilegio de escuchar a un Maestro, como hasta ahora no habíamos oído. En realidad, el pianista alemán Max Pauer representa en la hora presente, esa escuela y tradición que han marcado en el mundo, Bussoni, D'Albert, Sauer y otros grandes pianistas contemporáneos".

La sola enumeración del programa que Pauer interpretará nos ahorra elogios. Hela aquí:

I. Fantasía, en do mayor Schumann.
II. Rapsodia en sol menor. Brahms.
Intermezzo.
Capricho.
Rapsodia en mi bemol
III. Sonata, op. 53, "La Aurora". Beethoven.

29º ANIVERSARIO DEL LICEO N.º 4 DE NIÑAS

Con buen éxito, aunque en forma enteramente privada, se verificaron las fiestas en conmemoración del 29º aniversario del Liceo N.o 4 de Niñas.

El programa desarrollado fué el siguiente:

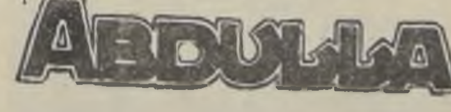
Miércoles 1.o—I. Concurso de salas para premiar la mejor presentada.

II. Acto literario-musical, en que se cantó el Himno del Liceo y se repartieron los premios de los concursos literarios y de affiches, abiertos con motivo del aniversario.

III. Almuerzo íntimo del profesorado.

Jueves 2.—Matinée especial en el Teatro Recoleta, destinada a los cursos primarios, y a la cual asistieron algunos de humanidades, que no pudieron efectuar los paseos campestres organizados con anterioridad a causa del mal tiempo.

INFORMACIONES SOCIALES





TEATROS Y CINES

Teatro Alejandro Flores

HOY, MATINEE A LAS 3: "TOPAZE". — VERMOUTH Y NOCHE: "EL DIOS DE CARNE Y HUESO".

En la matinée de hoy la Compañía Nacional de Comedias, Alejandro Flores, pondrá en escena la obra de Pagnol "Topaze", que ha marcado el mayor triunfo de la temporada. Por enfermedad de Ventura López Piris el papel protagónico será hecho por Olvido Leguía.

En vermouth, a las 6.15, y en nocturna, a las 9.45, se repetirá "El Dios de carne y hueso", el interesante drama de Elías Arze Bastidas, que ganó un primer premio en el concurso teatral de Claro y Pérez y que, representado, ha constituído un éxito del teatro chileno.

La boletería está abierta desde las 10. La matinée se hace a precios de funciones populares.

"En casa del herrero", de Gustavo Campaña

En la nocturna del miércoles se estrenará en el Alejandro Flores, la comedia "En casa del herrero", original del festivo autor Gustavo Campaña, que tan buenos triunfos había obtenido hasta ahora en colaboración con Malbrán.

"En casa del herrero", obtuvo el único premio de obra cómica en el concurso de Claro y Pérez. Por su tema y por sus chistes, esta obra seguramente constituirá un nuevo éxito para nuestra escena criolla.

"Que tienes en la mirada..."

Pedro Muñoz Seca acaba de triunfar en España con una nueva producción en la que habría logrado equiparar y casi superar sus mejores éxitos cómicos. Se titula: "Qué tienes en la mirada", y dentro del personal artístico del Santiago, resulta un reparto muy propicio para alcanzar un éxito de hilaridad.

Teatro Esmeralda

HOY LA COMPAÑIA DORINI DE DISO HACE EN VERMOUTH Y NOCHE "LA ROSA DEL AZAFRAN"

La Compañía de Zarzuelas Española Dorini de Diso ha conseguido en el Esmeralda un éxito en su breve temporada. El público ha correspondido a los esfuerzos de la empresa al presentar el conjunto que hará la temporada de Fiestas Patrias en Lima a una módica tarifa de precios.

Hoy la Compañía Dorini de Diso repetirá tanto en la vermouth, a las 6, como en nocturna, a las 9.30, la hermosa zarzuela "La rosa del Azafrán", en la cual figura el popular coro de "Las espigadoras".

Las localidades son numeradas y están en venta desde las 10, sin ningún recargo en el precio corriente a pesar de ser día festivo.

—Mañana habrá dos funciones populares y el martes se efectuará la despedida de Santiago, para dar lugar al estreno de "Trader Horn", el miércoles.

Programas de hoy de Otero-Aguirrebeña en el Santiago

Una significativa manifestación de aprecio y de reconocimiento de méritos, dió anoche nuestro público a Luisa Otero—primera actriz del elenco de Aguirrebeña—al concurrir en número extraordinario a su serata d'onore, función que, por otra parte, contaba con la atracción del reestreno de Mocosita, la hermosa obra de Armando Moock, y con la participación de valiosos elementos artísticos residentes.

—Hoy—como día festivo—habrá tres funciones: una matinée popular, con la graciosa obra de Paso y Sáez, titulada: "¿Qué da usted por el Conde?"...

—La vermouth se hará con una segunda interpretación de la comedia de Armando Moock, Mocosita.

—La función de la noche lleva al cartel la hilarante obra de Muñoz Seca, titulada: "El rayo", creación cómica de Aguirrebeña y los suyos.



Max Pauer

el famoso pianista aleman, que se despide esta tarde en el Municipal, interpretando obras de

Schuman-Brahms-Beethoven

"Los Ruslanoff" debutaron anoche en el Politeama

Ante numerosa concurrencia debutaron ayer "Los Ruslanoff", en el teatro Politeama, pareja de bailarines internacionales que venía prestigiada por elogiosos comentarios de crítica teatral extranjera. En su presentación de ayer, no hicieron más que confirmar este bien ganado prestigio, pues se trata de dos artistas múltiples que logran gustar por la corrección de su trabajo. Hoy se presentan nuevamente en vermouth y noche en combinación con el cine, estrenándose la superproducción dramática, hablada en francés: "Dos mundos", tragedia de dos razas, y La lucha de dos corazones.

Los precios son populares.

La revista "Ilustración Teatral", de la Empresa Claro y Pérez

Ha llegado hasta nuestra mesa de redacción, el número nueve de esta simpática publicación cinematográfica, teatros, social, arte, literatura y actualidades, revista que es el órgano oficial de la conocida empresa Claro y Pérez Ltda.

Al igual que las ediciones anteriores, su elegante presentación, es irreprochable: pues todos los novedosos grabados que ilustran sus páginas vienen impresos en forma nítida. En cuanto a su material de lectura, es nutrido y ameno. Este órgano de publicidad, circula gratuitamente en los teatros Alejandro Flores, Carrera, Esmeralda y O'Higgins.

Se nos encarga informar al público y al comercio, que no se confunda esta publicación con otra que se prepara para ver la luz pública

—Se avisa tambien que se ha acordado aumentar el personal en cuatro señoritas. Las que se crean con aptitudes para bailes y quieran dedicarse al teatro nacional, pueden presentarse hoy al mismo local, a las 11.30 horas.

En beneficio de Ester López

El jueves que viene se efectuará en el Teatro Santiago, una función de gala en honor y beneficio de la primera actriz de carácter, Ester López, de cuya actuación acertadísima nos hemos ocupado en diversas oportunidades.

La festejada ha elegido la divertida pieza La educación de los padres, a la que se agregará un gran acto de concierto y de variedades.

Conjunto Coreográfico "Bricio Gatica Valverde"

Se avisa al personal de este conjunto artístico que hoy, a las 11 horas, habrá ensayo en Monjitas 881 local del Orfeón Ibero Chileno.

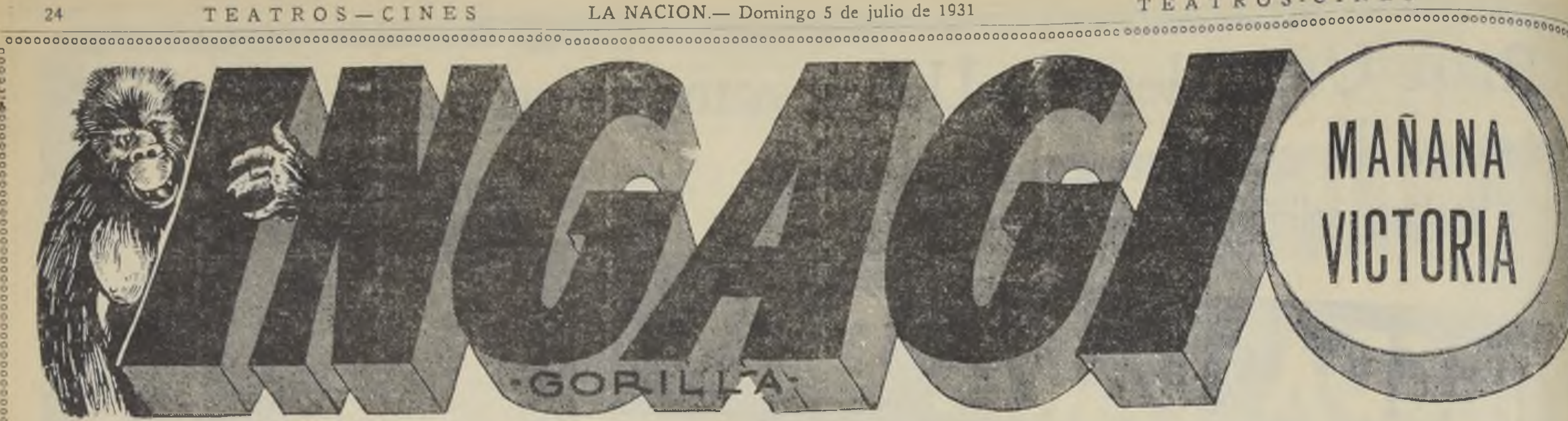
Teatro Excelsior

Anoche hizo su debut en esta Sala el Mago Ilusionista que recientemente regresa del extranjero; habiendo logrado en su presentación un éxito por su correcto trabajo.

Le acompaña un cuadro de variedades que actúa en el primer número, en el cual se destaca la simpática estilista peruana, Elena Viola.

Para hoy se anuncian dos funciones. Vermouth, a las 6.30, con nuevos estrenos, y en la noche, a las 9.45, con programa totalmente variado.

Lunes, últimas funciones y despedida, a precios populares.



Por última vez en Santiago a pedido de todo el mundo
La Película del éxito loco y la atracción sin límites

TEATRO INDEPENDENCIA
Av. INDEPENDENCIA 373

Matinée Charles Chaplin en
LUCES de la CIUDAD
"EL DEFENSOR SOLITARIO", 3.a — "EL MISTERIO DEL CIRCO, [illegible] y HARTAS COMICAS BIEN BONITAS.

VERMOUTH Y NOCHE
AMOR LIBRE
(Solo para mayores)
POR DOS ASTROS DE LA PANTALLA: CONRAD NAGEL y GENOVEVA TOBIN

Rogelio Ugarte
PLAZA BOGOTA
VERMOUTH Y NOCHE:
Resurrección
TOTALMENTE HABLADA EN CASTELLANO por LUPE VELEZ
(Solo para mayores)
Matinée: "EL DEFENSOR SOLITARIO", [illegible] — "DE BOTE EN BOTE", en castellano, por Laurel y Hardy, y un fantástico programa cómico y rifas.

Teatro Av. MATTA
EL ESCOGIDO DE LAS FAMILIAS DEL BARRIO
EQUIPO PHILIPS RADIO. EL SONIDO HUMANO PERFECTO
Av. Matta frente a San Isidro.
VERMOUTH, A LAS 6.15.
NOCHE, A LAS 9.30.

El primer exponente de la primera super-producción WARNER-BROS. todo hablado en castellano:
LA LLAMA SAGRADA
POR ELVIRA MORLA Y LUANA ALCAÑIZ.
La sublimidad de una madre. Pasión, abnegación, sacrificio se ven en esta obra.

Teatro RIALTO
AVENIDA PEDRO VALDIVIA E IRARRAZAVAL.
EQUIPO R. C. A. — TELEFONO 64659
VERMOUTH, A LAS 6.15.
NOCHE, A LAS 9.30.

Apasionante drama pasional de gran lujo, todo hablado en inglés (con títulos en español):
PAGADA POR JOAN CRAWFORD.
la mujer más bella, más elegante y gentil de la pantalla; la que hoy día reina sin rival en todos los corazones.

MATINEE: EN AMBOS TEATROS, EL SUCESO MAS GRANDIOSO DE LA CAPITAL: CHARLIE CHAPLIN, en **LUCES DE LA CIUDAD**

Además, en el MATTA, Max Linder en LOS TRES MOSQUITEROS, y PERRERIAS DE BROADWAY. Además, en el RIALTO: EL ESTUDIANTE, por Buster Keaton, toda hablada en castellano, y PERRERIAS DE BROADWAY.

LUNES, EL MAS GRANDIOSO E INTERESANTE DIA POPULAR EN EL MATTA: JUAN DE LANDA Y JOSE TORENA EN "EL VALIENTE" y RIN-TIN-TIN EN "DEFENSOR SOLITARIO", 4.a FUNCION.

ATENAS
MATINEE PARA TODOS
"PISTAS PELIGROSAS", (sonora); "MONTARAZ", (2.a), y "USURPADORES DE MINAS".
6.30 y 9.30—PARA MAYORES
Siga la Función
Toda en colores, cantada y bailada, por
— BETTY COMPSON —
Además el estreno cantado
ROMANZAS NAPOLITANAS

CAPITOL
Equipo sonoro "PACENT"
MATINEE sonora para mayores y menores "AVENTURAS DE TOM", hablada, por Jackie Coogan; "ALREDEDOR del MUNDO" (sonora); "MUSICA A LA CARTA"; "AVENTURAS DEL FAR-WEST" (cómicas sonoras)
— ESPECIAL Y NOCHE —
Estreno para mayores)
Siga la Función
toda en colores, cantada y bailada por
Betty Compson y Joe Brown
Además: "Amor de Angora", sonora, por Laurel y Hardy.

Cousiño
MATINEE PARA TODOS
"AGUILUCHOS", sonora, con Charles Rogers; "EN GUARDIA" y "FILIPIN EN CHINARON" (sonora)
6.30 y 9.30—PARA MAYORES
El Derecho de Amar
toda hablada, por
Ruth Chatterton
T.-X

T. DELICIAS- -HOY-
Alameda esquina San Alfonso
ESPECIAL Y NOCHE
RESURRECCION
EL GRAN DRAMA DE TOLSTOY HABLADO EN CASTELLANO POR LUPE VELEZ
T.-X

REAL
HOY


A LAS 6.15 Y 9.3[illegible]
Grandiosas funciones [illegible] les, en las que vibra el esp[illegible] de nuestra raza, obra del [illegible] premo humorismo, de la [illegible] cia espontánea y de las [illegible] dables canciones, a cargo [illegible] genial artista
Imperio Argentina
(Para mayores y menores)

Su Noche de Bodas
por la artista más grande [illegible] la pantalla.

A las 3 de la tarde
En la cual admirará el pú[illegible] co lo siguiente:
NOTICIARIO PARAMOUNT
Sinopsis de Suegra para [illegible]
La niña bonita.
AMOR SERRANO, la [illegible] producción de Paramount [illegible] figura como obra de fondo.
¡LAS MOSCAS [illegible] jo animado y la pelea [illegible] criptible con el público del [illegible] ny ZANAHORIA, con [illegible] quiera presentarse [illegible] controlado por el sin par [illegible] SARCO.

Pasado mañana
MARTES
la comedia más cómica [illegible] cine en castellano
"Suegra para dos"
por el actor que es un [illegible] cesor de Chevalier,
ROBERTO REY.

"FATALIDAD"
por
MARLENE DIETRICH
será el asombro del [illegible]

Teatro Manuel Rodríguez
EX-IRIS.—HOY, MATINEE.—CASTRO 130.

La grandiosa película sonora: "LA ESCUADRILLA DE LA MUERTE", aventuras de cow-boys.—"PELIRROJO Y PELEADOR" y "LA NOVIA DEL MOSCO".—(Dibujos animados).

Especial y noche: El gran éxito del día.—Platea: $ 3.30: "LUCES DE LA CIUDAD". Creación suprema de Charlie Chaplin.

Matinée popular sonora. —Platea: $ 1.10: "LA NOVIA DE PRIMAVERA". Por Jeannette Mac Donald. T.-X.

TEATRO BOLIVAR
HOY MATINEE, A LAS 2.30:
LUCES DE LA CIUDAD
Además, segunda función de EL MISTERIO DEL CIRCO y EL RESCATE, por Ben Corbett.
ESPECIAL Y NOCHE
PAGADA
POR JOAN CRAWFORD
RCA PHOTOPHONE

Teatro SANTIAGO
COMPAÑIA DE COMEDIAS
HOY — DOMINGO — HOY
MATINEE
9.a representación. DOS HORAS DE RISA
¿QUE DA UD. POR EL CONDE...?
PLATEA: $ 3.30
VERMOUTH
El gran éxito nacional:
Mocosita
PLATEA: $ 5.50
NOCHE
Ultima representación de
EL RAYO
PLATEA: $ 4.40
Jueves: Beneficio de la característica señora Ester López con "LA EDUCACION DE LOS PADRES" y variedades.
Pronto: "¿Qué tienes en la mirada...?" Ultimo éxito de Muñoz Seca.
T.-X



T.-X

Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones en

"LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".— Valor de la suscrición:

ANUAL	*$ 95.00*
SEMESTRAL. ..	*$ 50.00*
TRIMESTRAL. .	*$ 27.00*

Al hacer el pago de la suscrición, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

T. RECOLETA - HOY
Emp. SANCHO y LOZANO
Av. Recoleta esq. de Dominica

En vermouth y noche la magna y encantadora super-producción que llena todos los carteles y todos los corazones, la película máxima del cine y del teatro
"RAFFLES"
por el el actor que aplaude el mundo entero
RONALD COLMAN

GENIAL MATINEE SONORA
En la que figuran la cuarta función de "EL DEFENSOR SOLITARIO", por Rin-Tin-Tin, la obra magna de la cinematografía.
"Luces de la ciudad"
por Chaplin y la cómica SI TE HE VISTO NO ME ACUERDO, por Laurel y Hardy

VICTORIA - HOY
ESPECIAL 6.30
NOCHE 9.45
PARA MAYORES
PLATEA 5.50
TERTULIA 3.30

MATINEE A LAS 3
PARA MAYORES Y MENORES
Con reparto de dulces y rifa de abonos.
1.o Noticiario Fox Movietone.
2.o 4.a función de la serial sonora hablada
EL DEFENSOR SOLITARIO
por Rin-Tin-Tin
3.o CADETES, sonora por George O'Brien
4.o ENTRE PLATOS Y NOTAS, cómica, hablada en castellano.
PLATEA 3.30—NIÑOS 1.50—TERTULIA 2.20

Ultimas exhibiciones de la producción Fox Movietone de emocionante argumento
Malas Compañías
por FRANK ALBERTSON y SHARON LYNN.
La función empieza con Actualidad Fox y cómica hablada en castellano.

MAÑANA, a pedido general INGAGI, la película de las mil emociones.
T.-X

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Matinée: Topaze. Vermouth y noche: El Dios de carne y hueso.

ESMERALDA.—Compañía Dorini de Diso.—Vermouth y noche: La Rosa del Azafrán.

EXCELSIOR.—Matinée: El Diablo en las Cavernas, por el mago Guillermo Marini, y acto de variedades. Vermouth y noche: Nuevos números del prestidigitador Guillermo Marini, y debut de la coupletista peruana Elena Vicia, y la comedia Un Ojo de Cristal.

SANTIAGO.—Compañía Otero-Aguirrebaña.—Matinée: ¿Qué tienes en la mirada... Vermouth: Mocosita. Noche: El Rayo.

CINES

AVENIDA MATTA.—Matinée: Luces de la ciudad, Los tres Mosqueteros y programa cómico. Vermouth y noche: La llama sagrada, por Elvira Morla y cómica por Laurel y Hardy.

APOLO.—Matinée: Montaraz, el valiente (3.a); El rey de las mentiras y Diana de la galera verde. Vermouth y noche: Figuras en cera, por Emil Jannings, y El amigo de mi mujer.

ATENAS.—Matinée: Pistas peligrosas; Montaraz (3.a) y Usurpadores de minas de oro. Vermouth y noche: Que siga la función, y Romances napolitanos.

AVENIDA.—Matinée: El defensor solitario (2.a), por Rin Tin Tin; Amor entre millonarios, por Clara Bow; y programa cómico. Vermouth y noche: Pagada, por Joan Crawford.

BOLIVAR.—Matinée: Luces de la ciudad, por Chaplin; El Misterio del Circo (3.a), y El Rescate, por Ben Corbett. Vermouth y noche: Pagada.

BRASIL.—Matinée: Luces de la ciudad; Que vienen los indios (fin), por Tim Mac Coy. Vermouth y noche: La llama sagrada, por Luana Alcañiz y Elvira Morla.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Inspiración, por Greta Garbo.

CARRERA.—Matinée, vermouth y noche: Trader Horn.

CLUB DE SEÑORAS.—Vermouth: Resurrección, por Lupe Vélez.

CAPITOL.—Matinée: Las aventuras de Tom Sawyer, por Jackie Coogan; Alrededor del mundo, y cómicas. Vermouth y noche: Siga la función, y Amor de Angora, por Laurel y Hardy.

COUSIÑO.—Matinée: Aguiluchos, por Charles Rogers; En Guardia (3.a) y Felipín en Cimarrón, cómica final. Vermouth y noche: El derecho de amar por Ruth Chatterton.

COLISEO.—Matinée: Cascarrabias, por Ernesto Vilches; El Gaucho, por Douglas Fairbanks, y El defensor solitario (3.a) Vermouth y noche: Chaplin en Luces de a ciudad.

DELICIAS.—Matinée: Los misterios del circo, por Francis Buschman (3.a); El defensor solitario (2.a), y Su última hazaña, por Luciano Albertini. Vermouth y noche: Resurrección, por Lupe Vélez. y programa cómico.

DIECIOCHO.—Matinée: Su ultima hazaña: Que vienen los indios (5.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Amor serrano, por Rosita Moreno y Richard Arlen.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El defensor solitario (1.a): Alas, por Clara Bow, y programa cómico. Vermouth y noche: Luces de la ciudad.

ESMERALDA.—Matinée: El gran charco, por Chevalier; El arca de Noé, Cuentos infantiles, Steing Song, Los Misterios del Circo y El tesoro del desierto.

IMPERIO.—Matinée, vermouth y noche: Noches Vienesas, por Vivienne Segal y Alexander Gray.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Luces de la ciudad; El defensor solitario (3.a); El misterio del circo (2.a) y cómicas. Vermouth y noche: Amor libre, por Conrad Nagel.

IMPERIAL.—Matinée: Luces de la ciudad, El Valle Encantado (1 [illegible]) por Ruth Roland; Un jeque de Arabia, por B[illegible] Turpin. Vermouth y noche: Resurrección, por [illegible] Vélez, y ¿Dónde estuve yo? por Reginald Denny.

MANUEL [illegible].—Matinée: Escuadrilla de la muerte; F[illegible]ciado, y La novia del Mosco. Vermouth y noche: Luces de la ciudad.

MINERVA.—Matinée: Alas, por Clara Bow; El Expreso Relámpago (3.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Luces de la ciudad.

NOVEDADES.—Matinée: Por ti hasta la vida; El Gaucho, por Douglas Fairbanks; El defensor solitario (4.a) y Entre platos y notas. Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Chaplin.

O'HIGGINS.—Matinée: Máscaras trágicas, por Mary Nolan; En amor como en la guerra; Sólo un sueño, por Lupita Tovar, y El Misterio del Circo. Vermouth y noche: Luces de la ciudad.

POLITEAMA.—Matinée: Por ti hasta la vida, por Margarita Churchill; Vaya un desfile, por Larry Semon: El defensor solitario (4.a), y variedades por Mr. Frederick, cow-boy. Vermouth y noche: Dos mundos, por Mary Glory y Harry Garat, y éxito de Los Rusianoff.

NACIONAL.—Matinée: Su ultima hazaña por Luciano Albertini. Vermouth y noche: La Cabaña de la Tía Tomasa, y El defensor solitario (3.a) y cómicas.

PROVIDENCIA.—Matinée: Quién dijo miedo, por Slim Summerville; El defensor solitario (1.a), y programa cómico. Vermouth y noche: Dos Mundos, por Mary Glory y Henry Garat.

REAL.—Matinée: Debut del tony Zanahoria y del clown Sarco, en variedades cómicas. Cine: Amor Serrano, por Rosita Moreno. Vermouth y noche: Su noche de bodas, por Imperio Argentina.

RECOLETA.—Matinée: El defensor solitario (4.a) por Rin Tin Tin: Luces de la ciudad, por Chaplin, y Si te he visto no me acuerdo, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: Raffles, por Ronald Colman.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El defensor solitario (2.a); De bote en bote, por Laurel y Hardy, y cómicas. Vermouth y noche: Resurrección, por Lupe Vélez.

RIALTO.—Matinée: Luces de la ciudad; El Estudiante, por Buster Keaton, y cómica. Vermouth y noche: Pagada, por Joan Crawford.

REPUBLICA.—Matinée: En el Hoyo, por Syd Chaplin; La Liga de los Vengadores y programa cómico. Vermouth y noche: Petit Café, por Mauricio Chevalier.

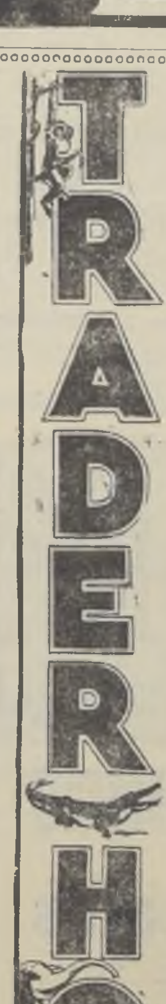
SPLENDID.—Matinée, vermouth y noche: Raffles, por Roland Colman y Kay Francis; Golosinas, Mingo mata serpientes, y Piratas, por La Pandilla.

SAN MIGUEL.—Matinée: De bote en bote; Monerías, por Charle Chase; Que vienen los indios (4.a) y El atrevido. Vermouth y noche: Resurrección.

SETIEMBRE.—Matinée: De bote en bote, por Laurel y Hardy; El defensor solitario (2.a) y Cascos como rayos (fin). Vermouth y noche: La mujer del otro, por Juan Torena.

VICTORIA.—Matinée: El defensor solitario (4.a), Codete, por George O'Brien, y cómica. Vermouth y noche: Malas compañías, por Frank Alberteon, cómicas.





INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Franceses y norteamericanos llegaron también a un acuerdo sobre el fondo de garantía

Según él, Estados Unidos acepta que Francia no haga el depósito de quinientos millones de marcos para el caso de cubrir una posible demanda de Alemania. — Las conversaciones de ayer y la reunión del Gabinete francés

PARIS, 4. — Los diarios de la mañana en general, consideran que durante las negociaciones de ayer se llegó a un acuerdo en principio sobre la proposición Hoover pero que quedaron pendientes sólo cuestiones de menor importancia, que se espera serán solucionadas en breve.

"Le Journal" dice: "En realidad es incontestable que el acuerdo puede considerarse como absolutamente asegurado".—(U. P.)

BERLIN, 4. — Las noticias llegadas de París de que se había llegado a un acuerdo franco-norteamericano aclararon el ambiente, y produjeron animación en los círculos políticos.

En el Gobierno se mantiene la misma reserva, y se manifiesta cansancio por las negociaciones demasiado largas. Los funcionarios se muestran inclinados a esperar hasta que se conozca el texto completo del acuerdo antes de manifestar opinión alguna.—(U. P.)

PARIS, 4. — La prensa local admite que se ha llegado a un acuerdo en principio, a pesar de las insistencias del Gobierno de Washington de que aun existen diferencias de poca importancia. Es probable que con el Parlamento en receso, el Consejo de Gabinete que tendrá lugar a las 16.30, progrese hacia una solución definitiva. Después de esta reunión, Mellon y Edge reanudarán sus conversaciones con los representantes franceses.—(U. P.)

PARIS, 4. — Mellón, Edge y Flandin reanudaron las negociaciones a mediodía. Durante ellas discutieron los puntos sobre los cuales aun no hay acuerdo. Después se anunció que se presentaría a los franceses un nuevo memorándum durante la tarde, en el cual se darían con mayor presición los puntos de vista del Presidente Hoover con respecto a las partes en que aun no hay acuerdo. Este memorándum se entregará antes de la reunión del Gabinete.—(U. P.)

LONDRES, 4. — Informaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores dicen que no se ha recibido ninguna nueva proposición sobre el Plan Young que implique nuevos sacrificios del Gobierno británico, como la prensa ha informado.

De fuentes autorizadas se considera que la respuesta original de Gran Bretaña se encuadra con la proposición del Presidente Hoover.—(U. P.)

BERLIN, 4.— El diario de Hitler "Der Angriff" denuncia el acuerdo que, según informaciones llegadas a ésta, se concluyó en París. Al respecto declara:

"Vendrá una nueva conferencia de reparaciones que atará nuevas sogas a nuestro cuello con el fin de ahorcarnos mejor. Nadie que no se dé cuenta de que el destino de Alemania debe ser confiado a otras manos, tiene derecho a quejarse."

El "Deutsche Zeitung", diario nacionalista, considera el arreglo como una alianza de Estados Unidos a la política de violencia de Francia que deja a Alemania como el cordero del sacrificio, y predice que el año en que se pondrá en vigencia la suspensión de pagos propuesta por Mr. Hoover, será uno de preocupaciones, y que a su término no será nada más que una nueva etiqueta en una botella vacía.— (U. P.).

PARIS, 4. — Inmediatamente antes de la reunión del Consejo de Ministros, Briand recibió a Mellon y Edge.

Después de la reunión del Gabinete, la United Press fué informada en una fuente autorizada de que se había llegado a un acuerdo en la cuestión del fondo de garantía y que "Estados Unidos reconoció que Francia no lo debe pagar dos veces", lo cual se toma como una indicación de que Washington está de acuerdo en que Francia no deposite quinientos millones de marcos para cubrir la posible demanda del memorándum por parte de Alemania. Se tiene entendido, además, que se llegó a un acuerdo por el que se dará a Alemania un plazo de doce años para reembolsar los préstamos que le haga el Banco Internacional de Reparaciones del fondo que constituya la anualidad incondicional de Alemania. Como se recordará, Francia pedía que el plazo fuera de 5 años y Estados Unidos de 25, así que el acuerdo de hoy sería una transacción. — (U. P.)

BERLIN, 4. — Un portavoz del Gabinete declaró a un representante de la United Press que Alemania recibiría con placer el acuerdo a que, según informaciones circuladas, se ha llegado en París, no obstante las modificaciones que contiene, las cuales son desventajosas para Alemania. Se sabe que el Gobierno tal vez envíe un mensaje de agradecimiento a Mr. Hoover, luego que sea informado oficialmente al respecto.

Los diarios también se manifiestan contentos, pero la oposición nacionalista ataca el convennio Mellon-Laval. — (U. P.)

PARIS 4 — El Consejo de Ministros ha discutido el nuevo memorándum de Mr. Hoover, que presentó Mr. Brinad, en el que se sugieren soluciones de los aspectos políticos de la situación. Se entiende que el Consejo escribió una respuesta que será comunicada a Mr. Mellon y a Mr. Edge, a las 21.30, cuando se reanude a conferencia.— (U. P.)

WASHINGTON, 4. — El memorándum que el Departamento de Estado envió a Francia en las últimas horas de la tarde del viernes dice que Estados Unidos se ha impuesto con agrado del acuerdo general, en principio, que se llegó con Francia en todos los principales asuntos.

Despues de sostener una conversación telefónica con Mr. Mellon, un alto funcionario de la Administración, hizo un resumen del pie en que se encuentran las negociaciones, y dijo que Francia había aceptado aumentar de cinco a doce años el tiempo en que Alemania podía reembolsar el préstamo de la anualidad incondicional.

Esta noche, los funcionarios del Gobierno no estaban ampliamente informados acerca del punto de vista de Francia en lo que respecta a los pagos en especies. La demanda original de Francia era que [illegible] parte de las reparaciones de Alemania debería ser prestada a las pequeñas naciones europeas. Sin embargo, Estados Unidos respondió a esta exigencia con la promesa de que el Banco Federal de Reserva de Nueva York prestaría a cada uno de esos países diez millones de dólares. (U. P.)

WASHINGTON, 4 — El Departamento de Estado anuncia que la Casa Blanca insinuó a Francia la aceptación de la proposición [illegible] en principio, y que los puntos técnicos fueran referidos a un comité de [illegible].

Un resumen oficial de los [illegible] mientos que fué entregado a la prensa, indica que Estados Unidos y Francia llegaron a un completo acuerdo en dos de los cuatro puntos en discusión, y que ya existe un acuerdo [illegible] tual en el tercero. Se añade que el cuarto punto se refiere a la [illegible] sabilidad de Francia en el [illegible] fondo de garantía al Banco Internacional de Reparaciones y [illegible] que este asunto puede ser dejado fuera de discusión, ya que sólo se trata de un problema meramente [illegible] —(U. P.)

EL GENERAL PALMER PIERCE SUGIERE UN DETENIDO ESTUDIO DE LA PROPUESTA UNION ADUANERA INTERAMERICANA

Estima que ella beneficiaría a los países de la América, pero que las demás naciones podrían acusar a Estados Unidos de una política de diferencias. — Sería necesario abandonar la política de tarifas uniformes norteamericanas, lo cual requeriría una acción del Congreso. — La sesión de ayer del Instituto de Ciencias Políticas de Charlottesville

CHARLOTTESVILLE, 4.— El general Palmer Pierce, ayudante del presidente de la Standard Oil Co., de Nueva York, pronunció hoy un discurso en el Instituto de Ciencias Políticas de esta ciudad, en el cual presentó el punto de vista comercial, y entre otras cosas, dijo que uno de los elementos constructivos de la política panamericana, en caso de llevarlo a la práctica, sería:

"Un estudio más profundo de los empréstitos que se propongan y la consideración de los propósitos y los posibles efectos en la vida industrial y económica del país deudor.

Sugerió además, Mr. Palmer, que se estableciera en Estados Unidos una Asociación de Tenedores de Bonos, con el objeto de desalentar las negociaciones financieras que, "sean indiferentes tanto a los intereses de los acreedores como a los de los deudores".

"Recientemente, el Ministro de Relaciones Exteriores de una de las Repúblicas del sur—continuó— sugerió la conveniencia de establecer una Unión Aduanera Panamericana. Se dice que si esto pudiera llevarse a efecto traería como consecuencia una tregua en la competencia de tarifas entre las Repúblicas americanas. En caso de que Estados Unidos participara en esta Unión, las Republicas del sur se beneficiarían con respecto a los artículos que ellas exportan, como ser, azúcar, tabaco, carnes, cueros, semilla de cáñamo y vegetales, y Estados Unidos resultaría beneficiado en sus productos manufacturados. Pero esto implicaría que la política de nuestro país de mantener tarifas uniformes para ser abandonada lo que necesitaría una acción del Congreso.

Las complicaciones que podrían resultar de la tentativa de nuestro país formara parte de esta Unión Aduanera son difíciles de predecir.

"Seguramente esto significaría una gran desviación de la política comercial que actualmente practica los Estados Unidos y acarrearía como consecuencia que se hicieran cargos de política de diferencias, por parte de las otras naciones".

"Por lo tanto, se debe hacer un estudio serio sobre la práctica de esta proposición antes de recomendar la participación de Estados Unidos, como un elemento constructivo en la política panamericana".— (U. P)

CHARLOTTESVILLE, 4.—En el discurso pronunciado por el Subsecretario de Estado Castle sobre la Doctrina Monroe, en el Instituto de Ciencias Políticas, declaró que "si la política del dólar hubiera existido, se debe dar gracias a Dios que haya desaparecido por el mismo camino que siguen todas las malas políticas. Hoy — agregó — la Doctrina Monroe tiene una base tan sólida como en un principio, y, aunque actualmente uno no puede ver ni la más remota posibilidad de que tengamos que invocarla otra vez, ya que sólo tiene como mira oponerse a la agresion de potencias extranjeras, no es razón para que la eliminemos de la lista de responsabilidades de Estados Unidos."

Mr. Castle dijo, además, que esa doctrina era necesariamente unilateral porque cuando fué redactada Estados Unidos era la única nación en el Hemisferio Occidental cuya independencia era reconocida por Europa. Y el invitar ahora a los países latinoamericanos a aliarse con Estados Unidos con respecto a ella, constituiría la contratación de un tratado o una alianza contraria a las tradiciones e instituciones de la misma.

Mr. Castle añadió que las naciones americanas eran tan firmes sostenedoras de la política de "América para los Americanos", como Estados Unidos.

"El hecho, de que fuéramos nosotros quienes hicimos la primera declaración pública de la adopción de esa doctrina, no hace que nuestro interés en ella sea mayor".

Mr. Castle explicó que la política que Estados Unidos seguía en la región del Mar Caribe era distinta a la política de la Doctrina Monroe, por cuanto la construcción y explotación del Canal de Panamá imponía obligaciones con respecto a su defensa, y que esa responsabilidad exclusiva obligaciones para con toda la región del Caribe, las cuales por necesidad han llegado a ser parte de la política exterior de Estados Unidos.—(U. P.)

CHARLOTTESVILLE, 4. — Los Ministros de Colombia, Guatemala, Bolivia, Irlanda, Nicaragua, Ecuador, Haití, y los Encargados de Negocios de Argentina, Cuba, Polonia, Honduras, Paraguay, Portugal y Costa Rica, otros diplomáticos, y Mr. L. S. Rowe, Director general de la Unión Panamericana, aceptaron invitaciones para asistir a las ceremonias que se verificarán hoy en la casa en que falleció el Presidente Monroe, en conmemoración del 100.o aniversario de su muerte. También se hará una visita a la casa en que vivió el ex Presidente Thomas Jefferson. —(U. P.)

Marcado decaimiento de las transacciones comerciales en Alemania

BERLIN, 4. — El repentino pesimismo con respecto a la situación financiera y política ha tenido como resultado un marcado decaimiento de las transacciones comerciales. Las pérdidas ascienden a un [illegible] medio de cinco por ciento, especialmente en el caso de los productos textiles. Se atribuye el pesimismo a las rigurosas restricciones de crédito por el Reichsbank y otros bancos y al mismo tiempo a los fuertes retiros de monedas extranjeras. (U. P.)

Cotizaciones de acciones salitreras en Londres

LONDRES, 4. — Cotizaciones de títulos salitreros:

Angela Nitrate Company, no se cotizó.

Alianza Nitrate Company, no se cotizó.

New Pacha And Jazpampa Nitrate Company, no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Company, no se cotizó.

Pan de Azúcar Nitrate Company, no se cotizó.

Rosario Nitrate Company, no se cotizó.

Salar del Carmen Nitrate Company, no se cotizó.

Santa Catalina Nitrate Company, no se cotizó.

Tarapacá Nitrate Company, 4.75.

London Nitrate and Railway Company, no se cotizó.

Aguas Blancas Nitrate Company, no se cotizó.

Anglo Chilean Nitrate Company, no se cotizó.

Lautaro Nitrate Company, 38.25.

Liverpool Nitrate Company, no se cotizó.

Santiago Nitrate Company, no se cotizó. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

LA CANCILLERIA PARAGUAYA NO HA SIDO INFORMADA OFICIALMENTE DEL RETIRO DEL MINISTRO DE BOLIVIA

ASUNCION, 4. — A pesar de que aquí se sabe que el Ministro boliviano abandonará el país mañana, el Ministerio de Relaciones Exteriores no ha sido avisado oficialmente, y sabe del retiro del Ministro únicamente por los despachos cablegráficos publicados por la prensa. La opinión general aquí es que la acción boliviana está basada sobre un incidente insignificante.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 4.— El Encargado de Negocios de Bolivia, señor Pinto Escalier, visitó esta tarde al Ministerio de Relaciones Exteriores y le hizo entrega de la nota boliviana, en la cual se explican los antecedentes por los cuales se retiró al Ministro en Asunción.

Se estima que el Ministro de Relaciones, señor Bash, conferenciará con el Presidente Uriburu el próximo lunes, antes de dar contestación a la nota de Bolivia.— (U. P.)

ESPAÑA

ARREGLOS EN EL CONGRESO

MADRID, 4. — En el Congreso se está terminando una instalación radiotelefónica; se han colocado entre los escaños 20 micrófonos.

También se ha instalado una cámara refrigerada. Con estos trabajos parece alejarse la posibilidad de que los nuevos constituyentes se reúnan en el Escorial.—(U. P.)

FRANCIA

AYUDA FINANCIERA A LAS COMPAÑIAS DE NAVEGACION

PARIS, 4. — Antes de levantar sus sesiones la Cámara de Diputados aprobó por 507 contra 28 votos una ley por la cual se otroga ayuda financiera a las líneas francesas de navegación. La ley incluye un préstamo de 160.000.000 de francos. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

La esposa del Embajador Dávila partirá hoy a Chile

NUEVA YORK, 4. — La señora Herminia Arrate de Dávila, esposa del Embajador de Chile en Washington, acompañada de sus hijos, partirá mañana para Valparaíso a bordo del "Santa María".

En el mismo barco regresa también a Chile el señor Manuel Valdés. — (U. P.)

DON CARLOS MERINO CARVALLO REFUTA CIERTAS INFORMACIONES DE "LA NACION" DE BUENOS AIRES SOBRE LA SITUACION FINANCIERA DE CHILE

Expresa en una carta publicada por "La Razón" que en ningún momento podrán faltar al Gobierno de la Moneda recursos para mantener incólume el crédito del país en el extranjero

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 4. — En su edición de esta noche, el diario "La Razón" publica una carta del caballero chileno don Carlos Merino Carvallo, en que refuta ciertos telegramas de Nueva York, publicados hace algunos días por "La Nación" de esta capital, en los cuales se aludía a la situación financiera de Chile y se ponía en duda que el Gobierno de la Moneda pudiera atender a sus compromisos en el exterior a contar del 1.o de julio.

Entre otros conceptos, se expresa en dicha publicación que en ningún caso podrán faltar recursos al Gobierno para mantener incólume el crédito de Chile, y que no habría sacrificio que no se impusiera el actual Gobierno o cualquiera otro para no interrumpir la austera política nacional de respetar escrupulosamente las obligaciones en que se halla vinculada la fe pública del país. Añade luego, con diversas citas históricas, que Chile "no podrá alterar jamás sus procedimientos, los cuales han sido uniformes desde su nacimiento a la vida independiente, y no habrá nadie tampoco en el país que lo permitiera, porque ya ha cristalizado en el espíritu nacional la idea de que se trata de compromisos que deben tener preferencia sobre cualesquiera otros".

Finalmente declara que le inspira estas observaciones el deseo de evitar que se pudieran hacer apreciaciones equívocas acerca de Chile, y advierte de paso que no tiene vinculaciones directas ni indirectas con el actual Gobierno, porque sus miembros le son desconocidos, ya que ha estado largos años ausente de su patria.—L. M. ALVAREZ.

FALLECIO EL DUQUE DE AOSTA

TURIN, 4. — El Duque de Aosta falleció a las 13.40.—(U. P.)



Duque de Aosta.

TURIN, 4. — Junto al lecho de muerte del Duque de Aosta se encontraban su esposa, sus hijos, los duques de Apulia y Spoleto; sus hermanos, el Duque de los Abruzos y el Conde de Turín.

Durante toda la guerra europea el Duque de Aosta comandó el tercer ejército que cubría la sección más sangrienta de todo el frente de batalla, y que se extendía desde Gorizia hasta el mar. El Duque Amadeo, padre del Duque de Aosta, fué elegido Rey de España por las Cortes el 16 de noviembre de 1870 y abdicó del poder el 11 de febrero de 1873, debido a las luchas internas entre los partidos políticos.—(U. P.)

Paulino Uzcudún derrotó por puntos a Max Baer después de veinte rounds de dura pelea

Ambos iniciaron el encuentro con cierta cautela, que abandonaron en la tercera vuelta. — Desde ese momento el match se hizo fuerte y los contrincantes se golpearon furiosamente. — Jack Dempsey actuó de referée. — Asistieron diecisiete mil espectadores

RENO (Nevada), 4.—En el pesaje antes de la pelea, la balanza marcó 80.740 Kgs. para Paulino Uzcudún y 92.460 para Max Baer. Ambos se manifestaron confiados en la victoria.

Hacía un calor terrible momentos antes de iniciarse el encuentro.— (U. P.)

RENO (Nevada), 4. — (Flash). — Paulino Uzcudún derrotó a Max Baer por decisión, en un encuentro a 20 rounds. — (U. P.)

RENO, 4.—Al comienzo de la pelea ambos boxeadores actuaron lentamente debido a que el combate era a 20 rounds.

Paulino ganó el primer round y sus golpes fueron frecuentemente dirigidos a la cabeza del californiano. La segunda vuelta fué empate. En el tercer round el español estuvo superior. Los dos boxeadores abandonaron aquí la cautela con que habían actuado. Al final de esta vuelta el vasco sangraba por boca y nariz. Baer también sangraba por la nariz.

El cuarto round fué favorable a Baer, quien con golpes altos obligó al español a agacharse.

Paulino dominó en la 5.a vuelta, pero Baer empató la cuenta en la sexta con sus golpes rectos a la cabeza. El vasco dominó en el 7.o y 8.o. Jack Dempsey—que era el referée—les llamó la atención por sujetarse. El 9.o y 10.o rounds fueron empate.

Los 17.000 espectadores que llenaban el stadium aclamaron a Baer al [illegible] de la undécima vuelta por su arremetida salvaje de golpes a la cabeza, mientras el vasco buscaba el desquite con golpes al cuerpo, seguidos de fuertes punch a la cara que nuevamente llenaron de sangre la cara de Max. Este round fué de Paulino. La 12.a, 13.a y 14.a fueron empate.

En el décimo quinto round, Baer volvió a tomar la ofensiva e hizo suya esta vuelta con una lluvia de golpes a la cabeza y cuerpo de Paulino.

El vasco protestó a Dempsey de ser golpeado con la mano vuelta durante un clinch. Dempsey no prestó atención al reclamo y ordenó continuar la pelea.

La 16.a vuelta fué una furiosa pelea cuerpo a cuerpo, en la que hubo cabezazos y golpes de revés; pero Paulino logró sacar una pequeña ventaja.

En el 17.o round, Baer martilleó fuertemente a las costillas del vasco y logró aplicar un fuerte golpe a la cabeza. Uzcudún se encargó de empatar la cuenta con golpes al cuerpo: round empate.

La 18.a vuelta fué de Paulino, mientras que la 19.a fué concedida a Max.

El último round fué de Paulino después de lo cual el referée, Jack Dempsey, lo anunció como el ganador del match.

El fallo fué aprobado por todos los espectadores, que según se tiene entendido, fueron 17.000.

Max Baer llevaba una pequeña ventaja hasta el décimo quinto round, en el cual se debilitó. La victoria del vasco se debió a su agresividad en los últimos rounds, sobre todo en el último.

Actuó como referée el ex-campeón mundial de todos los pesos, Jack Dempsey.—(U. P.)

Primera visita de barcos de guerra británicos a Alemania desde 1918

KIEL, 4. — Saludados por las sirenas de los buques mercantes y los cañonazos reglamentarios de los barcos de guerra, llegaron a este puerto el buque insignia "Dorsetshire" y el crucero "Norfolk", en la primera visita de barcos de guerra británicos a Alemania desde la terminación de la guerra. — (U. P.)

El match Schmelling-Stribling

CLEVELAND, 4. — Después de la pelea, Stribling declaró: "Schmeling me derrotó en buena lid. Yo iba bien hasta el décimo round, pero mis golpes parecían carecer de fuerza. No fuí capaz de hacer daño al alemán después de los primeros rounds. Max me golpeó sobre el ojo derecho; ese golpe me hizo efecto y fué el principio del fin".

La pelea fué un fracaso financiero, pues los cálculos optimistas indican que se ha recibido un máximum de 375.000 dólares, cifra que probablemente es inferior a los gastos. Schmeling recibirá el 40 por ciento de las entradas, y Stribling, el 12 1|2 por ciento.

NUEVA YORK, 4. — Los diarios de la mañana, en su mayoría, están de acuerdo en que Schmeling demostró anoche tener derecho al título mundial de todas las categorías.

Concuerdan en que hizo una pelea pareja y puso de relieve demostrar una clase muy superior.

Se señala el hecho de que Stribling durante los últimos rounds, cuando vió que la victoria era imposible, se dedicó a practicar su juego acostumbrado de clinches y tomadas, con que trató de impedir el primer knock out de su carrera profesional, que cuenta con más de 300 peleas.—(U. P.)

BERLIN, 4. — El corresponsal de la United Press felicitó a la madre de Schmeling, quien contestó: "Estoy contenta de que mi hijo en una pelea dura haya probado ser de primera clase. Eso les mostrará a todos los que hablaron mal de el después de su pelea con Sharkey". —(U. P.)

CLEVELAND, 4. — Joe Jacobs, manager del campeón Schmelling, anunció que su pupilo peleará en [illegible] Primo Carnera bajo los auspicios de la Madison Square Garden Corporation. — (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

FINALES DEL CAMPEONATO DE TENNIS DE WIMBLEDON

LONDRES, 4. — En la partida final de dobles de la competencia de tennis organizada por el Queen's Club en Wimbledon, los jugadores norteamericanos Lott y Van Ryn derrotaron a los franceses Cochet y Brugnon, por el score de 6-2; 10-8; 9-11; 3-6; y 6-3. — (U. P.)

LONDRES, 4.—Las estrellas británicas de la Copa Wightman, Mrs. Shepherd Barron y Miss Phyllis Mudford, ganaron el campeonato de dobles para damas al derrotar al binomio franco-belga compuesto por Mlle. Doris Metaxa y Mlle. Josane Signart, por el score 3|6, 6|3, 6|4.

La pareja compuesta por George Lott y Mrs. L. A. Harper se adjudicaron el campeonato de dobles mixtos al vencer al binomio Ian Collins-Mrs. Joan Ridley por la cuenta de 6|3, 1|6, 6|1.—(U. P.)

CAMPEONATO LIBRE DE GOLF DE ESTADOS UNIDOS

TOLEDO (Ohio), 4.—George Von Elm y Bill Burge empataron por el Campeonato Libre de Golf de Estados Unidos. Ambos jugadores obtuvieron el puntaje de 292.

Von Elm y Burge definirán el empate mañana Domingo en [illegible] hoyos. —(U. P.)

PERU

MINISTRO EN RIO DE JANEIRO

LIMA, 4. — El Dr. José María de la Jara Ureta, fué designado Ministro en Río de Janeiro, en reemplazo del señor Víctor Maúrtua. — (U. P.)

ARGENTINA

El Encargado de Negocios de Bolivia ofrecerá hoy un almuerzo al Presidente Uriburu

BUENOS AIRES, 4. — El Encargado de Negocios de Bolivia, señor Pinto Escalier, ofrecerá mañana un almuerzo en honor del Presidente Uriburu, al que concurrirán el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Bosch, y otras personalidades. — (U. P.)

EXPOSICION GANADERA DE PALERMO

BUENOS AIRES, 4. — Una de las notas más llamativas de la próxima Exposición Ganadera de Palermo será la presentación del toro fino Master Voronoff, que se espera obtenga el primer premio.

Master Voronoff es hijo del toro Master Generous de 15 años de edad que era apto para la reproducción antes de recibir el tratamiento Voronoff.—(U. P.)

LOS ACONTECIMIENTOS DE EUROPA HAN REGULADO DURANTE TODA LA SEMANA LOS NEGOCIOS DE ESTADOS UNIDOS

LOS PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD HAN ESTADO FIRMES EN GENERAL. — EL COBRE HA EVIDENCIADO UNA BAJA. — SITUACION GENERAL DE LOS MERCADOS DE PRODUCTOS

(Resumen cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 4.—Durante toda la semana los negocios han estado bajo el estímulo de un sentimiento de tranquilidad y optimismo derivado de la creencia general de que el Plan de Mr. Hoover tendrá al fin éxito. Sin embargo, la actividad en el Mercado disminuyó en forma material, pues tanto los inversionistas como los especuladores esperaban el desenlace de las negociaciones franco-norteamericanas de París antes de decidirse a iniciar sus compras. Como un ejemplo del sentimiento de cautela que imperó durante toda la semana en el Mercado de Valores, se puede citar el hecho de que el total de papeles transados llegó a 9.178,000 acciones en contra de 21.680,000 acciones movidas la semana pasada.

Los acontecimientos de ultramar relacionados con el Plan Hoover fueron los que guiaron durante toda la semana la tendencia del Mercado.

Los negocios internos, por su parte, mostraron en estos últimos días un aspecto más placentero y una notable ausencia de la nerviosidad que prevalecía a comienzos de junio, antes de que fuera lanzada la proposición Hoover.

Los precios de los artículos de primera necesidad han estado algo más firmes en general.

La cotización del algodón ha fluctuado de acuerdo con las apariencias del éxito o no de las negociaciones franco-norteamericanas y también ha seguido en parte las oscilaciones de los anuncios meteorológicos. Hoy cerró medianamente firme. Ha habido tranquilidad en el mercado del azúcar y el precio del producto en bruto se ha mantenido firme. Sin embargo, la demanda interna de azúcar refinada ha estado por bajo de las expectativas.

En las operaciones de cobre ha habido mucho menos movimiento que la semana anterior y se ha evidenciado una tendencia a la baja. A fines de semana se han hecho algunas ventas de este metal, para el interior, a 8 1|4 centavos y corren rumores de que se han efectuado algunas transacciones de importancia sobre la base de ese precio.— LLOYD ALLEN.

FRANCIA TRATA DE RECUPERAR LO MAS PRONTO POSIBLE LA VENTAJA QUE LE HA TOMADO ITALIA EN LAS CONSTRUCCIONES NAVALES

(Correspondencia cablegráfica de Richard McMillan, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 4.— La inesperada presentación del segundo proyecto de construcciones navales para [illegible] a la Cámara de Diputados por el Ministro de Marina, M. Dumont, cuando apenas habían transcurrido 24 horas desde el voto del Senado con respecto al primer programa, consistente en ocho buques de guerra, evidencia los deseos de recuperar, lo más pronto posible, la ventaja tomada por Italia, que en 1930 lanzó al agua 60.000 toneladas en barcos de guerra, mientras que lanzó Francia en el mismo año 40.000 toneladas.

Ambos programas tienen como objetivo principal nivelar el equilibrio naval con Italia, puesto que los dos super-cruceros de 23,330 toneladas cada uno, destinados a compensar los nuevos acorazados de bolsillo de Alemania, no están incluídos en los actuales programas franceses y probablemente no serán sometidos a la consideración del Senado sino hasta después de la Conferencia del Desarme de 1932. Además, es probable que el tonelaje de estos super-cruceros sea reducido a 15.000 toneladas, consideradas como lo suficiente para competir con los barcos alemanes.

El Senado se mostró inquieto por la demora en la construcción de los acorazados franceses de bolsillo, porque Alemania, una vez terminada la Conferencia del Desarme, tendrá el "Deutschland" en servicio, un buque gemelo listo para ser lanzado y un tercero en construcción.

Sin embargo, los miembros del Gobierno francés estiman que Francia estaría mejor colocada con respecto al desarme, si no se decide a construir los acorazados grandes, pues más adelante podría recuperar la ventaja tomada por Alemania en un plazo de dos o tres años.

Mientras tanto, los técnicos navales franceses continúan sus experimentos para decidir el tamaño y diseño más eficientes de los acorazados de bolsillo, de acuerdo con las necesidades de Francia. — RICHARD McMILLAN.

HOMENAJE DE LOS PAISES AMERICANOS A ESTADOS UNIDOS EN EL DIA DE SU INDEPENDENCIA

LA PAZ, 4. — El diario "La Razón" dedica una página en inglés y castellano, con hermosas alegorías, en homenaje del aniversario de la independencia de Estados Unidos.

Todos los demás diarios saludan asimismo a Norte América y recalcan la importancia del grandioso proyecto del Presidente Hoover en pro de la solución de la crisis económica mundial.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 4. — Los diarios de hoy unánimemente felicitan a Estados Unidos con ocasión del 4 de julio y juntan estas congratulaciones con otras por el éxito virtual del plan Hoover.

"La Prensa" pone en relieve la gran figura moral del Presidente Hoover, y pasa revista a su gran carrera política. "La Nación" pasa una revista histórica conjunta de los progresos alcanzados por Estados Unidos, y declara: "La América ve en la grandeza de Estados Unidos la imagen de su propio futuro."—(U. P.)

GUAYAQUIL, 4. — Los diarios saludan el aniversario de Estados Unidos.

La colonia norteamericana celebrará su día nacional con un extenso programa que culminará con una recepción en los salones del Consulado. — (U. P.)

POSEN, 4.— El Presidente de la República, Ignacy Moscicki, y la viuda de Mr. Woodrow Wilson, inauguraron el monumento dedicado a la memoria del difunto Presidente. Delegaciones de todas las ciudades grandes de Polonia desfilaron durante dos horas y adornaron la estatua con guirnaldas y coronas. A las 11, la viuda de Wilson, se dirigió en automóvil a la inauguración del monumento, acompañada del Presidente Moscicki y seguida en otro automóvil por el Embajador de su país, Mr. Willys, y el Premier Zaleski. El paso de la comitiva fué aplaudido por el público que se había congregado en las calles.— (U. P.)

SUIZA

UNA CORRIDA AL BANCO DE GINEBRA

GINEBRA, 4. — El Gobierno del Cantón de Ginebra, en respuesta a una petición del Banco de Ginebra "decidió tomar las medidas necesarias para salvarguardiar los intereses de los imponentes a raíz de una corrida que ha sufrido el Banco y que ha sido provocada por rumores de dificultades financieras. — (U. P.)

BRASIL

TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS EN UN ACCIDENTE FERROVIARIO

RIO DE JANEIRO, 4. — Hubo tres muertos y tres heridos en el descarrilamiento del tren expreso que corre entre esta capital y Sao Paulo.

El accident ocurrió en la mañana de hoy, en las cercanías de Homen de Mello.

El tránsito por esa vía no podrá ser reanudado hasta dentro de 10 horas, debido a los desperfectos sufridos. — (U. P.)

La Sociedad Dávila Baeza, en sesión solemne, recibió ayer al Encargado de Negocios de Venezuela

En la tarde de ayer, la Sociedad Dávila Baeza, reunida en sesión solemne, recibió al Encargado de Negocios de Venezuela, señor Posse de Rivas.

En esta reunión, el señor Posse de Rivas hizo entrega a la sociedad, a nombre del Gobierno de su patria, de un hermoso cuadro del Libertador Simón Bolívar, y de un diploma del Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela.

En la mesa de honor tomaron colocación los señores: Encargado de Negocios de Venezuela, don Alberto Posse de Rivas; don Rafael Silva Lastra, miembro de la Comisión de Relaciones de la Cámara de Diputados; don Guillermo Edwards Matte, Consejero del Banco Central; don Luis Ramírez Sanz, presidente honorario de la Sociedad Dávila Baeza; don Pantaleón Amaro, presidente en ejercicio, y don Francisco Castilla, secretario general.

Se inició la sesión con un breve discurso del vice-presidente de la Sociedad Dávila Baeza, don Juan González, quien hizo resaltar el valor que tenía para la Sociedad el obsequio que recibía en esos momentos del Gobierno de Venezuela. Agradeció también el concurso que prestarían al acto los señores Rafael Silva Lastra, diputado por Santiago, y don Guillermo Edwards Matte, Consejero del Banco Central.

A continuación, don Alberto Posse de Rivas, en un conceptuoso discurso, hizo entrega del cuadro y del diploma que obsequiaba a la Sociedad el Gobierno de su país.

Dijo el representante de Venezuela: "Constituye para mí una misión por demás grata, hacer entrega oficial a esta digna institución, de la efigie del Libertador y del diploma que el Ministro de Relaciones Exteriores de mi país, por el noble y entusiasta concurso que prestó en las solemnes fiestas conmemorativas que tuvieron lugar en Chile el 17 de diciembre último.

La asamblea solemne que los miembros de la "Sociedad J. M. Dávila Baeza" dedican hoy al Libertador, con motivo del aniversario cívico de Venezuela, merecerá especial acogida por parte de mi Gobierno, siempre atento a cuanto se refiere al culto de nuestro pasado histórico. Este homenaje que rinden de nuevo ustedes a Bolívar, con enaltecer su memoria, realza vuestra pujanza y personalidad moral, destacando vuestras propias virtudes cívicas, ya que en nuestro héroe no hubo cabida para ningún otro sentimiento que no fuere el de la rectitud de un espíritu avivado por la magnanimidad de su alma.

Vuestra obra, que obtuvo en 1928 el premio de "Sociedad Mutualista Modelo", es fiel trasunto de vuestra alteza de miras inspiradas siempre en un profundo concepto de la solidaridad social, basada en la justicia y en el ejercicio de los sentimientos humanitarios. Aceptad, pues, mis felicitaciones".

DISERTACION DEL SR. EDWARDS MATTE

El señor Guillermo Edwards Matte hizo, en seguida, una disertación sobre "Actualidad económica".

Dijo que no iba a dictar una conferencia, ni a hacer ningún discurso, sino que únicamente quería mantener una conversación familiar con los allí presentes.

Al abordar su tema, dijo que la crisis actual tiene múltiples causas, y que sería imposible enumerarlas todas, pero que la más destacada e importante era, sin duda alguna, la superproducción.

Se explayó en seguida en numerosas consideraciones alrededor del mismo tema.

HABLA EL DIPUTADO SILVA LASTRA

En seguida, el diputado don Rafael Silva Lastra, en hermosas frases, se refirió al hermoso gesto del Gobierno de Venezuela, al enviar ese cuadro y diploma a la Sociedad Dávila Baeza.

LOS ASISTENTES

Entre los asistentes anotamos la presencia de los señores: don Julio Orillac, Ministro de Panamá; don Manuel de León y Valdés, Ministro de Cuba; don Ricardo Boza Alzcorbe, Encargado de Negocios del Perú; don Julio Santiváñez, Encargado de Negocios de Bolivia; don César Coloma, Encargado de Negocios del Ecuador; don Luis de la Guardia, Secretario de la Legación de Panamá; don Javier Delgado Hirigoyen, Secretario de la Embajada del Perú; capitán de fragata don Enrique Labarthe, Agregado Naval del Perú; Diputados señores Tito Lisoni, Nolasco Cárdenas, Luis Muñoz, Carlos Vergara y Domingo Fuentes; comandante don Federico Lorca, Director de la Academia de Guerra; don Alfredo Rossi, Consejero del Banco Central; D. Jorge Gustavo Silva, etc.

El diputado Silva Lastra en los momentos que hace uso de la palabra

EN LOS CIRCULOS DEL QUIRINAL SE ESTIMA QUE LA ENCICLICA DEL PAPA EMPEORA LA SITUACION CON EL VATICANO

ROMA, 4. — El secretario del Estado Papal, Cardenal Pacelli, hizo la siguiente declaración oficial:

"A fin de asegurar su difusión en el extranjero, sin cambio alguno, la encíclica fué enviada al exterior antes de publicarse en Italia. Yo personalmente la entregué al representante de la Santa Sede en París, quien la transmitió a Londres y a las principales agencias de la prensa mundial". Además, declaró que probablemente sería publicada en "L'Osservatore Romano" esta tarde.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia declaró que ignoraba el contenido de la encíclica y admitió que, aclarando la situación, mejoraría la actitud de Italia.—(U. P.)

ROMA, 4. — "L'Oservatore Romano" publicó hoy la encíclica papal dada a conocer ayer en el extranjero. Los diarios salieron de la prensa cinco horas más temprano que de costumbre, a las 13.

Por informaciones no confirmadas, se dice que el tiraje se hizo antes, con el propósito de evitar que los agentes del Gobierno compraran secretamente todos los ejemplares que pasan a territorio italiano.—(U. P.)

ROMA, 4 — La actitud oficial del Gobierno con respecto a la encíclica no ha sido determinada, pero en los círculos oficiales se reiteró la creencia de que empeoraría la situación entre Italia y la Santa Sede.

Sesenta corresponsales de periódicos extranjeros esperaron en vano toda la tarde en el Palacio "Chigi", a Mussolini, quien se atrasó a su regreso de la playa de Ostia.

"L'Osservatore Romano" se vendió hoy como de costumbre.— (U. P.).

MADRID, 4.— Hasta este momento ni los funcionarios del Gobierno ni la prensa ha tomado conocimiento de la encíclica del Papa, como asimismo, se negaron a comentarla, a excepción de los diarios de la tarde, que publican una pequeña información sobre ella.— (U. P.)

ROMA, 4.— Se sabe que la no presentación por Italia de una nota más satisfactoria dentro del plazo especificado por el Vaticano, movió al Papa a hacer publicar la encíclica en la presente y particular oportunidad.

A pesar de la negativa de los funcionarios del Gobierno para confirmar o negar la efectividad del hecho, se sabe que el Vaticano junto con enviar su quinta nota devolvió la segunda nota de Italia, por no considerarla satisfactoria, y pidió una nueva contestación.— (U. P.)



DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido esposo y padre

PAULINO PADILLA A.

Rogamos a los que fueron sus amigos acompañar sus restos al Cementerio General, hoy Domingo, a las 4 1/2 P. M.

El cortejo partirá de su casa habitación, Nataniel 1122. —Su esposa e hijas.

DEFUNCION

Ha fallecido don

CARLOS TORNERO OLMOS

Sus restos serán conducidos privadamente al Cementerio General.

LA FAMILIA.
Df. X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

M. REBECA PAREDES DE PULGAR

rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, desde la Parroquia del Apóstol Santiago el Mayor, Antonio Varas esquina de Tacna, después de unas honras que se oficiarán por el descanso de su alma, a las 8.30 horas.

El cortejo partirá desde esta Parroquia a las 9.45 horas.—Edulio Pulgar H. e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, tía y cuñada

CLARA ZUÑIGA V. DE GANA

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy, a las 10, desde su casa-habitación, Dardignac 03.

LA FAMILIA.
Df.—X.

IN MEMORIAM

El lunes 6, es el día del ... mástico de mi querida ... y se le dirá una misa en la iglesia de Santo Domingo a las 9 A. M., en el altar de Jesús de Nazareth.

Ruego a las personas que fueron sus amigas y ... sirvan acompañar a esta solemne misa, favor que agradeceré eternamente su hija

Celia ...

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la señora

FLORENCIA O'RYAN DE IZQUIERDO

Sus restos fueron sepultados privadamente.

LA FAMILIA.
Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

ELISA GUTIERREZ DE VALDES

Sus restos fueron sepultados ayer privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.
Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, después de una larga enfermedad,

MAXIMILIANO BRINGEISSEN.

Sus funerales se efectuarán hoy 5 de julio, a las 14 horas, partiendo el cortejo del Hospital Roberto del Río, Matucana.

Df.—X.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



PROXIMO A PRODUCIRSE CERCA DEL CUZCO UN ENCUENTRO ENTRE LAS FUERZAS GOBIERNISTAS Y LAS REVOLUCIONARIAS

El comandante Cabrera se ha retirado a Huambutio. — El comandante Rubén del Castillo dirige las tropas que han partido de Arequipa a reducir a los rebeldes. — El Jefe de la Guarnición de Ayacucho se ha plegado a la rebelión. — Sería inminente el pronunciamiento de la primera región del ejército contra el Gobierno. — La versión definitiva de la escaramuza de Paucarcolla

ARICA, 4.—Todas las noticias que llegan a esta ciudad sobre los sucesos del Perú hacen presumir que pronto se producirá en las inmediaciones de El Cuzco un encuentro definitivo entre las tropas leales y las revolucionarias.

LAS FUERZAS DEL GOBIERNO PARTEN DE AREQUIPA

Se sabe que ayer viernes a las cuatro de la tarde salieron de Arequipa con dirección a Juliaca tres convoyes, con tropas de infantería y artillería. Van bajo las órdenes directas del comandante Rubén del Castillo, jefe del 7 de infantería, pero dependen del comandante general de armas de Arequipa, coronel Valdivieso.

AVIONES CON BOMBAS Y AMETRALLADORAS

También de Arequipa, hoy partieron a Juliaca tres aviones de guerra, cargados con bombas y provistos de ametralladoras, los cuales llevan la misión de apoyar a las tropas leales en el encuentro que sostengan con las del comandante Cabrera.

LAS FUERZAS REBELDES EVACUAN EL CUZCO

Según las noticias de que disponemos, el comandante Cabrera ha evacuado El Cuzco y se encuentra con sus hombres acampado en Huambutio, a 32 kilómetros de distancia de la ciudad.

SE PLIEGAN NUEVAS TROPAS A LA REBELION

Se sabe en esta ciudad que el comandante Rozas, jefe de la guarnición de Ayacucho, se ha levantado contra el Gobierno con las tropas que tiene a sus órdenes. De Lima se ha enviado apresuradamente el Cuerpo de Zapadores a someterlo.

LA PRIMERA REGION DEL EJERCITO, PRONTA A INSURRECCIONARSE

De fuente muy segura se anuncia que en Cajamarca hay intranquilidad y que la primera región del Ejército estaría próxima a insurreccionarse contra la Junta de Gobierno de Lima. Estas noticias han llegado a Arica burlando la censura establecida por las autoridades peruanas.

VERSION DEFINITIVA DE LA ESCARAMUZA DE PAUCARCOLLA

"El Correo" de Puno recibido hoy en esta ciudad, detalla los sucesos que culminaron con la escaramuza de Paucarcolla, el lunes en la noche.

Según las informaciones de este diario, el sábado 27, a las 11 de la noche, el Regimiento 13 de Infantería, acantonado en Puno, se levantó, al mando del capitán Abarca, y detuvo a sus jefes, lo mismo que al comandante Aliaga, que estaba al frente del Regimiento N.o 4 de Zapadores, que guarnece Ilave, al prefecto, comandante Cereda, y al subprefecto señor Gadea Véliz. Los elementos civiles de la ciudad no acompañaron a los rebeldes.

El prefecto y subprefecto fueron puestos en libertad el Domingo; pero se les volvió a detener el lunes, día en que el capitán Abarca asumió la jefatura política y militar de la plaza.

El mismo día lunes en la tarde llegó a Puno el regimiento 4 de Zapadores de Ilave y se plegó al regimiento de infantería N.o 13, junto con el cual partió a Juliaca para reducir al regimiento de artillería de campaña destacado en esa ciudad, el cual permanecía leal.

Mientras estas tropas marchaban sobre Juliaca, el regimiento de artillería a que nos hemos referido se había retirado a Cabanilla, y las fracciones de los regimientos 4 de zapadores y 13 de infantería que habían quedado en Puno, defeccionaron de la revuelta y se declararon partidarias del Gobierno. Pusieron en libertad a los presos y formaron una guardia urbana con elementos civiles.

El capitán supo estas noticias al llegar a Juliaca y retornó inmediatamente a Puno en un tren especial al mando de dos compañías. Por su parte, las fracciones de sus regimientos que se habían puesto en su contra, habían salido de Puno a su encuentro.

El choque se produjo en Paucarcolla alrededor de las diez de la noche. Los gobiernistas habían tomado posiciones y colocado en la línea férrea obstáculos para detener el tren de Abarca. El convoy se detuvo y se produjo inmediatamente un nutrido tiroteo de fusilería y ametralladoras. El primero en caer muerto fué el capitán Abarca, con siete balazos en el cuerpo. Perdieron la vida, además, cuatro soldados. Resultaron dieciséis heridos.

Después de media hora de tiroteo, los rebeldes se replegaron a Juliaca, y de esta ciudad continuaron a Lampa(?), Calapuja, Santa Rosa y, por fin, a Huambutio, donde se reunieron con las fuerzas del comandante Cabrera.

Los funerales de los muertos en Paucarcolla se efectuaron [illegible] en Puno.—(Edwards).

Noticias breves de todo el país

CHAÑARAL 4.—Asumió su cargo el tesorero comunal interino, don Atilio Cáceres Rojas, en reemplazo de don Manuel Herrera Suárez.

—Durante el mes de junio entraron a este puerto 31 naves, entre ellas figura el velero "Guaytecas", que descargó 10,800 durmientes para los Ferrocarriles del Estado.

—La Andes Copper exportó 2,900 quintales de cobre electrolítico y en barras.

RANCAGUA 4.—En la catedral se efectuaron unas solemnes exequias en memoria del arzobispo monseñor Errázuriz. Pronunció una sentida oración fúnebre el obispo señor Lira Infante. Asistieron las autoridades, presididas por el intendente, delegaciones del Cuerpo de Bomberos, de la Cruz Roja, de los Liceos, Escuelas, etc.

COLINA 4.—Se ha implantado con éxito el ahorro escolar en la Escuela N.o 103 de Hombres, dirigida por don Roberto Jiménez.

LAMPA 4.—Se encuentran en esta localidad los doctores Alberto González y Alberto Ricci, y la señorita Sara Ricci.

—Nació una hijita del señor Isaías Villanueva y de la señora Lidia Aracena de Villanueva.

PUERTO VARAS 4.—El Club Musical Concordia, celebró hoy su 3.o aniversario con un baile que se efectuó en los salones del Hotel Bellavista.

VICHUQUEN 4.—Cesó en sus funciones el juez señor Luis Marcial Urzúa, por haber iniciado su expediente de jubilación. Atiende el cargo con el carácter de subrogante, el secretario judicial, señor Leopoldo Ahumada.

VALDIVIA 4.—Don Walter Reccius dió a noche una comida al Dr. Guillermo Munnich, que regresa a Valparaíso.

—El "Tarapacá" desembarcó en Corral 4.000 barricas de [illegible].

—El Obispado obsequió a los reos de la cárcel 20 catres y 30 frazadas.

—Se han fijado los siguientes precios para la carne: de primera, $ 1.60 el [illegible]; de tercera, 80 centavos; de cuadro, $ 2.20.

—El vapor [illegible] desembarcó en Corral 250 toneladas de [illegible].

CONCEPCION

En Concepción cayeron los dos premios mayores de la Lotería de Beneficencia

Con $ 200 mil resultó favorecido el N.o 10703 y con $ 50 mil el N.o 6040. — Otros resultados del sorteo de ayer

CONCEPCION, 4.—En el sorteo de la Lotería de Beneficencia realizado hoy en esta ciudad resultaron premiados con las cantidades que se indican los siguientes números:

Con $ 200,000

El número 10703, vendido en Concepción.

Con $ 50,000

El número 6040, vendido en Concepción.

$ 20,000

El número 19892, vendido en Iquique.

Con $ 10,000, los números 19795, vendido en Antofagasta; 23793, en Santiago y 33010, en Concepción.

Con $ 5,000, los números 2111 y 8297, vendidos en Concepción; 20401, 2907 y 4442, en Antofagasta, 34787, en Rancagua; 16451, 34691 y 24287, en Santiago.

Con $ 2,000, los números: 26922 26869

9064	5607	10189	16148	1161	17262	6851
5982	23092	9396	16546	24305	11093	24334
20915	14152	15790	30731	10608	31002	11823
2550.						

Con $ 1,000, los números: 31049 33405

31998	5226	10163	12782	8023	5776	5870
15795	22671	12737	21614	10829	32048	28279
25347	2090	35858	22881	27216	13953	34676
35688	13754	2698	5223	10952	7574	21141
26490	1920	19187	33865	2300	16015	15984
16586	3738	17872	12030	34502	16724	31654
25076	2513	15066	15122	21530	9669	20769
23155	8883	34646	30088	2307	30779	5432
26480	24474.					

Con $ 500, los números: 34096 35642

25032	18775	3043	35345	14411	23905	20048
2015	20786	28842	20988	10095	29348	18051
34489	16048	8438	33769	9714	12863	32175
28554	15504	6591	4134	24040	26314	9992
3140	9838	3237	16727	19591	19149	23169
20287	29351	6213	34666	30624	29872	24235
28375	18554	7409	35515	11651	4154	9493
34830	35466	29103	35551	2700	12194	16199
11157	14655	33984	32602	35865	10305	18054
35261	13954	10609	30109	16391	33509	1710
6024	8676	1913	24290	13205	32231	24503
1268	28005	34032	12181	17981	11260	5965
16192	13599	27740	26396	10365	14827	18167
2920	16607	35878	5630	34547	19135	21397
17115	17212	14612	21591	23125	17676	33575
27606	3066	8407	4559	10051	33801	21402
24724	8508	18707	24151	33047	2706	
1047	13395	12833	10496	16076	26327	32158
34888	3518	1508	14653	4158	26453	32264
24089	27979	2982	9281	15476	11368	33739
14155	28617	4268	19783	27890	25933	34446
28314	15089	6620	10558	2209	25602	31221
11804	9967	12370	29091	18646	8154	17740
33714	11840	8930	19750	18078	17344	33438
27828	13590	5844	10771	24246	20569	29402
32576	21006	10561	14323	15697	32083	24744
29619	25420	22295	25570	5369	5901	19322
15275	20302	35234	35697	20986	21734	5997
7890	6306	5616	17618	8241	29619	25420
3710	3468	35732	7956	8694	32508	15289
31397	1623	3974	30296	23134	15738	7552
12587	16938	19367	21664	2442	22295	25570
4155	25643	4927.—Poblete.				

Premiado en un concurso literario un cuento escrito hace 25 años

Por don Nathanael Yáñez Silva.—Lo presentó como suyo don Humberto Martínez Morales al concurso de "Las Noticias" de Los Angeles

LOS ANGELES, 4. — Al concurso literario abierto por el diario "Las Noticias" de esta ciudad se presentó un cuento que, en cuanto fué leído, decidió en su favor los votos de todos los miembros del jurado. Se llamaba "Mascaj", y sobresalía por la concepción de su argumento y por su factura literaria entre todos los demás que se presentaron al concurso. El jurado le dió el primer premio y fué publicado en una edición especial de "Las Noticias".

Al otro día el director del diario, señor Ramiro Segura, recibió la visita de un vecino de la ciudad que le hizo entrega de un libro de que es autor el señor Nathanael Yáñez Silva, y en el cual, con el título de "Máscaras tristes" y con la indicación de que fué escrito en 1906, aparece el cuento que el señor Martínez Morales presentó como suyo al concurso y con el cual obtuvo el primer premio. No le cambió ni una coma.

El jurado, al tener la evidencia del plagio, acordó descalificar al señor Martínez Morales y declarar desierto el primer premio del certamen. Y el director de "Las Noticias", por su parte, resolvió suspender la publicación de todos los demás trabajos que a este concurso se presentaron. —(Corresponsal).

COLCHAGUA

Don Pedro Urbina Flores falleció en Peumo

PEUMO, 4 — Ayer dejó de existir el prestigioso vecino de esta localidad, don Pedro Urbina Flores.

Pertenecía el señor Urbina a una distinguida familia y disfrutaba de una espectable situación económica, que se había labrado trabajado en el comercio y en la agricultura.

Ocupó en diversas ocasiones el cargo de regidor municipal; fué presidente del Partido Conservador, en el Departamento y en la actualidad desempeñaba las funciones de subdelegado.

Su muerte, que lo ha sorprendido en pleno vigor de la edad, ha producido profundo pesar en este pueblo, en San Vicente, en Rengo y demás localidades de la región, donde era profundamente estimado por su hombría de bien y laboriosidad. —(Corresponsal).

ACONCAGUA

Don Alejandro Ossa P., nuevo presidente del Rotary Club de Quillota

QUILLOTA, 4. — En la sesión que celebró ayer el Rotary Club se constituyó el nuevo directorio presidido por don Alejandro Ossa Puelma e integrado por lo señores Samuel Nagel, presidente; Meliton Reyes vicepresidente; Florencio Fuenzalida, secretario; Rafael Pinochet tesorero, Federico Neupert y Carlos Blanchard, vocales y José Weber Macero.

La elección del señor Ossa Puelma para presidir el Rotary Club ha merecido entusiastas aplausos, pues su personalidad goza de gran prestigio en los distintos círculos locales.

Desde sus puestos de administrador de la Caja de Nacional de Ahorros y director del Hospital ha desarrollado una laboriosa y activa labor reconocida por todos los elementos de esta ciudad.—Corresponsal).

BIO—BIO

El Padre Benigno de Munnich ha descubierto un plan infalible para resolver la crisis mundial

Se puso a trabajar en él urgido por la necesidad de reunir dineros para construir una iglesia en Los Lagos. — Lo dará a conocer tan pronto como las circunstancias se lo permitan

LOS LAGOS, 4. — El reverendo padre de Münnich, que reside en esta localidad, ha descubierto, según le ha declarado al corresponsal, un plan infalible para resolver la crisis mundial.

No ha explicado el padre Benigno cuál es su plan, cuáles son los eficaces resortes que tocará para resolver los problemas de la sobreproducción, de la falta de crédito y de la cesantía. Se sabe, sí, que el padre Benigno confía ciegamente en su plan, y que se puso a trabajar en él con un fin humilde: el de conseguir algunos dineros para construir una iglesia en Los Lagos.

Le dijo al corresponsal el padre de Münnich: "En esta situación de crisis, es absurdo esperar que se logre reunir el dinero que se necesita para construir el templo. Eso será posible sólo cuando desaparezca la crisis. Y como esperar que ésta desaparezca por sí sola es demasiado largo, todos debemos trabajar para descubrir la manera de alterar el orden natural de los acontecimientos y producir una solución rápida y eficaz. La iglesia de Los Lagos no puede esperar".

"Así, pues, nos agregó el sacerdote, me puse a estudiar la forma de resolver la crisis mundial, y creo que he descubierto una solución. He trabajado en mi plan durante largo tiempo: meditándolo, se me han hecho cortos los días y se me han pasado las noches de blanco en blanco. Pero ya lo tengo y lo propondré a las personas que deben ejecutarlo tan pronto como las circunstancias me lo permitan".—(Corresponsal).

VALPARAISO

Programa de acción cultural desarrollará el "Círculo de la Prensa"

En la sesión que celebró ayer el nuevo directorio acordó propiciar conferencias y exposiciones de arte

El nuevo Directorio del "Círculo de la Prensa" celebró ayer su primera sesión.

Se acordó ampliar el radio de acción de la institución en forma que obtengan beneficios todos sus socios.

Con este fin acordó propiciar la celebración de reuniones culturales durante las cuales se dicten conferencias o charlas. Por el momento se tratará de obtener, con este fin, el concurso del Padre Laburú y del pensador argentino señor Julio Navarro Monzó.

Cuando llegue al país el literato español Gómez de la Serna, los dirigentes del Círculo le pedirán que dicte una conferencia en sus salones.

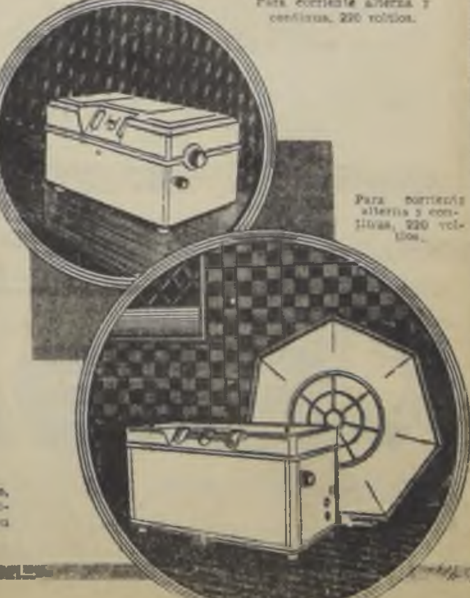
También se propiciará la organización de exposiciones de arte en el local de la institución. La primera será la del artista chileno Carlos Valdés.

El abogado don Alejandro Vicuña y Peñilo disertará el sábado sobre la Ley de Periodistas.

Es muy posible que desde el próximo Domingo se inicien las matinées infantiles dedicadas a los hijos de los socios.

El presidente don José María [illegible], visitará a las autoridades durante la semana.





AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

REMATE Voluntario

Por acuerdo de los herederos de doña Dolores v. de Covarrubias, se venderá en remate público, con admisión de postores extraños, el día JUEVES 30 del presente mes de JULIO, A LAS 11 A. M., en el estudio del partidor don ALFREDO BARROS ERRAZURIZ, calle MONEDA el FUNDO "DELIRIO", ubicado en la Comuna de Departamento de Caupolicán, dividido en hijuelas, en la forma y con los minimums rebajados que se indican a continuación:

Primeramente se pondrá a remate, divido en dos hijuelas. HIJUELA ORIENTE, con una cabida aproximada de 325 cuadras, con sus derechos de agua, por el MINIMUM DE $ 500,000; pagaderos con $ 200,000 al contado, y el saldo a un año plazo, con el 8 por ciento de interés, e HIJUELA PONIENTE, con una cabida aproximada de 200 cuadras, con sus derechos de agua, por el MINIMUM de $ 300,000, pagaderos con $ 100,000 al contado y el saldo a un año plazo con el 8 por ciento de interés.

Si no hubiera interesados por la Hijuela Oriente, se pondrá inmediatamente, y acto seguido, en remate dividida en dos lotes:

HIJUELA ORIENTE, LOTE "A", con una cabida aproximada de 165 cuadras, con sus derechos de agua, por el MINIMUM DE $ 250,000, pagaderos con $ 100,000 al contado y el saldo a 1 año plazo con el 8 por ciento de interés. HIJUELA ORIENTE, LOTE "B", con una cabida aproximada de 160 cuadras, con sus derechos de agua, por el MINIMUM de $ 250,000, pagaderos con $ 100,000 al contado y el saldo a 1 año plazo, con el interés del 8% anual.

Bases y antecedentes en el estudio del Partidor.

Rm.—6 J.

SE APROBO AYER UNA TRAMITACION ESPECIAL PARA LOS PROYECTOS DE CARACTER ECONOMICO

En una reunión a la que asistieron el Ministro señor Jaramillo, todos los miembros de la Comisión de Legislación y Justicia y uno de la Comisión de Hacienda del Senado se acordó reemplazar el Mensaje por un proyecto de acuerdo. — El informe correspondiente quedó sujeto a la consulta de los demás miembros de la Comisión de Hacienda. — El Senado tratará mañana ese proyecto

A la reunión a que habían sido convocadas las Comisiones de Legislación y Justicia y de Hacienda del Senado, para las 10 de la mañana de ayer, asistieron los miembros de la primera de las comisiones nombradas y uno de la de Hacienda. Concurrió también el Ministro de Hacienda don Rodolfo Jaramillo.

Como el quorum que señala el Reglamento para las reuniones conjuntas es de tres miembros de cada comisión, los acuerdos tomados en la reunión de ayer quedaron sujetos a la consulta y aprobación de los senadores de la Comisión de Hacienda que no pudieron asistir.

En el debate a que dió lugar el estudio del Mensaje del Ejecutivo sobre tramitación especial para los proyectos que se refieran a la Hacienda Pública, hicieron observaciones de carácter general sobre el proyecto de ley que contiene dicho Mensaje casi todos los asistentes y el señor Jaramillo habló de las razones que se tuvieron en vista para presentarlo y de los resultados que se persiguen mediante la tramitación especial que en él se indica para todos los proyectos de esa naturaleza.

La Comisión, aunque de acuerdo en la necesidad de arbitrar un medio rápido para despachar esos asuntos, estimó que la tramitación a que deben sujetarse no puede ser indicada en una ley sino en un proyecto de acuerdo de ambas ramas del Congreso, y, en tal virtud, entró a considerar uno presentado por el senador miembro de la Comisión de Hacienda que asistió a la reunión.

En la discusión que siguió a la cuenta de esa moción, tomó parte el Ministro señor Jaramillo, quien estimó aceptable el procedimiento propuesto. Agotado el debate, se acordó reemplazar el Mensaje por el proyecto de acuerdo aludido, según el cual se dará a las leyes de carácter económico la misma tramitación que indica el Reglamento del Senado para los trámites de urgencia, con algunas modificaciones.

De esas modificaciones, las de mayor importancia son las siguientes:

Los proyectos llegarán a la Comisión Mixta para su estudio e informe; a las reuniones que ésta celebre podrán asistir los congresales que la Comisión autorice.

Tales congresales podrán hacer uso de la palabra por el tiempo que fije la Comisión.

Despachado el proyecto por la Comisión Mixta pasará a la Cámara en la cual se podrán destinar treinta minutos a incidentes y en tal caso se ampliará por igual tiempo la Orden del Día a fin de que la tramitación no sufra retraso.

Por último el proyecto se tramitará sin esperar la aprobación del acta.

El señor Jaramillo expresó su aprobación a este proyecto y agradeció el interés con que los senadores resolvieron tan importante materia.

El secretario de la Comisión, señor Salas, trabajó en la tarde de ayer en la redacción del informe a fin de someterlo, sin pérdida de tiempo, a la consulta de los demás miembros de la Comisión de Hacienda, con el objeto de que el Senado pueda tratarlo en la sesión de mañana.

400,000 pesos de economía se han hecho en la Contraloría General de la República

Se trabajará una hora más

El Contralor General de la República, don Miguel del Solar, ha hecho entrega a la Presidencia de la República de un detalle de la economías que ha introducido en el servicio a su cargo, las que alcanzan a 400.000 pesos, más o menos.

El personal que ha quedado de planta tendrá que realizar ahora un mayor trabajo y mayor vigilancia en sus funciones.

Desde luego, el Contralor ha resuelto una hora más de trabajo entre el personal de su dependencia.

Las economías en el Transandino han comenzado a hacerse efectivas

El Comité de Economías se reunirá el miércoles en Valparaíso

De acuerdo con lo resuelto en la última reunión del Comité Local del Transandino, han comenzado a ponerse en práctica las medidas de economía que se harán en el expresado ferrocarril. Desde luego, previa consulta a la Gerencia, han quedado suprimidos diversos servicios en Los Andes, que representan una economía de más de 300 mil pesos.

Además, el miércoles se reunirá en Valparaíso el Comité de Economías, con el objeto de acordar la supresión de las oficinas en aquel puerto y su anexión a los Ferrocarriles del Estado.

Fué celebrado con diversas fiestas el aniversario norteamericano

La velada en el Teatro Esmeralda.—El homenaje de los boy scouts. — El saludo del Gobierno y del Ministro de Relaciones Exteriores. — Comida y baile en el Savoy

Con motivo de haber celebrado ayer los Estados Unidos el aniversario de su independencia nacional, el Gobierno, las autoridades, instituciones obreras y estudiantiles adhirieron a este fausto acontecimiento con diversos homenajes.

En el Palacio de la Moneda y en los principales edificios públicos se izó el pabellón nacional. Los bancos y casas norteamericanas izaron el pabellón de su patria al lado del chileno.

EL SALUDO DEL GOBIERNO

En la tarde el edecán de S. E. el Presidente de la República, capitán de corbeta don Ernesto Jullian Saint Clair, pasó a saludar al encargado de negocios de Estados Unidos en Chile, señor Henry Norweb, en nombre del Excmo. señor Ibáñez.

También dió los saludos en nombre del Ministro de Relaciones Exteriores el Introductor de Diplomáticos, don Claudio Vicuña Viel.

OTROS SALUDOS

Aun cuando no se efectuó la acostumbrada recepción en la Embajada de Estados Unidos, ésta se vió concurrida por numerosas personas que pasaron a saludar al representante de Chile. Entre estas personas, figuran las autoridades locales, miembros del Cuerpo Diplomático, funcionarios de la Cancillería y relaciones sociales, quienes dejaron sus tarjetas.

LA FIESTA DEL BANDO DE PIEDAD

Ante una concurrencia no inferior a dos mil personas se efectuó en la tarde de ayer en el Teatro Esmeralda la fiesta que había preparado el Bando de Piedad de Chile en homenaje a Estados Unidos y a su Embajador en Chile, señor William S. Culbertson, que ocupa el cargo de consejero de la institución.

La velada se inició con un número por la orquesta que tocó los himnos nacionales de Estados Unidos y de Chile. Luego se desarrolló un escogido programa, que finalizó con la película sonora "El arca de Noé".

A la velada de ayer concurrieron numerosas personalidades que habían sido especialmente invitadas y familias de la colonia norteamericana residente.

EL HOMENAJE DE LOS SCOUTS

En la tarde se verificó en el cuartel de la Brigada Alcibíades Vicencio No 1 la fiesta que se había organizado en homenaje al aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de Norte América.

Concurrieron al acto, además de los scouts de la brigada, delegaciones de las brigadas Sargento Aldea e Instituto Nacional y un grupo de dirigentes del scoutismo.

Se inició la fiesta con el Himno Oficial de los Scouts, que cantaron todos los asistentes y que fué dirigido por el señor Clodomiro González: a continuación el señor Luis Pezoa habló acerca de "Caracteres y anécdotas de hombres norteamericanos", refiriéndose a Lincoln, Washington, Edison y Lindbergh, que son un ejemplo para la juventud por la tenacidad que pusieron en cada una de sus obras y por la vida ejemplar de cada uno de estos grandes hombres. A continuación se colocó en el cuartel la bandera de los Estados Unidos de Norte América, que había sido obsequiada a la Brigada Vicencio por la delegación de scouts americanos al último Jamboree Mundial.

Acto seguido el comandante señor Luis Serrano disertó acerca de algunas experiencias de su visita por Estados Unidos, haciendo destacar los innumerables progresos de esta gran nación, que cada día asombra al mundo con sus maravillas e inventos.

Finalmente, los scouts, en un coro, cantaron el Himno del Scout, dirigido por su autor, don Clodomiro González.

Los asistentes se retiraron muy complacidos de la simpática fiesta, en la que se dió a conocer a un grupo de niños los caracteres principales de los Estados Unidos de Norte América.

LA COMIDA Y BAILE DE ANOCHE EN EL SAVOY

Anoche se efectuó en los salones del Hotel Savoy la comida y baile con que la colonia norteamericana residente celebraba el aniversario de la independencia nacional de su país.

A la comida asistieron el Encargado de Negocios de Estados Unidos, señor Henry Norweb, señora, el personal de la Embajada, la señora e hijas del Embajador Culbertson y cuanto de distinguido cuenta la colonia.

El gran comedor del Savoy presentaba un hermoso aspecto, adornado con banderas norteamericanas y chilenas, guirnaldas de flores y luces.

Durante y después de la comida se desarrolló un programa de baile que duró hasta muy avanzadas horas de la madrugada.

ANCIANA DE 127 AÑOS NOS VISITA




Doña Nieve Muñoz Rojas, de 127 años de edad.

En la tarde de ayer llegó hasta nuestras oficinas la anciana doña Nieves Muñoz Rojas, de 127 años de edad.

La señora Muñoz fué una de las principales damnificadas en la inundación del mes de agosto del año pasado en la Población París.

En "Los Tiempos" del 3 de setiembre del año pasado se publicó una información relacionada con la inundación y en la que aparecía la anciana Muñoz.

En la actualidad se encuentra en la indigencia y sin medios de subsistir, por lo cual solicita ayuda de las personas caritativas.

Su dirección es Av. Nicanor Plaza (Centenario) s|n., entre Bascuñán Guerrero y Pizarro, Población San Eugenio. Cualquier vecino de esa calle puede indicar su domicilio.

Acompañamos una fotografía tomada a la anciana centenaria en su visita de ayer.

Hoy se conmemora el aniversario de la fundación de la Legión Británica

El estandarte de la Legión Británica de Santiago será expuesto en la Iglesia de San Andrés

La Legión Británica de Santiago se asociará hoy al homenaje con que la iglesia de Inglaterra conmemora hoy el 10.o aniversario de la fundación de la Legión Británica, cuyos destinos rige actualmente el Almirante Earl Jellicoe.

Minutos antes de las 11 de la mañana el estandarte de la Legión Británica de Santiago será escoltado desde el local donde se guarda hasta la iglesia de San Andrés por todos los legionarios británicos, ex-soldados que participaron en la gran guerra. En la iglesia le harán entrega al Reverendo W. C. Courch para que sea expuesto durante el rezo de la mañana, que principiará a las 11 horas.

Durante el rezo se honrará la memoria de los soldados británicos que cayeron en defensa de su patria.

HOY HABRA VUELOS DE TURISMO

SOBRE SANTIAGO Y ALREDEDORES ORGANIZADOS POR LA LINEA AEREA NACIONAL

En el puerto aéreo de "Los Cerrillos" de 10 a 12, y de 14 a 17, la Línea Aérea Nacional, ha organizado vuelos de turismo sobre Santiago y alrededores en uno de los trimotores Ford a los precios de costumbre.

Especialmente en esta época, los vuelos de turismo tienen un atractivo especial, por los hermosos panoramas que se dominan desde el avión, de la cordillera completamente nevada y de los campos vecinos.

Como en los domingos anteriores habrá un servicio especial de autobus en la línea Vega Poniente desde Exposición y Alameda hasta la entrada principal del puerto aéreo de "Los Cerrillos".

EL MINISTRO DE JUSTICIA VISITO AYER

LOS ESTABLECIMIENTOS DE MENORES

En la tarde de ayer el Ministro de Justicia, don Antonio Planet, acompañado del Ministro de la Suprema señor Malcom Mac-Iver, hizo una visita a todos los establecimientos de menores de la capital.

El señor Ministro se impuso de la forma en que funcionan y tomó nota de las necesidades de cada uno de ellos.

La justicia dirá si el pintor Oyaneder plagió a Darío Contreras

Se presentará la querella del caso. — Otra querella por calumnia en contra del comisario del Salón de los Independientes

"Rincón del Puerto", obra que ha dado origen a la querella.

El incidente en que se han visto envueltos los pintores Darío Contreras, Enrique Mosella y Arturo Oyaneder, con motivo de la exposición de un cuadro en el Salón de los Independientes, que ha sido tildado de plagio, toma un nuevo giro.

El señor Darío Contreras presentará querella por plagio de un cuadro suyo, que fué pintado en 1927 y adquirido por el entonces Embajador de Argentina, en Chile, Excmo. señor Manuel Malbrán.

En el Salón de los Independientes se exhibe un cuadro que lleva la firma del señor Arturo Oyaneder y cuya factura y composición artística es idéntica a "Rincón del Puerto" del señor Contreras, según nos manifestó este pintor.

Además, el señor Contreras presentó ayer una querella por calumnia en contra del Comisario del Salón de los Independientes, señor Enrique Mosella, quien declaró públicamente que no existía tal plagio, sino que se trataba de un simple chantage para obtener publicidad. Por lo menos en tales hechos se funda la querella en cuestión.

Finalmente, el acusado de plagio señor Oyaneder ha declarado que la tela que presentó al Salón de los Independientes no es plagio del cuadro del señor Contreras ni tampoco obra original suya, si no que es copia de una tricomía del señor Alfredo Lobos, publicada en una portada de la revista "Zig-Zag".

Contrariamente a lo que se esperaba, el incidente en cuestión no ha terminado, sino que adquiere nueva faz, ya que la justicia tendrá ahora que dictaminar sobre si existe o no plagio.

Secretario - abogado de la Intendencia

Por el Ministerio del Interior se ha dictado el decreto que designa secretario-abogado de la Intendencia de Santiago a don Hugo Valdés Morandé, quien asumió ayer sus funciones.

Centro "Corazón de María"

DE LA JUVENTUD FEMENINA

Hoy domingo se efectuará la asamblea que ha organizado el Centro "Corazón de María" de la A. J. C. F.

Este acto tendrá lugar a las 3 P. M. en el Teatro de las Madres de la Caridad de Belén, Diez de Julio 1175.

UNA VELADA OFRECERA HOY

EL SALON DE INDEPENDIENTES, A LAS 5 P. M. EN LA SALA "CHILE" DEL MUSEO NACIONAL.—MUSICA CHILENA Y CHARLA SOBRE "EL ARTE ANTE LA VERDAD"

A las 17 de hoy, el Salón de Independientes, que está abierto al público en la Sala Chile del Museo Nacional, ofrecerá un interesante programa artístico.

Durante la velada actuará un conjunto de veinte guitarras organizado por la distinguida intérprete del arte musical chileno, señora de Polanco. Se ejecutará únicamente música nacional, acompañada de canto por los ejecutantes.

El señor Alberto Arcaya, dará una breve charla sobre "El arte ante la verdad", en la que tratará el movimiento actual del arte pictórico y las responsabilidades tanto de la enseñanza como del momento.

A los asistentes se les obsequiará un catálogo ilustrado del Salón de Independientes en el que se encuentran algunos juicios sobre la actividad artística de la época.

A esta velada se ha invitado a las autoridades, Cuerpo Diplomático e intelectuales en general.

El baile de hoy en el Círculo Helvético

Promete ser todo un éxito el baile de hoy en el Círculo Helvético, organizado por el Club Deportivo Nacional. Se realizará a las 17.30, actuando dos orquestas.

Tocará en este baile la orquesta Dopazo. Habrá además diversas atracciones.

Diplomáticos en la Cancillería

Ayer estuvieron en la Cancillería el Ministro de Francia, Excmo. señor Longchamps; el Ministro del Paraguay, Excmo. señor Isidro Ramírez; el Encargado de Negocios de Italia, Hon. señor Asseretto, y el Encargado de Negocios de Bolivia, Hon. señor Santiváñez.

$ 10.960,000 será la economía total en la Dirección General de Obras Públicas

Se economizarán 8 millones en obras. — El Decreto de supresión de empleados significa una reducción en el presupuesto de más de un millón de pesos. — Breves declaraciones del Director, don Teodoro Schmidt

Como lo anticipamos en nuestra edición anterior, ha quedado totalmente terminado el estudio de las reducciones que se harán en el presupuesto de la Dirección General de Obras Públicas, Departamento que ha venido trabajando activamente para encuadrar sus gastos dentro del plan de economías que se ha trazado el Supremo Gobierno.

En la mañana de ayer el Director General de Obras Públicas don Teodoro Schmidt, llevó a S. E. el decreto que se refiere a la reducción de empleados en el Departamento de su cargo, decreto que habría quedado pendiente hasta el martes próximo, a fin de hacerle algunas rectificaciones que no alteran, en ningún caso, la cuota de economías.

A su regreso de la Presidencia, logramos hablar breves palabras con el señor Schmidt, quien nos manifestó que el total de economías de la Dirección General de Obras Públicas, alcanzará a la suma de $ 10.960,000, incluyendo 8 millones de obras que quedarán sin ejecutar.

Nos agregó que las economías por supresión de empleados serán de más de un millón de pesos, y que el decreto correspondiente quedaría despachado el lunes o martes.

Magnífico es el programa de hoy de la Radio "La Nación"

Por primera vez se oirá en Chile a la gran soprano Lily Pons, con el Delirio de "Lucía".—Se transmitirá la ópera de Puccini "Madame Butterfly". — La "Hora Víctor"

El programa de audiciones que ofrece para el día de hoy la Radio "La Nación", es, sin lugar a dudas, de los mejores de todos cuantos se han ofrecido en este último tiempo.

Aparte de los resultados de las carreras de la mañana en el Hipódromo Chile y de la relación de cada una de las carreras de la tarde en el Club Hípico, la audición se iniciará con un programa de música selecta que se desarrollará durante la hora de almuerzo.

Terminado este programa, se transmitirá, durante dos horas, sin interrupción, música de baile, con las últimas novedades Víctor, y a las 16 se dará principio a la audición de la ópera de Puccini "Madame Butterfly", cantada en su papel protagonista, por la artista que lo creó en la Scala de Milán, Margarita Sheridan y artistas, coros y orquesta del gran teatro italiano.

En uno de los intermedios la Radio "La Nación", gracias a la gentileza de la Compañía Víctor, hará oír por primera vez en Chile, al público de nuestra capital, a la más grande soprano ligero del mundo Lily Pons, artista que está actualmente triunfando en el Colón de Buenos Aires. Cantará el "Delirio de Lucía", de Donizetti.

Finalmente por la noche a las 21.30, se efectuará el clásico concierto que el público aguarda cada día con interés: la Hora Víctor.

Tomarán parte en la Hora Víctor, la soprano señorita Matilde Brodera, el barítono señor Julio Cordero, el violinista señor José Matza y la orquesta Víctor Chilena dirigida por el maestro don Luis Martínez Serrano.

Terminada la Hora Víctor, se seguirá un concierto de música selecta por la Radio "La Nación".

El 27 aniversario del fallecimiento del Dr. Teodoro Hertzl

se conmemora hoy en la colectividad israelita de Chile

Cumple hoy, conforme al calendario hebreo, el 27.o aniversario de la muerte del gran prócer sionista doctor Teodoro Hertzl, en cuyo homenaje la Federación Sionista de Chile organiza para hoy, a las 5 P. M., una velada fúnebre en los salones del Círculo Israelita, Serrano 2[illegible]

Nacido en Hungría, en el año 1860, dedicóse en su juventud a los estudios de jurisprudencia en Viena, recibiendo su título de doctor de Leyes en el año 1884. Ya durante sus estudios secundarios, como universitario, destacóse por su habilidad de pluma en artículos periodísticos y literarios, colaborando en Viena en "La Nueva Prensa Libre", órgano de publicidad judía. Poco tiempo después, en el año 1891, fué enviado a París, en calidad de corresponsal de dicha prensa. Durante su estada en esa capital, tuvo ocasión de presenciar el gran "Proceso Dreyfus", sobre el cual mandaba regularmente sus crónicas a Viena. Este proceso fué la chispa para que Hertzl se penetrara de la situación del pueblo judío en Europa, y por lo cual Hertzl abandonó todas sus otras actividades, para dedicarse por entero a la causa judía.

Su primer paso en este sentido fué la publicación del libro "El Estado Judío" (1896), con el cual se conquistó el aplauso de muchos intelectuales, entre quienes se puede contar a Max Nordau, Israel Zangwill, muchos magnates británicos como Montague y el coronel Goldsmith, y hasta el Gran Duque Federico de Baden, tío de Guillermo II.

El primer fruto de su trabajo fué la realización del primer Congreso Sionista Mundial en Basilea, en el año 1897, donde se reunieron delegados judíos de todo el mundo con el objeto de echar las bases del movimiento sionista mundial y de fijar su rumbo de trabajo por el ya histórico programa de Basilea.

Continuó su labor durante muchos años, en carácter de presidente de la Organización Sionista Mundial: desarrolló su actividad en un sentido práctico, fundando en 1901 el "Banco Colonial Judío", con asiento principal en Londres, y en el año 1902, el "Fondo Nacional Judío".

El despliegue de energías necesario para superar a los obstáculos que encontraba, minaron su salud, y pusieron un término prematuro a una vida llena de trabajo y de idealismo. El 3 de julio de 1904 Hertzl falleció por una [illegible]

LA CAJA DEL SEGURO OBLIGATORIO CONTRIBUIRA CON EL 25 POR CIENTO DE SUS ENTRADAS PARA PROSEGUIR LAS OBRAS PUBLICAS EN EL PAIS

Ayer fué enviado al Congreso el proyecto de ley respectivo

Con fecha de ayer el Gobierno ha enviado el siguiente mensaje al Congreso, en el que propone que la Caja de Seguro Obligatorio contribuya con el 25 o|o de sus fondos, con el fin de evitar la cesantía obrera:

"CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

El país se encuentra hoy ante el grave problema de la paralización de pación de 40,000 obreros y el Gobiernción de 40,000 obreros y el Gobierno debe encarar, al mismo tiempo, la dificultad de seguir atendiendo la construcción de las obras públicas por la falta de los recursos destinados al financiamiento del Presupuesto Extraordinario.

En esta situación, y como solución transitoria de este problema, podría obtenerse que la Caja de Seguro Obligatorio destinara una parte de sus entradas a ayudar a los cesantes, proporcionándoles, indirectamente, trabajo en la construcción de obras públicas de interés general. De este modo el patrón que mantiene su faena y el obrero en trabajo van en ayuda del desocupado, cumpliendo un deber de solidaridad social y obteniendo, al mismo tiempo, el beficio común de trabajos de utilidad general.

La Caja de Seguro Obligatorio ha podido acumular desde su fundación fondos equivalentes al 50 o|o de sus entradas. Por consiguiente podrá contribuir con el 25 o|o de ellas a ayudar a los desocupados y conservar todavía un margen de reserva después de haber atendido los gastos ordinarios de los diferentes servicios.

No se trata de dar a los obreros cesantes un trabajo permanente y bien remunerado; se trata de hacer menos dura una situación que es, sin duda alguna, transitoria; de evitar la vagancia y los vicios que acarrea, atenuando las consecuencias de la crisis que azota a nuestro país como reflejo de un estado mundial.

A medida que vuelva la normalidad económica, los obreros encontrarán trabajo en la industria privada y disminuirá el sacrificio que hoy se impone a la Caja de Seguro Obligatorio hasta hacerlo desaparecer. Así se habrá probado el alto valor social de nuestra legislación del trabajo y se habrán conjurado peligros graves para el país.

El Gobierno estará atento para limitar la contribución de la Caja de Seguro Obligatorio, a lo estrictamente necesario, porque comprende que estas medidas de emergencia deben adoptarse sólo cuando es indispensable hacerlo y mantenerse sólo mientras subsiste el estado anormal que los provoca.

Por tanto, en mérito de estas razones, someto a vuestra consideración el siguiente,

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o. — Desde el 1º de julio de 1931, y por el término de dieciocho meses, se destinará el veinticinco por ciento (25 o|o), de las entradas de la Caja de Seguro Obligatorio al pago de salarios de obreros cesantes que se ocupen en los trabajos a que se refiere el artículo 3º de la presente ley. El Presidente de la República podrá reducir ese porcentaje o suprimir totalmente esa destinación cuando las circunstancias lo permitan.

Art. 2.o. — La Caja de Seguro Obligatorio depositará, a medida que reciba, los fondos correspondientes a la cuota de 25 o|o indicada, en una cuenta especial en la Caja Nacional de Ahorros en Santiago, y sobre esos fondos solamente podrá girar el Director General de Obras Publicas, previo decreto del Presidente de la República en que se establezca que los giros corresponden a pagos de salarios, señalando el monto de los mismos, en los diferentes trabajos a que refiera cada decreto.

Art. 3.o. — Con los fondos depositados se atenderá exclusivamente al pago de todo o parte del salario de obreros ocupados en obras públicas especialmente en caminos y canales de regadío, determinadas por el Presidente de la República. Los salarios se fijarán de acuerdo con las normas que se señalan en los decretos que reglamentan la aplicación de esta ley.

Art. 4.o. — Esta ley comenzará a regir desde su publicación en el Diario Oficial.

Santiago, a 2 de julio de mil novecientos treinta y uno.

El lunes se conocerá el decreto de economías de Bienestar Social

Hemos sido informados de que el lunes próximo será entregado a la prensa el decreto por el cual se introducen economías en los diferentes servicios del Ministerio de Bienestar Social.

En una de nuestras ediciones anteriores, dimos una noticia exclusiva sobre estas economías; el decreto en cuestión ha sido modificado en parte, con el fin de aumentar el monto de las economías.

Durante el día de ayer, el Ministro doctor don Ricardo Puelma, continuó trabajando en el estudio del decreto sobre economías.

La Escuela "Simón Bolívar" rindió homenaje a Venezuela

Velada literario-musical

En la tarde de ayer la Escuela "Simón Bolívar" de esta capital rindió un homenaje a la República de Venezuela que celebra hoy su aniversario patrio.

A la velada literario-musical asistieron autoridades educacionales, el Encargado de Negocios de Venezuela H. señor Posse de Rivas, profesora de educación primaria, alumnos del establecimiento, padres de familia y numerosos vecinos.

Se dió comienzo al acto con la Canción Nacional chilena y venezolana cantadas por un coro del establecimiento. A continuación una alumna de los cursos superiores, recitó la poesía "A Bolívar", que fué muy bien recibida. La profesora del plantel doña Bertina García pronunció un discurso en el que se refirió a la situación de Venezuela con respecto a su vida económica, pedagógica, industrial, comercial, etc.

En seguida un grupo de estudiantes ejecutó la Marcha Militar en traje de carácter, número que fué obligado al bis.

Fué tocado el "Murmullo de Primavera" y se cantó después la Barcarola.

Los celos fueron el móvil de una tragedia pasional en la calle Santa Mónica

Augusto Carvajal Torres hirió gravemente a su esposa Raquel González y luego se suicidó. — Desde hacía un año los esposos estaban separados. — Carvajal deseaba rehacer su hogar con la señora González. — Tres balazos disparó contra su esposa

Anoche, en la calle Santa Mónica entre Brasil y Fontecilla, ocurrió una tragedia pasional, cuyo móvil, según ha podido establecer la justicia, fueron los celos.

Don Augusto Carvajal Torres esperó en la esquina de Brasil y Santa Mónica, la llegada de su esposa, señora Raquel Inés González, y después de una violenta discusión, le disparó tres balazos en la garganta y en el pecho, y luego volvió el arma contra su sien derecha y se suicidó.

La señora González fué auxiliada rápidamente por la Asistencia Pública, y los médicos creen que salvará su vida.

TRES BALAZOS

Cerca de las 9 1|2 de la noche, los vecinos de la calle Santa Mónica sintieron dos detonaciones seguidas.

Inmediatamente trataron de averiguar lo que sucedía. Frente a la casa número 2127, un individuo luchaba con una señora que daba gritos de auxilio y quería impedirle la huída.

La señora consiguió escapar de los brazos del sujeto, atravesó la calle y fué a refugiarse a un almacén de la calle Santa Mónica número 2120.

Hasta ese sitio fué seguida por el individuo. Los dos entraron en el negocio. Minutos más tarde se oyeron dos disparos más.

DOS CUERPOS

Varios vecinos corrieron al almacén a ver lo que había ocurrido, mientras otros daban aviso a la 7.ª Comisaría.

En la trastienda del negocio, tendidos en el suelo había dos cuerpos: el hombre y la mujer. El ya había muerto. En la sien derecha tenía una herida a bala que le causó la muerte instantánea. Bajo su cuerpo estaba el de la señora. Tenía tres heridas en la garganta y en el pecho, pero aun vivía.

El cabo Felipe Parra, que fué el primer carabinero que acudió, solicitó rápidamente los servicios de la Asistencia Pública. Poco después el carro de ese establecimiento conducía a la joven a la Posta Central.

UNA PERSONA QUE ESTUVO EN PELIGRO

Cerca del cuerpo de la joven estaba media oculta tras un mostrador la señora Elena Ríos de Mendizábal, dueña del almacén.

Estaba todavía la señora Ríos sobrecogida por la impresión recibida. Con frases entrecortadas nos relató lo que había presenciado.

Más o menos a las nueve y veinticinco minutos, se encontraba la señora Ríos en la puerta de su negocio cuando vió que en la esquina de Santa Mónica y Brasil un joven atajaba el paso a la señora Raquel González, a quien conocía de vista.

La señora González se sintió molesta e hizo varios ademanes como indicando al joven que se fuera. Pero él insistió y la acompañó hasta la puerta de la casa de la señora González, ubicada en Santa Mónica número 2127.

Allí impidió que llamara a la puerta y la abofeteó en la cara.

EL CRIMEN

La joven le respondió también con una bofetada y alcanzó a tocar por dos veces seguidas el botón del timbre.

En esos momentos el joven la tomó de un brazo, la arrastró fuera de la casa y a una distancia de medio metro le disparó dos balazos en el pecho.

La víctima, enloquecida por el dolor, gritó pidiendo auxilio y luego atravesó, corriendo la calzada, con la intención de protegerse en el negocio de la señora Elena Ríos de Mendizabal.

La señora Ríos entró a su almacén para cerrar la puerta e impedir que entrara el agresor, pero inútilmente.

Raquel se tomó de los vestidos de la señora Ríos gritando:

"¡El canalla, me mata... mi pobre hijito... yo voy a morir...!"

En ese momento la señora Elena Ríos estuvo en evidente peligro, pues el individuo con su revólver amenazaba disparar otra vez sobre la señora Raquel.

"¡MI HIJITO... QUE LO CUIDE MI TIA!"

El joven disparó un tercer balazo sobre la muchacha, que cayó junto al cuerpo de Raquel se disparó un tiro en la sien derecha y cayó sobre la joven.



Augusto Carvajal

Cuando la señora Ríos y el practicante de la Asistencia Pública socorrieron a la joven señora, ésta con voz débil dijo:

"Mi hijito... mi pobre hijito... que me lo cuide la tía... yo me muero".

Segun pudimos imponernos, la señora González vivía en la calle Santa Mónica, en casa de unos tíos suyos, en compañía de su hijito de tres años de edad.

Los parientes de la señora González se mostraban muy consternados por la tragedia que había ocurrido.

Ellos habían criado desde niña a la señora Raquel, que actualmente tiene veintidós años.

Hace cuatro años contrajo matrimonio con Augusto Carvajal Torres. A los pocos meses de casados comenzó entre ellos una continua lucha. El cariño que los unió en un principio y el hijo que nació al año de casados, no fueron suficientes para producir la armonía entre ellos, cuyos caracteres eran completamente diferentes.

Un año atrás se separaron. El señor Carvajal se fué a Rancagua, como representante de la Casa "Saavedra Bénard y Cía.", en Rancagua. La joven se empleó en la Casa César Rau, donde estaba ocupada hasta el momento.

DESEABA VIVIR CON ELLA

Hace dos meses Carvajal trató de juntarse con ella. La acompañaba en la tarde, cuando Raquel salía de su oficina hasta la casa de los tíos de la joven. Pero Raquel siempre se negó a ello.

En la tarde de ayer, Carvajal la esperó en la calle Brasil y le habló una vez más de su proyecto.

Según se ha sábido, Carvajal dijo a algunos amigos suyos que estaba celoso por el comportamiento de su mujer. El creía que Raquel amaba a otro hombre.

Por ese motivo, cuando ayer la señora se negó a acceder a la petición de Carvajal, éste se sintió engañado y disparó sobre su joven esposa.

LAS AUTORIDADES

Desde el primer momento estuvo en el sitio de la tragedia el Comisario de la 7.a Comisaría, capitán don Querubín Muñoz, quien dió las órdenes necesarias para practicar las investigaciones.

Poco después llegaban el jefe de la Segunda Prefectura, Comandante don Luis Lira y el segundo jefe de dicha Prefectura.

El Juez del Crimen de turno, don Rodolfo González Morales, en compañía del actuario señor Guillermo Echeverría, visitaron el sitio de la tragedia y dieron las órdenes para el levantamiento del cadáver de Carvajal y su conducción al Instituto Médico Legal.

Negocio de la calle Santa Mónica donde culminó la tragedia.

Noticias diversas

ESCUELA "FEDERICO ERRAZURIZ". — Conferencias. — Entre la actividades que el Centro de Vecinos de este establecimiento viene desarrollando desde su fundación (1919) hasta hoy, figuran las fiestas de extensión cultural, a las cuales concurren profesores, vecinos y padres de familia.

En una de las reuniones que esta institución celebró la semana pasada, y a pedido de educacionistas de uno y otro sexo, los doctores Videla Bisquertt, Carrasco y Bauza, hicieron una lista de temas científicos que tienen estrecha relación con las modernas doctrinas educacionales, para ser tratados, como siempre en el local de la Escuela, en el orden que se dará a conocer en un próximo artículo.

TELEGRAMAS SOBRANTES. — En las diversas oficinas del Telégrafo Comercial que a continuación se indican:

Oficina Central: Huérfanos 853:— Carlos Cassassus, Winderlink, Luis Tobar, Juan Santos.

Matta: Oscar Vergara.

NUEVO PROFESIONAL. — El señor Jorge Chateau Aguayo ha recibido su título de abogado después de rendir las pruebas correspondientes ante la Excma. Corte Suprema de Justicia.

El señor Chateau aguayo presentó una memoria titulada "Intervención" que mereció una recomendación especial dada la forma cómo ha sido tratado el tema por el joven profesional.

CONFERENCIA EN LA ESCUELA DENTAL.—El profesor Manhood dictará una conferencia en la Escuela Dental sobre clasificación y diagnóstico en Ortodoncia, el Domingo 5 del presente, a las 6 P. M.

El primer pontifical de su gobierno diocesano lo oficiará hoy Monseñor Campillo

Se efectuará a las 9.30 en el Templo de la Gratitud Nacional —Revestido con sus paramentos sagrados avanzará bajo palio, hasta el presbiterio.—Un coro de doscientas voces infantiles

Hoy, a las 9.30 de la mañana, el Iltmo. Administrador Apostólico, Monseñor Horacio Campillo, oficiará el primer pontifical de su Gobierno Diocesano, en el templo de la Gratitud Nacional, con motivo de la conclusión del Mes del Sagrado Corazón.

La iglesia citada vestirá galas ya que ella ha sido elegida por Monseñor Campillo para oficiar el primer pontifical solemne en su carácter de Administrador Apostólico.

Monseñor Campillo llegará a la Gratitud Nacional vestido con su traje morado de Proto-Notario Apostólico y será recibido en la puerta por los miembros del clero salesiano. Bajo palio avanzará por la nave central del templo hasta el presbiterio para dar comienzo al pontifical asistido por los Rvdos. Padres Lavalatti, Director de la Gratitud Nacional, y Toneri.

Un coro formado por doscientas voces infantiles dará mayor solemnidad al acto.

EN HONOR DEL PRELADO

Terminado el pontifical, Monseñor Campillo será invitado a los comedores del Colegio Salesiano, donde se le ofrecerá un desayuno.

PALABRAS DE MONSEÑOR CAMPILLO

Anoche declaró Monseñor Campillo, que para él era muy satisfactorio oficiar su primer pontifical en el templo de la Gratitud Nacional, pues sentía grandes simpatías por los religiosos salesianos y admirado por la obra educacional que desarrollan en los diferentes colegios que mantienen en el país.

LA PROCESION DE LA TARDE

A las tres de la tarde de hoy se efectuará la solemne procesión del Sagrado Corazón, en el patio del Colegio de la Gratitud Nacional.

Para ayudar a los ... santes

UN LLAMADO A LA GENEROSIDAD PUBLICA

La Sociedad de San Vicente de Paul ha hecho un llamado a la generosidad pública para ayudar en cualquier forma a los ... santes y aliviarles en parte su aflictiva situación porque atraviesan.

A este respecto se ha ... a los agricultores, industriales, comerciantes y particulares que ... donar ropas en desuso ...

Los obsequios se reciben ... ca 3090 o Moneda 1779.

Carabineros se encargará del orden y seguridad en la Penitenciaría

Los talleres quedarán a cargo de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado

En la mañana de ayer se reunieron en el Ministerio del Interior el director de los Talleres Fiscales de Prisiones don Benjamín Merino Benítez, el sub-director general de carabineros, coronel don Manuel Concha Pedregal y el director de Aprovisionamiento del Estado don Jorge Poblete Manterola.

Del Ministerio del Interior los funcionarios mencionados se dirigieron a la Penitenciaría con el fin de estudiar en el terreno la forma como se procederá a la entrega de los talleres y al resguardo del orden y seguridad en dicho establecimiento penal, que, como se sabe, lo tomará a su cargo el Cuerpo de Carabineros.

Hasta cerca del mediodía ... ron visitando los talleres ... versas dependencias de la ... ciaría.

El lunes próximo harán ... Ministro del Interior del ... respectivo con el fin de ... la entrega de los servicios ... cionados.

Con una profunda herida a puñal en la sien estaba el cadáver de un joven encontrado en el río Mapocho

Profundo misterio rodea al crimen de que fué víctima el joven Mamerto Aedo

Nuestros detectives se hayan empeñados actualmente en dilucidar el misterio que rodea un salvaje crimen de que ha sido víctima un joven llamado Mamerto Aedo, cuyo cadáver se encontró en la mañana de ayer en la ribera del Mapocho.

EL CADAVER

Los carabineros de la tenencia de Hornillas, que tienen la vigilancia de parte de las riberas del Mapocho, encontraron a las ocho de la mañana del sábado, cerca del puente Bulnes, el cadáver de un joven.

El occiso estaba vestido con corrección y representaba más o menos tener unos 21 años. Tenía el pelo negro, era de cutis moreno y con un corto bigote.

A primera vista se creyó que se trataba de un suicidio. En la sien izquierda tenía una herida y a su alrededor se había acumulado la sangre coagulada.

Pero un pequeño examen de la herida bastó para conocer que ésta había sido hecha con cuchillo o puñal.

NO APARECE EL ARMA

Los carabineros revisaron esa parte de la ribera para ver si estaba el arma con que se había dado muerte al joven, pero sin resultado.

En los bolsillos del traje de la víctima no había documento, libreta ni papel alguno.

En el fondo de uno de los bolsillos del pantalón se encontró un sobre viejo que llevaba el siguiente rótulo:

"Señor Mamerto Aedo.—Calle Zenteno 30. Santiago".

Era el único papel que podía identificar a la víctima.

LAS AVERIGUACIONES

El cadáver fué enviado, con la autorización del juez del crimen de turno señor Rodolfo González, al Instituto Médico Legal.

En la tarde se practicaron algunas averiguaciones sobre la víctima de este crimen.

Según hemos podido saber, el señor Aedo salió como a las dos de la tarde de su casa, el viernes. Algunas personas refieren que Aedo estuvo en compañía de una joven morena y de hermosa figura en un cabaret del centro de la ciudad.

En ese cabaret estuvo hasta cerca de las tres de la madrugada. Una hora antes de marcharse se sentó en la misma mesa que ocupaba Aedo un individuo alto, rubio, de aspecto de matón.

Su presencia habría incomodado a Aedo, pues inmediatamente comenzó entre ellos una violenta discusión en la que también tomó parte la compañera de Mamerto.

Este individuo se retiró poco después del cabaret.

EL CRIMEN

¿Tiene participación este sujeto de aspecto amatonado en el crimen? Algunos creen que Aedo salió junto con su compañera del centro de baile y luego en alguna parte fué agredido por el individuo.

Este lo hirió con su cuchillo en la sien en tal forma que le produjo una muerte instantánea.

Luego habría conducido ... to el cuerpo inerte de la víctima ... arrojarlo al Mapocho, cerca del puente Bulnes.

Esta hipótesis cobra visos de realidad con el hecho de que en la madrugada del sábado alguien vió un auto detenido cerca del punto en que se encontró el cuerpo de Mamerto Aedo.

¿Quién es el autor de la muerte de Aedo? ¿Obraron en combinación el matón con la hermosa joven del cabaret?

La justicia se encargará de descubrir la verdad y de castigar al homicida.

Se sintió asaltado un empleado que hurtó $ 11,000 a la "West India Oil Co."

Ha sido detenido por orden del Juez del Crimen del Quinto Juzgado, señor Rodolfo González, un empleado de la "West India Oil Co.", acusado de haber hurtado a dicha compañía la suma de once mil pesos.

El empleado detenido se presentó hace algunos días a la Sección de Investigaciones a denunciar que en el recinto de un Banco extranjero a donde se había dirigido a depositar la suma de once mil pesos a la cuenta de la West India", fué asaltado por un individuo, quien se apoderó de esa suma de dinero.

Según la declaración de la "víctima del asalto", cuando se ... a la ventanilla de la caja ... depósito, el sujeto al estilo ... ganster de Chicago con ... mano le ordenó silencio ... el maletín con el dinero.

De la investigación ... los detectives se desprendió ... había tal asalto y que sólo ... taba de un "chantage". Por ... del magistrado del Quinto ... el empleado fué detenido.

Gravemente herido un niño atropellado por un auto

En la calle San Diego cerca de Concepción ocurrió un atropellamiento en que resultó gravemente herido el niño Oscar Montenegro Cortés.

El auto 32204 de patente La Cisterna, manejado por el sacerdote José Manuel Gundián Sierralta, cura párroco de Lo Espejo, corría a bastante velocidad por la calle San Diego. Al llegar a Concepción atropelló al niño Montenegro, que en esos momentos atravesaba la calzada.

El cuerpo de Oscar saltó a varios metros de distancia. Con ... internas de suma gravedad ... viado el niño Montenegro al ... San Juan de Dios.

El sacerdote señor Gundián ... tenido por los carabineros ... Comisaría.

Una joven intentó ... darse

En la tarde de ayer la ... mela Fernández, de 18 años ... ciliada en Olivos 752, intentó ... darse bebiéndose una dosis ... nuro de mercurio.

En estado de suma gravedad ... hospitalizada en la Asistencia ... ca.

TERCERA SECCION
Crónica, Turf, Automovilismo, Comercio

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

Año XV Núm. 5,285
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE JULIO DE 1931. — AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

LA OPERA DEL COLON NO VENDRA AL MUNICIPAL

en vista de la crisis económica porque atraviesa el país. — "Un espectáculo de esta clase significa la salida de Chile de muchos cientos de miles de pesos, que nos hacen falta en estos momentos", nos dijo el Alcalde señor Parada

El Alcalde de Santiago, en vista de la situación de crisis por que atraviesa momentáneamente el país, resolvió ayer no traer al Municipal ningún espectáculo caro del extranjero, que además de correr el riesgo de un fracaso, tiene el inconveniente de hacer salir del país una subida suma de dinero.

"De acuerdo con la política del Gobierno— nos dijo anoche el Alcalde— de defender hasta el último centavo para impedir que aumente la escasez del circulante, he dado instrucciones para que no se traiga del extranjero ningún espectáculo caro, y en especial la ópera del Colón. En consecuencia, no vendrá la ópera italiana de Buenos Aires, aunque ello sea sensible desde el punto de vista artístico. Una temporada de ópera significa la salida del país de muchos cientos de miles de pesos, dinero que hace falta en estos momentos de estrechez económica. Hay que acostumbrarse a pobres y contentarse este año con el espectáculo que podamos organizar con nuestros artistas".

Respondiendo a una pregunta sobre sus propósitos de ayudar a la Sociedad de Autores para la próxima campaña de teatro chileno, nos respondió el señor Parada, que la Satch podía contar con su cooperación más decidida.

"Reitero mis declaraciones de hace días—nos dijo el Alcalde— en el sentido de que el Teatro Municipal está listo para hospedar al teatro chileno y que no hay peligro alguno que otro espectáculo venga a desplazar al arte dramático criollo. Espero que la compañía chilena sea organizada a la brevedad posible y que su debut se efectúe solemnemente en el Municipal a fines de este mes, como se ha anunciado.

Satisfactoriamente se han construído las obras de regadío de Colina



Toma en las obras de regadío de Colina.

Se ha dado término a las obras de mejoramiento del Regadío de Colina, que han sido recibidas provisoriamente por la Comisión nombrada al efecto.

Ellas consisten en la derivación de un canal revestido, tomado aguas arriba de las tomas actuales, que lleva las aguas del río Colina, lejos de su cauce, a fin de evitar las enormes pérdidas por filtración que producía el lecho permeable del río.

Las obras de arte principales consisten en la boca-toma y túnel de admisión, dos sifones que atraviesan el río Colina, decantadores, caída de fuerza y varias otras.

La obra fué contratada por el Departamento de Riego con el señor Manuel Jul, que dió fiel cumplimiento a su contrato ascendente a un millón de pesos.

Una comisión de empleados y obreros se entrevistó con el Intendente de Santiago

En representación del directorio de la "Unión General de Obreros y Empleados de Chile", y de las colectividades afiliadas, una comisión de miembros de su seno, visitó al Intendente de la provincia, don Manuel Salas Rodríguez.

En esta oportunidad se dió a conocer las finalidades sociales de la "Unión General de Obreros y Empleados de Chile", y la Comisión expuso ante el señor Salas Rodríguez que esa institución anhelaba el desenvolvimiento de las organizaciones sindicales, cooperativistas, mutuales, sociedades de la vivienda, entidades gremiales y demás colectividades de obreros y empleados, dándole a conocer, al respecto, que hasta el momento estaban adheridas la Confederación Nacional de Cooperativas, Asociación de Obreros Metalúrgicos de Chile (formada por Sindicatos y gremios del fierro y del metal), Confederación Sindical de Panificadores de Chile, (constituída por los Sindicatos del gremio a través del país), Confederación de Sociedades Pro-Congreso Obrero Latino Americano, Unión Central de Sindicatos de Chile, Fraternal Obrera Ferroviaria y Asociación de la Habitación Popular.

Por su parte, el Intendente manifestó que acogía con especial interés las finalidades sociales de la "Unión Gremial de Obreros y Empleados de Chile", y que prestaría atención a sus diversas manifestaciones.

INICIATIVA EN FAVOR DE LOS CESANTES

A continuación, los delegados expusieron al Intendente, que en el seno de la Unión General de Obreros y Empleados, existía el propósito de iniciar trabajos más amplios y coordinados en favor de las familias de los obreros y empleados cesantes, para lo cual pensaban organizar una serie de actos de beneficio en las entidades afiliadas.

Sobre este particular, el señor Salas Rodríguez manifestó que el organismo podía contar con la autorización y cooperación necesarias para llevar a cabo estos objetivos.

Después de cambiar otras ideas sobre interesantes materias expuestas durante la entrevista, la comisión se retiró agradeciendo la acogida dispensada por la primera autoridad de la provincia.

ASAMBLEA DE LA UNION GENERAL

Para hoy a las 10.15, está convocada a sesión la Asamblea Central de Delegados de la Unión General de Obreros y Empleados, en Puente 682, altos.

A esta reunión quedan citados los delegados de los siguientes organismos: Confederación de Cooperativas, Unión de Sindicatos, Confederación Pro-Congreso Latino Americano, Asociación de Obreros Metalúrgicos, Confederación de Panificadores, Asociación de la Habitación Popular y Fraternal Obrera Ferroviaria.

La venta del vino embotellado ha disminuído en más de un 50 por ciento

Esta depresión obedece principalmente a los precios casi prohibitivos en que este producto se expende al público. — El Ministerio de Agricultura ha presentado al Congreso un proyecto para salvar el porvenir de esta poderosa industria

El Ministerio de Agricultura ha presentado al Congreso un proyecto encaminado a salvar la difícil situación porque atraviesa la industria de los vinos embotellados.

El Departamento de Enología y Viticultura de este Ministerio, después de diversos estudios, ha logrado establecer que la venta de vinos embotellados ha disminuído en más de un 50 por ciento aún para las bodegas más acreditadas.

Una de las principales causas de la notable depresión en la venta de este producto, señalada por la repartición aludida, son los elevados precios a que se vende el vino embotellado en los hoteles y restoranes de primera, segunda y tercera clases en todo el país. Así se ha podido establecer que vinos cuyos precios de venta en bodega son de $ 3 y $ 5 la botella, se expenden al público a precios que fluctúan entre $ 8 y $ 14, llegando en muchos casos hasta $ 16.

Al hacer estos estudios, el Departamento de Enología y Viticultura ha tomado en cuenta la importancia que esta industria tiene para la economía nacional, ya que representa la inversión de grandes capitales en instalaciones de bodegas de elaboración y en plantación de viñedos. Por otro lado, la perfección alcanzada por esta industria entre nosotros, ha colocado a los vinos chilenos a la altura de los mejores del mundo, hecho que confirman las diversas exposiciones internacionales a las que ha concurrido este producto

TAZA DE ULPO A LAS HIJAS

DE OBREROS CESANTES

Desde hace diez días la Juventud Católica Femenina ofrece a las diez de la mañana una taza de ulpo a las hijas de obreros cesantes y a las socias u obreras de los Sindicatos que están sin trabajo.

Las jóvenes que se interesen por esta donación cotidiana, pueden ir a las 10 horas a la A. J. C. F., Teatinos 765, donde serán atendidas.

POLICLINICO DE LA J. C. F.

Hoy Domingo será inaugurado solemnemente el Policlínico de la Juventud Católica Femenina que funcionará en el Hogar Social, Teatinos 765. Ha sido invitado al acto Monseñor Horacio Campillo que bendecirá esta nueva obra social de las jóvenes católicas.

Este Policlínico estará a cargo del doctor Arturo Droguett y de las señoritas Teresa Hurtado e Iris Stewart, de la Cruz Roja.

Practicarán en él las socias que han seguido el curso correspondiente, dirigido por la señorita Stewart. A continuación del acto se seguirá una fiesta organizada en el teatro por el Sindicato de Labores Femeninas.

En 17.663,000 toneladas se estima la cosecha de trigo en Estados Unidos para el próximo otoño

Colombia ya no exige certificado sanitario para las conservas alimenticias que se importen a dicho país.—Bélgica aumenta los derechos de internación de la avena. — Italia desarrolla una campaña de defensa de su producción de granos. — Otras informaciones

En el último número del Boletín de la Subsecretaría de Comercio, se incluyen interesantes informaciones sobre la situación de los cultivos y negocios agrícolas en diversos países.

De esta publicación tomamos algunos rubros, que, por la relación que tienen con nuestras actividades comerciales y agrícolas, tienen marcado interés:

ENVASES DE DAMASCOS, CEREZAS Y TOMATES EN ESTADOS UNIDOS

El Cónsul General de Chile en Nueva York ha informado a la Subsecretaría de Comercio, que el Gobierno acaba de dictar un Reglamento sobre el envase de los damascos, las cerezas y los tomates. El propósito que persigue el Gobierno norteamericano, es standarizar el mencionado envase, a fin de dar más garantías.

A contar desde el 27 de junio, toda lata que contenga algunos de estos productos deberá llevar una inscripción que diga que su contenido es inferior al que prescribe la Ley norteamericana sobre calidad y standarización; pero cuya venta no es ilegal. Así se sabrá que aún cuando el producto no es el considerado como perfecto por la Ley, es consumible.

El peso de la fruta no debe ser inferior a los tres quintos del agua que contenga, la que debe ser expuesta al calor de 68 grados. Fahrenheit, excepto cuando sea necesario impedir que dicha fruta estruje, en cuyo caso se permite una tolerancia que no exceda al peso combinado de dos unidades por término medio.

CERTIFICADO SANITARIO PARA CONSERVAS ALIMENTICIAS EN COLOMBIA

En virtud de una nueva disposición del Gobierno de Colombia, no es necesario que la factura consular de conservas alimenticias enviadas a este país, vaya acompañada de un certificado sanitario. El fabricante deberá presentar al Consulado una declaración de que sus productos no contienen substancias nocivas y que son preparados de acuerdo con las disposiciones sanitarias vigentes en el país. Tal declaración se archivará en el Consulado (se cobrará por ello un derecho de cuatro dólares) y será válida para posteriores remesas. Se modifican en igual forma las disposiciones vigentes relativas al certificado sanitario de los vinos, licores, bebidas alcohólicas y leche condensada.

BELGICA AUMENTO EL DERECHO SOBRE LA AVENA

Desde el 12 de marzo, el derecho sobre la avena en Bélgica fué aumentado en la forma siguiente: Prat, 51 a); avena, de 6 a 21 francos belgas por cada 100 k B.; Part., 53 a); harina de avena, avena machucada, mondada, pelada, etc., de 8 a 28 francos belgas.

LAS SIEMBRAS DE TRIGO EN CANADA SON MALAS

Por informaciones recibidas en la Dirección General de Estadística de Argentina, se ha sabido que las siembras de trigo en Canadá se estimaban en 81 por ciento, considerándose como las peores que se registran en ese dominio desde 1909.

Las lluvias caídas en la primera semana del mes pasado, beneficiaron algunas zonas de Manitoba y Alberta; la gran zona central, que abarca el oeste de Manitoba, la mayor parte de Saskatchewan y Alberta Central, ha carecido de lluvias. En la zona de Saskatchevan los perjuicios ocasionados por la sequía son irreparables, ya que se excluye la posibilidad de resembrar. En cuanto respecta a los demás cereales, y particularmente al centeno, las condiciones de sus sementeras se consideran precarias.

EL TRIGO EN ESTADOS UNIDOS Y RUSIA

Según informaciones oficiales, la producción de trigo de otoño, en los Estados Unidos, se puede calcular en 17.663,000 de toneladas.

Las siembras de primavera en La Unión de los Soviets se desarrollan con retraso. Según cálculos practicados, la superficie sembrada con trigo hasta el primero de junio, se estima en veintidós millones de hectáreas, que representa el 79 por ciento del plan quinquenal.

EL PAPEL QUE DESEMPEÑA LA JUNTA AGRARIA EN ESTADOS UNIDOS

El Presidente de la Junta Agraria Stone, ha hecho declaraciones sobre la acción de este organismo en favor del comercio norteamericano. Según este funcionario, un derrumbamiento en el precio del trigo, que hubiera costado a los Estados Unidos millones de dólares, ha sido detenido por la intervención de la Junta en noviembre último. Las operaciones de estabilización, realizadas, están plenamente justificadas por los resultados obtenidos. En un discurso, Mr. Stone declaró que el precio del trigo en Chicago hubiera declinado a 50 centavos por bushel (equivalente a 27 kgs. 215) o menos si la Junta Agraria Federal no hubiese intervenido con oportunidad para respaldar las cotizaciones.

ITALIA DEFIENDE SU PRODUCCION DE GRANOS

Se ha puesto término en Roma al Congreso de Granos. Su finalidad fué estudiar la producción cerealista de 1931-32 y sus relaciones con la depresión mundial. Se trató de disminuir el costo de producción, mediante la rotación de los cultivos con otros productos y aplicaciones mecánicas en la agricultura. Es digna de notarse la colaboración de los curas párrocos en la campaña cerealista; se han inscrito novecientos sacerdotes con dos mil granjas, que corresponden a 64 mil hectáreas. Se han fiscalizado los resultados del cultivo intensivo con el método del profesor Ferraguti.

El Consejo de Ministros ratificó las medidas defensivas del precio de los cereales, a fin de impedir la especulación de los grandes molinos, que elaboran el doble de cereales nacionales respecto a los importados. Para facilitar los créditos necesarios para la cosecha, el Ministro de la Guerra comprará 500,000 quintales de granos nacionales y luego los molinos tendrán que elaborar un tanto por ciento de cereal nacional. Esas medidas establecerán cierto equilibrio en el mercado en los meses críticos. Muchos molinos prefieren elaborar cereal extranjero, aduciendo que es de más fuerza y sobre todo, por la facilidad del transporte, que permite la molienda apenas es desembarcado. Se ha demostrado, sin embargo, que los granos tipo Ardito y Villafiori, no son inferiores al Manitoba N.o 2 que es el más apreciado en Italia.

LA EXPOSICION DE MAQUINARIAS DE BRUSELAS

El Cónsul General de Chile en Bélgica ha remitido a la Subsecretaría de Comercio, una serie de catálogos de las maquinarias que se presentaron en la última exposición de Bruselas. Ellos corresponden a máquinas para embotellar, corchar y etiquetar botellas. Se trata de los modelos más prácticos de que se puede disponer en la actualidad.

Revista de Comisario

EN LAS REPARTICIONES MILITARES

De acuerdo con la última Orden de la Guarnición, la Revista de Comisario de los cuerpos de tropa y reparticiones militares dependientes del Comando de Guarnición, correspondiente al mes actual, se pasará por "papeleta" el jueves 9.

Servirá de interventor el coronel y comandante del Regimiento de Infantería N.o 3 "Yungay", don Gustavo Urzúa Villalobos.

Curso libre de contabilidad

El martes 7 del presente se inaugurará en la Universidad Católica un curso completo de conocimientos generales de contabilidad.

Las clases funcionarán de 7 a 8 de la tarde, los días martes, jueves y sábados.

Edicto sobre la Novena del Carmen

Preces especiales por la iglesia y por la Patria

NOS, JOSE HORACIO CAMPILLO,

por la gracia de Dios y de la Santa Sede, Administrador Apostólico del Arzobispado de Chile, al clero y fieles, salud y paz en el Señor:

Se acerca, amados diocesanos, la época, en que siguiendo nuestras piadosas tradiciones, todos nuestros templos se verán extraordinariamente concurridos por los hijos fieles y amantes de María, que se apresuran en estos días a honrarla bajo la popular y querida advocación de Nuestra Señora del Carmen.

La celebración de tan piadosa novena, en honor de la Madre de Dios y Reina de nuestra patria, nos dará ocasión para pedirle a Ella por dos apremiantes necesidades de la hora presente.

Tanto la Iglesia como la Patria, los dos más grandes y puros amores de todo corazón cristiano, reclaman en estos momentos nuestras más fervientes oraciones.

La Iglesia, nuestra madre espiritual, pasa por días de dolorosa angustia. Cicatrizada apenas la herida que produjo en su corazón la persecusión mexicana, apareció, asombrando hasta a los indiferentes, por su audacia, el ateísmo ruso, que ha horrorizado al mundo con sus negaciones y sus excesos; más tarde, una siniestra mano de odio satánico, destruyó templos y conventos en la noble nación española, la nación secularmente católica; y ahora, en el centro mismo de la Cristiandad, en Roma, la persona augusta del Vicario de Jesucristo es ofendida públicamente y se pretende desconocerle sus más legítimos derechos, y a esto se agrega la ola de impiedad, sensualismo, comunismo y anarquismo, que tiende a destruir los sólidos cimientos de piedad y religiosidad en que está basada la sociedad, y las divisiones internas que consumen los organismos vitales de los mismos hermanos, y como complemento, la crisis mundial que hace la vida difícil, penosa y llena de angustia y zozobra, llevando por doquiera el llanto y el dolor.

Todas estas son heridas muy profundas que están lastimando el corazón de Nuestra Santa Madre Iglesia. ¿Cómo mirar indiferentes estos acontecimientos?

Contemplando estos tristes sucesos que cubren nuestro horizonte de negros nubarrones y que ocultan el azulado cielo de nuestra esperanza, nos preguntamos ¿qué haremos? Las páginas de la historia se abren ante nuestros ojos y nos dicen ¿qué hicieron los hombres? ¿qué hicieron los pueblos en la antigua ley, cuando el cielo echando llave a sus nubes no dejó caer su rocío fecundante sobre la tierra, pereciendo toda yerba verde, muriendo los animales y el hombre de miseria? Los hombres y los pueblos, levantando los ojos al Creador del Universo, le elevan sus fervientes súplicas por medio del profeta Elías; con corazón profundamente contrito y humillado, claman perdón y misericordia al Dios tres veces Santo y Misericordioso, y haciendo penitencia reparan sus pecados que justamente tenían irritada la justicia divina. Todos formando un solo corazón, una sola alma, presentan sus fervientes súplicas al trono del Omnipotente confiados en la palabra divina.

La oración del que se humilla traspasará las nubes y nó se retirará del solio del Altísimo mientras no haya sido escuchada.

¡Oh, prodigio! los candados de hierro con que estaban atadas las nubes durante dos años y medio se abren, y aparece sobre el azulado cielo, en la cima del Monte Carmelo, una simbólica nubecilla que representa a María que a semejanza de ella llena la tierra y la fecundiza con su copioso rocío y la hace producir hermosos y sazonados frutos. Levantemos pues también ahora nuestras fervorosas y humildes súplicas al Trono del Altísimo y pongamos por intercesora a la Divina Medianera Nuestra Madre querida del Carmen. Ella, bien lo sabéis, todo lo puede, es Madre de Dios, puede con sus ruegos lo que Dios con su imperio; es nuestra madre, y quiere por lo tanto nuestro bien. Es reina de Chile. La estrella de nuestra bandera la simboliza, por eso no ha sido arriada jamás, ni lo será mientras ella sea nuestra reina.

A ella la invocaron los Padres de la Patria que nos legaron la independencia fecundándola con su sangre, poniendo San Martín en sus manos el bastón de mando, emblema del cetro de reina con que la ungía en los albores de la vida de nación libre. A ella invocaron los ejércitos chilenos en las formidables batallas del 79, haciendo flamear victoriosa la bandera sobre el Morro de Arica, y hundiéndose igualmente gloriosa en los abismos del mar que de mortaja le sirvió, juntamente con sus guerreros y su nave para no caer en manos de sus vencedores enemigos. Por María del Carmelo se transforma la derrota en glorioso triunfo. En las epidemias que han diezmado nuestra población, Ella ha sido el bálsamo que ha curado nuestras heridas, y a la vez el hacha que ha tronchado el flagelo de la muerte.

Llenos, pues, de la más dulce confianza, acudamos todos a María. Pidámosle por la Iglesia, pidámosle por la Patria, pidámosle por el mundo entero, que Cristo nuestro Rey y Señor reine en todos los corazones, reine en las familias, reine en la sociedad, reine en el Gobierno, reine en la Patria, reine en el mundo entero. Que no haya sino un solo Pastor, una sola grey, que todos tengamos un solo corazón, una sola alma, abrazados en la caridad de Cristo y en el amor al prójimo.

Pongamos, pues, en sus manos maternales las angustias de la Iglesia y de la Patria; asegurémosle que una sincera penitencia de nuestras culpas pasadas, y una reforma total de nuestra vida y de nuestras costumbres, son los títulos con que imploramos su amparo en nuestras tribulaciones de hoy día, juntamente con los méritos infinitos de su Divino Hijo; esperemos con profunda confianza, que, mediante su protección, nunca desmentida, volverá muy pronto sobre nuestra patria la bendición de Dios. El arco iris, arco de perdón y paz se destacará lleno de hermosura, adornado de sus vibrantes colores sobre nuestro horizonte, y el azulado cielo nos devolverá la esperanza perdida.

Con vehementes deseos os exhortamos, queridos párrocos y cooperadores nuestros, a que por amor a las almas confiadas a nuestros cuidados, y por amor a la Iglesia y a la Patria, cumpláis con gran celo y actividad las siguientes disposiciones:

1.o En todas las Iglesias de nuestra Arquidiócesis se celebrará, con la mayor solemnidad posible, la Novena de Nuestra Señora del Carmen desde el día 11 al 19 de julio, con exposición del Santísimo Sacramento.

2.o Se predicará diariamente, durante la Novena, sobre la reforma de las costumbres, la necesidad de la penitencia y la oración, a manera de una misión, que prepare a los fieles para una santa confesión y comunión para el día 19.

3.o Con especial solemnidad se celebrará esta Novena en la Parroquia del Salvador, donde está la Imagen Coronada, cuyo altar ha recibido de la Santa Sede privilegios extraordinarios, con facultad para celebrar en él la misa votiva del Carmen cada vez que se vaya en romería, habiéndose enriquecido además con indulgencias la súplica que a continuación se indica ante la Santa Imagen: "Reina de Chile, salva a tu pueblo que clama a tí".

4.o El Domingo 19 saldrá de este templo una procesión llevando la Imagen hasta la portada de la Iglesia Catedral, donde se rezará el acto de consagración a nuestra Reina del Carmelo y se dará la bendición con el Santísimo. A esta procesión invitamos a todo el clero secular y regular, a todas las instituciones católicas y fieles.

5.o Queremos que se manifieste a los fieles el verdadero carácter de esta Novena y procesión, que es de súplica y de penitencia por las necesidades de la Iglesia y de la Patria.

Encomendamos la organización de estas festividades al Iltmo. señor Obispo de Dodona doctor don Rafael Edwards y al Colegio de Párrocos de Santiago.

7.o Rogamos encarecidamente a los religiosos exentos que se asocien a todos estos actos.

8.o Este nuestro edicto será leído en todas las misas del Domingo 5.

Dado en Santiago de Chile, 2 de julio, fiesta de la Visitación de la Santísima Virgen, año 1931.—José Horacio Campillo, Administrador Apostólico.—Por mandado de S. S. I., J. Agustín Morán C., Sec.



LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHIL

Topa Topa defenderá nuestro pronóstico en el handicap de fondo.— El Imparcial tiene un compromiso muy favorable en la de perdedores.— En las series de 1,200 metros somos partidarios de Flor de Cuba, Indio Manso, Feu d'Amour, Beaujen y Nueza.

Un programa de innegables atractivos es el que nos ofrece para la reunión matinal de hoy el Hipódromo de La Palma, el que consulta ocho pruebas esta vez, pues como número extra se disputará el steeplechase militar, premio General Manuel Bulnes, en donde no habrá apuestas mutuas.

Como de costumbre, la mayoría de los encuentros han conseguido gran número de participantes, lo que agregado a las malas condiciones en que se encontrará la pista, vienen a complicar aún más el pronóstico y seguramente tendremos ocasión de presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales por la conquista del puesto de honor y que pueden ir acompañados de remunerativos dividendos, ya que casi todas las carreras se presentan en extremos abiertas.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Good Luck, condicional sobre 1.200 metros, reservado a 3 años no ganadores, con exclusión de yeguas y en donde se han dado cita 13 competidores dispuestos a cambiar de categoría.

El Imparcial que se clasificó tercero de Indio anso y Salicaria y Bonitillo que escoltó a La Plata y Grama se encargarán de dividir las opiniones en esta ocasión, pero por otra parte, Le Boucher, Ulric, Picotín y Cienfuegos que se han desempeñado discretamente aunque sin lograr figuración, pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para batir a los favoritos.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por El Imparcial, que en sus aprontes ha evidenciado grandes progresos en su training, recomendando en los placees a Bonitillo y a Picotín, que a 52 kilos debe valer más que el resto del grupo.

La segunda carrera y que corresponde a una de las tantas series del premio Guante, handicap sobre 1,200 metros, ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, pues, a la escasa calidad de los participantes hay que agregar los 15 kilos que comprende la escala de peso, y que se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas.

Aunque se pueden eliminar algunos nombres, siempre subsiste la dificultad y así vemos que Angélico, Dignidad, Falenita, Flor de Cuba y Asiamica son tan buenas cartas como El Borbollón, Istria, Otrosí o Diablo Fuerte y resulta un problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Entre los nombrados somos partidarios de Flor de Cuba, que en sus pruebas en privado se ha visto sobresaliente y que ya se ha desempeñado con éxito alternando con rivales superiores a los que le han salido al paso esta vez.

Asiamica, que viene de ganar y Otrosí que va muy bien puesto a 49 kilos, se nos ocurren sus adversarios más peligrosos.

En tercer término se disputará otra de las series de 1.200 metros y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues la atinada distribución de los kilos ha dejado en condiciones de ganar a gran parte de los inscritos.

Hilachita, Indio Manso, Boutonniere y La Plata, que vienen de ganar y Las Dichas y Te Pito que se han desempeñado con éxito en sus pasadas presentaciones, serán los que se distribuyan el favor del publico, pero por otra parte no conviene descuidar a Antañita, Adulón, Fanatismo y Don Eduardo, que cuentan con excelentes aprontes y pueden resultar con magnífico dividendo.

Una carta de probabilidades se nos ocurre Indio Manso que en su último compromiso batió a Salicaria y El Imparcial, aparte de que a 52 kilos no puede ir mejor colocado y en este concepto lo hacemos nuestro favorito indicando a Hilachita y La Plata para escoltarlo a la llegada.

Ocupa el cuarto lugar del programa la serie principal de 1.200 metros, en donde se han dado cita un destacado grupo de "flyers", handicapeados en una escala tan amplia que no será de extrañarse si el vencedor saliera de donde menos se piense.

Ausentes Pepito y Conte Rosso y posiblemente Toledana, el vencedor habrá que buscarlo entre la pareja del Popeta formada por Vancetti y Feu d'Amour, ambos en su mejor forma: Pucón, que a pesar de los 60 kilos es gran candidato, pues se ha visto sobresaliente y tendrá una pista muy apropiada a sus medios; Lord Chata que a 52 kilos es por demás temible y finalmente Alpha y Lego, que al amparo del bajo peso que les ha correspondido son los llamados a sorprender a la cátedra.

En vista de que Feu d'Amour, al clasificarse tercero de O'Connor y Wednesday demostró haber vuelto por sus fueros y como ahora va en su verdadera distancia le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico dejando en los puestos secundarios a su compañero Vancetti y a Pucón.

El handicap de fondo, premio Girl, a correrse sobre 1.900 metros y que sirve de prueba base al "meet", es sin duda la mejor prueba del programa, pues aquí intervendrán destacados especialistas en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de alguno de los inscritos.

Aboukir es el de más clase y no obstante los 60 kilos es rival por demás peligroso; Sentencioso cuenta con excelentes aprontes y tendrá una cancha muy apropiada a sus medios; la pareja Pedrada, Don Max es por demás temible, pues ambos animales atraviesan por su mejor momento; Topa Topa y Yusté finalizaron en este mismo orden en el premio Perlasa disputado el día 28 de junio; Water Polo y Titina corrieron discretamente en esa misma carrera y por último Nock puede ser el encargado de la avería, ya que fué cuarto de Mr. Briggs y sólo lleva 45 kilos.

Ateniéndonos al reciente triunfo de Topa Topa y como conserva su excelente estado le asignaremos el puesto de honor, señalando en los siguientes a Yusté y Water Polo, que inspira mucha confianza en su stud.

A continuación tocará su turno a la segunda serie del premio Guante, tanto o más complicada que las anteriores, ya que gran parte de los anotados llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Seleccionando en el conjunto, las cartas más dignas de credito resultan ser Wico, Salar, Lord Suelo y Beaujen y seguramente contarán con las más altas cotizaciones, pero a su vez Nitocris, Polledro y Viandante se ha visto bien en sus pruebas en privado y tienen clase suficiente para dar cuenta de los citados en primer término.

Nuestras preferencias están por Beaujen, que en su pasado compromiso remató segunda de Va... performance muy ... pues venía de un descanso ... mente que con ese ... haber completado su ...

Wico que ahora va en ... cia y Salar que se ... liente quedan indicados ... enemigos más temibles.

La prueba de clausura ... rresponde a la tercera de ... tros, ha resultado muy ... para el desquite, pues a ... tres o cuatro de los ... todos los demás ... títulos para ganar.

Burgos es el de más clase ... kilos destaca idénticas ... des a Nueza que viene ... Arquero que a 53 kilos no ... mejor colocado. Por otra parte ... ta reaparece en espléndidas ... ciones; Buen Gesto cuenta ... lentes aprontes ... Cariblanca se ha desempeñado ... cretamente en sus pasados ... misos; Orlof es siempre un ... a 52 kilos; Sarraceno ... muy probable; Quitucha ... tercera de Hilachita y ... fin La Baguala ... Nueza demostró evidente...

Sin detenernos ... que en este caso es un ... remos que nos gusta Nueza ... de su reciente triunfo sobre ... co y Aquelerra, dejando en ... tos secundarios a Burgos ... ambos en su mejor forma

RESUMEN

1.a El Imparcial, Bonit... tín

2.a Flor de Cuba, Asiam... sí.

3.a Indio Manso, Hila... Plata.

4.a Canal Popeta, Feu ... Vancetti y Pucón.

5.a Topa Topa, Yusté y ... lo.

6.a Beaujen, Wico y Sal...

7.a Nueza, Burgos y ...

LOS TRABAJOS DE LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

JUEVES 2 DE JULIO

CLUB HIPICO

(Pista de arena)

Julie, montada por R. Olguín, y Qué Tal, por Arm. Lab. pasaron 800 metros en 51 4/5; ganó Qué Tal por dos cuerpos; despues de un descanso, repitió Julie igual distancia, esta vez acompañada por Salariado, en 52; ganó Salariado por tres cuerpos.

—Biribi, montado por F. Santander, pasó 1.400 metros en 1.32 3/5.

—Aphrodita, montada por M. Palma, movió 500 metros en 31 2/5; repitió 400 metros en 25.

—Dignidad, montada por R. Donoso, pasó 1,200 metros en 1.20 3/5.

—Richesse, con A. Gutiérrez, largó 700 metros en 44.

—Barredor, con L. Salvado, pasó 700 metros en 46; después de un descanso repitió igual distancia en 45 dos quintos; esta vez lo montó R. Olguín.

—Omoana, montada por J. L. Díaz, movió 600 metros en 32; repitió en 31 4/5.

—Badulaque, montado por W. Puentes, largó 700 metros en 46.

—Sufeta, montada por R. Olguín, movió 400 en 26; repitió en 25 2/5.

—Palma, montada por J. Carrasco, pasó 1,200 metros en 1.23.

—Marjolaine, montada por A. Rebolledo, y Marco Tulio por aprendiz, pasaron 700 metros en 44 3/5; llegaron iguales.

—Cana al Aire, montado por aprendiz, y Niñera por Arm. Silva, pasaron 700 metros en 44 1/5; llegaron iguales.

—Rico Moro, con aprendiz, pasó 700 metros en 46; después de un descanso repitió igual distancia, acompañado de Cana al Aire, en 45 2/5; llegaron iguales.

—Petit París, montado por E. Mendoza, movió 400 metros en 25.

—Glacial, montado por aprendiz, largó 700 metros en 47 3/5.

—El Ouafi, montado por aprendiz, movió 500 metros en 32 2/5; repitió en 31 3/5.

—Berenjena, montada por aprendiz, largó 700 metros en 45 1/5.

—Cantinero, con aprendiz, movió 600 metros en 39 3/5; repitió 500 en 33 4/5.

—Cambridgeshire, con A. Rebolledo, y Chiffonier con aprendiz, pasaron 700 metros en 44 3/5; llegaron iguales.

—Topa Topa, montada por C. Guerra, pasó 800 metros en 54.

—Tin Tin, montado por E. Mendoza, largó 700 metros en 46.

HIPODROMO CHILE

(Pista pesada)

Sentencioso, montado por P. Cancino, pasó 800 metros en 54; después de un descanso repitió en 53.

—Greta Garbo, montada por A. Sánchez, pasó 600 metros en 42; después de un descanso repitió en 43.

—Buen Gesto, montado por M. Araya, paso 600 metros en 40.

—Frente a Frente, montado por V. Carrasco, pasó una vuelta en 1.46.

—Confite, montado por J. Vergara, pasó 600 metros en 37 4/5; después de un descanso repitió en 33 1/5.

—Water Polo, montado por A. Rebolledo, pasó 600 metros repetidos en 38.

VIERNES 3

CLUB HIPICO

Sofí, montado por J. Zúñiga, largó 700 metros en 44; después de un descanso repitió 400 metros en 25 1/5.

—West End, montado por L. Fuentes y Bribona por M. Villena, pasaron 1,400 metros en 1.37, ganó West End por dos cuerpos.

—Beau Dunois, montado por aprendiz movió 200 en 12 2/5; repitió en 12 1/5.

—La Plata, montada por J. Herrera, largó 700 metros en 45 2/5.

—Ernestina, montada por aprendiz, movió 600 metros en 38 1/5.

—Algún Día, montado por L. Fuentes, pasó a voluntad 1,200 en 1.22.

—Peñasco, montado por J. Carrasco, largó 700 metros en 45.

—Polledro, montado por J. Zúñiga, movió 500 en 31 2/5; repitió en 32.

—Azufrada, montada por aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.25.

—Falenita, montada por aprendiz, largó 700 metros en 45 2/5.

—La Sota, montada por J. Zúñiga, pasó 800 metros en 51 4/5.

—Azteca, montado por W. Fuentes y Botarate por J. L. Díaz, pasaron 700 metros en 46 3/5, llegaron iguales; después de un descanso repitieron en 47 2/5. Azteca por varios cuerpos.

—Duque de Toledo, montado por aprendiz, pasó 800 metros en 54 2/5.

—Pidel, montado por aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.20.

—Chañaral, montado por C. Guerra, pasó 800 metros en 53.

—Wednesday montado por J. Zúñiga pasó, al carrerón 1,400 en 1.39 2/5.

—Costanero, montado por J. Carrasco, pasó a voluntad 1,200 en 1.25 3/5.

—Don Raúl, montado por aprendiz, largó 700 metros en 46.

—Luis d'Orleans, montado por L. Salvadó, atropelló 600 metros en 37 3/5.

—Villa Real, montada por J. Herrera y Avila con L. Lacroix pasaron 700 metros en 45 1/5, llegaron iguales.

—Stockwell, montado por F. Santander, pasó a voluntad 1,800 en 2.6 3/5.

—Asiria, montada por J. L. Díaz, largó 700 metros en 47.

—Banderita, montada por aprendiz movió 400 metros en 26.

—Amalthée, montada por aprendiz pasó 800 metros en 55.

—Polonesa, con J. Carrasco, pasó a voluntad 1,200 metros en 1.23.

—Quitucha, montada por C. Guerra, largó 700 metros en 46 2/5.

—Duroc, montado por J. L. Díaz, pasó 800 metros en 53 3/5.

—Holyrood, montado por aprendiz, movió 400 metros en 26.

—Miramar, montado por L. A. Morgado, largó 700 metros en 48.

—Oferta, montada por R. Olguín, movió 400 metros en 25 1/5.

—Platea, montada por aprendiz, pasó 800 metros en 51 4/5.

—Sagitario, montado por J. Zuniga, movio 400 metros en 25 1/5.

—Cuarterola, montada por aprendiz, paso 700 metros en 46; despues de un descanso repitió en 48.

—Moussia, montada por aprendiz pasó 800 metros en 52 3/5.

HIPODROMO CHILE

PISTA PESADA

Mentalina, montada por un aprendiz pasó 400 metros en 27.

—Infanzón, montado por M. Acuña, pasó 400 metros en 26 2/5.

—Wilna, montada por M. Acuña, pasó 400 metros en 26.

—Vancetti, montado por J. Escobar, pasó 400 metros en 26 2/5; después de un descanso repitió en 25 2/5.

—Calvo, montado por un aprendiz paso 600 metros en 39; después de un descanso repitió en 38 4/5.

—Ay, Ay, Ay, montado por M. Acuña, pasó 600 metros en 39; después de un descanso repitió en 39 2/5.

—Modistilla, montada por R. Ravello, pasó 400 metros en 26; después de un descanso repitió en 25.

—Pedrada, montada por R. Ravello y Don Max por E. Cáceres, pasaron una vuelta en 1.41 3/5.

—Mosca Amarilla, montada por un aprendiz, pasó 400 metros en 25 4/5.

—Escollera, montada por P. Cancino, pasó 400 metros en 27; después de un descanso repitió en 27 3/5.

—Pucón, montado por C. Santander, pasó 400 metros en 25 2/5.

—Peteca y Espejuela, montadas por aprendices pasaron 400 metros en 26 4/5; después de un descanso repitió Peteca sola en 25 4/5.

—Las Dichas, montada por M. Quezada, pasó 800 metros en 53.

—Feu d'Amour, montado por C. Pombet, pasó 400 metros en 26; después de un descanso repitió con Buena Pieza en 25 3/5.

—Apañado, montado por M. Quezada, pasó 1.200 metros en 1.23 3/5.

—El Monarca, montado por R. Ravello, paso 400 metros repetidos en 25.

—Mont d'Or, montado por un aprendiz, pasó 400 metros en 26 2/5.

—Saleroso, montado por un aprendiz pasó 400 metros en 25 2/5.

—Tiberio, montado por J. Vergara, pasó 400 metros en 25; después de un descanso repitió en 24 3/5.

Hipódromo Chile-Domingo 5 de julio de 19

PRIMERA CARRERA, a las 8.45.— Premio GOOD LUCK.— 1,200 metros. —Para caballos de 3 anos que no hayan ganado.— Peso 56 kilos, cargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Zúñiga	J. Muñoz	1 Lacre II	58	3	F	Fredy	Lachine	Rojo braz. y g. acero
L. A. Lois	H. Moya	2 Espumante	56	3	F	Belerofonte	Gloire du Chili	Rojo g. azul borla amarilla
C. Rodriguez	L. Gallardo	3 Parampaung	56	3	F	Pibe	Fine Out	Rosado, lunares y g. verde
A. Breque	P. Cancino	4 Pataleo	56	3	F	Alum	Cecilia	Amarillo, faja braz. y g. rosada
J. Rodriguez	M. Cantillana	5 Sans Doute	56	3	F	Royal Alarm	Sans Bout	Azul marino lun. bl. g. azul
J. B. Ramirez	H. Guajardo	6 Le Boucher	55	3	F	Citoyen	Garza Mora	Negro, tirantes bl., g. azul
Av. Muñoz	L. Espinoza	7 Ulric	55	3	F	Citoyen	Uri	Naranja, banda y g. verde
F. Peralta	M. Quezada	8 Picotín	53	3	F	Galloway	Pelicula	Rojo y morado list. g. negra
S. Ponce	O. Ulloa	9 Cienfuegos	52	3	F	Royal Alarm	Coqueta	Rojo y blanco a cuadros
J. Méndez	D. Solis	10 El Imparcial	52	3	F	Folletín	La Garra	Azul, faja y g. amarilla
L. G. Gómez	J. Guajardo	11 Bonachón	51	3	F	Diamond Red	Helene	Blanca, tirantes y g. azul
D. Velasco	A. Flecher	12 Bonitillo	51	3	F	Tullibardine	Ma Belle	Azul, m. negras, g. colorada
E. Castillo	V. Carrasco	13 Plymouth	51	3	F	Folletín	Stolen Kiss	Verde, lunares rojos, g. verde

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15.— Premio GUANTE.— 1,200 metros.—(5.a serie).—Omnium handicap.— Inscripción: $ 20.— Premio ... al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
L. A. Pinochet	M. Acuña	1 Angélico	60	5	F	Peter Pan	Visacur	Blanco lun. negros, m. bl. g. café
I. Yáñez	L. González	2 Dignidad	56	4	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, braz. y g. azulino
M. Díaz	No corre	3 Cantinero	55	5	F	Isabelino	Come Along	Naranja g. verde
J. Rodriguez	M. Cantillana	4 Falenita	55	4	F	Falkland	Gay Simmer	Morado pres. am. m. am. g. mor.
G. de la Cerda	R. Ravello	5 Flor de Cuba	54	4	F	Citoyen	La Presilla	Negro y turquesa a cua. g. bl.
J. Vaccaro	L. Gallardo	6 Asiamica	52	4	F	Julio César	Taglioni	Blanco, m. amarillas g. azul
A. Cavieres	A. Cavieres	7 Old Kate	51	4	F	Old Boy	Incidencia	Café y mor. en rue. m. c. b. g. m.
C. Silva	J. Guajardo	8 Sila	51	5	F	Silurian	Cidaris	Blanco
S. Avila	J. A. Sánchez	9 Belvedere	50	5	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y g. celeste
A. Donati	P. Cancino	10 El Borbollón	50	5	F	Ródano	Silene	Blanco m. y g. morada
H. Vigoroux	V. Fernández	11 Sidi Brahim	50	6	F	M. de Rical	Lelia	Azul banda roja m. y g. blanca
J. F. Salinas	V. Carrasco	12 Istria II	49	5	F	Diamond Red	Hebra	Verde, m. negras, g. blanca
F. Bernal	H. Moya	13 Otrosí	49	4	F	Hora Pair	Fécula	Blanco banda roja, m. pl. g. roja
S. Miranda	L. López	14 Perugia	47	5	F	Brasil	Madame Curie	Rojo y negro a cua. g. blanca
F. Villa	M. Quezada	15 Diablo Fuerte	46	4	F	Belerofonte	Muesca	Amarillo, m. am. y lacre listado
I. Basterrica	E. Mendoza	16 La Pirámide	45	4	F	Ficticio	La Garra	Rojo cruzado, m. am. g. roja

TERCERA CARRERA, a las 9.45.—Premio GUANTE.—1,200 metros.—(4.a serie).— Omnium handicap.— Inscripción: $ 20.— Premio: ... al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. P. Cancino	P. Cancino	1 Antañita	58	7	1 2	Antaño	Chilena	Plomo y rojo list. m. rojo g. azul
R. Valenzuela	W. Fuentes	2 Hilachita	58	5	F	Salpicón	Piulmini	Morado m. am. braz. m. g. am.
Art. Muñoz	No corre	3 Soberano	56	4	F	Tullibardine	Sopanta	Negro y rojo listado, g. negra
J. Navarro	J. Guajardo	4 Vistosita	56	3	F	Visto Bueno	Tecla	Rojo, palotes blancos, g. azul
L. A. Pinochet	M. Acuña	5 Wilna	56	5	F	Campanazo	Willis	Blanco lunares negros, g. café
L. G. Gómez	M. Quezada	6 Adulón	55	4	F	Greenock	Hellene d'Algy	Blanco tirantes azules
A. Donati	A. Sánchez	7 Don Eduardo	54	4	F	Campanazo	Pomponne	Amarillo anillos y g. azul
G. de la Cerda	R. Ravello	8 Fanatismo	54	3	3 4	Eton	Alita	Rosado lunares, braz. y g. azul
U. Verdugo	A. Fletcher	9 Egea	53	6	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarilla brazaletes verdes
E. Castillo	J. Muñoz	10 Floneta	52	6	7 8	Folletín	Flonia	Verde lunares y g. rojo
E. Inda	J. Vergara	11 Indio Manso	52	3	F	Cautín	Izarra	Blanco, banda negra, g. roja
A. Aguilera	M. Quezada	12 Las Dichas	51	3	F	Paltanás	Little Pool	Verde, blanco y negro
Av. Muñoz	D. Solís	13 Boutonniere	50	3	F	Brown	La Presilla	Verde banda y g. negra
H. Pérez	J. Herrera	14 La Plata	50	3	F	El Pícaro	Marga Marga	Rojo, m. bl. con 3 an. n. g. negra
H. Vigouroux	V. Carrasco	15 Te Pito	48	4	F	Rains	La Capitana	Amarillo, azul, azul
J. Chamorro	No corre	16 Asiria	47	5	F	Duty	Celdilla	Rojo alam., braz y g. amarilla
D. Sandoval	B. González	17 Poulette	47	5	F	Pibe	Zelanda	Azul, am. y rosado list. g. azul

CUARTA CARRERA, a las 10.15.— Premio GUANTE.— 1,200 metros.—(1.a serie).— Omnium handicap.— Inscripción: $ 30.— Premio: ... al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
F. Villa	C. Santander	1 Pucón	60	4	F	Shylock	Campanita	Amarillo, m. am. y rojo listado
F. Peralta	J. Escobar	2 Vancetti	60	5	15 15	Harold	Floripa	Morado m. y g. blanca
F. Peralta	C. Pombet	3 Feu d'Amour	58	4	F	Eton	Fleur d'Amour	Morado m. y g. blanca
L. Aravena	J. Muñoz	4 Alaria	58	7	F	Hasard	Alania	Azul m. a. y r. en rue., g. roja
C. Pérez	T. no corra	5 Toledana	58	4	F	Epsom	Miss Muffit	Azul, m. y g. café
A. Breque	No corre	6 Pepito	53	4	F	Pasteur	Doncella	Amarillo faja, braz. y rosada
D. Sotomayor	R. Ravello	7 Lord Chata	52	6	F	Mago	Horchata	Azul, m. rojo y blanco, g. roja
J. Ramirez	J. Herrera	8 Alpha	51	6	F	Tacite	Gamma	Azul y blanco listado, g. azul
J. Chamorro	No corre	9 Conte Rosso	48	6	F	Bis	C. de Noailles	Rojo, alam., c., p., braz. y g. am
E. Castillo	M. Quezada	10 Lego	47	5	1 2	Folletín	Chilena	Verde lunares y g. roja

Van en corral: El 2 con el 3.

QUINTA CARRERA, A LAS 11.—Premio GIRL.—1.900 metros.—Omnium handicap.—Inscripción, $ 40.—Premio: $ 4,000 al primero

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. Lacalle	J. Carrasco	1 Aboukir	60	5	F	Tacité	España	Verde cruz y g. café
A. Donati	M. Quezada	2 Sentencioso	55	6	F	Citoyen	Sentencia	Rosado y negro en ruedas
D. Sotomayor	R. Ravello	3 Pedrada	54	6	F	Salpicón	Rock	Celeste, m. cl. y bl., en r., g. celeste
D. Sotomayor	F. Santander	4 Don Max	[illegible]	4	F	Pipiolo	Golden Queen	Verde y bl. en ruedas, g. verde
P. Polanco	C. Guerra	5 Topa Topa	51	6	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas, g. blanca
R. Allen	A. Rebolledo	6 Water Polo	51	4	F	Eton	Pintade	Rosado, listado y braz. morada
J. Cavieres	J. Zúñiga	7 Yusté	49	4	F	Tacité	Rábida	Verde y negro l. m. neg., g. verde
F. Villa	T. no corra	8 Bockara	48	6	F	A. Sturdee	Brújula	Naranja, braz. azules
A. Allen	O. Ulloa	9 Titina	46	6	31 32	Danzig	Demoiselle	Blanca, lun. v., m. lc., g. verde y lc.
J. B. Castr	No corre	10 Brabante	45	6	F	Glasgow	P. Devota	Rosado, m. café, g. blanca
I. Yáñez	R. Olguín	11 Cuarterola	45	6	F	Olascoaga	Dame Jane	Amarilla, m. am., a. al., g. azulina
I. López	No corre	12 Frente a Frente	45	6	F	Ranquelino	C. Rayada	Amarillo, l. a., m. a., y a. l., g. am.
L. A. Pinochet	No corre	13 Infanzón	42	5	F	Campanazo	Isly	Blanca, ln. negros, m. bl. g. café
E. Inda	E. Mendoza	14 Nock	45	5	F	Old Boy	Bricole	Azul, estrellas blancas

Van en corral: El 3 con el 4.

SEXTA CARRERA, A LAS 11.30.—Premio GUANTE.—1.200 metros (2.a serie).—Omnium handicap.—Inscripción, $ 20.—Premio: $ 2,500 al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
F. Peralta	J. Guajardo	1 Nitocris	58	5	F	R. Alarm	L. Nonita	Blanco y verde lt., g. granate
C. Morris	No corre	2 Allie	54	6	F	Hasard	Alania	Azul, lunares amarillos
C. Quezada	M. Quezada	3 Wico	54	6	7 8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde
H. Pérez	J. Herrera	4 Salar	53	4	F	Salpicón	Gallipool	Amarillo cruzado y g. azul
C. Rodríguez	M. Cantillana	5 Beau Dunois	52	6	F	R. Alarm	Catherinette	Blanco, g. azul
E. Inda	J. Vergara	6 Lord Suelo	50	5	F	Falkland	Horchata	Azul, m. rj., am., blancos, g. azul
L. Aravena	A. Rebolledo	7 Beaujen	49	5	3 4	Pillastre	Oregon	Rojo, tr. am., m. bl., g. amarilla
R. Valenzuela	J. Zúñiga	8 Polledro	48	4	F	El Tango	Polígama	Celeste, l. bl., m. y g. blanca
A. Castro	L. Espinoza	9 Viandante	47	5	F	El Tango	Viana	Amarilla, m. granate, g. verde
F. Villa	Mario Quezada	10 Sarmentosa	45	6	F	El Tango	Viana	Amarillo, b. azul, g. am., borla az.
U. Verdugo	E. Mendoza	11 Volteina	45	5	F	Volta	Billetuda	Café, banda, brz. y g. rojo

SETIMA CARRERA A LAS 12.—Premio GUANTE.—1.200 metros (3.a serie).—Omnium handicap.—Inscripción: $ 20.—Premio, $ 2,000 al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
H. Pérez	M. Pérez	1 Burgos	58	5	F	Burgomaster	Esparta	Blanco y gr. lst., m. y g. granate
J. Navarro	J. Guajardo	2 Dúo	57	6	F	Duomo	Tecla	Gris perla, banda y g. azul
F. Peralta	C. Pombet	3 Buena Pieza	56	6	F	M. de Rical	La Lune	Celeste, m. celestes, brz. az., g. cel.
C. Quezada	M. Quezada	4 Nueza	55	4	7 8	Stolypin	La Nuez	Blanco, m. y g. negra
F. Valenzuela	P. Cancino	5 Arquero	53	5	F	Campanazo	Araucania	Azul, brazalete café, g. rojo
J. B. Castro	A. Rebolledo	6 Balata	53	4	F	Glasgow	Balija	Negro, g. blanca
U. Verdugo	A. Fletcher	7 Buen Gesto	52	3	F	Volta	Sparkle	Celeste, m. azules, g. roja
G. de la Cerda	R. Ravello	8 Cariblanca	52	6	F	Stolypin	Caracas	Blanca, m. verdes, g. colorada
F. Ville	C. Santander	9 Orlof	52	4	F	Alum	Caucasia	Amarillo, m. am. y rojo listado
A. Muñoz	D. Solís	10 Sarraceno	50	4	F	Burgomaster	Vida	Verde, g. azul, borla amarilla
D. Velasco	G. Valencia	11 Leandro	48	4	F	Isabelino	Lea	Azul, m. negras, g. colorada
I. Palma	M. Quezada	12 Alhué	48	6	F	Harold	La Seine	Amarillo cruz, y g. negra
R. Díaz	B. González	13 Quitucha	47	6	F	Calais	Pica	Azul y blanco, botones y g. negra
A. Aguilera	E. Mendoza	14 Saleroso	47	5	F	Mago	Salada	Verde, b. n. y b., m. v., g. ngr y bl.
D. Sandoval	R. Olguín	15 La Baguala	45	5	F	D. Red	Alfajia	Azul am. y rosado listado, g. azul

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	El Imparcial Bonitillo Picotín	Flor de Cuba Asiamica Otrosí	Indio Manso Hilachita La Plata	Corral Popeta Feu d'Amour Vancetti Pucón	Topa-Topa Yusté Water Polo	Beaujen Wico Salar	Nueza Burgos Balata
"Los Tiempos"	Bonitillo El Imparcial Picotín	Flor de Cuba Asiamica Otrosí	Indio Manso Hilachita La Plata	Corral Popeta Feu d'Amour Vancetti Pucón	Don Max Topa-Topa Water Polo	Wico Beaujen Salar	Nueza Balata Leandro
[illegible]	Bonitillo Picotín El Imparcial	Flor de Cuba Asiamica Falenita	Indio Manso Te Pito Boutoniere	Pucón Alpha Vancetti	Water Polo Sentencioso Yusté	Beaujen Wico Viandante	Cariblanca Alhué Quitucha



CANA AL AIRE DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL CLASICO "SALPICON"

Marco Tulio debe salir de perdedores.— Niñera, una buena carta en la de productos ganadores.— Lapidario y Soberano son nuestros favoritos en las pruebas de 1,300 metros.— En los handicaps de 1,500 somos partidarios de Barredor y Don Raúl.

De siete pruebas de bastante interés se compone el programa que se nos ofrece para esta tarde en el Club Hípico.

Nuevamente tendremos pista pesada, de manera que es esencial, antes de ubicar al favorito, estudiar sus cualidades barreras.

Sirve de base al "meet", el premio Salpicón, handicap sobre 1,800 metros, para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado clásicos desde el 1.o de enero del presente año.

De los diez competidores que aparecen inscritos, es lo más probable que a última hora deserten dos o tres, y a nuestro juicio, el ganador hay que buscarlo entre Sofí, Richesse, Campeador, Cana al Aire, El Monarca y Stockwell.

Sofí, reaparece después de regular descanso, y como según nuestras informaciones, el Silurian, se ha visto bien en sus aprontes, y carga un peso muy cómodo, hay que reconocerle una de las mejores opciones.

Richesse, aunque va un poco recargada, bien podría rehabilitarse de sus últimas caídas, pues se ve en rápidos progresos.

Campeador, después de varios fracasos en esta cancha reaparece en buenas condiciones de training, y es fama que su corral mira este compromiso con marcado optimismo.

Cana al Aire, cuenta con aprontes como para no perder: el pupilo del "Hilda", ha estado corriendo en el Hipódromo Chile, y el día 14 de junio, finalizó tercero, muy cerca de Old Times y My Dolly, a los que dispensaba 2 kilos (55 por 53).

Al Domingo siguiente volvió a presentarse en un handicap sobre 1,500 metros, y esta vez, con 54 kilos, remató cuarto, detrás de Old Times (54), Gran Tenor (56) y Sentencioso (49).

De entonces acá, el hijo de Last Reason, ha mejorado su training, como lo prueban sus últimos ejercicios, y que cómo decíamos antes, son inmejorables.

Cana al Aire, a 52 kilos, y en medio de estos competidores es pues, sino la mejor carta, una de las mejores.

El Monarca, viene de ganar a Mary's Trance, Castel y Adivino, en una prueba sobre 2,400 metros, y aunque allí demostró su gran estado, nos parece difícil que pueda repetir la hazaña, pues no es posible concederle chance a pesos iguales con Cana al Aire, y ofreciéndole tres kilos a un animal como Stockwell, por ejemplo.

Amalthée, aparece en condiciones especiales para encargarse de la sorpresa: la pista, la distancia y el peso, le favorecen ampliamente, de manera que al correr sin contratiempos bien podría encargarse de recoger la recompensa, y todavía con un dividendo remunerativo.

Stockwell no lleva otro factor en contra que la distancia.

El pupilo de Rojas pasa por su mejor momento, pero mucho tememos que al final no tenga energías suficientes para defenderse de la arremetida de sus acompañantes.

Barredor, su compañero, está en caso parecido, y por último, Leonera, a raíz de sus últimos papelones, no puede considerarse seriamente en el pronóstico.

Después de lo expuesto, se comprenderá, pues, que estamos delante de una prueba muy abierta, y en donde no hay menos de cinco competidores con opciones muy parecidas.

Por nuestra parte, vamos a recomendar para ganador a Cana al Aire, y para los placées a Sofí y Stockwell.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Comienza la reunión con el premio Quidam, condicional sobre 1,400 metros, para caballos de tres años que no hayan ganado, y la pareja de don Víctor Raby, compuesta por Marco Tulio y Marjolaine, se destaca netamente.

Marco Tulio, el Domingo pasado, fue batido estrechamente por Boyhood, performance que nos resulta sobresaliente, pues el Isabelino estaba algo atrasado.

Marjolaine, después de no figurar el día de su debut, 26 de abril, remató buena tercera de Falcón y Mala Seña, a los quince días después. Hay que advertir que allí la hija de Saint Emilion, tuvo toda suerte de contratiempos.

Es pues este corral, un pronóstico obligado para el cronista.

Para los placées, indicamos a Marco Tulio, Fatma y Marjolaine.

Rimpianto, Campaneo y Suerte Negra, tal vez no correrán.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera es un handicap sobre 1,300 metros, para caballos de cuatro años y más, que hayan ganado entre cinco y veinte mil pesos, y entre los 16 inscritos, destacan innegable opción, Ciruja, Lapidario, Alfeñique, Confite, Facchina, Algún Día y Sufeta.

Ciruja finalizó quinto cerca, en la carrera ganada por Faetón, y allí mismo, Algún Día y Facchina, fueron tercero y cuarto, respectivamente, más o menos a los mismos pesos de ahora.

Lapidario, aunque el lunes no ganó a nadie—Odessa, Colpué, Aphrodita—venció en forma tan holgada, que es necesario tomarlo en cuenta.

Alfeñique, acostumbrado a correr pesado, se va a sentir muy bien con los 51 kilos.

Confite, por su segundo lugar detrás de Bureo, resulta con gran opción, y por último, Sufeta, a 47 kilos, es un peligro vivo.

Por el estado de la pista, vamos a preferir a Lapidario.

Para escoltarlo, Confite y Algún Día.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera es condicional, sobre 1,300 metros, para caballos de tres años ganadores de carreras que no sean clásicas, y serán de la partida, Alexis, Duque de Toledo, Falcón, Niñera, Polonesa, Redundancia y Villa Real.

Falcón, que viene de escoltar a Oakland y a Gold, en el clásico Almodovar; Niñera, que salió de perdedores en forma impresionante, y Redundancia, que es mejor de lo que se cree, son los llamados a dividir las opiniones del público, ya que de los otros, Duque de Toledo está netamente ganado por Falcón; Polonesa y Alexis son ligeros solamente, y Villa Real— que es buena a las derechas— hace mucho tiempo que no corre.

Como Niñera nos dejara la mejor impresión en su debut, la indicaremos para el primer puesto, reservando el siguiente a Redundancia, a la que en días pasados vimos perder una carrera injusta, detrás de Gold y Duque de Toledo.

CUARTA CARRERA

Ocupa el cuarto lugar del programa el premio Quebrada, handicap sobre 1,500 metros y en donde la elección se complica entre Fifo, Glacial, Pique, Andaluza, Alpha, Catemito, Barredor, Chañaral, Faetón, Oferta, Sagitario y Luis D'Orleans.

En la idea de que Barredor sea presentado aquí, y no en el clásico, le encomendaremos a él la defensa del pronóstico, recordando su triunfo sobre Yastá de días pasados, performance que resulta inmejorable.

Los lugares siguientes se los dejamos a Oferta y a Sagitario.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico, se disputará el premio Quidora, handicap sobre 1,300 metros, la prueba más difícil de la tarde, pues cuenta con 26 competidores de tan modestas aptitudes, que Ducha Fría, que carga el "top weight", dispensa hasta once kilos.

Seleccionando en el numeroso grupo, nos parece que el ganador hay que buscarlo entre Soberano, Peñasco, Brabante, Beauharnais, Miramar, Banderita, Valencianeta y Colpué.

Reconociendo de antemano la dificultad para acertar con el ganador, diremos que nuestras preferencias están por Soberano, al que no hace mucho tiempo lo vimos clasificarse cuarto en el Hipódromo, después de largar con mucha desventaja.

Para los placées, Miramar, que viene de ganar en forma holgada, y Colpué, tercero de Lapidario y Odessa, el lunes pasado en la prueba inicial del Club.

SEPTIMA CARRERA

Clausura la reunión, un interesantísimo handicap sobre 1,500 metros, que lleva competidores de primer orden, como nos resultan Don Raúl, Biribí, Valerosa, Pregonero, Auco, Moussia, Rico Moro, Feu D'amour y Wernesday.

Don Raúl, Biribí y Moussia, ya se midieron en esta misma distancia, el Domingo pasado, y como se recordará, Moussia, con 49 kilos, batió a Don Raúl (58) por 3/4 de cuerpo, quedando tercero Biribí (60) a 2 cuerpos.

Como ahora Moussia sube a 52 kilos, y Don Raúl, en lugar de recibir 2 kilos de Biribí, le ofrece 2, se comprenderá que los tres rivales tienen idéntica opción.

De los otros, Valerosa viene de un pequeño descanso; Pregonero se ve en franca decadencia; Auco, podría encargarse de la sorpresa; Rico Moro, no es el animal de antes; Feu D'amour, aún no consigue una postura completa y finalmente, Wednesday no va precisamente en su distancia.

Como Don Raúl ganó tan fácil, lo haremos nuevamente nuestro favorito, sobre Biribí y Moussia, a nuestro juicio, sus enemigos principales.

RESUMEN

Marco Tulio, Fatma, Marjolaine.
Lapidario, Confite, Algún Día.
Niñera, Redundancia.
Corral Rojas, Barredor, Oferta, Sagitario.
Cana al Aire, Sofí, Stockwell.
Soberano, Miramar, Colpué.
Don Raúl, Biribí, Moussia.

ULTIMAS PERFORMANCES

Club-Hípico

JUNIO 29

Pista pesada

PRIMERA CARRERA.—Premio Pirapó.—1,300 metros.— 1.o Lapidario, con 58 kilos; 2.o Odessa, 50; 3.o Colpué, 50; 4.o Aphrodita, 58.

0 La Trianera, 58; 0 Petit Paris, 56; 0 Banderita, 55; 0 Consuata, 55; 0 Azufrada, 54; 0 Formosa, 54; 0 Josefina Baker, 54; 0 Marco Polo, 54; 0 Ay Ay Ay, 53; 0 Represa, 53; 0 Alma Latina, 52; 0 Algarabía, 51; 0 Tracia, 48; 0 French Girl, 47; 0 Mi General, 46.

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.23 2|5.

SEGUNDA CARRERA.—Premio Promenade.— 1,400 metros.—1.o Boyhood, con 51 kilos; 2.o Marco Tulio, 54; 3.o Folklore, 54; 4.o Panguitoa, 52.

0 Duroc, 54; 0 Espumante, 54; 0 Pirigallo, 54; 0 Pisistrate, 51.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1.29.

TERCERA CARRERA.—Premio Paf.—1,300 metros.— 1.o Faetón, 55; 2.o Don Max, 56; 3.o Algún Día, 49; 4.o Facchina 53.

0 Poliedro, 58; 0 Ciruja, 56; 0 Yuste, 55; 0 Darro, 54; 0 Allá Voy, 52; 0 Lord Clifford, 52; 0 Rechifla, 52; 0 Sarraceno, 52; 0 Peñasco, 51; 0 Penzance, 51; 0 El Ouafi, 50.

Ganada por cabeza; el 3.o a cabeza.

Tiempo: 1.21 3|5.

CUARTA CARRERA. — Premio Pehuenco.— 1,500 metros.—1.o Stockwell, 49 kilos; 2.o First Alarm, 54; 3.o Nájera, 49; 4.o Sagitario, 47.

0 Glacial, 60; 0 Fifo, 59; 0 Pique, 57; 0 Catemito, 53.5; 0 Leonora, 53; 0 Salar, 51; 0 Omer Emeth, 50; 0 Chañaral, 48; 0 Don Fausto, 46.7.

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.34 2|5.

QUINTA CARRERA.—Premio Almodovar.—1,100 metros.—1.o Oakland, 50 kilos; 2.o Gold, 59; 3.o Falcón, 58; 4.o Duque de Toledo, 54.

0 Pelargonia, 54; 0 Fila Indiana, 54; 0 Las Dichas, 54; 0 Libia, [illegible] 0 Nita Naldi, 54; 0 Polonesa, 54.

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.7 4|5.

SEXTA CARRERA.—Premio Pincho. — 1,500 metros.—1.o Don Raúl; 2.o Bodas de Oro, 58; 3.o Rodrigue, 54; 4.o Digno, 58.

0 Aboukir, 49; 0 Berenjena, 57; 0 Rose Rouge, 55; Astuto, 51; 0 Bacchus Rex, 51.

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.33 4|5.

SEPTIMA CARRERA.—Premio Pibe.—2,300 metros.—1.o El Monarca, 45; 2.o Mary's Trance, 48; 3.o Castel, 50.9; Adivino, 50.

0 Tejo II, 48 1|2; 0 Pregonero, 56; 0 My Dolly, 49; 0 Arma Blanca, 47; 0 Chop, 46; 0 Gobelino, 45; 0 Maud Victoria, 45.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a cabeza.

Tiempo: 2.32.

Hipodromo Chile

JUNIO 29

Pista pesada

PRIMERA CARRERA.—Premio FIEL. —(1.a serie).— 1,400 metros.— 1.o Minimum, 45 kilos; 2.o Doña Inés, 46; 3.o Donizelli, 53; 4.o Moro Viejo, 46.

0 Bábilusa, 53; 0 Amiduro, 53; 0 Da Vinci, 50; 0 Burladora, 49; 0 Supurbo, 52; 0 Valeska, 51; 0 Javanés, 48 0 Isadora, 55; 0 Buena Cosa, 46; 0 Chita, 46; 0 De Primera, 46; 0 Biscuit, 54.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.30 4|5.

SEGUNDA CARRERA.—Premio FIEL. — (2.a serie).— 1,400 metros.—1.o Green Queen, 47 kilos; 2.o Moruna, 50; 3.o Faro, 45; 4.o Riego, 58.

0 Lord Mayor, 58; 0 Stuardo, 57; 0 Tabarés, 56; 0 La Niebla, 51; 0 Tristura, 54; 0 G. Imperial, 53; La Porotera, 52; 0 Polonia, 50; Bravo Mozo, 51; 0 El Vaquero, 47; 0 Pirulita, 47; 0 Alcance, 46; 0 Olid, 46.

Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

TERCERA CARRERA.—Premio FIAT. (5.a serie).—1,500 metros.—1.o Miramar, 48 kilos; 2.o Jonia, 47; 3.o Mont d'Or, 57; 4.o Don Voronoff, [illegible].

0 Nóbel, 58; 0 Flying Girl, 57; 0 Bretón, 54; 0 [illegible] Piques, 53; 0 Oswin, 53; 0 Pillanlelbun, 52; 0 Bayetón, 51; 0 Calvo, 51; 0 Luctia, 49; 0 Svaney, 49; 0 Noctule, 48; 0 Pretal, 49; 0 M. Amarilla, 45.

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a pescuezo.

Tiempo: 1.36 3|5.

CUARTA CARRERA.—Premio FIAT.—(4.a serie).—1,500 metros.—1.o Mr. Briggs, 52; 2.o Platea, 50; 3.o Brabante, 48; 4.o Nock, 50.

0 Glenluce, 59; 0 Greta Garbo, 57; 0 Ming, 57; 0 Bagatela, 55; 0 Chillona, 53; 0 Igriega, 53; 0 Sal Azul, 53; 0 Alumno, 51; 0 Dysette, 47.

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.35 2|5.

QUINTA CARRERA.—Premio FIAT.—(1.a serie). — 1.500 metros. — 1.o O'Connor, 51 kilos; 2.o Wednesday, 50; 3.o Feu d'Amour, 54; 4.o R. Beauty, 52.

0 Lolol, 57.

Ganada por cabeza; el 3.o a dos cuerpos.

Tiempo: 1.34 2|5.

SEXTA CARRERA.— Premio FIAT.—(3.a serie).—1,500 metros.—1.o Nueza, 55 kilos; 2.o Nigüinco, 54; 3.o Aquelerra, 50; 4.o La Baguala, 47.

0 Nacelle, 57; 0 Sarmentosa, 54; 0 Bollito, 53; 0 Cuarterola, 53; 0 L. d'Orleans, 51; 0 Adulón, 50.

Ganada por cabeza; el 3.o a medio cuerpo.

Tiempo: no se tomó.

SEPTIMA CARRERA.— Premio FIAT. —(2.a serie).— 1,500 metros.— 1.o Vadarkablar, 48 kilos; 2.o Monforte, 50; 3.o Bardelys, 50; 4.o Panurgo, 47.

0 Nitocris, 57; 0 Oldenburgo, 57; 0 Alaria, 53; 0 Wico, 56; 0 Chato, 51; 0 Titina, 49.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 y medio cuerpo.

Tiempo: 1.34 4|5.

PREMIO "SALPICON"

GANADORES DE ESTE CLASICO.

1927.—Paparrabias, por Papanatas y Palomilla, del señor Ernesto Buquet.

1928.—Nájera, por Altanero y Swallow, del señor Washington Gomá.

1929.—Buen Patriota, por Last Reason y Muesca, del Corral Navarro.

1930.—Biribí, por Olascoaga y Decidedly, del señor Benjamín F. Bernstein.

CARRERAS EXTRAORDINARIAS

A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE [illegible] CHILE

Que se efectuarán el sábado 11 de julio de 1931 en el Club Hípico de Santiago

I.—Premio SHYLOCK. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o

II.—Premio RACONTEUR. — 1,500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 15,000.—Peso: 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados.—En esta carrera sólo podrán montar jinetes aprendices y no tendrán descargo como tales. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

III. — Premio IVANHOE. — 1,300 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 30,000. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

IV.—Premio MILLIONAIRE. —1,500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 50,000. — Handicap.— Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

V.—Premio LADY BIRD. — 1,400 metros. — De remate. — Para caballos que se rematen en $ 6,000. — Peso: 56 kilos. — Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de tres kilos por carrera ganada desde el 5 de abril de 1931. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

Las inscripciones se recibirán en la secretaría del Club Hípico de Santiago hasta el lunes 6 de julio, a las 16 horas. Los retiros para estas carreras se recibirán hasta el miércoles 8 de julio, a las 14 horas.

Club Hípico - Domingo 5 de julio de 1931

PRIMERA CARRERA, A LA 1.30 P. M.—Premio QUIDAM.—1,400 metros.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 60.—Premio: $ 6,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. 2.o Vaccaro	J. Muñoz	1 Botarate	56	3	F	Diamond	Ocelta	Negra, lun. rojos, m. neg. g. rojo	J. 2.o Vaccaro
L. Olivares	No corre	2 Campaneo	56	3	F	Cautín	Campanita	Solferino y ver. en r., gorra solf.	W. Goma
J. Carrasco	J. Vergara	3 Curiaco	56	3	F	Joy Bird	[illegible]	Verde y blanco en r., gorra verde	L. Boissard
I. Palma	M. Quezada	4 Herejía II	56	3	F	Gaulois	Heroine	Amarillo cruz y gorra negra	I. Palma
I. Palma	J. L. Díaz	5 Hindo	56	3	F	Tiny	[illegible]	Amarillo cruz y gorra negra	I. Palma
V. Raby	A. Rebolledo	6 Marco Tulio	56	3	F	Isabelino	[illegible]	Blanco, alam. m. y g. amar.	Porteño
V. Raby	D. Solís	7 Marjolaine	54	3	F	Saint Emilion	Titina	Rosada, braz. y g. blanca	Kangaroo
F. Guzmán	B. Olguín	8 Que Tal	56	3	F	Salpicón	Vestale	Azul os., m. az. osc. y am. g am.	Santa Isabel
J. Cavieres	No corre	9 Rimpianto	56	3	F	El Maestro	Foggy	Blanco faja az., m. y g. roja	A. Valdés V.
S. Ponce	No corre	10 Suerte Negra	56	3	F	Call o the W	Baltia	Naranja, m. y g. azul	Suerte Negra
S. Ponce	J. Carrasco	11 Fatma	54	3	F	Campanazo	Felpa	Naranja, m. y g. azul	Suerte Negra
F. Villa	C. Guerra	12 Tiberio	56	3	F	Tacite	Bright Girl	Amar., banda azul, g. amar.	Valencia
D. Galaz	M. Villena	13 Bribona	54	3	F	Tullibardine	Modista	Azul, blanco y rojo en ruedas	Don Pablo

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2 P. M.—Premio QUERELEMA.—1,300 metros. —Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre $ 5,000 y $ 20,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
C. Morris	L. A. Morgado	1 Ciruja	54	4	F	El Tango	Cachucha	Morado y naranja list. g. morada	Pilocoyán
O. Escalante	J. F. Fuentes	2 Hollyrood	54	4	F	Holy Friar	Swallow	Rosado, cruzado y g. negra	Monte Aguila
D. Sotomayor	R. Ravello	3 Moscia	54	4	F	Tacite	Brigth Girl	Blanco y verde en rued. g verde	Botafogo
R. Valenzuela	E. Rebolledo	4 Lapidario	53	4	F	Isabelino	La Playa	Rojo, m. y g. amarilla	A. Nanjari
A. Breque	F. Santander	5 Alfeñique	53	4	F	Buñuelito	La Capilla	Verde y az. list. gorra az.	A. Breque
P. Bagú	No corre	6 Bollito	51	4	F	Buñuelo	Rib Rat	Blanco, braz. y gorra negra	A. Gatica
J. Carrasco	J. Vergara	7 Confite	51	4	F	Buñuelo	Cesira	Azul eléct. tirantes y gorra rojo	J. Durán
J. Cuevas	J. A. Sánchez	8 Dulcera	53	5	F	Ródano	Only	Naranja, tirantes, braz. y bor. ver.	Me conviene
H. Vigoroux	V. Fernández	9 Facchina	51	4	F	Falkland	Chilena	Azul, m. y g. blanca	R. Ramírez
D. Sandoval	B. González	10 Allá Voy	49	4	F	Tullibardine	Dónde vas?	Azul y blanco en r. gorra rojo	E. Bouquet
D. Galaz	C. Guerra	11 Algún Día	48	4	F	Isabelino	Farándula	Amarillo, braz. y gorra lacre	D. Galaz
G. Valenzuela	M. Palma	12 Aphrodita	48	4	F	Citoyen	Yokoska	Verde, m. moradas, gorra verde	Lon Chaney
P. Peralta	M. Quezada	13 Peteca	48	4	F	Ranquelino	Pacotilla	Celeste, m. celeste, braz. az. g. azul	Bacton
E. Fuentes	No corre	14 El Ouafi	47	3	F	Raim	My Gall	Az. eléct. braz y gorra café	Patricio
J. J. Munita	D. Solís	15 Omoana	47	4	F	Altanero II	La Toquée	Verde, braz. y gorra rosada	Maruja
R. Cárdenas	R. Olguín	16 Sufeta	47	5	F	Pillastre	Peucana	Rosado, m. y g. blanca	R. Cárdenas

TERCERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M. —Premio QUEEN BERTHA.—1,300 metros. — Para caballos de tres años ganadores de carreras que no sean clásicas. — Peso: 50 kilos. — Recargo de tres kilos por carrera ganada. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
H. Vigoroux	V. Fernández	1 Alexis	53	3	F	Royal Alarm	Altair	Azul, m. y g. blanco	R. Ramírez
L. A. Figueroa	J. Vergara	2 D. de Toledo	53	3	F	El Maestro	Kedive	Rosa seca, g. verde esmeralda	B. F. Bernstein
J. Celpa	L. González	3 Falcón	53	3	F	Falkland	Miss Olga	Azul marino g. negra bor. amar.	J. Celpa
V. Raby	D. Solís	4 Niñera	53	3	F	Leteo	Ninive	Rojo, banda y g. azul	Hilda
D. Sandoval	J. Carrasco	5 Polonesa	51	3	F	Isabelino	Polígama	Azul, am. y ros. list., g. azul	"Unión"
A. Moreno	E. Rebolledo	6 Redundancia	51	3	F	El Tango	Retorta	Naranja, gorra negra	Jam
H. Pérez	J. Herrera	7 Villa Real	51	3	F	Isabelino	Viana	Amarillo, cruz y gorra azul	Safo

CUARTA CARRERA, A LAS 3 P. M.—Premio QUEBRADA. — 1,500 metros.—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000. —Handicap. — Inscripción: $ 45. —Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Breque	P. Silva	1 Fifo	59	4	F	Falkland	Pubenza	Amarillo, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
V. Raby	A. Rebolledo	2 Glacial	59	4	F	Marryat	Gladiadora	Rosado, braz. y gorra blanca	Kangaroo
J. Cavieres	J. M. Baeza	3 Pique	57	5	F	Puff	Praliné	Blanco, faja azul, m. y g. roja	A. Valdés V.
P. Bagu	E. Rebolledo	4 Andaluza	53	5	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, mangas y gorra blanca	S. Lyon
J. Chamorro	J. L. Díaz	5 Coste Basso	54	6	F	Bis	C. de Noailles	Rojo, al, cu. pu. braz. y g. amar.	J. Chamorro
J. Ramírez	R. Ravello	6 Alpha	53	5	F	Tacite	Gamma	Azul eléc. y bl. list., g. azul eléc.	C. Ramírez
A. Muñoz	F. Santander	7 Catemito	53	6	1/2	Falstaff	Chilena	Morado, lunares rojos	J. Tagle
F. Rojas	J. A. Sánchez	8 Barredor	50	5	F	Bayaceto	Vía Láctea	Azul y bl. a cuad., m. az., g. blan.	Alegría
F. Rojas	No corre	9 L. d'Orleans	45	5	F	Amurah	Marialva	Café, m. moradas, gorra blanca	F. Rojas
P. Polanco	L. Gallardo	10 Chañaral	49	5	F	Campanazo	Chatterlox	Amarillo, lun. az., g. az. bor. am.	H. Jhonson
A. Moreno	Arm. Fletcher	11 Faetón	49	4	F	R. Alarm	Mendiana	Naranja, gorra negra	Jam
R. Cárdenas	R. Olguín	12 Oferta	49	4	F	Old Boy	Sambre	Negro y nar. en r. m. neg. g. nar.	Agua Fresca
R. Jones	J. Zúñiga	13 Sagitario	48	6	F	El Tango	Acelga	Amarillo, cruz. y gorra azul	Safo
L. A. Benítez	E. Saavedra	14 Mechón	45	6	F	S. Cygne	Espinuda	Café, m. y gorra amarilla	L. Chandía

QUINTA CARRERA, A LAS 3.30 P. M. — Premio SALPICON (Clásico). — 1,800 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado clásicos desde el 1.o de enero de 1931. — Handicap. — Inscripción $ 50. Ratificación $ 50 el martes 30 de junio.—Premio $ 10.000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Cavieres	J. Zúñiga	1 Sofí	54	5	F	Silurián	Chistera	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
G. Valenzuela	A. Gutiérrez	2 Richesse	53	4	F	Rico	Diana d'Ittalia	Café, alm. amar., m. roja, g. café	G. Reckmann
R. Allen	J. Vergara	3 Campeador	52	6	F	Campanazo	Camargo	Rosado, list. y braz. mor. g. rosada	"Santa Fé"
V. Raby	A. Rebolledo	4 Cana al Aire	52	5	F	Last Reason	Juanilla	Rojo, banda y g. azul	Hilda
L. Navarro	R. Ravello	5 El Monarca	52	5	F	El Tango	Mala Noticia	Rj. y blanco en rds., m. y g. azul	Gengis Khan
A. Moreno	Arm. Fletcher	6 Amalthée	49	4	F	Joy Bird	Zarabanda	Gris perla, braz y g. roja	Don Luis
F. Rojas	F. Santander	7 Stockwell	47	5	F	Ukko	Queen Mona	Naranja, m. y g. turquesa	J. L. Prain
F. Rojas	No corre	8 Barredor	45	5	F	Bayaceto	Vía Láctea	Azul y bl. a cuad. m. az., g. blanca	Alegría
F. Guzmán	Tal vez no corra	9 Julie	45	4	F	Arion	Coral	Azul osc. m. az. os. am. rds., g. am.	Sta. Isabel
A. Rodríguez	B. González	10 Leonera	45	4	F	Lomond	Ña Toribia	Amarillo listado, m. y g. azul	Colombes

SEXTA CARRERA, A LAS 4 P. M. — Premio QUIDORA. — 1,300 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre $ 5,000 y $ 20.000. — Handicap.— Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
G. de la Cerda	C. Sagredo	1 Ducha Fría	58	5	F	Greenock	[illegible]	Rosado, lunares, braz. y g. azul	G. de la Cerda
D. Sandoval	No corre	2 La Baguala	58	5	F	D. Red	Altagia	Azul, amar. y ros. list., g. azul	"Unión"
A. Breque	P. Silva	3 Peñasco	58	4	F	Paf	Zurzulita	Amarillo, braz. y g. rosada	El Oromo
Art. Muñoz	S. Villanueva	4 Soberano	58	4	F	Tullibardine	[illegible]	egro y rojo list., g. negra	R. Armas
I. Espinoza	A. Gutiérrez	5 La Sota	57	4	F	Tacite	Atica	Morado, lun. y gorra blanca	El Socio
J. B. Castro	W. Fuentes	6 Brabante	56	6	F	Glasgow	[illegible]	Rosado, m café, g. blanca	S. Villarroel
F. Peralta	J. Guajardo	7 Beauharnais	55	6	F	Royal Alarm	[illegible]	Bronce, m. solferino.	J. Jorquera
C. Morris	L. A. Morgado	8 Miramar	55	4	F	[illegible]	My Gall	Rosado, braz. y g. amarilla	R. Carlisle
R. Valenzuela	E. Rebolledo	9 Platea	55	5	F	Glasgow	[illegible]	Terracota, gorra azul	Binador
C. Lacalle	J. Carrasco	10 Petit París	54	5	F	Campanazo	[illegible]	Rojo, m. y g. blanca	Las Rosas
R. Jones	N. N.	11 Banderita	54	5	F	[illegible]	La Banda	Amarillo, cruzada y gorra azul	Safo
S. Ponce	F. Santander	12 Valencianeta	54	5	F	[illegible]	Lady Blanca	Rojo y blanco a cuadros	Las Heras
R. Cárdenas	J. Oregón	13 [illegible]	53	6	F	Glasgow	[illegible]	Naranja, m. y g. verde	Coralia
J. Chamorro	J. L. Díaz	14 Asiria	52	5	F	Peter Pan	[illegible]	Rojo, ala., cue., pu., br. y g. amr.	J. Chamorro
E. Rodríguez	F. Rojo	15 Azufrada	52	5	F	Peter Pan	[illegible]	Blanco y rojo list., m. az., g. roja	"El Ideal"
A. Cavieres	No corre	16 Old Kate	52	4	A. A.	Old Boy	[illegible]	Café y mor. en r., m. café, braz.	P. Olivos
D. Yáñez	L. Fuentes	17 Fidel	52	5	F	[illegible]	[illegible]	Azul, m. y g. blanca	D. Yáñez
E. Scaia	M. Araya	18 Prothus	52	4	F	Pillastre	Glen Esk	Blanco, naranja y verde listado	E. Scaia
E. Fuentes	M. Cantillana	19 Alma Latina	51	5	F	[illegible]	Irish Moll	Amarillo, banda negro y rojo	E. Fuentes
P. Tonelli	J. Zúñiga	20 Colpué	51	4	F	El Tango	Captivante	Café, m. y g. amarilla	Pochita
E. Godoy	L. Espinoza	21 Costanero	51	5	F	[illegible]	La Playa	Rojo, lunares y gorra azul	L. Vega
L. A. Lois	H. Moya	22 Represa	51	5	F	El Tango	Retorta	Rojo, gorra azul	L. A. Lois
J. F. Salinas	No corre	23 Istria II	50	5	F	D. Red	[illegible]	Verde, m. negras, puños y g. bla.	J. F. Salinas
D. López	J. A. Sánchez	24 San Rosendo	50	4	F	Paf	[illegible]	Negras, m. rojas, g. amarilla	San Agustín
J. Carrasco	L. Gallardo	25 My Diamond	48	5	F	D. Red	Naná	Negra, cruz amar., m. bla. y amr.	Safety First
F. Bernal	C. Guerra	26 [illegible]	48	4	F	[illegible]	Fécula	Blanco, banda r. m. plomo g. roja	N. N.
A. Luna	Arm. Lab	27 Tracia	47	5	F	Ugolín	Salonique	Verde, faja, braz. y g. rosada	P. A. Videla

SEPTIMA CARRERA, A LAS 4.30 P. M. — Premio QUERIDO. — 1,500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000. — Handicap.—Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Rodríguez	L. González	1 Don Raúl	60	[illegible]	F	Paf	Zurzulita	Blanca, m. y g. rosada	A. Bouzout
L. A. Figueroa	E. Cáceres	2 Biribí	58	5	F	Olascoaga	Decidedly	Rosado, gorra verde	B. F. Bernstein
V. Raby	V. Jara	3 Berenjena	55	[illegible]	F	Cad	Bellegarde	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
V. Raby	A. Rebolledo	4 Rico Moro	51	4	F	Rico	Kedive	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
D. Sandoval	A. Gutiérrez	5 Valerosa	[illegible]	[illegible]	F	Citoyen	Valsouria	Amarillo, cuello, bot. y g. blanca	G. Anguita
H. Pérez	J. Herrera	6 Pregonero	[illegible]	[illegible]	F	Ranquelino	Vista Alegre	Bl. y grn. list. m. y g. granate	H. Pérez
R. Pastene	J. Zúñiga	7 Auco	52	[illegible]	F	Panguilemu	Farola	Azul turquesa, m. am. g. blanca	Suc. M. A. Benai
C. Lacalle	J. Carrasco	8 Moussia	52	4	F	Royal Alarm	La Tapera	Azul y blanco list., g. roja	E. Bouquet
F. Rojas	F. Santander	9 Rubanerie	[illegible]	[illegible]	F	El Tango	Rotisserie	Naranja, m. turquesa.	J. L. Prain
F. Peralta	No corre	10 Feu d'Amour	47	[illegible]	F	Etón	Fleur d'Amour	Morado, m. y g. blanca	Popeta
I. Cavieres	R. Olguín	11 Wednesday	[illegible]	[illegible]	F	El Tango	Welladay	Blanco tirantes y gorra roja	La Suerte

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Corral Raby Marco Tulio Fatma Marjolaine	Lapidario Confite Algún Día	Niñera Redundancia	Corral Rojas Barredor Oferta Sagitario	Cana al Aire Sofí Stockwell	Soberano Miramar Colpué	Don Raúl Biribí Moussia
"Los Tiempos"	Marco Tulio Fatma Marjolaine	Sufeta Lapidario Confite	Niñera Redundancia	Barredor Faetón Andaluza	Cana al Aire Sofí Stockwell	Soberano Miramar Colpué	Biribí Don Raúl Moussia
"El Azote"	Corral Raby Marco Tulio Marjolaine Fatma	Lapidario Confite Algún Día	Falcón Niñera	Corral Rojas Barredor Chañaral Pique	Sofí El Monarca Cana al Aire	Soberano Ducha Fría Colpué	Don Raúl Biribí Moussia

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 433.

SANTIAGO LAZO. ARTURO VALENZUELA. ROBINSON ALVAREZ MARIN. JORGE UNDURRAGA. SANTIAGO LAZO, PREUSS.
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. O P —30—Ag

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 89089.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo 4.o piso. Oficina 9. Casilla 318. Teléfono 84907.

GUSTAVO PEREZ
Atiende reclamos por coeficiente producción vinícola. Teatinos 370. 30-Jun

ANDRES VILLAGRA
SAMUEL RIVERA
Juicios civiles, criminales. 9 - 12. 3-7. Moraudé 440. Of. 24. Teléfono 6177? 1.?-Jl

MEDICOS

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón. vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80630

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. ginecología. Lunes, miércoles, [illegible] 1 a 3 y en Rendezvous. Teléfono 83555 Merced 322

DR. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador. 2-5. Dieciocho 314 N O.

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 10 años Europa. Gabinete completo electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DR. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3
MONJITAS 437

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 5-6. Merced 322. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270 Teléfono 65753

Dr. Leonidas Corona T
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico Delicias 881

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa Rayos. Corazón Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716 Teléfono 87690. 1 a 5.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". C. 308. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio. Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 34. De 2-4. Teléfono 87413 23-J.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Hector Corona
Delicias 938. Tel. 83095. Orina, metabolismo. etc. Exámenes sangre.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1163. Teléfono 89316

DR. S. DIMITSTEIN
Trasladóse Ahumada 35. — Medicina general. — Señoras Partos. — 1-4.— Teléfonos 83476-84316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. De 3-5.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848 De 1-4

Dr. GANTES
Enfermedades niños 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmon. Rayos X. De 2-5. Brasil 33

Dr GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. GONZALEZ McOLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón Sífilis.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 285. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio Inyecciones N;O

DR. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1 2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

DR. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

DR ADOLFO KAPLAN
Rregreso Europa
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huerfanos 1466.

DR. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N;O.

DR. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

DR. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-6. Teléfono 81121.

DR. PRATS
Santo Domingo 848. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices. Ulceras piernas.

DRA. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras. 11 a 12. — Delicias 465

DR PULIDO AROCA
Niños. [illegible]

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
DR. LEONARDO GUZMAN
Amunategui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

DR. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651

DR. PANATT
Corazón. Pulmon. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

DR. QUINTEROS ENCINA
2 a 5 Avenida M. Montt 1291.

CLINICA DR. RODRIGUEZ BARROS
Pensionado para cirugía y maternidad. Diatermia, luz ultravioleta. Precios módicos. Huérfanos 2247. Teléfono 62304.

DR. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821

DR. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1/2 u hora acordada Rosas 1965. Teléfono 39622

DR. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

DR. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985.. — 4-..

DR. CARLOS URRUTIA
4-5 Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena

PROF. DR. VICUÑA HERBOSO
Regreso Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A Barroso 270. Tel. 80806.

Dr. WERHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3 30 a 6. N:O

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1632. 1.30-3. 9-J

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Santa Lucía 234.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325. —3-4.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560 Consultas 2-4

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652; 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental Ed Ariztía. Piso 7.o

GUILLERMO AHUMADA
Lira 53.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras Enrique Concha 20.

Dr HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación". 8.o piso. n/o.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

FRANCISCO ROSS...
Coronas, puentes. Casa ...

DENTISTAS. ARRIENDO ... oficina dental ... de gas, agua y sala de ... bitos. Cambio máquina ... continua por alterna. ... Verio, Puente 534.

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. ... pecialista. Rosas 2010. ... 64685.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regreso extranjero ... mos adelantos. Partos ... Pensionado particular. ... Teléfono 64503.

CELSA GUERRA ...
Matrona — Rosas 1234 ... permanente.

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono ...

MATRONA SARA ...
Regresó, San Diego ...

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. ... yes 22.

PENSIONADO SEÑORA ...
Atendido cirujanos ... partos. Esmeralda 636.

VARIOS

CLINICA VENEREA - ...
Alameda 2595. Dr. ... 3 a 8. Tratamiento rápido ... Sífilis, gonorreas, estrecheces ... titis cistitis, impotencias ... zacion, facilidades. Tratamiento ... léfono 80732.

PROFESOR...

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor Alba. Irarrázaval ...

Caja de Crédito Hipotecario
REMATE JUDICIAL

El 28 de julio de 1931, a las 15 horas se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 139 a 145, en la calle Arturo Prat, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 250,000 —

que se pagará: a) reconociendo $ 219,813.75, saldo de una obligación a favor de la Caja; y b) con el saldo al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleta por el 10% del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—G.

Caja de Crédito Hipotecario
REMATE JUDICIAL

El 4 de agosto de 1931, a las quince horas, se rematará, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 749 de la Avenida Chile, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 91,000.—

que se pagará: a) con $ 28,362.60, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 25,000 al contado en dinero efectivo; c) con $ 15,000 a seis meses plazo; y d) con $ 32,637.40 a un año plazo al 8% de interés.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleta por el 10% del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—G.

Caja de Crédito Hipotecario
REMATE JUDICIAL

El 11 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 2509 de la calle Sazié de esta ciudad.

MINIMUM: $ 34,000 —

que se pagará: a) reconociendo $ 24.249.25, saldo de una obligación de $ 25,000 primitivos a favor de la Caja Hipotecaria; y b) con $ 9,750.75 al contado.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10% del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—G.

Caja de Crédito Hipotecario
REMATE JUDICIAL

El 4 de agosto de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 737 a 743 de la Av. Chile de esta ciudad.

MINIMUM: $ 159,000 —

que se pagará: a) con $ 37.816.80, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 30.000 al contado, en dinero efectivo; c) con $ 30.000 a seis meses plazo; y d) con $ 61.183.20 a un año plazo al 8% de interés anual.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleta por el 10% del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—G.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
REMATE JUDICIAL

El 29 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, la propiedad número 1575, antes 1430, en la Avenida Pedro de Valdivia de la comuna de Providencia, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 180,000

que se enterará: a) reconociendo $ 59.016.60, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja; b) El saldo se pagará con una tercera parte al contado en dinero efectivo, una tercera a seis meses, y el resto a doce meses plazo.

Boleta por el 10% del mínimum.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO.
Rm.-G.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK
SUCURSALES EN CHILE

BALANCE EN 19 DE MAYO DE 1931, ORDENADO PRACTICAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

Fondos Disponibles.		
Caja y Depósitos en el Banco Central de Chile	$ 5.179.265.22	
Caja en Monedas Extranjeras	909 690.32	
Cheques y Valores de otros Bancos (canjes)	3.319 100.80	
Depósitos en Bancos del país	213.613.29	
Depósitos en el Exterior	99.393.503.48	$ 109 515 170 61
Colocaciones.		
Avances en Cuenta Corriente y Préstamos:		
a) Garantidos	$ 14.261.277.62	
b) Sin garantía especial	27.171.643.75	
Letras y Documentos Descontados	21.060.797.28	
Obligaciones de los Directores y Empleados	37.704.66	
Documentos por Boletas de Garantía	8.303.572.26	
Otras Colocaciones	2.199.550.60	$ [illegible]
Inversiones.		
Bonos de Empréstitos Fiscales y Municipales	500.000.00	
Acciones del Banco Central de Chile	2.550,250.00	
Otras Acciones y Bonos	19,001.00	
Valores en poder del Superintendente de Bancos	505,910.00	$ [illegible]
Otras Cuentas del Activo.		
Sucursales en el país	1.730.24	
Operaciones de cambio	48 403.374.40	
Deudores por cartas de crédito, créditos documentarios y acreditivos	3.992,581.74	
Operaciones Pendientes y Varios	1.957,503.65	$ [illegible]
Otras Cuentas del Debe.		
[illegible]	4.485.050 43	$ [illegible]
		$ [illegible].970.164.37

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

Adeudado al Público; Exigible a la vista o antes de 30 días.		
Depósitos en Cuenta Corriente	$ 27.774.028.39	
Depósitos a la vista, vales, consignaciones y retenciones judiciales	3.881,586.11	
Boletas de garantía a la vista	92.786.55	
Otros compromisos (dividendos, letras y giros telegráficos por pagar)	231,694.56	$ [illegible]
Adeudado al Público; Exigible después de 30 días.		
Depósitos a plazo fijo e indefinido	$ 44.379.962.90	
Depósitos en Sección de Ahorros	1.149.349.83	
Boletas de Garantía a 30 días vista	8 215,785.71	$ [illegible]
Adeudado a Bancos y Corresponsales.		
Adeudado a Bancos del país	$ 1,647.03	
Adeudado a Bancos del exterior	[illegible].040,670.64	$ [illegible]
Otras Cuentas del Pasivo.		
Redescuentos en el Banco Central y otros Bancos	$ [illegible].500,000.00	
Retenciones del Impuesto sobre la renta	5,140.48	
Sucursales en el país	31,974.06	
Operaciones de Cambio	[illegible].243,293.83	
Cartas de crédito, créditos documentarios y acreditivos	[illegible].992,581.74	
Operaciones Pendientes y Varios	[illegible].727,648.44	$ [illegible]
Otras Cuentas del Haber.		
Intereses, Comisiones, Arriendos, etc.	$ [illegible].684,484.11	
Ganancias y Pérdidas	17,530.06	$ [illegible]
Capital y Reservas.		
Capital pagado	$ [illegible].000.000.00	
Reserva Legal	[illegible].000.000.00	$ [illegible]
		$ [illegible]

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia	$ 186.288 219.90	Depósitos de Valores en Custodia	$ [illegible]
Valores en Garantía	13.832.141.00	Depósitos de Valores en Garantía	[illegible]
Valores en Cobranza	33.712,030.35	Depósitos de Valores en Cobranza	[illegible]
	$ 233.832,391.25		$ [illegible]

THOS. J. WAKELY Jr.,
Contador.

LEO D. WELCH,
Gerente.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
REMATE JUDICIAL

El 28 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el número 2510, de la calle Manuel Montt, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 55,000

que se pagará: a) Reconociendo $ 26.377.65, saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; y b) Con el resto, mitad al contado en dinero efectivo, y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10% del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.-G

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
REMATE JUDICIAL

El 30 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Erasmo Escala números 2003 al 2009, esquina nor-poniente con la calle Doce de Febrero, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 170,000

que se pagará: a) Con $ 17,593.13 dólares, saldo de una obligación de 18,500 dólares primitivos, en letras del 6 3/4% de interés, con 3 1/4% de amortización anuales, a favor de la Caja Hipotecaria; y b) Con el saldo al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10% del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.-G

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
REMATE JUDICIAL

El 25 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con los números 2013 a 2021, en la calle Sazié, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 80,000

que se pagará: a) Con $ 47.271, saldo de una obligación de 50.000 pesos, primitivos, en letras del 8% de interés y 1 2% de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, y b) Con $ 32,729, al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10% del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.-G

FERROCARRILES DEL ESTADO
Propuestas públicas por materiales.

Las propuestas públicas por los siguientes materiales serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 15 horas de los días que a continuación se indican:

29 DE JULIO 1931.

Grupo N.o 25.— Herramientas en general.
Grupo N.o 28.—Aceros y fierros, en barras y en planchas.

Ct—G.

Gran Residencia de esquina, central

Ofrecemos en arriendo con 15 departamentos, 2 baños, grandes salones, halls, dependencias, calefacción central, etc.

Oscar Silva y Cía.— Huérfanos 1243
Canon moderado

Ct.—5-Jun.

Mueblería, Peletería y Sastrería Viena

Ha rebajado sus precios en todas sus secciones con grandes facilidades de pago.

CATEDRAL 13...

Telégrafo 54631. Casa ...
E. Zim...



Sastrería RAGLIANTI
284 SAN ANTONIO ...
Ternos de medida, en ... mires importados a
$ 190.-
y hechuras de primera
$ 100.-

El automóvil Ford en Australia

Es natural que en un país tan emprendedor como Australia, el automóvil Ford ocupe una posición de inglés. Las actividades Ford se extienden prácticamente por el mundo entero y en Australia los ideales y propósitos son idénticos como en otras partes del mundo, esto es, contribuir y mantener una organización para la fabricación y distribución de sus productos que sea digna de los ideales y tradiciones Ford.

Que estos objetivos se han llenado en gran cantidad se evidencia por las señales de éxito en lo referente a ventas y a la buena voluntad que se ha captado alrededor el nombre Ford en todo el Dominio Inglés.

La política básica es producir para Australia una unidad de tanto valor como este país se lo merece y en lo posible con materiales nativos.

En un artículo reciente en un diario australiano se dice de que no sería raro que muchos australianos no realizaran la magnitud de esta industria. Pero, para los interesados en cuestiones automovilísticas, esa información debe ser de un interés poco común.

Hay seis plantas de armaduría de la Ford Motor Company en Australia, y cientos de agentes Ford aún en las ciudades más pequeñas. Esto representa el espíritu de progreso que siempre ha caracterizado a esta Compañía.

La organización Ford en Australia ha abierto nuevos campos para la ocupación de trabajadores y nuevos mercados para los fabricantes australianos, pues donde se hayan establecido fábricas Ford, no importa en qué parte del mundo, siempre se ha rodeado de una aureola de prosperidad, que puede decirse es permanente.

En los primeros dos años de operación, la Compañía Ford gastó en Australia 3.163.733 libras esterlinas incluyendo 580,570 libras en salarios y 799,163 libras esterlinas en impuestos locales y del Gobierno. Ademas ha invertido la suma de 1.784,000 libras esterlinas en la construcción de edificios, fletes, seguros, etc.

La capacidad de fabricación de la planta Ford, es de 30,000 unidades por año y directa o indirectamente la organización mantiene más de 20,000 australianos. Probablemente no hay en Australia una industria que no contribuya a la construcción de automoviles y camiones Ford.

Muchas de las herramientas usadas en la producción del nuevo automovil, fueron hechas en las plantas de la Compañía y esto, en sí mismo, es un laurel para los fabricantes de herramientas australianos.

En total se construyeron 533 maquinas en 125.000 horas de trabajo. Todos los operarios encargados de hacer las herramientas están sometidos a un rígido sistema de inspección.

Cada parte de la carrocería es cuidadosamente inspeccionada. En caso de descubrirse alguna imperfección, la parte se deja sin usar. Este sistema de inspección también se extiende a las plantas de Armaduría de motores de la Compañía, pues cada automóvil, después de completado, es entregado a los ensayadores. Estos son enteramente responsables de las condiciones en las cuales los automóviles dejan la planta. Antes de entregarse, cada automóvil es sujeto a un ensayo muy preciso.

Hasta cierto punto, el progreso de la organización Ford en Australia ha sido demorado por disputas industriales; pero la organización no ha sido mezclada en ninguno de estos asuntos. Las relaciones entre sus empleados y la organización Ford, al mismo tiempo que se basan en los ideales y política Ford, han sido y continuarán siéndolo de la naturaleza más armoniosa.

Prácticamente no hay vibración en los nuevos motores

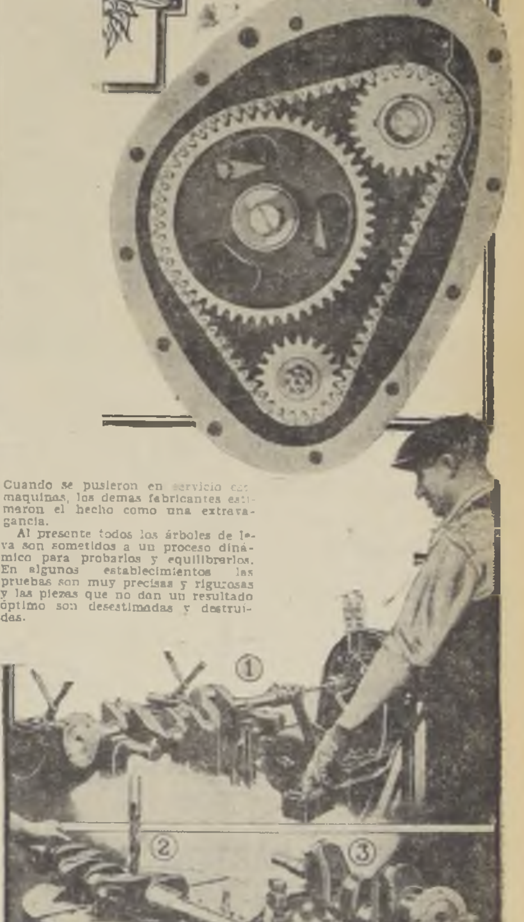
(POR J. EDWARDS SCHIPPER, ESPECIAL PARA "LA NACION").

Se están empleando algunos métodos que habrían acreditado a un laboratorio hace algunos años, por algunas fábricas de automóviles, con el fin de equilibrar los motores que emplean en sus coches.

No hace muchos años que veíamos equilibrar el árbol de leva de un motor suspendiendo a éste del extremo de una cuerda mientras hacía su movimiento de rotación. Si el equilibrador dejaba de efectuar su movimiento de rotación, se sabía que estaba en malas condiciones.

Ese método primitivo de equilibrar el árbol de leva, que sería absurdo al presente, era considerado muy bueno en esos días. En el hecho, la compañía que construía los motores, los probaba en esa forma y obtuvo alta reputación por la exactitud de sus trabajos.

Algunos años más tarde, cierto fabricante de coches de precio medio, instaló un juego de máquinas balanceadoras, con capacidad para probar cien árboles de leva al día. Si bien es cierto que estaba calculado para que realizara esa tarea, ningún operario podía probar más de treinta al día más alto precio; pero se hacen aún cuando se trata de vehículos de precio muy inferior a ese y han llegado a tener tanta demanda, que están construyéndose a razón de 1.000 al día y sus árboles de leva se prueban de acuerdo con el procedimiento que se deja indicado.



Cuando se pusieron en servicio esas maquinas, los demas fabricantes estimaron el hecho como una extravagancia.

Al presente todos los árboles de leva son sometidos a un proceso dinámico para probarlos y equilibrarlos. En algunos establecimientos las pruebas son muy precisas y rigurosas y las piezas que no dan un resultado óptimo son desestimadas y destruídas.

La razon de esto es que el publico exige una extrema suavidad en el funcionamiento del motor y que pueda funcionar durante largo tiempo sin que sea necesario reparar los cojinetes.

Nada hay que destruya en forma tan intensa a los cojinetes como la vibración del motor. Después de la falta de buena lubricación, lo peor es el desgaste de los cojinetes.

Tenemos por delante las especificaciones para equilibrar un motor correspondiente a un coche de valor de 800 dólares. Lo primero es la colocación del árbol de leva, que es una unidad pesada, de un diámetro largo, en una máquina dinámica para probarlo. El cuadrante de esta máquina indica el punto en que existe el desequilibrio y la proporción de éste. Existe un barreno conectado con la máquina que extrae el metal del punto indicado o en otros que producen el desequilibrio.

Después que se ha logrado establecer el equilibrio dinámico, se procura determinar el equilibrio estático. En esta prueba final, los dos extremos de los principales cojinetes descansan en las dos orillas que se hallan perfectamente paralelas y al mismo nivel. Cuando el árbol puede colocárse en cualquiera posición sin que ruede,, se halla en equilibrio y queda aceptada para ser colocada en el motor.

Estas pruebas son como las que podrían esperarse cuando se trata de coches de valor de 2,000 dolares o de

La reducción del peso de todos los elementos se ha realizado en todas las formas posibles. Algunos de los constructores creyeron haber llegado demasiado lejos en esta materia y en el de reducir los factores de seguridad en los pistones y otras unidades y han resuelto aumentarles nuevamente el peso. Esto es particularmente efectivo en lo que se relacione con los pistones. Ya no se ven los pistones livianos que se usaban hace pocos años. Una de las razones que se han tenido para hacer esta modificación, fué que se descubrió que se necesitaba cierta masa de metal para extraer el calor del centro del pistón para evitar la preignición.

Con los pistones de aluminio, especialmente, es muy necesario disponer de una masa de metal para extraer el calor desde el centro del pistón hacia las murallas.

Esta es una de las ventajas de los pistones de aluminio, porque se puede poner la masa donde es necesario para la conductivibilidad sin que sea necesario agregar mucho peso.

Se han destinado también otras unidades del motor para obtener más suavidad y hacer desaparecer la vibración, porque se considera que los coches deben poseer esas dos cualidades en la mayor proporción posible, porque se traducen en el mejor funcionamiento y la mayor duracion de los automóviles.

J. E. S.



DON CARLOS ORREGO, CON SU COCHE FORD, QUE EN LA PRUEBA DEL KILOMETRO LANZADO, EFECTUADA EL 28 DE JUNIO, CONSIGUIO UNA VELOCIDAD DE 160 KILOMETROS 714 METROS POR HORA, Y OCUPO EL 2 o PUESTO EN LA CATEGORIA DE FUERZA LIBRE

INDUSTRIA Y COMERCIO

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		[illegible]		
P. Arenas 8-5		[illegible]		
San Antonio 8-5		[illegible]		
Concepción 7-3		70		
Puentes 7-10		70		
Regadío 8-2		76		
Regadío 8-1		74		
Regadío 7-1		76		
Reg. Tacna 8-1		74		
O. Publicas 7-1		53		
D. Interna 7-1		51 1/2		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	34000	60		
Caja 7 1/2			30000	60
Caja 8 1/2			20000	68
Caja 8-7			16000	75
Hipotecario 7-1	10000	60	5000	60 1/2
Hipotecario 8-1	10000	67 1/2		
BANCOS				
Chile	100	123 1/2	2	123 1/2
Nacional	100	10		
Curicó			40	72
MINERAS				
Condoriaco	10000	0.25		

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
Dichas	100	3/4		
Disputadas	200	8 1/2		
Electra			1500	0.60
Morococala	500	4 3/4	300	5
Patino, Jl. 30	100	87		
Potasa			500	0.70
Tocopilla, Jl. 30	100	31 1/4		
Tres Puntas	1000	0.50		
SEGUROS				
La Santiago			300	53
SALITRERAS				
Lautaro, Jl. 30	100	80 1/2		
Los	200	3		
GANADERAS				
Fuegos, Jl. 30	100	67		
Gente Gde., Jl. 16	200	24 1/4		
INDUSTRIALES				
Cem. Melón	100	50		
Cervecerías, trans.		79		
Club Hípico	1	3500		
Electr. Ord.	100	12	100	12 1/2
Electr. Industrial	100	48		
Electr. Preferida	100	40		
Gas de Santiago			24	53
Tabacos	150	86		
Tattersall	100	30		
Telégrafo	20	35	30	[illegible]
Viña	200	42		
R. Urbana, trans.		120		
Transportes	100	16		

CIERRE OFICIAL, A LAS 12

CAMBIO	
Comprador	39.93
Vendedor	39.94
BONOS	
Obras Públicas 7-1	53 v
Deuda Interna 7-1	51 1/2 c
Caja 7-1	60 c
Caja 7 1/2	60 v
Caja 8 1/2	[illegible] v
Caja 8-1	75 v
Hipotecario 7-1	60 c
Hipotecario 8-1	67 1/2 c
Debenture	44 c
BANCOS	
Chile	123 1/2 c
Nacional	[illegible]
MINERAS	
Condoriaco	[illegible] c
Dichas	0.75 [illegible]
Disputada	8 5/8 cp
Morococala	4 3/4 [illegible]
Patiño	87 cp

Potasa	0.70 v
Tocopilla	31 cp
Tres Puntas	0.50 c
SALITRERAS	
Lautaro	80 3/4 cp
Los	3 c
GANADERAS	
Gente Grande	24 1/4 cm
Fuego	67 3/4 cp
INDUSTRIALES	
Cemento Melón	50 c
Cervecerías	79 t
Electricidad Ordinaria	12 1/2
Electricidad Preferida	40 c
Gas Santiago	53 v
Renta Urbana	120 t
Tabacos	86 [illegible]
Tattersall	[illegible]
Telégrafo	[illegible]
Viña	[illegible]
SEGUROS	
[illegible]	58 v

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

DIAS	Vendedor	Comprad.
Martes	[illegible]	39.93
Miércoles	39.97	39.94
Jueves	39.94	39.92
Viernes	39.94	39.92
Sábado	39.94	39.93

SEGUNDA RUEDA

DIAS	Vendedor	Comprad.
Martes	96.96	39.95
Miércoles	39.97	39.95
Jueves	39.94	39.92
Viernes	39.94	39.93

El sábado de la semana pasada cerró a $ 39.94 vendedor, y $ 39.93 comprador; por consiguiente, no varió el valor de la £.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Dias	Contado
Lunes	120. 2.6
Martes	116. 0.0
Miércoles	113.15.0
Jueves	117. 2.6
Viernes	117. 5.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 114.2.6; por lo tanto, subió 3.2.6.

Cobre Standard £

Lunes	41.0.0
Martes	39.0.0
Miércoles	36.2.6
Jueves	38.0.0
Viernes	37.1.3

El viernes de la semana pasada cerró a £ 38.15.0, por lo tanto, bajó 1.13.9.

LA SEMANA BURSATIL

Número de acciones transadas durante las ruedas de la semana, con los precios de cierre diarios, máximum, mínimum y precio de clausura

TITULOS	Cantid.	Máx.	Mínim.	Claus.
BONOS DEL ESTADO				
O. Públicas 7-1	[illegible]	55	53	53
Deuda Int. 7-1	30000	51 1/2	51	51 1/2
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	10000	61	60	60
Caja 7 1/2	567000	60	59	60
Caja 8 1/2	[illegible]	68 1/2	68	68
Caja 8-1	203000	76	75	75
Hipot. 7-1	183000	61	60	60
Hipot. 8-1	448000	69 1/4	67	67 1/2
Debenture	[illegible]	44 1/4	44	44
BANCOS				
Chile	2318	123 1/2	116	123 1/2
Español	200	66	64	64
Hipot.	[illegible]	285	280	280
Nacional	855	20	19	19
Talca	50	65	65	65
MINERAS				
Condoriaco	1000	0.25	0.15	0.25
Chañaral	500	0.60	0.20	0.20
Dichas	11100	0.75	0.60	0.75
Disputada	600	9	8 1/8	8 5/8
Higuera	500	0.60	0.60	0.60

TITULOS	Cantid.	Máx.	Mínim.	Claus.
Minera	1200	[illegible]	16	[illegible]
Morococala	1100	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Patiño	1300	90	80	[illegible]
Tocopilla	6000	[illegible]	28 1/2	[illegible]
Tres Puntas	300	0.50	0.50	[illegible]
SALITRERAS				
Lautaro	100	83	78	[illegible]
GANADERAS				
Gente Grande	200	27	24	[illegible]
Fuego	240	69 1/2	67	[illegible]
INDUSTRIALES				
Cem. Melón	100	52 1/2	50	[illegible]
Catres	300	21	20	[illegible]
Cervecerías	500	79	78	[illegible]
C. Hípico	2	3900	3700	[illegible]
Electr. Pref.	1150	41	40	[illegible]
Id. Ind.	300	49 1/2	48 1/2	[illegible]
Gas Santiago	371	54	53 1/2	[illegible]
Papeles y Cart.	80	80	78	[illegible]
Renta Urbana	220	[illegible]	120	[illegible]
Tej. Salto	400	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Viña	1000	43	42	[illegible]
SEGUROS				
Consolidada	[illegible]	25 1/2	25	[illegible]

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 40 fluctuaciones de precios subieron 19 y bajaron 21 títulos

Precios que obtuvieron los valores el sábado 27, comparados con los del sábado 4

TITULOS	PRECIOS Sábado 27	PRECIOS Sábado 4	Subieron	Bajaron
Bonos del Estado				
O. Públicas 7-1	55	53		2
D. Interna 7-1	50 1/2	51 1/2	1	
Caja 7 1/2	59	60	1	
Caja 8 1/2	66	68	2	
Hip. 8-1	66	67 1/2	1 1/2	
Valp. 8-1	72	75	3	
Debenture	44 1/4	45		3/4
£ Elect. In.	41 1/2	42 1/2	1	
Bancos				
Central, ex-div.	[illegible]	850	30	
Chile	120	123 1/2	3 1/2	
Español	66	64		2
Hipotecario	285	280		5
Nacional	20	19		1
Mineras				
Colquiri	0.50	0.80	0.30	
Condoriacos	0.20	0.25	0.05	
Chañaral	0.60	0.20		0.40
Dichas	0.60	0.75	0.15	
Disputada	9 1/2	8 5/8		7/8
Minera e Ind.	16 1/4	16 5/8	3/8	
Oruro	7	8 1/2	1 1/2	
Patiño	95	87		8
Salvador	0.05	0.20	0.15	

TITULOS	PRECIOS Sábado 27	PRECIOS Sábado 4	Subieron	Bajaron
Tocopilla	32	31		1
Salitreras				
Lautaro Pref.	82	80 3/4		[illegible]
Ganaderas				
Gente Grande	25	24 1/4		[illegible]
Fuego	69 3/4	67 3/4		[illegible]
Industriales				
Catres	21	20		1
C. Melón	55	50		[illegible]
Cervecerías	78 1/2	79	1/2	
C. Hípico	3800	3700		100
Elect. Pref.	41	40		[illegible]
Elec. Ind.	48 1/2	49 1/2	1	
Malvoa	2 1/2	1 1/2		1
Molinera El Globo	35	30		[illegible]
Papeles y Cart.	80	78		[illegible]
Renta Urbana	115	120	5	
Tabacos	85	86	1	
Tej. El Salto	36	38	2	
Viña	43	42		1
Seguros				
Consolidada	25 1/2	25		[illegible]
La Santiago	60	58		[illegible]

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE [illegible] FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON [illegible] Y BAJARON [illegible] TITULOS

De bastante interés en acciones y bonos fué el movimiento del mediodía de ayer en el Mercado de Valores.

Los boletines que se publican a continuación indican el número de acciones negociadas, con sus precios respectivos.

En Bonos se vendieron 309,800 nominales.

Los precios cerraron sostenidos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bancos
Chile, de 121 a 123 1/2.
Mineras
Condoriaco, de 0.20 a 0.25.
Disputada, de 8 1/4 a 8 5/8.
Tocopilla, de 30 1/2 a 31.

Ganaderas
Gente Grande, de 24 a 24 1/4.
Fuego, de 67 a 67 3/4.
Industriales
Cervecerías, de 78 a 79.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Caja 7-1, de 61 a 60.
Hip. 7-1, de 61 a 60.
Debenture, de 44 1/4 a 44.

Salitreras
Lautaro P., de 82 a 80 3/4.
Industriales
Cemento Melón, de 50 1/2 a 50.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

4000 Caja 7-1/2, marzo, 1928, 61.
88000 Caja 7-1/2, 60.
37000 Caja 7-1, 60.
42000 Caja 8-1/2, 68.
74000 Caja 8-1, 75.
2000 Caja 8-1, 1913, 76 1/2.
800 Caja 8-1, 80.
4000 Hip. 7-1, 1929, 61 1/2.
1000 Hip. 7-1, 61.
7000 Hip. 7-1, 60.
3000 Hip. 8-1, 67 1/2.
3000 Hip. 8-1, 67 1/4.
2000 Hip. 8-1, 67 1/2.
10000 Hip. 8-1, 1923, 68.
20000 Deuda Interna, 51 1/2.
2000 O. Públicas, 53.
50 Banco Chile, 122.
100 Banco Chile, 123.
240 Banco Chile, 123 1/2.
2000 Dichas, 0.75.
100 Tocopilla, 31, julio 30.
40 Fuego, 64, P. H.
200 Cervecerías, 79.
100 Cem. Melón, 50, julio 16.
300 R. Urbana, 120, julio 16.
4 Gas, 53.

OPERACIONES FUERA DE RUEDA

300 Tocopilla, 31, julio 30.
100 Tocopillas, 31 1/4, julio 30.
600 Tocopillas, 31 1/2, julio 30.
100 Fuegos, 67, julio 30.
300 Fuegos, 67 1/2, julio 30.
100 Lautaro, 80 3/4, julio 30.
100 Disputadas, 8 5/8, julio 16.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

18000 £, julio 7, 39.94.
100 Tocopilla, julio 30, 30 1/2.
100 Tocopilla, julio 30, 30 3/4.
1100 Debentures, 44.

CAMBIO

Vendedor, 39.94.
Comprador, 39.93.

CAMBIO

COMERCIAL 39.94
UN PESO VALE 6 1/32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d/v.	Vista
Libra esterlina	39.94	40.14
Dólar		8.25 1/2
Franco suizo		1.60 1/8
Franco francés		32.36
Lira italiana		0.43.22
Peseta		0.79
Peso argentino		2.69
Reichsmark		1.96
Sol peruano		3.38
Corona checa		0.24 3/4

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes	47		
Novillos	195	Corderos	1441
Vacas	319	Cerdos	400
Q. vivos	34	Cabros	20
Q. en vara	27	Terneros	66
Total	622	Total	1927

PRECIO DE LAS CARNES

Carne de buey, 1.a	1.20	a	1.25
Id. de 2.a	1.05	a	1.10
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de novillo, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	0.90	a	1.00
Carne de vaca, 1.a	1.25	a	1.30
Id. de 2.a	1.05	a	1.15
Id. de 3.a	0.90	a	1.00
Carne de cordero, 1.a	1.90	a	2.10
Id. de 2.a	1.60	a	1.80
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne de oveja, 1.a	1.40	a	1.60
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	0.90	a	1.00
Carne de cerdo, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Grasa en rama	0.95	a	1.00
Sebo de ovejuno			0.80
Cuero de buey			0.75
Cuero de novillo			0.75
Cuero de vaca			0.75
Cuero de ovejuno, 18, 24 y 30 cada docena.			





REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL", FERIA URETA. — LOCAL: DELICIAS 3410.—TELEFONO 42, ESTACION — OFICINA BANDERA 58.— TELEFONO 82461, PRINC. — CASILLA N.o 1340.

AFRECHO, los 100 kilos:
100 sacos, B. B., $ 11.
AFRECHILLO, los 100 kilos:
150 sacos, M. San J., $ 10.40.
ARVEJAS, los 100 kilos:
40 sacos, C. M. E., $ 10.
AVENA, los 100 kilos:
25 sacos rev., M. San J., $ 13.
CARBON, el saco:
298 sacos, D. H. y Co., $ 13.80.
50 sacos, F. A., 13.50.
31 sacos, E. G., 13.20.
250 sacos, N. F., 12.
135 sacos, H. V., 11.
15 sacos, R. M., 11.
1 saco ch., D. H. y Co., 10.
2 sacos mal estado, M. R. G., 8.50.
1 saco mal estado, D. H. y Co., 8.50.
30 sacos ch., J. S., 7.50.
40 sacos ch., R. M., 7.
5 sacos ch., H. V., 7.
2 sacos mal estado, L. L. de Z., 7.
40 sacos ch., R. E. R., 6.60.
1 saco mal estado, M. F. P., 6.
CARBON BLANCO, el saco:
194 sacos, Hda. H., 6.80.
61 sacos ch., F. O., 5.
6 sacos ch., Hda. H., 5.
1 saco ch., R. R., 5.
1 saco ch., L. L. de Z., 5.
2 sacos mal estado, R. R., 4.50.
1 saco mal estado, L. L. de Z., 3.
CEBADA, los 100 kilos:
35 sacos país, env. agorg., G. V., $ 15
133 sacos ingl., J. O., 14.
10 sacos ingl. falla, J. L., 11.50.
CIRUELAS, los 100 kilos:
1 saco, M. L., $ 60.
FREJOLES, los 100 kilos:
3 sacos cosc., R. M., $ 39.
10 sacos burros, G. P., 35.
7 sacos burros, J. R., 35.
5 sacos burros, J. V. I., 35.
5 sacos burros, D. G., 35.
5 sacos cosc., E. y A. G. H., 35.
12 sacos burros, J. N. H., 34.
2 sacos cosc., E. y A. G. H., 34
16 sacos cosc., A. L., 33.
10 sacos burros, N. E., 33.
7 sacos burros húmedo, A. S., 33.
5 sacos burros, D. D., 32.50.
20 sacos burros, P. E. P., 32.
47 sacos frutillas, L. L. de Z., 30
45 sacos bayos, T. R., 30
25 sacos frutillas, D. A. J., 30
40 sacos burros, P. E. P., 30.
35 sacos frutillas, F. P., 30
10 sacos frutillas, J. B., 30.
7 sacos burros, A. Ch., 30.
2 sacos milagros, R. P., 28.
17 sacos bayos reg. húm., H. L., 28
13 sacos ninitos, E. A., 25
1 saco milag., R. C., 25.
100 sacos milag., S. L., 16.
GARBANZOS, los 100 kilos:
7 sacos, L. A. Z., $ 27.
24 sacos, D. A., 26.
LENTEJAS, los 100 kilos:
25 sacos, U. V., 30.
LEÑA, la carga:
24 cargas monte 1.a, G. F., $ 29
11 cargas euc. 1.a, M. W., 28
26 cargas euc. 1.a, L. L. P., 24.
24 cargas monte 1.a, F. A., 22
36 cargas euc. 1.a, R. M., 21.
[illegible] cargas espino 2.a y 3.a, M. Z. B., $ 10
6 cargas euc. 2.a, Hda. [illegible] H., 8.
LEÑA, el saco:
33 sacos espino, C. P., $ 6.
30 sacos espino, s/ret. Stgo., M. Co., $ 6
32 sacos talhuén, P. P., 5
37 sacos espino, P. P., 4.80
48 sacos monte, E. M. V., 4
50 sacos acacia, C. R., 3.
24 sacos blanca ch. s/ret., C. C. A., $ 2.
4 sacos espino mal estado, G. F., 2.
3 sacos euc. mal estado, G. R. L., 1.50
MADERA, la pieza:
2 rodelas esp. mal estado, B. M. F., $ 2.60
37 estacas álamo, J. O., 1.30.
MAIZ, los 100 kilos:
2 sacos morocho moj., C. Q. y Co., $ 39.
13 sacos am., J. N. H., 22
25 sacos am., L. y C., 21.50.
15 sacos am., M. V., 21
24 sacos minesota, M. A., 20.50.
30 sacos minesota, M. V., 20
23 sacos am., D. L., 20.
250 sacos, minest., V. y E., 19.
7 id., talquino, J. V. I., 18.50.
33 id., minest., M. L., 17.50.
13 id., col., R. M., 17.50.
10 id., am. húm., J. V., 17.50.
7 id., mins., J. P., 17.50.
4 id., id., J. V. I., 17.50.
10 id., col., E. H., 17.
8 id., col., J. P., 17.
38 id., id., E. T., 16.50.
25 id., azum., col., C. C., 15.
MIEL, los 100 kilos:
2 barriles, J. B. L., $ 60.
4 id., M. V., 45.
PAJA, la colisa:
150 col., cap., C. C. Ll., $ 1.15.
147 id., larga, E. R., 1.
30 id., id., moj., A. R. V., 0.80.
PAPAS, los 100 kilos:
250 sacos, am., V. Hnos., $ 15.
125 id., id., E. P., 14.50.
40 id., id., O. R., 14.
150 id., id., A. R., 13.50.
125 id., id., F. M. de D., 13.
73 id., D. H. y Co., 13.
76 id., J. J. A., $ 12.50.
89 id., V. Hnos., 12.50.
250 id., J. L., 12.
100 id., J. B., 12.
125 id., Com. O. C., 12.
15 id., J. P., 12.
125 id., A. R. G., 11.50.
50 id., A. del R., 11.50.
25 id., J. B., 11.50.
120 id., A. M., 11.
12 id., rev., L. L. de Z., 11.
50 id., moj., L. L. de P., 10.
7 id., cazuela, rev., L. L. de Z., 9.50
11 id., negras, L. L. de Z., 8.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
49 sacos, J. J. A., $ 10.50.
84 id., L. A. Z., 9.50
20 id., J. B. L., 9.50.
125 id., J. M. M., 7.50
50 id., L. G. C., 7.
10 id., J. I., 7.
PASTO, los 100 kilos:
45 fardos, 4.o, B. V. V., $ 10.
30 id., 3.o, E. C., 9.20
200 col., 1.er, B. P. y Co. 6
PASTO, la colisa:
139 col., 4.o, B. V. V., $ 3.60.
QUILLAY, los 100 kilos:
6 bultos, J. B., $ 45.
SEMILLA DE CAÑAMO, los 100 kilos:
6 sacos, N. O., $ 44.
SEMILLA CURAGUILLA, los 100 kilos:
20 sacos, H. S., $ 10.
72 id., A. Hnos., 9.50.
TRIGO, los 100 kilos:
115 sacos, ardito, fallo, S. C., $ 22.
QUESOS, los 46 kilos neto:
180 kilos, San José de Toro E. M. R., $ 136.
231 id., Buin, L. L., 136.
166 id., imitación, G. y R. T., 135.
244 id., Malloa, D. [illegible], 135.
2[illegible]7 id., con ají, L. L., 135.
160 id., [illegible] F. U., 132.
45 id., Rengo, M. C. de M., 132.
79 id., Cunaco, V. Hnos., 132.
150 id., Manantiales, D. E. C., 131.
[illegible]
266 id., Polonia, R. L., 131.
174 id., Cunaco, I. V. V., 130.
240 id., Requinoa, R. T. R., 130.
80 id., [illegible]
[illegible] id., Polonia, R. L., [illegible]
[illegible] id., Imitación, A. y Co., 130.
[illegible] id., Melipilla, [illegible] y Cía., 129.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
27 id., con ají, A. [illegible] C., 128.
63 id., Rengo, M. C. de M., 128.
103 id., Polonia, R. L., 128.
90 id., Cunaco, L. G. V., 126.
118 id., Nancagua, A. M. V., 126.
629 id. Lo Bustamante, J. B., 126.
181 id., partidos, E. V. G., 12[illegible].
250 id., Requinoa, A. R. C., 12[illegible].
76 id., Melipilla, Com. Ch. y M., [illegible]
42 id., duros, L. L., 124.
205 id., Cunaco, A. Z., 123.
280 id., San Vicente, J. P. A., [illegible]
184 id., Ranchillo, E. M. O., 12[illegible].
376 id., Hda., Apalta, 122.
176 id., Melipilla, Com. Ch. y M., [illegible]
234 id., Chimbarongo, M. P. de [illegible] $ 122.
129 id., Chimbarongo, A. A. J., [illegible]
570 id., Graneros, Com., B. O., [illegible]
224 id., Panlahue, S. A. G. V., [illegible]
122 id., Melipilla, E. M. L., 120.
140 id., Quinta, A. C., 118.
60 id., Rancagua, J. M., 112.
258 id., Rancagua, J. M., 110.
168 id., Petorca, A. y Co., 110.
16 id., partidos, E. V. G., 80.
8 id., partidos, A. C., 75.
57 id., duros, R. L., 70.
MANTEQUILLA, los 46 kilos neto:
78 kilos, Cunaco, C. V. O., [illegible]
70 id., Melipilla, E. M. L., 330.
58 id., Rayado, C. A., 330.
49 id., V. Alegre, A. N., 330.
46 id., Rosario, V. P. de P., [illegible]
40 id., Las Cabras, E. F. C., [illegible]
33 id., Melipilla, Com. Ch. y M., [illegible]
23 id., Hda. Rosario, 330.
12 id., Angol, L. C. A., 330.
EL GERENTE.

CUARTA SECCION
Crónica, Valparaíso, Box, Deportes, Vida Obrera, Avisos Clasificados.

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 50 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE JULIO DE 1931. — AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

La Celebración del VII Congreso Científico Americano

se efectuará en febrero próximo en la ciudad de México, con la participación de instituciones chilenas.—Cooperación de la Sociedad Nacional de Minería

En febrero del año próximo se celebrará en México el VII Congreso científico Americano, autorizado por los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Educación de ese país.

La Comisión Organizadora ya se encuentra en funciones y ha pedido la colaboración de numerosas instituciones científicas y eminentes hombres de ciencia del Continente para tomar parte en este importante Congreso.

Las materias que se tratarán estarán divididas en las siguientes secciones: I. Ciencias Biológicas. — II. Ciencias Médicas y Sanitarias. — III. Ciencias Jurídicas. — IV. Ciencias Físico-Matemáticas. — V. Ingeniería. —VI. Ciencias Agrícolas. — VII. Química Industrial. — VIII. Ciencias Antropológicas e Históricas. — IX. Educación, y X. Ciencias Sociales y Económicas.

Entre otras instituciones chilenas, la Sociedad Nacional de Minería ha sido invitada para enviar delegados que la representen o simplemente temas de estudio.

Con este objeto, se solicitan de sus miembros, desde luego, trabajos sobre los tópicos ya expresados, que se relacionen con las ciencias mineras en especial.

Se fijan las sobretasas para el transporte aéreo de la correspondencia a Argentina y Uruguay

por la Pan American Grace Airways Inc.

En atención a que ha sido aprobado el contrato entre la Dirección General de Correos y Telégrafos y la Compañía de Aeronavegación Panamerican Grace Airways, para el transporte aéreo de la correspondencia con destino a Argentina y Uruguay, el Ministerio del Interior ha dictado un decreto por el cual se establece que además del franqueo ordinario que corresponda por su peso y categoría, la correspondencia que deba ser transportada por la vía aérea de la Compañía Panamerican Grace Airways Inc., con destino a la Argentina y Uruguay, pagará las sub-tasas que se indican a continuación por cada 5 gramos o fracción de 5 gramos de peso:

Para Mendoza .... $ 0.40
Para el resto de Argentina 0.95 y
Para Uruguay.. .. .. 1.35

El valor de las sobretasas de que trata el presente decreto será cubierto en su totalidad por el remitente en estampillas especiales "Correo Aéreo".

El producido de la venta de las estampillas especiales "Correo Aéreo" de que trata el párrafo anterior, se depositará en la cuenta especial que lleva la Tesorería General de la República en virtud de lo dispuesto en el decreto 1064 del 29 de febrero de 1928, del Ministerio del Interior y servirá para pagar el valor del transporte aéreo de la correspondencia a que se refiere el presente decreto.

CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL

EL COMITE DE EDUCACION

En la mañana de ayer se reunió en el Ministerio de Fomento, el Comité de Educación del Consejo de Economía Nacional; se trataron diversos e interesantes asuntos relacionados con los problemas de la educación dentro de los proyectos de economía de la hora presente.

Algunas ideas al respecto, serán llevadas a la próxima sesión plenaria del Consejo de Economía Nacional.

La Sociedad de Empleados de Teatros celebró el tercer aniversario de su fundación

con un banquete al que asistieron representantes de instituciones obreras

La Sociedad Empleados de Teatros celebró el tercer aniversario de su fundación con un banquete que se efectuó en uno de los restoranes del centro comercial.

A las nueve de la noche, tomaron colocación cerca de cien comensales, entre los que se contaban a representantes de instituciones obreras. En la mesa de honor ocuparon los asientos el presidente de la institución, señor Melchor del Río, los presidentes de la Sociedad de Artesanos "La Unión" y de la "José Miguel Dávila Baeza", señores José Luis Quezada y Amaro, respectivamente, los miembros del Directorio e invitados.

A los postres habló el presidente de la Sociedad de Empleados de Teatros, señor Melchor del Río, quien, en un sencillo discurso, dió a conocer la labor desarrollada por la institución en los tres últimos años. Terminó agradeciendo la asistencia de los representantes de dos de las instituciones de mayor importancia de la capital y de los representantes de la prensa. El señor del Río fué muy aplaudido.

Después hicieron uso de la palabra los señores Quezada y Amaro, presidentes de la "Artesanos La Unión" y José M. Dávila Baeza", respectivamente; el señor Luis Collanty, de "La Nación", y otras personas. Todas ellas hicieron ver el grado de progreso en que se encuentra la institución que celebra su tercer aniversario y los loables fines con que fué fundada.



Sólo diez centavos más caro se venderá la carne hoy y mañana

El Alcalde señor Parada visitó ayer el Matadero y dió órdenes para encerrar el ganado suficiente a fin de impedir un nuevo encarecimiento

En la mañana de ayer, el alcalde señor Parada se constituyó en visita en el Matadero Municipal, con el fin de impartir personalmente las órdenes necesarias para impedir que hoy y mañana vuelva a producirse un encarecimiento de la carne.

Al mismo tiempo, el señor Parada estudió en el terreno las causas que determinaron el alza de los precios el domingo y lunes últimos.

El señor Parada nos manifestó que los veterinarios del Matadero le habían afirmado que la escasez de carne en la semana que acaba de pasar, se debió a que los temporales últimos impidieron la llegada a esta capital de ganado suficiente.

Pero este fenómeno—nos agregó— no sucederá más. Acabo de imponerme que la encierra que se ha hecho hoy es suficiente para asegurar el normal abastecimiento de carne de la ciudad. Prueba de ello es que hoy y mañana, este artículo se venderá al público sólo 10 centavos más caro.

El 120. aniversario de Venezuela

Hoy se cumplen 120 años desde que la República de Venezuela, siguiendo el ejemplo de varias de sus hermanas de Sud América, se consideró capaz de crear su destino libre de la tutela del Viejo Mundo.

Un millón veinte mil cuatrocientos kilómetros de territorio cubierto de fértil vegetación y de grandes riquezas subterráneas, dotan a los 3 1/2 millones de habitantes de Venezuela con grandes medios económicos.

Así es cómo el presupuesto venezolano, que alcanza a cerca de medio millar de pesos chilenos, ha disminuído grandemente la deuda publica que dejaron los anteriores Gobiernos, y en su comercio internacional, que sube hasta cerca de mil millones de bolívares, o sea, unos 1.500 millones de pesos chilenos, el rubro de la exportación sobrepasa en un tercio al de las importaciones.

Las principales materias que produce Venezuela, son el petróleo crudo y el café; en segundo término aparecen el cacao, los cueros, el azúcar, el oro y el balata.



General Vicente Gómez, Presidente de la República de Venezuela.

El Gobierno de Venezuela agradece a cuatro maestras chilenas

"Alto deber de conciencia es tender al reciproco estrechamiento de vínculos de todos nuestros países"

El Encargado de Negocios de Venezuela, don Alberto Posse de Rivas, ha hecho entrega a la señorita María W. Cáceres, de un retrato del Libertador Bolívar y de un diploma otorgado por el Dr. Pedro Itriago Chacín, Ministro de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos de Venezuela, con motivo de su participación en el homenaje rendido al Libertador en el Primer Centenario de su muerte.

Además, le envió una nota de las autoridades escolares y de la directora de la Escuela "República de Chile" de Caracas, dirigida a las señoritas Francisca Crispi, María Acuña, Sara Latorre y María W. Cáceres, agradeciendo el obsequio que estas maestras chilenas hicieron a la biblioteca de dicha escuela por intermedio del señor Posse de Rivas. Consistió en una interesante colección de libros pedagógicos, de música chilena, textos, revistas, folletos, fotografías de alumnos en sus diferentes actividades y una valiosa colección de tarjetas postales que permitirá a las alumnas conocer las bellezas de Chile.

La nota dice:

"Caracas, abril 24 de 1931.— Señoritas María W. Cáceres, Francisca Crispi y Guarda, María Acuña y Sara Latorre V.— Santiago de Chile.

Por intermedio del Encargado de Negocios de nuestro país, Hon. señor Alberto Posse de Rivas, hemos recibido la amable y cordial comunicación de ustedes de fecha 17 de diciembre del año centenario de 1930.

Emocionados hemos leído la comunicación de ustedes, nobles hijas de la noble patria de O'Higgins, y con los mismos sentimientos de confraternidad, correspondemos a ella, deseando que nuestras dos patrias estrechamente unidas por la raza, la historia y la gloria marchen hacia los claros destinos que el futuro les reserva.

Alto deber de conciencias jóvenes es tender al recíproco estrechamiento de vínculos de todos nuestros países americanos, más aun si en estos pueblos se yerguen beneméritas figuras, eslabones preclaros a la vinculación espiritual.

¡Oh, excelsas vidas de Madariaga y Bello que a través de los tiempos nos juntáis mucho más!

Por el apreciable obsequio de ustedes les presentamos las más expresivas gracias. Este estimado obsequio ha venido a enriquecer la biblioteca de nuestra Escuela "República de Chile", sobre la cual ondean en las conmemoraciones continentales y patrias los gloriosos colores de nuestros dos países.

Por vuestro intermedio enviamos a todos los colegas y niños chilenos el mensaje cordial de los educadores y educandos venezolanos.

Con nuestros sentimientos de toda consideración.— Adolfo R. Salas. — J. Silva Flores.— Pedro A. Alba.—A. Rodríguez.— Herminia Escalante. — Emilia Fellería."

Don Eliecer Parada renunció ayer a la Alcaldía de Ñuñoa

Este cargo lo servía ad-honorem desde hacía dos años. — Fundamenta su resolución en el hecho de que no tiene tiempo para atender este cargo y el de Alcalde de Santiago

En la tarde de ayer, el señor Eliecer Parada, puso en manos del Ministro del Interior, su renuncia como Alcalde de Ñuñoa, puesto que servía ad-honorem desde que asumió la primera Alcaldía de Santiago.

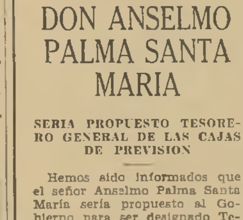
El señor Parada fundamenta su renuncia en el hecho de que no puede desempeñar, por falta de tiempo, ambos cargos con la eficacia necesaria. La Alcaldía de Ñuñoa fue servida durante cuatro años por el señor Parada y a su actividad y celo administrativos debe esa comuna sus principales obras de progreso y la floreciente situación en que se encuentra.

En este corto lapso, se han pavimentado muchas cuadras de calles, se han urbanizado importantes sectores de la población, se ha higienizado casi toda la comuna, se formó la plaza, que es una de las más hermosas de Santiago, se modernizó el alumbrado y se ha construido la nueva Asistencia Pública, cuya inauguración se realizará en breve. Además de esta importante obra de progreso local, el señor Parada logró sanear las finanzas de esa Municipalidad, cancelando totalmente sus deudas y compromisos.

En la tarde de ayer conversamos con el señor Parada y nos dijo que el exceso de trabajo le obligaba a dejar la Alcaldía de Ñuñoa a pesar del cariño que sentía por esa comuna.

"Me es imposible servir bien simultáneamente a Santiago y a Ñuñoa—dijo el Alcalde—pues la atención de ambas Alcaldías me obliga a permanecer encerrado en oficinas desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la noche, dedicado al estudio de múltiples asuntos, presidiendo comisiones y conferenciando con los funcionarios municipales. Y mientras tanto—continuó—no puedo recorrer ni Santiago ni Ñuñoa como es mi deseo para cerciorarme por mis propios ojos de cómo se atiende a la población y cómo funcionan los servicios municipales".

Terminó diciéndonos el señor Parada que ahora esta situación cambiará y que el tiempo que hasta este momento dedicaba a servir a Ñuñoa lo dedicará a la capital, a recorrer sus calles y paseos publicos, a inspeccionar personalmente el Matadero, la Feria Municipal, a vigilar las obras de pavimentación y a visitar los barrios apartados para conocer sus necesidades y aspiraciones.



Don Eliecer Parada

DON ANSELMO PALMA SANTA MARIA

SERIA PROPUESTO TESORERO GENERAL DE LAS CAJAS DE PREVISION

Hemos sido informados que el señor Anselmo Palma Santa María sería propuesto al Gobierno para ser designado Tesorero General de las Cajas de Previsión.

El señor Palma Santa María es ex-Tesorero Provincial de Santiago.

El Cónsul de Chile en Mendoza regresa el jueves

El jueves próximo regresará a reasumir sus funciones, el Cónsul de Chile en Mendoza, señor Guillermo Bianchi, que se encuentra en Santiago desde el viernes último haciendo uso de la licencia, por motivos particulares, que le concedió la Cancillería.

ROMERIA A LA TUMBA DE DON AMADOR VELASQUEZ

HARAN HOY LOS SCOUTS DE LA BRIGADA LUIS A. NAVARRETE Y L.

Hoy, a las 10 de la mañana, harán una romería a la tumba de don Amador Velasquez los componentes de la Brigada de Scouts Luis A. Navarrete y López.

Concurrirán todos los scouts de esta Brigada y el directorio con todos sus componentes, para lo cual han sido citados oportunamente.

Hará uso de la palabra en el Cementerio el vice-presidente de la Brigada, señor Belisario Ascui P., quien rendirá un homenaje a uno de los servidores más entusiastas de la institución.

Con motivo de esta romería han sido citados en la Plazoleta del Cementerio Católico los scouts de dicha Brigada y los miembros de su directorio. Hora de la reunión 9.49.

Precios de las carnes para el día 5 de julio

El precio medio de las carnes de animales vacunos de primera clase para el día de ayer resulta de $ 1.30.

Para las carnes de cordero de primera clase el precio medio es de $ 2.00.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías para hoy 5 de julio, serán los siguientes:

CARNE DE VACUNO

1.—	Filete, el kilo ..	$ 4.10
2.—	Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo..	3.10
3.—	Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo..	2.40
4.—	Asados: plateada, sobre costilla, malaya, huachalomo, el kilo.	2.20
5.—	Cazuela: tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapa posta, y costilla coluda, el kilo..	1.80
6.—	Grasa en hoja, el kilo..	1.30
7.—	Huesos pucheros: costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas y huesos de manos, el kilo.	1 30
8.—	Cogote, el kilo, sin precio	

CARNES DE CORDERO

1.—	Piernas y chuletas, el kilo.. ..	$ 3 40
2.—	Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo..	3 00

Estos precios regirán para el lunes 6 de julio.

Consultorio Psico - Médico - Pedagógico

UNIVERSIDAD CATOLICA

Desde hace algún tiempo funciona con buen éxito este consultorio, dirigido por especialistas en la materia, para atender a los padres de familia que tengan especial interés en conocer el desarrollo físico, mental y educacional de sus hijos.

Este consultorio viene a llenar una verdadera necesidad en el estudio de los niños normales como anormales, con fines de orientación educacional.

Local: Laboratorio de Psicología Experimental, edificio de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica.

Hora: Inscripciones, los sábados de 3 a 3 1/2 P. M. Consultas: de 3 1/2 a 6 P. M., del mismo día.

Las consultas son gratuitas para los padres de modestos recursos.

DESTINACIONES EN EL EJERCITO

OFICIALES QUE REGRESAN DEL EXTRANJERO O CAMBIAN DE GUARNICION

Por el Ministerio de Guerra se ha dado curso a los decretos de destinaciones de los siguientes oficiales del Ejército:

El capitán don Raúl Guillier Gallegos, pasará a prestar sus servicios en el Estado Mayor del Ejército, dejando de estar a las órdenes del Jefe de la Misión Militar de Chile en Francia;

El capitán don Fernando Ballas Drevett, pasará a prestar sus servicios en el Instituto Geográfico Militar, dejando de pertenecer al Batallón de Infantería de Montaña N.o 2 de Los Andes; y

El teniente don Alfredo Jiménez Morgan, entrará a prestar sus servicios en el Batallón de Infantería de Montaña N.o 2 de Los Andes, dejando de pertenecer al Regimiento de Infantería N.o 5 de Iquique.

También regresarán del extranjero, para incorporarse a los cuerpos que se indican, los siguientes oficiales:

El capitán don Orlando Jacobelli Poblete, pasará al Regimiento de Caballería Granaderos de Iquique, y el teniente-contador, don Roberto Carmona, se incorporará al Regimiento de Infantería N.o 14 Caupolicán.

Cementerio General

[L]a Dirección del Cementerio hace saber al publico que los [ni]CH[OS] TEMPORALES, situados en los muros que abajo se indican están vencidos. Si no se renuevan de la fecha en 30 días la Direc[ción] dispondrá de ellos:

MURO ORIENTE LADRILLO.—122 Lorenza Rivera, 128 Guillermo Ruhomann, 227 Carmen Henríos, 327 Gabriel Cárdenas, 503 Ramón Bravo Ramírez, 531 Marta Morales Nuñez, 19 Adriana ... Bushell, 20 Adolfo Guerra Villarroel, 23 Clorinda Gonzalez ...ras, 24 Lastenia Orellana Olmo, 25 José Rodríguez Alvarado, ... los Amenábar, 29 Rosa Garcés Jorquera, 31 Carolina Rojas ... 32 Clorinda Espinoza Méndez, 33 Josefa Martínez, 34 Carolina ...varez Quinteros, 36 Liborio Rivera Baeza, 38 Elvira Paredes ... 39 Clonio Maldonini, 40 Elisa Vasquez Jara, 43 María ... Villanueva, 45 Franklin Villarín M., 48 Francisco Márquez ... 50 Eulogia Azama Aravena, 53 Baria Zambrano Zavala, 55 Ismael ...turana Sánchez, 57 Jesús Jorquera Pacheco, 59, Manuel J. Jara ...ro, 60 Georgina Soza, 61 Adela Neira Guajardo, 62 Julia Borr... Manuel Arenas, 76, Teresa Avendaño Quiñones, 78 Hilda Yáñez, ...

MURO NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO.—660 Aníbal ...divieso Cuevas, 724 Juan Berardi Bottard, 738 Eugenio E. Castro, ...

MURO ORIENTE PIEDRA.—242 Roberto Barraño González, ... Trinidad Pardo, 672 Gregorio Cranesco, 695 Juana Espinoza Díaz, ...

MURO PONIENTE.—615 Arturo Lara Miranda, 618 Carlos ...nejo A., 621 Juan Pozo Moreno, 642 Ramón Corvalán Poblete, ... Juana Gutiérrez Ibáñez, 684 Victoria Devia Neira, 698 Luzmira ...grete D., 708 Jacinta Ardebot Ceval, 726 Beatriz Mujica Marín, ... Francisca González Cañete, 800 Manuel Valenzuela Chacón, ... Melania Ahumada A., 1441 Leopoldo Murchel, 1569 Agustín ... Hernández, 1574 Rosa Díaz Reyes, 1596 Cristina Pérez Guajardo, 1609 Eliseo Sánchez Figueroa, 1615-1632 Mariano Meza ... 1639 Alejandro Almarza, 1641 Elías Moreno Riesco, 1644 ...ción Labraña Oriol, 1657 Carlos Belmar Rivas, 1659 María L. ...ñoz Larraín, 1674 Martín Badilla B., 1685 Trinidad Vásquez G... 1691 Carlos Dinator Echeburú, 1693 Eduvijes Roldán Jones, ... Rafaela Alfaro, 1702 Antonio Contreras Canales, 1706 Luisa ...rroel Baeza, 1715 Ana Cruz Castro, 1717 José Hernández Ma... 1718 Domitila Quiroz Catalán, 1721 Ana R. Calderón Romo, ... 1726 Elizondo Peña Lastra, 17.. Hernán Cortés Bernal, 1738 ... Orellana Gálvez, 1740 Arturo Toledo Iturriaga, 1744 José C... Carrasco, 1753 José Ig. Jara Henriquez, 1755, Armando Toledo ...dalgo, 1758 Joaquín Ramírez Garrido, 1766 Ruperto Correa ... 1767 Elvira Valencia Sanhueza, 1772 Filomena Astudillo G., 17.. Luis Alberto Rojas, 1784 Genoveva Delaigrie G., 1802 Benjamín ...rez Palma, 1844 Carmen Bahamondes Parra, 1969 José de la Fuen... Carrasco.

MURO NORTE DE PIEDRA.—40-B Ramón García Bravo, 6.. Manuel Pacheco, 68-B Alfredo Mons San Jinés, 124-B Diego Calle... Moreno, 161-B Alfonso González Zamorano, 219-B José Ruguen ...pondi, 235-B Zoila Naranjo Espinoza, 267-B Clotilde Contreras Quin...teros, 268-B Augusto Valenzuela Vargas, 339-B Ana Wilson Ramí... 392-B Delfina Romero Pino, 421-B Mercedes López Martín, 6 ... Adane Mora, 13 Eduardo Sepúlveda Mardones, 61 Roberto Castañeda Duran, 172 Juan Brones Gatica, 206 María Rodríguez, 214 ... Oyardo Alemán, 265 María Azolini M., 290 Víctor Gutiérrez, ... Juan Ferrer Corcella, 360 Luis Sarabia Castillo, 412 Concepción ...cel A., 445 Luis Arriagada, 485, Pedro Meza Pizarro, 501 María del C... Bravo Rojas, 507, Armando Herrera Quiroz, 511 María Fernández Fuentes, 529 Filomena Puyos de Tujague, 531 Rosa Vergara ... 546 Rafael Tapia González, 556 Eloísa González de T., 585 ... Valdovinos Valladares, 596 Ricardo Hurtado Mendoza, 598 Elisa ...varrete Calvo, 629 Rosa Prieto Huerta, 644 María Fuentealba, ... Armanda Padovani M., 694 Zulema Lira de Lira, 702 Isabel ... Bandea, 722 Desiderio Astorga Riveros, 776 José H. Astorga R., ... Margarita Maldonado, 855 Moisés Olate A., 865 Juana Peña ... 866 Rafael Llanos, 878 Juana Salas S. vda. de Urzúa, 911, ...erta Valdenegro, 989 Juan Sepúlveda, 993 Rosario Arriaza ... 999 Julio E. Escobillana, 1000 Juan V. Nardechea, 1020, Adriana ...rres, 1079 Humilde Soto, 1086 Sofía Cortés Chacón, 1089 Eliseo ...zález, 1102 Arturo Araya Jiménez, 1158 José Ruz Jiménez, 1160 ... ... Castillo, 1187 Ramón León Trincado, 1297 Luis Rojas ... 1298 Maximo Hidalgo Henriquez, 1322 Alberto Duvoror N., 1374 ...lardo Ortega, 1394 Agustina Adriazola, 1583 Fidel Vergara López.

MURO NORTE LADRILLO.—2-B Domitila Tenorio Ramírez, ... Emilio Kellerer Older, 10-B Julio Lorente Adasme, 11-B ... Vergine Dosal, 13-B Rosa Elvira Navarro Sanhueza, 16-B María ...ta, 19-B Rubén Becerra Retamales, 27-B Carlos Kirigni Molina, ... María Suck Navarrete, 42-B Petronila Salinas Farías, 47-B ... Guzmán, 48-B Ruperto Vallejos Reyes, 50-B N. Arrosti, 54-B ... Nativa Toledo, 57-B Elena Allste, 62-B Palmira Cornejo ... 63-B Carmen Lisboa Maldonado, 66-B Perpetua Vergara, ... Abraham Rojas Rodríguez, 70-B Margarita Donoso Alvarez, ... Graciela Lopez, 75-B Filomena Basaure Ugalde, 81-B Francisco ...lis Araya, 87-B Deidamia Valenzuela Carvajal, 89-B Adela Ara...bia Arancibia, 93-B Ovidio Segura Bella, 96-B Antonio ... 97-B Adela Espinoza, 99-B María Gutiérrez Ayala, 101-B María ... Moya Carrión, 102-B Petronila Morales Durán, 111-B José ... Tamaya, 116-B Juana Romero Sarmiento, 118-B Manuel ... 122-B Elcira Pérez Calderón, 125-B Pedro Barahona ... 127- Feliciana Undialu Mendicochea, 128-B Primitiva Varas, ... Sofía Lorca, 138-B Hermógenes Briones Briones, 140-B Zenon ... Ugarte, 141-B Juana Arriaga O., 149-B Carlos Vidal Campa... 153-B Alejandro Espinoza Valles, 154-B Guillermo Sotober ... 157-B Enrique Villalobos Pardo, 159-B Amalia Martinez Clavel, ... Enrique Tapia Gómez, 163-B Teófilo Moreira Díaz, 165-B Rosa... ... Enriqueta Vergara Aguirre, 174-B Froilán ...mán Pérez, ... Orlando Martínez, 178-B Luis Granello de la ... 182-B Eva M. Schmidt, 184-B María Rueiff González ... Parda Donoso, 189-B Bertino Espinoza Inostroza, 192-B Ismael ...cena ... Enrique Lindh Clavel, 197-B Alfredo Hernández ...rres, 199-B María Bravo Bravo, 200-B María L. Cuadra Garate, ... Arnaldo Haller, 205-B Arturo Muñoz Alvear, 208-B Doralisa ... 209-B Alfredo A. del C. González Pérez, 217-B ... León, 223-B Manuel Carabantes Silva, 228-B ... Prado, 234-B Dolores Zambrano Toro, 288-B Natalio ... 241-B Petronila Zúñiga Muñoz, 242-B ... José Zárate Lizama, 246-B Maximiliano ... 248-B Juan Hohmann Mardones, 250-B Misael ... 252-B María Ester Martinez Rozas, 254-B Claudina ... Rozas, 253-B Pedro Vargas Jara, 258- Zoila Sepúlveda ... 263-B José ... 264-B Wenceslao Sandoval, 272-B Carlos ... Carrasco, 27.-B Pedro Palominos Bustamante, 279-B Luis ... Rodríguez, 280-B ... Pacheco Escobar, 282-B Felicia ... González, 16 ... Orellana Menbé, 20 Rosario Andrade ... Adolfo Won Carnne, 41 Honorio Bravo González, 58 Carmela ... llos Molina, 65 Abraham Segura Gallardo, 67 Angustias ... Plata, 76 Julio Payera Mascaró, 84 Marcelina Román Mandiola, ... Ludio Pozo Bravo, 124 Ruperto Real, 139 Ema Roa Molina, ... Marris Vargas, 324 Zulema Lira Inostroza, 408 Clorinda Cádiz ... 434 José ... Rodríguez, 554 Luisa Zambrano Sepulveda, ... Manuel Vilches, 562 Laura Muñoz Araos, 563 María Isabel ...dés, 606 Alfonso Vergara Ibarra, 619 María Luisa Lynch, ...mando Espinosa Venegas, 666 Fernando A. Droguet, 41.-P ... Ahumada ..., 411-V José Rojas C., 573-G Francisco Rive... ...to, 573-P Gregorio Riquelme.

CAPILLAS PARVULOS, NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO.— 2078 María Bravo Pérez, 2094 Hernán Marambio Nardechea, ... Ana Chichano Valdivia, 2201 Juan de D. Zubicueta, 2202 ... del C. Gómez Jarez, 2203 Irma Bunde Salas, 2205 Adriana Fuen... ...lida Ríos, 2206, Elsa Freraul P., 2207 Andrés Baeza ... Luis Dinamarca Gálvez, 2211 Juan Escobar Lira, 2212 María Contreras Oyarce, 2214 David F. González, 2215 Carlos Armijo ... N. N. Díaz Alvarez, 2217. José Muñoz, 2218 Pedro Fernández ... 2219 Leonor Poblete Vásquez, 2220 Antonio Contreras, 2221 ... Guzmán, 2222 Héctor E. Arancibia, 2223 N. Batalla, 2225 N. Goda... Galleguillos, 2226 María S. Lucero, 2228 Hilda M. Espejo.

NOTA.—Esta publicación se hace, solamente, el primer Domingo de cada mes.

Santiago, Julio 5 de 1931.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.-X.



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

CENTENARES DE OBREROS SERAN OCUPADOS EN ESTE PUERTO EN LA CONSTRUCCION DE DIVERSAS OBRAS

S. E. el Presidente de la República expresó al Intendente señor Fernández sus deseos de atender a las necesidades de las instituciones porteñas. — La provechosa visita del Intendente a la capital

En la mañana de ayer reasumió sus funciones el Intendente de la Provincia, don Joaquín Fernández, quien se trasladó el viernes último a la capital para tratar en las esferas de Gobierno asuntos de especial interés relacionados con los servicios a su cargo.

El señor Fernández expuso a S. E. el Presidente de la República y al Ministro del Interior, la situación en que se encuentran el Hospital de Niños de Valparaíso y el Cuerpo de Bomberos, institución que fué privada, por razones de economías, de la subvención municipal.

Tanto el Excmo. señor Ibáñez, como el Ministro señor Frodden, manifestaron al Intendente señor Fernández el deseo de atender a las necesidades de las mencionadas instituciones porteñas. Desde luego la suma de 50 mil pesos que había sido acordada al Hospital será entregada dentro de pocos días más, para lo cual ya se han impartido las órdenes del caso. Por lo que respecta al Cuerpo de Bomberos, el Ministro del Interior le declaró que recomendaría a la Municipalidad de Valparaíso se reintegre la subvención mencionada.

Trató también el señor Fernández el asunto de la construcción de las estaciones del Barón, del Puerto y de un paradero especial en Bellavista, sobre el particular conferenció con el Director General de los FF. CC., señor Lagarrigue, quien le manifestó que los trabajos de la Estación del Puerto y del Nivel se iniciarán en setiembre próximo. Estas obras se harán con especial interés, según deseos de S. E., de proporcionar trabajo a los obreros cesantes que actualmente se encuentran en Valparaíso. Además éstas obras vendrán a embellecer la parte urbana de nuestro puerto.

El Cuerpo de Bomberos

AGRADECE LAS FELICITACIONES DEL INTENDENTE

Con fecha de ayer la Dirección General del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso envió una atenta comunicación al Intendente, señor Fernández, en la que acusa recibo y agradece la nota de felicitación que le enviara con motivo del 80.o aniversario de la fundación del Cuerpo.

MOVIMIENTO MARITIMO

AYER LLEGARON
El Nosa King de N. Orleans.
El Flora de Iquique.
Salieron:
El Nosa para N. Orleans.
El Valdivia para Chiloé.
El Canelos para Iquique.
El Avilés para Maullín.
El Castilla para Valdivia.
MAÑANA SALDRAN:
El Santa Rita para N. York.
El Arica para Buenos Aires.
El Santa Clara para Talcahuano.
El Naguilán para Valdivia.
El Arica para San Antonio.
PROXIMAS LLEGADAS
De Europa
El 6, Chemnitz de Hamburgo.
El 8, Orazio de Génova; Alabama del Havre.
El 11, Lautaro de Liverpool.
El 14, Baarn de Hamburgo.
El 15, Geisha de Oslo; Reina del Pacífico de Liverpool.
De Estados Unidos
Hoy, el Santa Rita de N. York.
Mañana, el Santa Clara de N. York.
El 15, Aconcagua de N. York.
El 18, el Santa Elisa de N. York.
De Brasil
El 6, el Atacama de Río de Janeiro.
El 7, el Coquimbo de Río de Janeiro.
De Guayaquil
El 6, el Cautín de Guayaquil.
El 13, el Palena de Guayaquil.
Del Norte
El 6, el Naguilán de Arica.
El 8, el Perú de Arica.
El 13, el Magallanes de Iquique.
El 14, el Márgara de Iquique.
El 16, el Chile de Iquique.
Del Sur
El 7, el Huasco de Corral; el Alejandro de Magallanes.
El 8, el Apolo de P. Montt.
El 10, el Allipen de Corral.

VIDA OBRERA PORTEÑA

LA CONDESA DE MONSERRAT VISITO A LOS OBREROS

Atentamente invitada por las damas viñamarinas que sostienen el Centro Obrero, se trasladó ayer desde Santiago al vecino balneario, la Condesa Marta de Monserrat y Camposolo.

En la estación fué recibida por una comisión de damas, las que la invitaron al Centro Obrero, que funciona en la Escuela Bernardo O'Higgins, donde fué recibida por los obreros con una entusiasta salva de aplausos.

L Condesa viene desde España, visitando en viaje de inspección todas las instituciones esparcidas por el mundo bajo el título de Centros Obreros.

FIESTAS SOCIALES QUE SE REALIZARAN HOY

Sociedad Unión y Fraternidad de Obreras.— Dos grandes bailes sociales, en el local de la Sociedad Unión de Comerciantes, en honor de la señorita Adelina Tarifeno.

Sociedad José M. Balmaceda.—A las 15 horas baile social a beneficio de sus fondos sociales, en la calle Santiago Severín N.o 143.

Sociedad Unión y Protección de Obreros.— Once familiar en honor de la señora Rosa Reinoso Verdejo, en el Cerro Perdices, calle Villa Real 54.

Sociedad Ciencia, Trabajo y Progreso de la Mujer.— Baile social en honor de la señora Filomena v. de Silva, en calle Arratia N.o 401.

Sociedad Unión y Protección de la Mujer.— Manifestación en honor de la presidenta honoraria señora María Luisa Videla, en el Cerro Perdices, callejón Santa Lucía N.o 81.

Sindicato Profesional de Obreras de la Aguja.— Suspendió la fiesta preparada en honor de la señorita Aída Cabezas y del comité que dirigió los trabajos de esta señorita en la última fiesta.

INSTITUCIONES QUE SE REUNEN HOY

Hora y local de costumbre
Sociedad Gremio de Pescadores de Valparaíso.
Gremio de Lancheros.
Estibadores Esmeralda.
Marítima de Navegantes.
Santa Rosa de Colmo.
Remolcadores y Donkeros.
Igualdad de Obreros N.o 3.
Centro Cordillera de la Unión Nacional.
Unión Social de Señoras.
Socorros Mutuos Blas Cuevas.
Centro Valparaíso de la Unión Nacional.
Jornaleros José M. Valenzuela.
Sindicato Profesional de Obreros Marítimos, Jornaleros, Lancheros y Ramos Similares.
Legión Militar de Chile.
Empaquetadores de Comercio.
Asociación de Empleados Secundarios.
Comité Defensores de Chile.
Gremio de Jornaleros del Cabotaje.

FUNERALES

Ayer a las 15 horas se efectuaron los funerales del señor Vicente Vargas, saliendo el cortejo de su casa-habitación, calle Poniente, al lado del ascensor Bellavista.

El señor Vargas militó durante veinticuatro años en la Sociedad Manuel Blanco Encalada y pertenecía al Centro Carmelitano y a la Corte de la Virgen del Carmen.

Un numeroso cortejo acompañó los restos al Cementerio N.o 3, donde fueron sepultados.

LA LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS Y EL HOSPITAL DE NIÑOS

En la última reunión de esta colectividad la asamblea se ocupó de la aflictiva situación financiera en que se encuentra el Hospital de Niños, y acordó dirigirse al albacea de la Sucesión Cousiño, con el objeto de rogarle tenga a bien hacer llegar a la brevedad posible a poder del directorio del Hospital el legado dejado por don Carlos Cousiño.

TEATRO OBRERO
Bodas de plata de un intelectual obrero

Carlos Paniagua, el primer actor obrero que recorriera los diversos centros de este puerto, con un grupo de muchachos, para realizar una obra de cultura teatral, cumplió ayer 25 años de vida teatral.

La fiesta que le tenía preparada el Ateneo Hispano-Chileno no se efectuó anoche, por haberlo solicitado así el señor Paniagua.

Se realizará el domingo próximo, a las 21.30 horas, en el local del Teatro Español.

Curso para profesoras de enseñanza pre-escolar

AYER SE EFECTUARON LOS EXAMENES

En la mañana de ayer se efectuaron, en el Liceo de Hombres, los exámenes del Curso de Profesoras de Enseñanza Pre-Escolar.

Los exámenes fueron presenciados por una comisión compuesta del capitán de fragata, Mr. Cooper, profesor de la Escuela Naval; capitán Cox, de la Escuela Naval; don Julio Velasco, don Francisco López Reyes y un grupo de profesores del Liceo N.o 1 de Hombres.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

ENFERMOS. — Guarda cama don Joaquín Fernández F.

—En el Pensionado Van Buren ha sido operada de apendicitis la señora Marta Mackenna de Orrego.

—Enfermo de gravedad se encuentra don Belisario Barrios.

—Delicada de salud la señora Lily Wallace de Duns.

VIAJEROS.— A Santiago se han dirigido las siguientes personas:

Señoritas Julia Altamirano R. y Lola Somavía A. y señores Diego Rojas y Alfonso Somavía.

TE.— La señora Jimmy de Guevara ofreció un te en su residencia de Miramar, en honor de la señora de Murphy, con motivo de su partida a Estados Unidos.

Asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Señoras: Jimmy de Guevara, Raquel G. de Hellfman, Dorila G. de Braun, Ruby P. de Braun, Gladies P. de Ibáñez, Mimí S. de Prieto, Antonieta A. de Armstrong, Elsie de Peña, Edith de Guevara, señora de Harrison, señora de Filliter, señora de Holmden, señora Anita W. de Prain, señora de Yeomans, Anita Lewin de Hanna, Mariana L. de Davies, Emma L. de Young, Daisy L. de Mori y Lottie L. de Fowler.

BRIDGE EN EL CLUB DE VIÑA DEL MAR.— Ayer tuvo lugar en el Club de Viña del Mar un bridge que un grupo de damas de la sociedad viñamarina había organizado a favor del Centro Obrero de esa localidad.

Guía del espectador

SETIEMBRE.— Matinée: De frente, marchen, por Buster Keaton. Vermouth y noche: Luna nueva, por Lawrence Tibett.

COLON.—Matinée, vermouth y noche: Su noche de bodas, por Imperio Argentina.

IMPERIO.— Matinée: Revista de revistas. Vermouth y noche: Luces de [illegible], por Louis Wolheim.

[illegible].—Matinée: Del infierno al cielo, por Janet Gaynor. Vermouth y noche: Petit café, por Maurice Chevalier.

MUNDIAL.— Matinée: De bote en bote, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: Tres muchachas francesas, por Reginald Denny.

Renta aduanera

Durante el día de ayer la Tesorería Comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 206.935 pesos 20 centavos.

El total recaudado desde el lunes hasta el sábado inclusive, asciende a 1.629,870 pesos 75 centavos.

FERROVIARIOS Y UNION ESPAÑOLA SE MEDIRAN ESTA TARDE EN EL TRANQUE

OTROS ENCUENTROS POR LA COMPETENCIA OFICIAL DE FOOTBALL. — LA CARRERA CICLISTA VIÑA-QUILLOTA-VIÑA

Esta tarde se medirán en el Estadio El Tranque, los cuadros de honor del Valparaíso Ferroviarios y Unión Española de Deportes, equipos que en la competencia oficial de football realizaron un brillante partido, correspondiéndole la victoria a los Ferroviarios.

La contienda de hoy promete ser interesante, y ambos cuadros están muy bien preparados.

Arbitrará el partido don Salvador Santoro.

POR LA COMPETENCIA OFICIAL

Interesantes son los matchs de football de primera división que se jugarán en la tarde de hoy, por la competencia oficial de la Asociación, en la cancha principal del Sporting.

A primera hora entrará a competir el Santiago Wanderers con el La Cruz.

El match de fondo lo sostendrán los equipos de honor del Everton y la Sportiva Italiana, encuentro que está llamado a resultar de alto interés, si se toma en cuenta la actuación del cuadro italiano en los últimos partidos. Por su parte los del Everton se aprestan para confirmar su fama de campeones de la Asociación.

ENCUENTROS DE BASKETBALL

Esta mañana se medirán en la cancha oficial de la Avenida Argentina, los primeros conjuntos de la Asociación Cristiana de Jóvenes, con el New Crusaders, por la división de honor de la Asociación local.

Se jugará además la repetición del segundo tiempo del match entre el Valparaíso Atlético y la Sportiva Italiana, que fué declarado nulo por la dirigente.

CARRERA CICLISTA VIÑA QUILLOTA-VIÑA

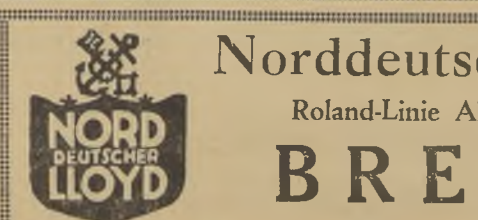
Organizada por el Club Ciclista Chile, se efectuará en la mañana de hoy la prueba ciclista Viña-Quillota-Viña, en la que tomarán parte numerosos corredores porteños y del vecino balneario.

La partida se dará a las 7 horas frente a la Municipalidad de Viña.

Habrá valiosos premios para los ganadores de esta prueba, como también para el que llegue primero a la Plaza de Quillota.







TODOS LIQUIDAN

PERO NADIE PUEDE COMPETIR CON LOS GRANDES ALMACENES DE

EMILIO DELPORTE Y Cía. Ltda.

BANDERA ESQUINA DE ROSAS

que ofrecen siempre buenas mercaderías de indiscutible procedencia, a los precios más bajos de plaza. HAGANOS UNA VISTA CUANTO AN-TES, EN SU PROPIO BENEFICIO

Sección Casimires

Tres interesantes lotes de casimires finos de las mejores fábricas inglesas, francesas y belgas, que ofrecemos a los siguientes precios.

LOTE N.o 1: Telas peinadas, de hebras torcidas, en bonitas fantasías. Su verdadero precio es de $ 38 y $ 35. Ahora . . . .$ 25.00

LOTE N.o 2: Telas finísimas de procedencia francesa y belga, de espléndidos resultados, en colores y dibujos de gran moda. Su precio actual es de $ 45 el metro; ahora solamente a . . . .$ 32.00

LOTE N.o 3: Telas inglesas, lo mejor en plaza, estilos de últimas creación. Su valor es de $ 50 y $ 55 el metro; ahora nada más que a . . . .$ 38.00

Sección Algodones

TOCUYO asargado, marca DOS GANSOS, el metro . . . .$ 0.90

CEFIROS listados imitando popelina, el metro a $ 1.80 y . . . .$ 1.30

OPAL fina calidad, surtido de colores, el metro a . . . .$ 1.80

CREA belga, blanca, marca DOS PATOS, ancho 155 ctms. Con el fin de dar a conocer esta marca, realizamos una partida, el metro a $ 2.50

BOMBASI en colores, especial para ropa interior, liquidaremos un saldo, el metro a . . . .$ 2.90

5 Saldos interesantes a un solo precio

MOLETON castor, en 10 bonitos colores, el metro a
PIQUE afranelado, rica calidad, el metro a ... ... $
VIYELLAS listadas, especiales para pijamas, el metro a .... $
CREA CRUDA, muy ancho, el metro a ... ... $
CRETONAS inglesas, estilos recién llegados, el metro a .... $
1.90

IMPORTANTE: Liquidamos todo nuestro stock de sobrecamas y frazadas a menos del costo.

Sección Lanas para Señoras

PAÑO doble ancho, pura lana, gran surtido en colores, el metro . . . .$ 8,50

Un saldo de TWEEDS en 140 ctms. de ancho, especial para trajes sastre y abrigos, gran oportunidad, el metro . . . .$ 10.00

TWEEDS clase superior, pura lana, en 150 centímetros de ancho, colores variados, el metro . . . .$ 12.00

PAÑO SEDAN, clase insuperable, en lindos colores de moda, ancho 140 centímetros, liquidamos, el metro, a . . . .$ 16.00

ANEXO de CONFECCIONES para SEÑORAS FRENTE A NUESTRA CASA MATRIZ

OFRECEMOS un lindo surtido de abrigos en tweeds de gran novedad, modelos muy nuevos, bien forrados, a $ 99 y . . . .$ 69.00

BONITOS abrigos en gamuza de lana, con medio forro, que llaman la atención por su corte, en colores de moda, solamente a . . . . .$ 89.00

ABRIGOS de tweeds con cuellos y puños de pieles, enteramente forrados en seda, modelos de última creación, a $ 250 y . . . .$ 160.-

ELEGANTES abrigos en paño sedan, con ricos forros de seda, copias de modelos importados, cuello y puños de piel, a $ 280, 200 y $ 150.-

NOVEDOSO surtido de trajes sastre en tweeds de gran gusto, enteramente forrados en foulard, a . . . .$ 69.00

OFRECEMOS el elegante, clásico traje sastre en azul marino y negro de pura lana, corte irreprochable, forrado en brocato, a . . . . .$ 120.-

LIQUIDAMOS un saldo de batas de franela, corte muy nuevo, con adornos de un color, a $ 15 y . . . .$ 12.50

UN LINDO SURTIDO en batas de lana, variedad de colores y modelos, rebajados a la mitad de su valor: $ 75, $ 59, $ 55 y . . . .$ 29.00

LIQUIDAMOS UN SALDO DE ABRIGUITOS PARA NIÑITAS EN LINDOS TWEEDS, A PRECIOS MUY REBAJADOS.

EL BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTDO.

HUERFANOS 1126 — SANTIAGO



RECIBE

Depósitos a plazo indefinido renovable

DESDE

$ 100 *PARA ARRIBA ABONANDOLE HASTA* ***7½ %***

DE INTERES, DE ACUERDO CON LA ESCALA DE TIPO DE INTERES APROBADA POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

Ct.—5 J.

Ventajoso Remate Judicial

El 10 de julio próximo se rematará ante el Primer Juzgado, el valioso Fundo "San Miguel de Tango", por el bajo mínimum de:

$ 550,000

que se pagarán reconociendo deuda de $ 300,000 al Banco Hipotecario, con $ 60,000 al contado y el saldo, mitad a 6 meses y mitad a un año.

Bases en Secretaría. Juicio Banco Hipotecario con Eyzaguirre.

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

En conformidad al artículo 23 de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el martes 16 del presente, a las 4 P. M., en la Oficina de la Sociedad, calle Bandera N.o 58.

Santiago, 4 de julio de 1931.

ENRIQUE ORTUZAR V.
Presidente.

Para los efectos del Artículo 20 de los Estatutos, el Registro de los Accionistas permanecerá cerrado hasta el 14 del presente inclusive.

Santiago, 4 de julio de 1931.

DANIEL RISOPATRON M.
Gerente.

Rm.— 6 J
Rm.-G

MATE LOS PIRIHUINES O ELLOS LE MATARAN SUS ANIMALES

Cápsulas Hepáticas

(Base: Tetracloruro purísimo)

SON EL REMEDIO INFALIBLE; USADAS YA EN MUCHOS MILES DE ANIMALES

Ofrecemos a $ 0.40 la cápsula

CON APRECIABLES DESCUENTOS, SEGUN CANTIDAD.

Instituto Seroterápico, Dr. L. Schmidt Herman

MONJITAS 719. — SANTIAGO — CASILLA

Arriendo Fundos

$ 10,000, EN MOLINA. 132 HECTAREAS, 115 BIEN REGADAS, para siembras, plantaciones, etc.; 9 HECTAREAS DE VIÑA y una de arboleda frutal; todo en producción. Casas y edificios.

$ 13,000, EN PANGUILEMU. 270 HECTAREAS REGADAS, todo cultivo, parte paperas y 36 de rulos pastosos y de siembras. Tres y media hectáreas viña francesa, en producción. Buena casa y toda clase edificios.

$ 25,000, EN RANCAGUA. 190 HECTAREAS REGADAS para todo cultivo, con parte de migajón. Especiales para chacras, porotos, alfalfa, etc. Agua sobrante. Casas y edificios necesarios.

$ 68,000, EN GRANEROS. CASI 400 HECTAREAS REGADAS de los más ricos suelos, profundos. 110 entreboladas. Buenas casas. Silo, galpón lechería, bodegas, posesiones inquilinos, etc.

$ 125,000, EN CHIMBARONGO. 11,000 HECTAREAS. 980 BIEN REGADAS. 550 empastadas, 110 sembradas, 160 listas para chacras. Suelos gruesos, de primera calidad en su 70 por ciento. Además, 2,730 hectáreas de cerros pastosos y el resto de cordillera para grandes crianzas, con magníficas veranadas e invernadas. Casa habitación, silo, establo para 150 vacas, bodegas y todo edificio.

Alfredo Tagle Rodríguez

COMPRA, VENDE, ARRIENDA Y PERMUTA TODA CLASE DE PREDIOS AGRICOLAS

HUERFANOS 1387 — CASILLA 3132

Ci—I.

Usted no es hípico de verdad si no lee

"LA PAGINA DEL VIERNES" DE "LA NACION"

ni completa sus informaciones particulares con las que a diario publica

PARA ASEGURAR TODOS LOS DIAS SU EJEMPLAR, SUSCRIBASE A

"LA NACION"

LINDA CHACRA EN RENGO

Tenemos orden de vender en condiciones de gran oportunidad, de las mejores chacras vecinas al pueblo. 50 hectáreas de ... suelos, casas-habitación, etc. Indicada para sub... gran utilidad. Gran deuda, precio de ocasión y facilidades de ... Mayores datos darán:

GUZMAN Y SILVA

1335 — HUERFANOS — 1335

FERIA CHILLAN



de "LA RURAL", S. A. de Ferias

FERIA EL MARTES 7 EN CHILLAN

Tenemos el agrado de comunicar a los Señores Agricultores, que nuestra ... EN CHILLAN FUNCIONARA LOS ... MARTES Y VIERNES, a contar ... presente mes de julio.

Para la feria del MARTES 7 hay inscritas abundantes ... Ganado Vacuno, Caballares, Cerdos y Cabríos, procedentes ... Habrá carros de Ferrocarril listos para el embarque y arreado... llevar el ganado por tierra.

EL GERENTE.

BOX

SANCHEZ Y CEPEDA PELEARAN LA REVANCHA ESTA TARDE

El encuentro será a 10 rounds y se efectuará a las 14.30 horas en el Estadio Nacional. — Las características del combate. — El punch y agresividad de Cepeda puede inclinar la victoria a su favor

A las 14.30 de hoy, se dará principio en el Estadio Nacional, a los encuentros programados por la Empresa Silva y que tienen como atracción principal la revancha a 10 rounds entre Os-valdo Sánchez y el nortino Juan Cepeda.

Las incidencias a que dió lugar su primer combate, que se resolvió con el triunfo por puntos a favor de Sánchez, le dan a esta pelea una importancia especial.

En realidad un nuevo match entre Sánchez y Cepeda se imponía, pues, aún cuando en su primera pelea hubo algunos factores en contra del pupilo de Tito Donoso, su comportamiento decidido y enérgico le hizo acreedor al aplauso del público y de la prensa.

COMO VAN AL COMBATE

Los muchachos se entrenaron en forma entusiasta, logrando alcanzar un estado excelente que les capacita para desarrollar en forma sus mejores conocimientos y energías. Así lo demostraron en sus pruebas públicas, donde tanto Sánchez como Cepeda se superaron aumentando el optimismo de sus admiradores sobre la posible chance que les correspondera en la dura prueba de esta tarde.

LA AGRESIVIDAD DE CEPEDA

Como es sabido, la cualidad que más distingue al nortino está en su empuje avasallador que no da tregua a sus rivales y que torna sus peleas en lances de verdadera expectación. Ante Mery y el mismo rival que hoy tiene nuevamente al frente, Cepeda se nos demostró como el púgil más agresivo que tenemos en la actualidad en la división de los pesos ligeros.

SANCHEZ

Osvaldo Sánchez, en su corta pero interesante campaña, ha logrado popularidad entre los púgiles de la nueva generación. Su escuela elegante y habilidad para salir airoso aun en los trances de mayor apremio, le han valido la justa fama con que se le distingue, de ser uno de los más altos valores de la categoría.

LA PELEA

Por todas estas consideraciones, el match se presenta como el de mayor atracción. Una lucha en que jugará un papel importantísimo la inteligencia de los muchachos. Dispuestos como van, según nos han manifestado a jugarse por entero, estaríamos a la expectativa de presenciar el mejor cotejo que por el momento se pueda ofrecer entre profesionales de la categoría pluma.

A LAS 14.30 SE INICIARA EL ESPECTACULO

A la hora antes indicada, se iniciará el festival con los matchs preliminares a 4 rounds entre Edmundo Jiménez con Ernesto Rojas, y de Abraham Flores con Luis González.

HERIBERTO GUTIERREZ CON FERNANDO AVILA, EN EL SEMI-FONDO

Cumplidos los encuentros anteriores, subirán al ring los semi-fondistas Gutiérrez y Avila, muchachos que medirán sus fuerzas en 6 rounds

A LAS 13 HORAS SERA ABIERTO EL ESTADIO

Con el objeto de evitar las menores molestias al público, el local será abierto una hora antes de iniciarse el espectáculo.

EL PESAJE

de todos los competidores se efectuará hoy, a las 9 de la mañana, en la Federación de Box de Chile.



Osvaldo Sánchez.

Los niños y el espectáculo de hoy

La Empresa Silva, siguiendo la costumbre implantada en sus espectáculos, cobrará entradas especiales para los niños a un precio reducido.

Los encuentros de hoy en Ñuñoa

El Tracción Eléctrica peleará con el E. Parada — Programa del festival

Hoy, a las 18.30, se iniciará en el ring del E. Parada (Plaza de Ñuñoa), la competencia concertada entre los aficionados de esta institución y los del Tracción Eléctrica, clubs que se harán representar por los mejores elementos de que disponen.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo del festival en referencia:

Luis Castro, del Tracción, con Manuel Riveros, del E. Parada.

Amado Lis, del Tracción, con Raúl Pizarro, del E. Parada.

René Sánchez, del Tracción, con Juan Fernández, del E. Parada

Armando Bernales, del Tracción, con Juan Florencio Henríquez, del Parada.

Enrique López, del Tracción, con Javier Osorio, del E. Parada.

Gilberto Guzmán, del Tracción, con José López, del E. Parada.

Ovando dirigirá la pelea

Ha sido designado para dirigir la revancha Sánchez-Cepeda, el señor Luis Ovando, árbitro competente que será asesorado por un jurado compuesto de los señores Guillermo Orchard y Alberto Serrano, jueces estos que representan una garantía, tanto para los boxeadores como para el público.

El box en Puente Alto

Hoy peleará el Osvaldo Sánchez con el C. Ríos Gallardo. — Programa del festival

A las 14.30 horas de hoy, se llevará a efecto en el Estadio de Puente Alto, el festival boxeril organizado a base de un inter-Centros del Osvaldo Sánchez, de esa localidad, con el Conrado Ríos Gallardo, de esta capital.

EL MATCH DE FONDO

Estará a cargo de José Ramírez, del C. Ríos Gallardo, con Julio Patiño, del Osvaldo Sánchez.

EL PROGRAMA

completo es el siguiente:

Raúl Arriagada, del C. Ríos, con Oscar Mansilla, del O. Sánchez.

José González, del C. Ríos, con Víctor Molina, del O. Sánchez.

Carlos González, del C. Ríos, con Manuel Carreño, del O. Sánchez.

Juan Tejo, del C. Ríos, con Raúl Contreras, del O. Sánchez.

Segundo Marambio, del C. Ríos, con Pedro Valenzuela, del O. Sánchez.

José Ramírez, del C. Ríos, con Julio Patiño, del O. Sánchez

A Peralta se le ofreció ayer un nuevo match con Mery

Peralta ha resuelto partir a su tierra. El hombre se embarcará el jueves próximo para Buenos Aires. Todo esto no tendría nada de extraño, ya que el muchacho ha realizado una provechosa campaña en nuestros rings, pero hay algo que Peralta deja atrás.

Ayer nos visitó el promotor Vergara Bravo y nos dijo que ofreció ayer tarde una revancha con Filiberto Mery, la que el boxeador argentino no aceptó.

No se sabe la razón que tiene Peralta para no aceptar un encuentro de singular importancia para su carrera pugilística, pues Mery ofrece una buena taquilla que seguramente haría caer en los bolsillos del argentino unos pesos más...

Por indisposición de Mery se ha suspendido el match con Vicentini

La empresa fijará oportunamente la fecha del encuentro

Filiberto Mery, que ayer debió presentarse en el ring del Girardi, a la prueba de reglamento que exige la Federación de Box de Chile, no lo pudo hacer por sufrir una lesión en un brazo.

En atención al estado del rival de Vicentini, la Empresa que corre con este encuentro, acordó suspender el match para una fecha que se anunciará oportunamente.

Un certificado extendido por el doctor Alfredo Santelices, que examinó profesionalmente a Mery, confirma el mal estado del rival de Vicentini.

LA PRUEBA DE VICENTINI

Desconociendo Vicentini la resolución de la Empresa, se presentó a la prueba, haciendo algunos ejercicios antes de boxear con Juan Toro y Félix Mutinelli.

Hizo dos rounds con cada uno, demostrando lentitud en sus acciones, especialmente ante Mutinelli, quien lo obligó a desempeñarse con mayor energía, resultando los dos rounds que hizo con este aficionado, de mayor interés que los que ejecutó con Toro.

Mutinelli dominó, demostrando Vicentini con esto que su estado actual no le habría permitido sostener una pelea con Mery en la fecha que se había anunciado.

La postergación del encuentro viene a favorecer a Vicentini, quien podrá alcanzar en estos días el estado de entrenamiento necesario para hacer una pelea lucida.

El programa de esta tarde

Damos a continuación el programa completo del festival de esta tarde a base de la revancha entre Juan Cepeda y Osvaldo Sánchez:

PRELIMINAR A 4 ROUNDS

Edmundo Jiménez con Ernesto Rojas. Arbitro, señor Humberto Vásquez B.; jurado, señores Abel Cuadra y Francisco Rojas.

PRELIMINAR A 4 ROUNDS

Luis González con Abraham Flores. Arbitro, señor Abel Cuadra; jurado, señores Humberto Castro y Zorobabel Rodríguez.

SEMI-FONDO A 6 ROUNDS

Heriberto Gutiérrez con Fernando Avila. Arbitro, señor Humberto Castro; jurado, señores Adolfo de la Fuente y Guillermo Arroyo.

FONDO A 10 ROUNDS

Osvaldo Sánchez con Juan Cepeda. Arbitro, señor Luis Ovando; jurado, señores Guillermo Orchard y Alberto Serrano.

"LA NACIONAL"

CAJA DE AHORROS Y DE SEGUROS. — FUNDADA EL AÑO 1883

CAPITAL PAGADO ...	$ 2.000.000.00
SINIESTROS PAGADOS ...	3.975,534.54
BIENES RAICES ...	4.533,650.00

ADMINISTRACION

Señor LUIS DAVILA L., PRESIDENTE — Señor EMILIO SANCHEZ S. M., VICEPRESIDENTE

CONSEJEROS

Señor RAMON E. SANTELICES — Señor JUAN ENRIQUE TOCORNAL
Señor MANUEL FOSTER RECABARREN — Señor JOAQUIN ECHEÑIQUE G.
Señor JOSE MANUEL VALDES E.

GERENTE

Señor PEDRO L. RIVEROS

AGENTES EN SANTIAGO

Señor FRANCISCO GOMEZ S. — Señor GUILLERMO WILLIAMSON

AGENTE GENERAL EN VALPARAISO

Señor ALFREDO NEVES R.

AGENCIAS

CURICO ...	Señor Ramón Espinoza	LOS ANGELES	Señor Oscar Rojas
TALCA ...	Señor Hernán Donoso	ANGOL ...	Señor Adolfo Bustamante
CONCEPCION ...	Señor Guillermo del Río	TEMUCO ...	Señor Alberto Walker S.
VALDIVIA ...	Señor Arturo Weller		

Oficina Central: HUERFANOS 1175, Santiago

Nonagésima Quinta Memoria

Que el Consejo de Administración de "La Nacional" presenta a los señores Accionistas

SEÑORES ACCIONISTAS:

Tenemos el honor de someter a vuestra consideración el Balance de la Compañía, y un resumen de la Cuenta de GANANCIAS Y PERDIDAS correspondientes al Primer Semestre de 1931.

La utilidad obtenida en el ejercicio, después de deducir siete mil pesos como participación que corresponde al Gerente de la Compañía y de hacer un considerable castigo en los valores que forman nuestra Cartera, dejándolos cotizados al precio del día, arroja un saldo de ...		$ 169,727.03
Que unido al Fondo de Dividendos de ...	$ 200,000.—	
Más el Fondo de Eventualidades de...	293,146.52	493,146.52
Deja un total disponible de...		$ 662,873.55

El Consejo os propone:

Dar a los empleados una gratificación de ...	$ 16,500.00
Distribuir a los señores Accionistas un dividendo de $ 45.00 por acción, que se pagará con deducción del impuesto legal ...	180,000.00
Dejar en el Fondo de Dividendos...	200,000.00
Y pasar al Fondo de Eventualidades el saldo de...	266,373.55
	$ 662,873.55

Habiendo renunciado el antiguo y celoso Consejero señor don Julio 2.o Zegers, se designó en su reemplazo, por unanimidad, a don Joaquín Echeñique G., correspondiendo a la Junta ratificar este nombramiento.

La Asamblea debe aprobar el costo de las reparaciones de edificios que en el semestre ascendieron a $ 5,893.75 y que debe afectar al fondo que la Compañía tiene reservado para este objeto.

Incumbe, asimismo, a la Asamblea, nombrar los Inspectores de Cuentas para el semestre que empieza.

Santiago, 3 de julio de 1931.

LUIS DAVILA L., Presidente. — PEDRO L. RIVEROS, Secretario.

BALANCE DE "LA NACIONAL"

CAJA DE AHORROS Y DE SEGUROS.

CORRESPONDIENTE AL PRIMER SEMESTRE DE 1931.

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS.		
Bienes Raíces...	$ 4.539,643.75	
Bonos ...	271,880.00	
Acciones ...	308,534.00	
Bancos: Depósitos a Plazo ...	40,000.00	
Depósito a la Vista...	145,528.24	
Caja ...	28,186.16	$ 5.333,772.15
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL.		
Muebles y Utiles ...	$ [illegible]	[illegible]
DEUDORES DIVERSOS.		
Compañías Congéneres...	$ 27,929.97	
Caja Reaseguradora de Chile ...	812.84	
Agentes y Corredores ...	88,576.77	
Primas por Cobrar ...	1,373.68	
Caja de Crédito Hipotecario ...	47,602.74	
Letras y Documentos ...	7,703.78	
Cuenta del Personal ...	8,250.00	
Cuentas Varias ...	18,030.00	[illegible]
		$ 5.504,051.93

PASIVO

RESERVAS TECNICAS.		
Primer Grupo ...	$ 227,967.94	
Segundo Grupo en Liquidación ...	41,000.00	268,967.94
ACREEDORES DIVERSOS.		
Compañías Congéneres ...	28,868.35	
Caja Reaseguradora de Chile ...	1,464.15	
Acreedores por Siniestros ...	28,102.70	
Cuentas Varias ...	11,979.99	70,115.19
CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL.		
Capital: Emitido 4.000 Acciones de $ 500 c/u., totalmente pagadas ...	2.000,000.00	
RESERVAS.		
Legal ...	1.000,000.00	
De Revalorización de Bienes Raíces ...	1.483,334.90	
Otras Reservas...	504,006.87	4 987,941.77
		$ 5.327,324.90
GANANCIAS O PERDIDAS, Utilidad...		176,727.03
		$ 5.504,051.93

CUENTA de GANANCIAS y PERDIDAS

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE LOS SEIS MESES TERMINADOS EL 30 DE JUNIO DE 1931

DEBE

Reseguros ...	$ 212,300.13
Reserva, Riesgos en Curso, Ejercicio actual ...	227,967.94
Siniestros ...	56,128.83
Comisiones, Impuestos, Sueldos, Gastos y Contribuciones en operaciones de seguros ...	158,181.04
Castigo de Muebles ...	6,976.46
Otros Castigos ...	3,370.62
Pérdida en Inversiones ...	91,730.00
	$ 756,655.02
SALDO, Utilidad ...	$ 176,727.03
	$ 933,382.05

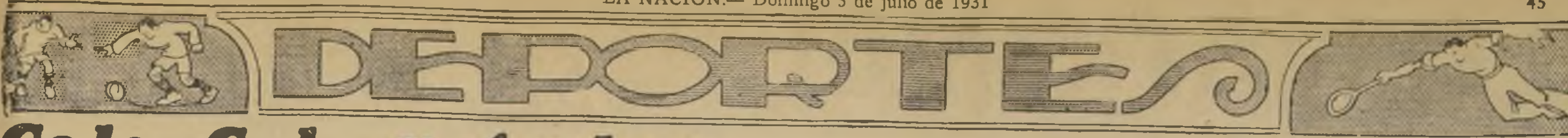
HABER

Primas de Seguros y Reseguros ...	$ 491,185.56
Reserva Riesgos en Curso ejercicio anterior ...	228,279.81
Productos de Inversiones: Entrada por arriendos, menos Gastos y Contribuciones. Intereses percibidos, devengados y pagados, menos Impuesto a la Renta y Gastos ...	213,525.43
Otras Entradas: Seguros de Vida en Liquidación ...	391,25
	$ 933,382.05

Luis Soto Bunster, CONTADOR. — Pedro L. Riveros, GERENTE.

DETALLES DE LAS INVERSIONES COTIZADAS A LOS PRECIOS SEÑALADOS POR LA BOLSA DE COMERCIO, EN 30 DE JUNIO DE 1931.

	Cotización	Valor	Total
Bonos:			
$ 176,000 Banco Hipotecario 8-1 o/o, a.	68 1/4	$ 121 880.—	
250,000 Banco Hipotecario 7-1 o/o, a.	60	150,000.—	$ 271,880.—
Acciones:			
2 Cía. Nacional de Teléfonos, a.	5 $	10.—	
1000 Cía Salitrera "El Loa", a ...	8	8,000.—	
127 Banco Hipotecario de Chile, a ...	285	36,195 —	
136 Cía. de Gas de Santiago, a ...	54	7,344.—	
250 Caja Reaseguradora Clase "B", a ..	1,047.94	261,985.—	$ 308,534.—



Colo-Colo y Audax en una prueba difícil

Los dos mejores cuadros metropolitanos alternarán esta tarde en los Campos de Sports en disputa de los trofeos Guzmán Hnos. y Armando Manni. — Un partido llamado a proporcionar buenas atracciones

El espectáculo deportivo de mayor atracción de hoy día, es indiscutiblemente, la reunión que se desarrollará en el estadio de Ñuñoa a base del encuentro entre los conjuntos del Audax Italiano y del Colo-Colo.

Dentro de la actividad footballística santiaguina, puede considerarse a este partido como el que debe brindar mejores atracciones y mayores emociones, dado que los contendores se destacan notoriamente como los dos mejores cuadros metropolitanos.

Colo-Colo, que durante cinco años ha retenido el campeonato local, ha demostrado en sus últimos encuentros estar en posesión de los medios necesarios para conquistar este año nuevamente el primer lugar de la competencia, y el desarrollo de la temporada ha demostrado que el único adversario al cual puede temer justificadamente, es el Audax Italiano.

En efecto, en la presente temporada, los verdes han logrado constituir un equipo de primera línea que en sucesivas actuaciones se ha destacado como el digno contendor de los albos en la disputa de la supremacía del football santiaguino.

Aun cuando el encuentro de esta tarde, por ser extra-oficial, no tiene influencia alguna en los cómputos de la competencia, tiene especial importancia para los contendores, toda vez que por lo menos, el partido permitirá aquilatar las posibilidades con que posteriormente habrán de luchar los mismos contendores, en el cotejo oficial.

COMO FORMARAN LOS RIVALES

El Colo-Colo presentará hoy día su cuadro titular con una sola excepción: estará ausente Guillermo Arellano, elemento que aún no se ha repuesto del todo como para llegar al field en condiciones de hacer una presentación acorde con sus méritos. Pero, en todo caso, la línea delantera recibirá el aporte de Segundo Chaparro, uno de los más destacados elementos de la reserva de los albos.

El cuadro italiano se presentará igualmente con todos sus elementos titulares, aún cuando sabemos que algunos no se encuentran en la plenitud de su salud física.

En consecuencia, los cuadros formarán así:

Colo-Colo.

Cortés
Chaparro, Morales
Sánchez, Saavedra, Torres
Vidal, Chaparro, Sublabre
Bravo Olguín

0

Ojeda Avilés
Giudice, Caramutti, Sorrel,
Scaia, Riveros, Bustos
Fischer, Corbari
Steffani

Audax Italiano.

LOS PRELIMINARES

La reunión se iniciará a las 13.20 horas con un partido en disputa de un juego de medallas, entre los cuadros infantiles del Audax y del Ferroviario, los que ante el árbitro, señor Zamora, formarán así:

Audax: González; González e Hidalgo; Escudero, González, Puppo; Perianach, Barahona, Davanzo, González y Campos.

Ferroviarios: Lara; Vargas y Valenzuela; Pizarro, Sánchez, Acuña; Pinto, Urriola, Delgado, Díaz y Aracena.

A continuación harán un match semi-fondo los cuadros segundos adultos del Audax Italiano y del Colo-Colo.

LOS ARBITROS

La Asociación de Referées ha designado para el semi-fondo al árbitro, señor Benjamín Saldías y para el match de fondo al árbitro, señor Alfredo Vargas.

LAS LOCALIDADES

Los precios para las localidades regirán en la siguiente escala:

Galerías, 2 pesos.
Tribunas, 5 pesos.
Sillas, 8 pesos.
Palcos, 10 pesos.

A LOS SOCIOS DEL AUDAX ITALIANO

Se nos encarga avisar a los jugadores de los equipos segundo, tercero y cuarto del Audax Italiano, que las entradas liberadas para el espectáculo de esta tarde, les serán entregadas en San Isidro 92, hoy en la mañana hasta las 11 horas. Los jugadores del segundo deben estar en la cancha a las 13 horas.

ASOCIACION DE FOOTBALL YUNGAY

Partidos oficiales que se jugarán hoy.

PRIMERA SERIE

Lacámara con Chile Vizcaya. Cancha Lacámara, hora, 15; árbitro, señor Carlos Tagle; director, delegado señor Gmo. Franke.

De Ramón-Lincoyán con San Sebastián. Cancha, Fábrica de Gas; hora, 15; árbitro, señor Humberto Sepúlveda; director, delegado señor W. Müller.

SEGUNDA SERIE

Lacámara con Chile Vizcaya. Cancha, Lacamara; hora, 13.45; árbitro señor Miguel Alfaro; director, delegado señor G. Franke.

De Ramón-Lincoyán con San Sebastián. Cancha, Fábrica de Gas; hora, 13.45; árbitro, señor Manuel Silva; director, delegado señor W. Müller.

TERCERA SERIE

Lacámara con Chile Vizcaya. Cancha, Lacámara; hora, 10.45; árbitro, señor Javier Orellana; director, delegado señor F. Alcorta.

De Ramón-Lincoyán con San Sebastián. Cancha, Fábrica de Gas; hora, 10.45; árbitro, señor Carlos Aldana; director, delegado señor J. de Frutos.

CUARTA SERIE

Lacámara con Chile Vizcaya. Cancha, Lacámara; hora, 9.30; árbitro, señor Nicolás Peralta; director, delegado, señor F. Alcorta.

De Ramón-Lincoyón con San Sebastián. Cancha, Fábrica de Gas; hora, 9.30; árbitro, señor Santiago Tapia; director, delegado señor J. de Frutos.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE TALAGANTE

LOS PARTIDOS DE HOY.— LOS LANCES ULTIMOS

Por las competencias de la Asociación Talagante, se jugarán hoy los siguientes encuentros:

Primeros y segundos cuadros del Domingo de Toro Herrera y del Unión Ochagavía, en la cancha del Toro Herrera.

Primeros y segundos esquipos del Unión Picapedreros y del Estrella de Chile, en la cancha del 21 de Mayo.

Terceros equipos del Maltería y del 21 de Mayo, en la cancha del Ochagavía.

—En los matchs del Domingo último, el América I, venció al Maltería I, por dos goals a cero y el América II, al Maltería II, por el mismo score.

El primer cuadro del Cantera, venció al Marruecos, por tres goals a uno, y el Marruecos II, venció al Cantera II, por dos goals a cero.

Por la tercera división, el Marruecos III, venció al 21 de Mayo, por dos goals a uno, y los terceros cuadros del América y del Ochagavía, empataron a cero goals.

Fué un éxito el Campeonato de Natación

Cayeron dos records chilenos bajo las excelentes condiciones de Alfonso Casassempere y Armando Briceño. Nadadores, público y dirigentes prestaron gustosos su cooperación para este festival a beneficio de los obreros cesantes

Un éxito halagador, desde todo punto de vista, coronó los esfuerzos de la Federación Chilena de Natación, en la realización del campeonato a beneficio de los cesantes, torneo que se desarrolló en la tarde de ayer en la Piscina Temperada Escolar.

La finalidad básica de la reunión, se cumplió ampliamente, y no podía ser de otra manera, pues para ello concurrió, aparte de la cooperación de los mejores nadadores de la capital, una concurrencia crecida, como no se veía desde hacía tiempo en un certamen de esta índole.

Los aspectos técnicos del torneo fueron también altamente destacados, ya que dos records nacionales cayeron bajo la preparación y condiciones de Alfonso Casassempere y de Armando Briceño, aficionados que quebraron los records de los 100 metros espalda, con 1.18 2|5, y de los 100 metros espalda para juveniles con 1.24 2|5, respectivamente.

El buen numero de damas que compitieron en las diversas pruebas para ellas reservadas, fué otra de las notas que cabe destacar en este concurso. Sobresalieron las señoritas Violeta Chassin, que en cada reunión mejora sus "performances"; Alma Ploen, que ha perfeccionado sus recursos en el estilo espalda, y Victoria Caffarena, la campeona chilena, que ayer se vió superada por la novel aficionada Violeta Chassin.

LOS RESULTADOS

A continuación damos los resultados del campeonato:

25 metros para infantiles.—1.o Berroeta (B), en 16"; 2.o Moreno, en 16 1|5; 3.o Joel, en 17 3|5.

100 metros al pecho, juveniles.—1.o E. Rojas (CDN), en 1.43; 2.o Y. Monreal (Ch), en 1.49; 3.o J. Handre (DGC), en 1.58 2|5.

100 metros espalda, adultos.—1.o A. Casassempere (UDE), en 1.18 2|5; 2.o H. Wenz (ANS), en 1.20 4|5.

50 metros estilo libre, damas.—1.o Violeta Chassin (GC), en 39 1|5; 2.a Victoria Caffarena (GC), en 40 2|5; 3.a Raquel Cuevas (CH), en 48 2|5.

100 metros espalda, juveniles.—1.o C. Matehnson (ANS), en 1.33 2|5; 2.o A. Briceño (GC), en 1.43 4|5; Armando Briceño, que resultó primero, fué descalificado.

100 metros estilo libre, adultos.—1.o H. Montero (CH), en 1.05 2|5; 2.o M. Orb (ANS), en 1.08; 3.o E. Figueroa (CH), en 1.12 2|5.

50 metros estilo pecho, damas.—1.o Irene Balze (ANS), en 48 2|5; 2.o S. Stadie (ANS), en 52 2|5; 3.a Leonor Rimassa (GC), en 59 4|5.

100 metros estilo libre, juveniles.—1.o Alberto Hurtado (CH), en 1.09 3|5; 2.o H. Setz (ANS), 3.o R. Carvajal (CNCH).

25 metros, damas infantiles.—1.a Frida Besser (CDB), en 21 4|5; 2.a Lucy Azócar (CDB), en 23 3|5; 3.a I. Davidis (ANS), en 26.

50 metros estilo espalda, damas.—1.a Alma Ploen (ANS), en 49; 2.a Victoria Caffarena (GC), en 50 1|5; 3.a M. Faust (CDB), en 52 4|5.

100 metros al pecho adultos.—1.o A. Heitmann (ANS), en 1.26 3|5; 2.o Rubén Pinto (DGC), en 1.30 2|5; 3.o A. Orb (ANS).

Posta de 3x25, infantiles.—1.o Club Alemán, en 58 3|5; 2.o Badminton, 3.o Green Cross.

Posta de 3x25, tres estilos, damas infantiles.—1.o Badminton, en 1.20.

50 metros estilo libre, adultos.—1.o A. Ferrada (CDB), en 41; 2.o Syadle (ANS), en 43 1|5; 3.o Romero (CDB) en 47 4|5.

Posta de 3x50, tres estilos, damas.—1.o Green Cross, en 1.28 2|5; 2.o Club Alemán, en 2.36 2|5; 3.o El Chuncho.

Posta de 4x50, juveniles.—1.o El Chuncho, en 2.13 1|5; 2.o Club Alemán, en 2.15 1|5; 3.o Green Cross, en 2.17 2|5.

Posta de 10x50, adultos.—1.o Club Alemán, en 5.24 4|5; 2.o El Chuncho, en 5.39; 3.o Green Cross.

PUNTAJE

1.o Club Alemán, con 42 puntos; 2.os Green Cross y El Chuncho, con 26 puntos; 4.o Badminton, con 19 puntos.

Terminó la reunión con una presentación de lanzamientos a cargo del profesor señor Arturo Mund, y de varios de sus alumnos, presentación que fué muy aplaudida.

DIVERSAS NOTICIAS DE FOOTBALL

CAMPEONATOS, PARTIDOS AMISTOSOS Y OTRAS ACTIVIDADES

LA UNION DE CENTROS.— Continuará desarrollando hoy su campeonato de football, jugándose en la cancha de O'Higgins esquina de F. Vivaceta, los siguientes partidos:

A las 2.15 P. M.— San Vicente A., con Lourdes B. Arbitro, señor Emilio Morales, de San Ignacio.

A las 3.30 P. M.— Lourdes A., con Lasalle Cooperadores. Arbitro, señor Javier Aguilera, de San Vicente.

Director de cancha, señor Oscar Vargas, de San Ignacio.

GATH Y CHAVES Y 30 DE JULIO F. C. — Jugarán hoy en el Estadio del primero, actuando los segundos equipos a las 9.15 y a continuación los primeros.

EVERTON CELTA Y UNION ARAUCO. — Jugarán hoy por la competencia oficial de la Asociación Santiago, en la cancha 2 del Estadio de Carabineros.

BORGOÑO Y UNION CONDELL —Han concertado partidos amistosos entre sus primeros y segundos cuadros para hoy a las 14 horas, en la cancha 2 de la Escuela de Medicina.

CARRERAS INTERNAS POR CAMINO

EFECTUARA HOY EL CLUB C. CHACABUCO

El Club Ciclista Chacabuco realizará hoy un programa de carreras internas por camino, en la ruta SantiagoMalloco-Santiago, con un kilometraje aproximado a 50,000 metros.

Los competidores partirán desde el Puente Melipilla, dándose la largada a los novicios a las 8 de la mañana y a las demás categorías con intervalos de cinco minutos. Los infantiles correrán hasta Maipú solamente.

Se disputarán varios premios, entre ellos los trofeos cuya disputa terminará el 10 de agosto, fecha del aniversario.

NUEVA SAN EUGENIO CON BITTIG Y SCHRAG F. C.

Hoy jugarán dos partidos amistoso estas instituciones deportivas en la cancha San Eugenio.

La reunión empezará, a las 2 de la tarde, con los segundos equipos. A continuación jugarán los primeros equipos.

EXCURSIONES QUE PREPARA EL D. NACIONAL

En los salones del Círculo Helvético, Agustinas 1220, se efectuará hoy a las 17.30 horas el baile y reunión social preparados por el Deportivo Nacional a beneficio del Camping de Algarrobo.

—Un grupo de socios se dirigió ayer a los Baños Morales a practicar skis. Otro grupo irá hoy día.

—El próximo Domingo habrá excursión a San Gabriel, durante la cual se visitará el Puente del Diablo.

—El Domingo 19 se efectuará una excursión a la planta eléctrica de los Maitenes.

PARTIDOS AMISTOSOS DE FOOTBALL

ROCA MAPOCHO Y VICTORIA NATIONAL DE PUENTE ALTO, jugarán hov en Puente Alto, haciéndose representar el primero, por los siguientes jugadores: González; Carreño y Reyes; Hernández, Aranda y Cavieres; Riveros, Pinto, Muñoz, Carvajal y Vásquez. Los elementos del Roca Mapocho deben reunirse a las 12.45 en la Plaza Baquedano.

LOS CENTROS SAN IGNACIO Y LA CRUZ, jugarán hoy un amistoso a las 14 horas en la cancha del Centro La Cruz, situada en Carrascal 4522.

MIRASOL Y DEPORTIVO LA MUNDIAL, enfrentarán hoy en partidos amistosos a sus tres cuadros en la cancha que el Mirasol posee en Vitacura. Los terceros cuadros jugarán a las 14 horas y después los segundos y los primeros.

LA UNION VETERANA, cita a todos sus miembros a un práctice general para hoy a las 10 horas en la cancha Valdivieso. Al mismo tiempo celebrará reunión el directorio.

HOY CUMPLE SIETE AÑOS DE TRABAJOS

EL CLUB GIMNASIA Y DEPORTES.— FESTEJOS

El Club Gimnasia y Deportes cumple hoy siete años de vida, lapso, durante el cual ha desarrollado una vasta labor en pro del mejoramiento físico de sus asociados por medio de la gimnasia y el deporte.

El directorio ha confeccionado un atrayente programa de festejos para conmemorar este aniversario. De 14 a 17 horas se realizará un torneo atlético interno, en la cancha de la Escuela de Carabineros. Terminado el torneo, los asociados e invitados se trasladarán al local del Club Alemán, Bandera 542, donde se servirán unas once después de las cuales tendrá lugar un baile Los festejos terminarán con un paseo familiar a San Juan de Pirque, que se efectuará el Domingo próximo.

Unión Plaza Italia.—Jugadores del tercer equipo hoy a las 9.30 en la cancha Carabineros N.o 2; del primero y del segundo a las 14.30 y 13.30 respectivamente, en la cancha Salvador Izquierdo.

Chile Vizcaya Andes.— Jugadores hoy en la cancha Lacámara a las 9, el cuarto equipo, a las 10 el tercero, a las 13 el segundo y a las 14 el primero

Club Rayuela Domínica.— Junta general hoy a las 16 horas en Domínica 162.

ASOCIACION DE FOOTBALL LA CISTERNA

Partidas oficiales que se desarrollarán en el día de hoy:

3.a División.—10.30 hrs.— Olímpico v. Manuel Plaza; árbitro, señor Anabalón; director de cancha, señor Riquelme.

2.a División.— 14 hrs.— Olímpico v. Manuel Plaza; árbitro, señor Daniel Arriagada.

1.a División. — 15 15 Olímpico v. Manuel Plaza; árbitro, señor Francisco Rojas; director de cancha, señor Gajardo.

ENCUENTROS DE LA LIGA SAN MIGUEL

Partidas oficiales del Domingo 5 de julio:

Ochagavía v París, terceros equipos, 9 1|2 A. M.: árbitro, M. Riveros: director, cancha, delegado Libertad; 2.os equipos. Arbitro,: M. Colin 13 1|2 horas; director cancha, delegado, Recreo; 1.os equipos, árbitro M. Pizarro; director cancha, delegado Recreo; 15 horas; cancha, Ochagavía.

SUSPENSION DE LANCES INFANTILES

Se pone en conocimiento de los clubs Chile A. y Carioca que los partidos fijados en la cancha Magallanes para hoy en la tarde se han suspendido hasta nueva fecha.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE RENCA

Por las competencias de esta dirigente se juegan hoy los siguientes lances:

El calendario es el siguiente:

1.a División.— Nacional I. v. Comercial I; cancha N.o 1; hora, 15.15; árbitro, señor Jara; Director señor Acuña.

O'Higgins I. v. Vista Hermosa I; cancha N.o 2; hora, 15.15; árbitro, señor D. Cerda; director, señor de la Vega.

2.a División.— Nacional II v. Comercial II; cancha N.o 1; hora, 14; árbitro, señor Prieto; Director señor Acuña.

O'Higgins II. v. Vista Hermosa II; cancha, N.o 2; hora, 14; árbitro, señor de la Barra; director, señor Araya.

3.a División.—Nacional III. v. Comercial III; cancha, N.o 1; árbitro, señor Jara; hora, 10.30; director, señor de la Barra.

ASOCIACION DE FOOTBALL JOSE ARRIETA

Partidas que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén por el campeonato de apertura:

9.15 horas.— Arco Iris III v. Minerva III; árbitro, señor Alejandro Torres.

10.15 horas.— Guindos II v. Oriental II; árbitro, señor Expedito Pino.

13.45 horas. —Minerva I. v. Apolo I; árbitro, señor Manuel González.

15.15 horas.— Arrieta I v. Lo Hermida I; árbitro, señor Segundo Araya.

Director de cancha, el señor don Ramón Arrieta.

CITACIONES

Green Cross.— Cita a los jugadores de rugby del Stade Francais, Green Cross, Escuela de Artes, Instituto Nacional e Internado para hoy, a las 8 horas en El Llano.

Peñarol F. C.— Jugadores segundo equipo, cancha Escuela de Carabineros, hoy, a las 13.45; del tercero, a las 10 en la cancha Salvador Izquierdo.

20 de Enero F. C. — Jugadores segundo y tercer equipos hoy, a las 9 horas en la cancha Máximo Díaz.

Germinar F. C.— Jugadores tres equipos hoy en la cancha San Ramón.

Morning Star.— Jugadores primer, segundo y tercer equipos hoy cancha Escuela de Medicina, horas de costumbre; Juveniles, a las 14 horas; cancha, Santiago.

Vista Hermosa F. C.— Jugadores segundo y primer equipos en la cancha de Renca.

Deportivo Apolo F. C.— Jugadores, 12.30 horas, en Maruri 250.

Deportivo Santa María.— Jugadores tres equipos hoy 9 horas en la cancha Valdivieso.

La Cruz F. C.— Equipos infantiles hoy 12 horas en la Escuela Federico Errázuriz.

Deportivo Población Montiel. — Jugadores cuarto y tercer equipos hoy, a las 9 horas; cancha San Miguel.

Badminton y Santiago jugarán esta tarde

en el field de los recoletanos, por la competencia oficial

En la cancha del Santiago se jugará esta tarde el único partido del día, por la competencia oficial de la serie de honor.

Alternarán en la contienda los cuadros del Badminton y del Santiago, los que, a juzgar por el interés con que esperan la brega, harán seguramente un partido movido y entusiastamente peleado.

Después de sus buenas actuaciones últimas, el Santiago se ha dado a conocer como un contendor que puede poner a prueba a los aurinegros, máxime cuando van a actuar en la propia cancha del primero. Como la brega tiene una importancia decisiva para los cómputos, es indudable que los rivales tratarán a toda costa de superarse.

En el match preliminar jugarán los segundos equipos, y en la mañana, los cuartos y terceros.

Por las canchas de la Asociación Providencia

Partidos por el Campeonato de Apertura y el Calendario Oficial

La Asociación de Football de Providencia, ha fijado para hoy los siguientes encuentros, correspondientes al campeonato de apertura y competencia oficial:

APERTURA, PRIMERA DIVISION. SERIE A., COPA "CIGARRILLOS 43"

F. Martínez versus U. P. Italia. Cancha Izquierdo, a las 15 horas. Arbitro, señor A. Fritz, delegado del G. Contreras.

Arauco versus S. Vásquez. Cancha Carabineros 3, a las 15 horas. Arbitro, señor R. Bravo, delegado del Boston.

U. S. Isabel versus G. Contreras. Cancha Izquierdo, a las 16 horas. Arbitro, señor R. Fajardo, delegado del U. P. Italia.

SERIE B.

A Latorre versus Gmo. Pozo. Cancha Carabineros 2, a las 15 horas. Arbitro, señor J. Silva, delegado del U. S. Luis.

Ferrando versus U. S. Luis. Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Arbitro, señor F. Castro, delegado del Gmo. Pozo.

SEGUNDA DIVISION, SERIE A., TROFEO "DOCTOR MARIN"

F. Martínez versus U. P. Italia. Cancha Izquierdo, a las 13.45 horas Arbitro, señor A. Fritz, delegado del U. S. Isabel.

Arauco versus Boston. Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Arbitro, señor O. Torres, delegado del Ferrando.

SERIE B.

U. S. Isabel versus Peñarol. Cancha Carabineros 3, a las 13.45 horas. Arbitro, señor R. Claramunt, delegado del Arauco.

A. Latorre versus Villanueva. Cancha Carabineros 2, a las 13.45. Arbitro, señor L. Pavez, delegados del S. Vásquez.

Ferrando versus E. C. Chileno. Cancha Carabineros 1, a las 11 horas. Arbitro, señor P. Lambreaux, delegado del Inés de Suárez.

TERCERA DIVISION, SERIE A., TROFEO "GREGORIO MONDACA"

Arauco versus River Plate. Cancha Batallón Tren N.o 2, a las 11 horas. Arbitro, señor Ernesto Castro, delegado del Carrera.

Carrera versus Boston. Cancha Izquierdo, a las 11 horas. Arbitro, señor F. Castro, delegado del Arauco.

A. Latorre versus Gmo. Pozo. Cancha Carabineros 1, a las 10 horas. Arbitro, señor R. Calderón, delegado del Inés de Suárez.

Villanueva versus U. S. Elena. Cancha Carabineros 2, a las 11 horas Arbitro, señor Gmo. Caro, delegado del F. Martínez.

E. C. Chileno versus F. Martínez. Cancha Carabineros 3, a las 11 horas. Arbitro, señor R. Bensch, delegado del Gmo. Pozo.

U. P. Italia versus Inés de Suárez. Cancha Carabineros 2, a las 10 horas. Arbitro, señor J. Aravena, delegado del Ferrando.

SERIE B.

U. S. Luis versus Villanueva. Cancha Carabineros 2, a las 9 horas. Arbitro, señor Gmo. Caro, delegado del E. C. Chileno.

River Plate versus U. S. Elena. Cancha Batallón Tren N.o 2, a las 10 horas. Arbitro, señor R. Bravo, delegado del Boston.

Ferrando versus E. C. Chileno. Cancha Carabineros 3, a las 10 horas. Arbitro, señor O. Torres, delegado del Villanueva.

Arauco versus Boston. Cancha Izquierdo, a las 9 horas. Arbitro, señor Gmo. Peña, delegado del River Plate.

U. S. Isabel versus Peñarol. Cancha Izquierdo, a las 10 horas. Arbitro, señor D. Orellana, delegado del U. S. Elena.

COMPETENCIA OFICIAL, PRIMERA DIVISION, SERIE A.

Inés de Suárez versus U. S. Elena. Cancha Batallón Tren N.o 2, a las 15.15 horas. Arbitro, señor T. Stevens, delegado del Villanueva.

SERIE B.

B. Sportman versus E. C. Chileno. Cancha Carabineros 1, a las 15.15 horas. Arbitro, señor M. Riveros, delegado del U. S. Luis.

SEGUNDA DIVISION, SERIE A.

U. S. Elena versus Villanueva. Cancha Batallón Tren N.o 2, a las 13.45 horas. Arbitro, señor P. Lambreaux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B.

B. Sportman versus U. S. Luis. Cancha Carabineros 1, a las 13.45 horas. Arbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana:
Carabineros, señores J. Silva y R. Bravo.
Izquierdo, señor A. Torres.
En la tarde:
Carabineros, señores M. Riveros y Silva.
Izquierdo, señor L. A. Ortega.

LANCES DE LAS SERIES INFERIORES

Por las divisiones primera, intermedia y segunda, de la Asociación de Football de Santiago, se jugarán hoy algunos buenos encuentros.

Ferroviarios y Santiago, jugaran en la cancha de la Avenida Exposición.

U. Mac-Kay con Morning Star, en el field de la Escuela de Medicina.

Stade Francais y Río Janeiro, en el Estadio Santa Laura.

Cuatro Naciones y Al. Simpson, en la cancha de la Escuela de Artes.

Carioca y Deportivo Nacional, en el Estadio del Audax.

Unión Arauco con Everton Celta, en la cancha N.o 2 de Carabineros.

VIDA OBRERA

Dos interesantes bailes habrá hoy en la Casa del Pueblo

La Comisión de Extensión Cultural del Congreso Social Obrero de Chile, siguiendo su costumbre de proporcionar a los asociados de las diferentes organizaciones obreras afiliadas a la Casa del Pueblo, sanas entretenciones de esparcimiento moral, tiene en su programa cultural de hoy dos interesantes festivales de baile en matinés a las 17 y noche a las 21 horas.

Estos bailes de hoy han sido organizados especialmente como un homenaje que los obreros de la Casa del Pueblo, rinden a los obreros norteamericanos con motivo de haber sido celebrado ayer el 155.o aniversario de la independencia de ese país.

El Parque y la amplia terraza de la Casa del Pueblo, han sido arreglados profusamente para estos festivales; para el baile de la noche ha sido iluminada especialmente tanto la terraza como el parque. Una buena orquesta amenizará estos festivales de tarde y noche.

Los precios son los de costumbre.

Sindicato Profesional de Talabarteros

(ACTA DE CONSTITUCION)

En Santiago de Chile, a 26 de junio de 1931, reunidos en junta general, un grupo de operarios en el ramo de talabartería, acordaron organizar el "Sindicato Profesional de Talabarteros"; dado el aviso respectivo a la Secretaría de Bienestr, correspondió al inspector señor Jorge Oyarzún M., presidir esta reunión.

Después de una breve disertacion sobre la ley 4,057, se procedió a elegir el directorio provisorio, el que quedó compuesto en la siguiente forma:

Presidente, señor Manuel Valdes; secretario, señor Manuel Guerra; tesorero, señor Javier Fuentealba; directores, señores: Duberli Bañados y Agustín Amaro.

Sindicato Profesional de Obreros Metalúrgicos

Por haberse suspendido la concentración que en honor del señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Antonio Planet, había organizado el Congreso Social Obrero de Chile, cita a junta general para hoy, a las 10 A.M., en la Casa del Pueblo; en esta reunión se tomarán medidas con el objeto de atenuar la crisis que azota a la industria metalúrgica.

La comisión de fiestas dara cuenta de los preparativos que se han hecho para efectuar la velada que, a beneficio de los fondos sociales, se llevará a efecto el próximo Domingo.

Importante resolución sobre el problema de los arriendos

adoptó la Asamblea Comunal de la Crac de Santiago. — Se nombró una comisión para estudiar la crisis económica

Antenoche con una extraordinaria asistencia de asambleístas y bajo la presidencia del señor Manuel Galaz, y con la asistencia de los directores señores Oscar Vergara, Luis Henríquez y de los miembros diputados señores Humberto Martónez y Julio Rojas, celebró sesión la Junta Comunal.

Excusó su inasistencia a la asamblea, por motivos de salud, el diputado señor Luis Moreno Fontanes.

Después de terminada la cuenta, se pasó a tratar sobre la adhesión a la política económica, sobre convenio aduanero, propuesto por nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Planet, y de la concentración que se realizará el próximo domingo en el Teatro Municipal, como una manifestación de aplauso de las clases trabajadoras por tan brillante proposición tendiente a suavizar la grave crisis porque atraviesan los países sudamericanos. Con este objeto se produjo un interesante debate, en el cual terciaron numerosos asambleístas, aplaudiendo esta magnífica idea del señor Ministro Planet. Los diputados señores Martónez y Rojas hicieron diversas consideraciones para demostrar la trascendental importancia que tenía para las clases trabajadoras esta proposición al ser llevada felizmente a la practica.

Se acordó que en cumplimiento de un acuerdo anterior, hiciera uso de la palabra en el Teatro Municipal, a nombre de la Junta Comunal de Santiago, el presidente de la Asamblea señor Manuel Galaz. También se tomó el acuerdo de invitar a todos los confederados con sus respectivas familias a este significativo acto, para demostrar de esta forma la mas amplia simpatía y adhesión de parte de las clases trabajadoras a la proposición del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Planet.

POBLEMA DE LOS ARRIENDOS

En seguida se pasó a tratar sobre los proyectos de canon de arrendamiento, que se encuentran en estudio en las Comisiones de Justicia y Legislación Social y Previsión y Trabajo de la Honorable Cámara de Diputados. Se produjo un interesante debate sobre los tres proyectos que se encuentran en estudio, terciando en él los diputados señores Martonez y Rojas, y la mayoría de los senores asambleístas.

Una vez agotado el debate, se acordó por asentimiento unánime apoyar y hacer suyo el proyecto presentado por los diputados señores Francisco Araya Z. y Juan Pradenas Munoz, por considerarlos más adaptable a conjurar en parte la crítica situación económica porque atraviesan las clases trabajadoras, las que no obstante encontrarse sin trabajo, tanto en la industria como en el comercio, son hábilmente explotadas, por la famosa "ley de la oferta y la demanda", obligándoseles a pagar canon de arrendamientos enormemente subidos.

Se acordó recomendar a los representantes de la Confederacion en la Honorable Cámara de Diputados, para que defiendan el proyecto de los señores Araya y Pradenas y expongan el sentir y las aspiraciones de las clases trabajadoras sobre el importante problema de la vivienda.

Se acordó emprender una intensa campaña de prensa para dar a conocer el pensamiento de las clases trabajadoras sobre el problema de la vivienda. Además, se nombro una comisión especial para que dentro del más breve plazo evacue un informe sobre esta materia, que sera dado a conocer a los parlamentarios de la Crac, para su estudio y resolución.

La comisión empezará sus estudios a la brevedad posible, y por medio de la prensa dará a conocer sus deliberaciones y todos sus interesantes acuerdos.

ELECCION DE MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

En cumplimiento a un acuerdo anterior de la Asamblea Comunal, se procedió a la eleccion de un secretario de prensa y de un director. Efectuada la elección, salieron elegidos por mayoría de votos los señores Jorje Flores Neira y Carlos Ramírez Pinto, secretario de prensa y director, respectivamente.

Instituciones que citan

JUVENTUD CATOLICA DE LO NEGRETE.—A reunión general para hoy a las 11. Se ruega la asistencia. Local de costumbre.

CENTRO PRO ADELANTO LA LEGUA.—Junta general hoy a las 17, en Lean N.o 252, a fin de tratar importantes asuntos.

COMUNIDAD DE AGUA DE RIEGO "ANA MIRA".—Reunión general hoy en casa del presidente para tratar importantes asuntos.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS Y R. S.—Junta general a las 18, en Bascuñán 681.

COOPERATIVA EDIFICACION Y CONSUMO POBLACIONES RECOLETA.—Junta general ordinaria hoy a las 15, en Avenida Chile 346. Se ruega la asistencia.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO.—Junta general hoy a las 14, en Andes 3028. Se ruega la asistencia por tener que tratar varios asuntos de importancia.

SINDICATO PROFESIONAL DE ARENEROS.—Cita a reunión general para hoy a las 10, en la Casa del Pueblo, a fin de tratar importantes asuntos para el gremio en general. Se ruega la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.—Cita a reunion para hoy a las 10, en Porvenir 775. Se ruega la asistencia.

SINDICATO GENERAL DE CARPINTEROS DE CHILE.—Cita a reunión general para hoy en la Casa del Pueblo, a las 9, a fin de resolver asuntos de interés general.

Sociedad Adelanto y progreso Población El Carmen

Convención Nacional Mutualista

Hoy Domingo, a las 16 horas, se llevará a cabo una importante asamblea de los delegados que representan a las instituciones mutualistas de la capital ante el Comité de Sociedades de la Capital, que organiza la Convención Nacional Mutualista.

En esta importante reunión, el presidente dará a conocer la labor desarrollada, como por ejemplo la futura gira a Valparaíso, Viña del Mar, Talca y otros puntos del país.

La reunión se efectuará en el local social de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, Eleuterio Ramírez 1357.

El ex-Comité Pro-Adelanto de la Población El Carmen, de la Comuna de San Miguel, [illegible] temente en asamblea general, acordó constituirse en "Sociedad de Adelanto y Progreso", habiendo elegido las siguientes personas para integrar el directorio por el 2.o semestre del presente año: presidente, don [illegible] Vergara C.; vice, don Juan Abb[illegible]; secretario, don Fernando Román [illegible]; pro-secretario, don Luis [illegible] Martín; tesorero, don Santiago [illegible]reira L.; pro-tesorero, don José [illegible] C. Rojas y consejeros, los señores A. Reyes, Heriberto Rey, [illegible]do, Enrique Canales, y Guillermo [illegible]rrera T.; bibliotecario, el señor [illegible]do Román O.

Citación

El nuevo directorio de esta colectividad, de adelanto de la Población El Carmen, cita para hoy a las [illegible] de la mañana a asamblea [illegible] calle Sierra Bella N.o 2453, para tratar algunos importantes asuntos relacionados con el adelanto local de la población; se ruega la mayor asistencia.

Sociedad de S. M. Manuel Montt de Chóferes

LA VELADA DE HOY

La comisión de fiestas tiene terminado sus preparativos para la velada social de baile que ha organizado para hoy, en honor de las familias de los socios.

Una regia orquesta contratada de antemano, será la encargada de amenizar dignamente esta simpática fiesta.

REUNION GENERAL

Cita a junta general para mañana lunes, a las 21.30 horas. Se encarece la asistencia de los socios.

Fiestas Sociales

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA.—El próximo miércoles se iniciarán las conferencias que dictará el Pbro. Viviani, que continuarán el jueves y viernes.

CENTRO MOISES CASTILLO.—Para el próximo domingo se prepara una interesante velada a beneficio de sus fondos.

CENTRO CHACABUCO JUVENTUD CATOLICA LO NEGRETE.—Hoy a las 15 se llevará a efecto una velada artística y baile familiar a beneficio de la parroquia. El programa es interesante y variado.

FEDERACION CULTURAL OBRERA.—Los dirigentes de esta colectividad haran entrega hoy de un diploma al presidente de la Artesanos, nombrándolo su miembro honorario.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—La comisión de fiestas ha organizado para hoy tarde y noche dos interesantes bailes amenizados por una buena orquesta.

COOPERATIVA DE CHOFERES MANUEL MONTT.—Hoy a las 18 se llevará a efecto una velada artística y baile a beneficio de un socio enfermo, en Avenida El Pino 851. El programa de variedades es interesante.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE PANADERIAS.—En Puente 682 se llevará a efecto hoy a las 20, una velada y baile para celebrar la obtención de su personería jurídica. Se realizará un buen programa de variedades.

Una exposición de caricaturas prepara el dibujante Leonardo Violet

Dentro de algunos días más, el dibujante L. Violet (Luis A. González), inaugurará una interesante exposición de caricaturas de nuestros parlamentarios obreros junto con otras de algunos dirigentes sociales más destacados.

El señor González, cuyo pseudonimo es L. Violet, es un distinguido luchador por la cultura popular y en su exposición del año antepasado, hecha en la Casa del Pueblo, obtuvo un gran éxito valiéndole la felicitación del Presidente de la República que la visitó.

Con la debida oportunidad anunciaremos el local y el día de su apertura.

Centro de Solidaridad Latino Americana

Hoy, a las 11 A. M., celebrará sesión en Puente 682, para nombrar las diferentes comisiones de recepción y propaganda para la asamblea pública que tendrá lugar el Domingo 12 del presente, a las 10 A. M., en el Teatro Esmeralda, destinada a secundar en las masas trabajadoras la iniciativa del Canciller chileno, al invitar a los demás países a la celebración de una Conferencia Interamericana, con el objeto de abolir las barreras aduaneras.

En la sesión de hoy, será recibido oficialmente el general del Ejército peruano, don Pedro Pablo Martínez de destacada actuación intelectual en las instituciones armadas de su patria, escritor fecundo y autor de numerosos trabajos militares.

Los señores Guillermo Izquierdo Misael Pradenas, Francisco Godoy Aguirre, Alberto Mesías y José Sáez están inscritos para hacer uso de la palabra sobre temas relacionados con política internacional.

Sindicato Profesional de Sastres de Ambos Sexos

Cita para hoy, al directorio, a las 4 de la tarde, en su local social de Puente 761.

Sindicato Profesional de Fundidores y Modelistas

Cita a junta general para hoy, a las 10 horas. El directorio dará cuenta de las entrevistas que ha tenido con los Consejeros de la Empresa de Agua Potable, diputado señor Miguel Opazo Letelier; Segundo Alcalde de Santiago, señor Alberto Veliz, y el administrador de la Empresa, señor Jorge Calvo Mackenna, para ver modo de que la cañería se haga en el país, etc., etc.

También en esta reunion se harán entrega de las entradas y programas a los delegados, para la velada de beneficio pro-ayuda de los cesantes.

Sindicato Profesional de Talabarteros

Cita a samblea general a todos los miembros que forman parte de esta institución, para hoy, a las 10 horas, en San Miguel esquina de Santa Rosa.

Los talabarteros que deseen firmar el libro de registro, pueden hacerlo en la hora de la sesión.

Policlínico para obreros

Desde hace 15 años que existe en el Pasaje de las Capuchinas, entre San Pablo y Rosas, vecino a la Caja de Crédito Popular, un magnífico policlínico atendido por médicos y estudiantes de medicina de la Asociación Nacional de Estudiantes y Jovenes Católicos.

En vista de la crisis actual, los directores del policlínico, a fin de favorecer a las personas que carecen de medios, dirige a los presidentes de todas las instituciones sociales y obreros de la capital, una circular, poniendo a su disposición los servicios médicos del policlínico, mediante una reducida tarifa para cada uno de los importantes servicios con que cuenta.

Comité Población Cipriano Avello

Cita a junta general a los directores de los Comités de Compradores de Sitios y Dueños de Mejoras de San Miguel, San Juan, Villa Santa Elena, La Legua y Santa Elena, para tratar la siguiente tabla de trabajo:

1. Una concentracion en el Teatro Rogelio Ugarte, el 19 del presente, donde se dará una conferencia sobre el tema "La pequeña propiedad inmueble y su nuevo regimen legal".
2. La unificación de los diferentes Comités por intermedio de los delegados y su mutua cooperación.

Punto de reunión: Eduardo Matte 2224, mañana lunes 6, a las 7 P. M.

Escuela Musical "Dávila Baeza"

Como de costumbre siguen funcionando las clases los días martes y viernes, desde las 20 a 22 horas, con una asistencia bastante regular y un marcado interés por el aprendizaje del arte de la música. Siguen abiertos los registros para las personas que deseen ingresar, San Francisco 668.

Homenaje que rendirá la Sociedad Artesanos La Unión a la República de Venezuela

Hoy domingo a las 16 horas celebra sesión solemne el directorio de la Artesanos en su local de Riquelme 851, altos, a la cual asistira el honorable Encargado de Negocios de Venezuela don Alberto Posse de Rivas, quien hará entrega de un hermoso retrato del Libertador Simon Bolívar, obsequio enviado por el Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores del país hermano.

Este delicado obsequio será colocado en el salón de honor de esta antigua y prestigiosa colectividad obrera, quien guarda para el señor Posee de Rivas grandes y sinceros afectos, como asimismo para el país hermano que tan dignamente representa el distinguido diplomático.

El señor Posse de Rivas será objeto de delicadas atenciones por los dirigentes de la Artesanos, quienes han preparado una espontánea y muy significativa recepción en su honor. Se han invitado distinguidas personalidades. Hoy pasará la mesa directiva a presentar sus respetos al re[illegible] hogar del señor Encargado de Negocios, llevando un hermoso [illegible] de flores naturales con los colores chileno-venezolanos a la distinguida esposa del señor Posse de Rivas.

EXTRAORDINARIO BAILE [illegible]

La comisión de fiestas ha preparado con todo entusiasmo un extraordinario baile en matinée que [illegible] principio a las 18 horas, amenizado por su orquesta argentina [illegible] cuyo producto es para el fondo especial con que contribuirá la [Arte]sanos para la celebración de la Convención Mutualista que se [reali]zara en setiembre próximo.

Durante el baile se desarrollará un interesante programa de números de variedades, colocación de retrato del Libertador Bolívar y otros [illegible] especiales que se desarrollarán en esta reunión social obrera.

CAMPEONATO DE RAYUELA

Hoy de 10 a 12 y en la tarde de 2 a 5, habrá interesantes partidas de rayuela entre los aficionados de la institución. Se seguirá seleccionando para la formación de varios equipos. Habrá espléndidas once para los competidores.

Sociedad Santiago de Zapateros

HORMEROS Y CURTIDORES

Cita a todos sus asociados a junta general para hoy, a las [illegible] horas, para tratar asuntos de importancia para el gremio; se [encarece] la asistencia por tener que tratar los asuntos que hay pendientes.

El Congreso Social Obrero

ha suspendido la concentración de hoy en el Teatro Municipal

En atención a que el señor Ministro de Relaciones Exteriores se encuentra delicado de salud, el Congreso Social Obrero ha acordado suspender, hasta una fecha próxima, la concentración que debía realizarse hoy en el Teatro Municipal para dar a conocer la proposición aduanera Planet.

Con oportunidad se comunicará a las organizaciones obreras adheridas a este acto, su realización.

Eligió su nuevo Directorio la Sociedad de Empleados de Casas Particulares

Ultimamente celebró una importante asamblea de junta general la Sociedad de Empleados de Casas Particulares, con el objeto de proceder a la elección del nuevo directorio de la institución.

Concurrieron a esta asamblea más de un centenar de asociados, y el vicepresidente honorario, señor José Letelier V., presidiendo la reunión; el señor Neftalí Aros, quien dió a conocer a los asambleístas el objeto de la reunión, y la obra realizada por la sociedad desde su fundación.

SE ELIGE EL DIRECTORIO

Inmediatamente después se procedió a elegir el nuevo directorio, el cual quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente honorario, señor Wilson; vicepresidente honorario, señor José Letelier V.; presidente efectivo, señora Rosa Rodríguez; vice, señora Teresa Pinto; secretaria, señora Amelia Parada; prosecretaria, señora Laura Wilson; tesorera, señora Celia Avila; director y administrador general, señor Neftalí Arce.

A continuación, se discutieron varios proyectos de importancia; entre ellos, los estatutos y la personería jurídica, aprobándose en general el proyecto del señor Arce. El señor José Letelier V. hizo una extensa disertación sobre la obra que ha desarrollado la colectividad en su primer año de vida, y el entusiasmo de cada uno de los asociados, y los exhortó a que continuaran en su obra para que el progreso de la institución fuera una realidad.



Durante la asamblea general de la Sociedad.

En la Casa de los Tipógrafos

La decana de las sociedades mutualistas recibe a sus socios cooperadores

La Unión de los Tipógrafos se reune hoy en sesión solemne, para rendir un homenaje a varios valiosos miembros del elemento gráfico, y a algunos que participan de sus actividades sociales.

La Unión de los Tipógrafos tratará de exteriorizar sus agradecimientos a las siguientes personas que por acuerdo del directorio de esta entidad, han sido designados socios cooperadores;



Señor Mateo Delporte, socio cooperador.

señores Oscar Von Chrismar de la B., Juan Mickles, Mateo Delporte, Nicolás González Vial, Juan Rebolledo, Rogelio Espínola, Manuel J. Quiñones, Manuel San Martín y Marcelino Rojas.

Además, en el local de esta entidad, se realizará una reunión de las instituciones mutualistas, entidad de reciente fundación llamada a tener una gran figuración entre las colectividades que dedican sus esfuerzos al bienestar de la clase obrera, y que hace gran obra cultural y mutualista.

Después de esta pequeña demostración, se realizará un baile en honor de los huéspedes que honrarán la casa de los tipógrafos.

El acto empezará a las 4.30 de la tarde de hoy en su local social, acto al que han sido invitados los redactores de sociedades de los diarios de la capital y a algunas autoridades locales.

Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garajes

Cita a junta general para hoy, a las 10 horas, a fin de tratar asuntos de interés para el gremio. Se encarece la asistencia.

Cooperativa de Edificación Miguel Angel

Estando por terminarse el plazo por el cual los socios deben firmar el libro de registro y llenar la papeleta de antecedentes, se avisa que la secretaría atiende diariamente en Prat 406, de 19 a 20, a fin de que pasen los que aún no lo han hecho, a cumplir con este requisito, el cual es obligatorio.

Círculo "Arturo Prat" de la U.. N..

El miércoles se dió término al primer match de billar por el campeonato del círculo, entre los señores Manuel Reyes, campeón de 1929, y José Sepúlveda, de 1930, venciendo el segundo por 12 carambolas en un reñido encuentro a 300 tantos.

Hoy jugará J. Sepúlveda con H. Bretoglio a 400 tantos en dos etapas, empezando a las 21 horas, para continuar mañana a las 20.

Se pone en conocimiento de todos los socios que se encuentran abiertas las inscripciones para los diferentes campeonatos que se efectúan anualmente.

Cuadro Artístico Teatral "Alejandro Flores"

Este conjunto en sesión celebrada el 23 de junio, eligió el directorio que regiré los destinos por el periodo 1931 al 32, quedando compuesto como sigue:

Presidente, señor Humberto Della Rosa, secretario; señor Francisco Salas; tesorero, señor Antonio Cervera; director artístico, señor Enrique Salas; utilero, señor Mario Salas.

La secretaría de este conjunto está ubicada en Huemul 745.

Hoy se repartirá una partida de sombreros

en el hogar de los cesantes de la Av. Santa María. — Actividades del Centro Musical Javier Rengifo

Centro Sagrados Corazones

En una de las últimas sesiones de directorio se acordó organizar para el 26 de julio un beneficio para los fondos que recolecta el comité pro-cesantes.

Nombrar la siguiente comisión de calificación y orden interno: señores Juan de D. Donoso, Filidor Celpa, José Acevedo, Fidel González y Matías Segura por parte del directorio.

De fiestas una compuesta por los señores Luis Villarroel, Eduardo Morales y Humberto González y el señor Bartolomé Robledo por parte del directorio.

De juegos y deportes a los señores Acrisio Ramírez, Juan de la Torre y Luis Cornejo. El señor Fernando González representará al directorio.

Se cita además a los socios a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 5 del presente, a las 10.30 horas, donde se elegirá a los tres miembros restantes de las comisiones de fiestas y juegos y deportes.

Hoy a las 14.13 horas se reunirá el directorio con el objeto de tratar importantes asuntos del torneo nacional que viene preparando esta institución; se advierte a los miembros del directorio que deben llegar a la hora puntual con el fin de ir a la Av. Santa María a entregar los obsequios a los cesantes.

A las 15 horas parte una comisión a repartir sombreros a los cesantes de la Av. Santa María, cuya comisión será nombrada en la reunión del directorio esta misma tarde.

CURSO DE INGLES Y TAQUIGRAFIA

Este Centro se preocupa de proporcionarles educación en distintos sentidos a sus alumnos y personas que deseen así aprovecharla. En la proxima semana empezará a funcionar un curso de inglés y taquigrafía.

La matricula está abierta todos los días de 16 a 18 en Agustinas 2450, de la Casa del Pueblo.

Los funerales de un meritorio dirigente obrero

Ayer, a las 4 de la tarde, se efectuaron los funerales del presidente honorario de la Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores, señor Juan Bautista Pérez Pérez, socio fundador de esta antigua colectividad obrera.

El señor Perez fue un destacado dirigente de esta sociedad durante varios periodos y a pesar de su avanzada edad, pues era sobreviviente de la campaña del 79, siempre demostró suma actividad en la vida social de la colectividad a que pertenecía, lo que le valió la estimación y aprecio general de sus consocios, habiéndosele otorgado hace algún tiempo una medalla de oro por su destacada labor.

A los funerales de este activo dirigente obrero asistieron numerosas delegaciones de colectividades amigas, el directorio del Sindicato Aycaguer y Duhalde y una delegación del Congreso Social Obrero de Chile, presidida por el diputado don Julio Rojas R.

DISCURSOS

En el Cementerio hablaron, a nombre de la Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores, el señor Francisco de Borja Gallardo y el presidente del Congreso Social Obrero de Chile, diputado don Julio Rojas R., quienes abundaron en conceptos sobresalientes de la labor social desarrollada en vida por el señor Juan Bautista Pérez Pérez. El señor Julio Rojas manifestó la adhesión del Congreso Social Obrero de Chile al duelo de la Sociedad Santiago.

Se constituye una nueva Cooperativa Agrícola

En reciente reunión ha quedado constituida en Santiago, mediante una numerosa concurrencia del gremio de comerciantes en subsistencias, con participación de elementos de Vega y Mercados y del comercio en general.

Esta reunión tubo por objeto dejar constituída la Sociedad Cooperativa de Edificación con Huerto Agrícola para acogerse al Decreto Ley N.o 33, de 12 de marzo de 1931, denominándose Sociedad Cooperativa de Comerciantes en Subsistencias Conchalí Ltd. Esta entidad tiene por finalidad crear la Población Agrícola para el gremio de comerciantes que se dedican al expendio de articulos de consumo.

Al efecto, se designó el siguiente directorio provisorio:

Presidente, señor Abel Arriagada; secretario, señor Pedro P. Yáñez; directores, señores Braulio Sutil, Miguel Rossier y Tobías Carvajal.

Junta de Vigilancia.— Ingenieros agrónomos, señores Alfredo Rossier y Augusto Beals, y el contador señor Alfredo Cambas. Gerente, el señor don César Pardo Correa.

La secretaría funciona provisoriamente en Huérfanos N.o 1153, Ofic. 9. Se atiende además a los interesados a incorporarse en la Vega Central, bodega 38, Sección Fruta.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

2.—Arboles y plantas

CRIADERO "VATEL", 20 MIL ARBOLES frutales para la venta, especialidad Naranjos Thompson. Depósito: Irarrázaval 361, frente Av. Seminario. 0831.—5-Jul.

PLANTAS, PENSAMIENTOS, PRIMAVERAS, claveles colosales, $ 12 ciento; surtido completo almácigos, flores, hortaliza: aprovechen los últimos arvejones, habones, 110 cien kilos. Llegaron semillas sandías. Colosal. Semillería Levy, Mercado Central 145. 5 j.

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS DE todas clases, importadas; almácigos de flores y hortalizas. Solicite catálogo N.o 5, gratis. Atendemos pedidos de provincias. Gran Semillería Dubelloy Lahaye y Cía., Puente 563, Santiago. Unica casa de confianza, que garantiza todos sus productos. 5 j.

CRIADERO SANTA ELENA.— VENTA de árboles frutales. Manzanos Delicious, Yellow Newton, Huidobro, etc. Duraznos, Perales, Naranjos, etc. Atendido por sus dueños, Ingenieros Agrónomos. Se encargan de la plantación y dirección de huertos industriales, trazados de parques y jardines. Población España, (Cisterna). Casilla 2018, Santiago. 1125.

24.000 MANZANOS, RAMIFICADOS, variedad "Delicious" y otras clases; 10.000 ceresus, ramificados, variedad "Bigarreau Napoleón" y otras clases; venta por mayor y a precios de ocasión: tratar al dueño: Casilla 486, Temuco. 1089—7—J

50.000 ARBOLES FRUTALES REALIZO desde un peso, altura dos metros. Independencia 2663. Atiéndese festivos. Tómese góndola 36. 1285

CRIADERO DE ARBOLES FRUTALES "Maipo". Naranjos, 2.50; naranjos Thompson injertados, 3.50; limoneros, paltos, olivos, kakis, parras, higueras, manzanos, duraznos, etc. Ventas por grandes y pequeñas partidas. No confundirlo con otro similar. Criadero "Maipo". Irarrázaval 381. Barraca Llanquihue. 1497

PLANTITAS CINERARIAS, TDONIS, primaveras, titotis, anémonas, oxalis (novedad), arbustos de flor, gran surtido, ofrece Jardín París Midi. Plaza Pedro Valdivia 1773. 1345—6—Jl

SEÑORES: PARCELEROS, COLONOS, ofrézcoles árboles frutales, fuera de toda competencia; naranjos Thompson, $ 5; Washington, 4; Comunes, 2; Olivos frutales, 2; Limoneros, 3; Manzanos ingertados, 2; Duraznos, 1.50; Palmeras grandes, 3.00. Providencia 141, esquina Seminario. Criadero San Antonio.

COMPRO ALMACIGO DE CEBOLLA. Independencia 2299. 1398

3.—Arriendos buscados.

FAMILIA INGLESA DESEA ARRENDAR casa asoleada, 4 o 5 dormitorios, dependencias, garage, etc. Ofertas por escrito, indicando canon a P. H. C., Catedral 1143 o Casilla 67—D. 0428—5 Jl.

NECESITASE ARRENDAR CHALET seis piezas, baño instalado, barrio Ñuñoa, precio hasta $ 400. Casilla 385. 0861—1-J

SEÑORA NECESITA PIEZA CENTRAL, independiente, sin pensión. — G., casilla 2498. 0772—5-J

CASITA O DEPARTAMENTO CENTRALISIMO necesita matrimonio. Ofertas a Casilla 3181. 0834.—6-Jul.

NECESITO CASA CENTRAL, ASOLEADA con cuatro dormitorios y dependencias. Monjitas 352. 0889—7-J

MATRIMONIO SIN NIÑOS, NECESITA casa o departamento independiente, con dos dormitorios, canon hasta trescientos cincuenta pesos, para 1.º de agosto, sin agentes. Unicamente por carta a M. N. R., casilla 4067. 0870—5-J

NECESITO CASA DOS FAMILIAS, 10, 12 habitaciones, dos o más baños, entre calles Teatinos, Cerro, Alameda, Mapocho. Pedro Bofalluj. Casilla 3210. 1055

LA "EMPRESA INFORMATIVA" NECESITA casas diferentes precios. Bandera 172, 2.o piso, oficina 1. 1054

MATRIMONIO SOLO — DESEA arrendar casa en medias. Lira 974. 1108

NECESITO QUINTA PARA EXPLOTACION en sociedad con su dueño. Dispongo capital, aves, cerdos, conejos, materiales. San Bernardo, teléfono 67. 1170

MATRIMONIO COMPUESTO 3 PERSONAS necesita uno o dos departamentos amoblados calle, baño exclusivo y pensión, casa familia sin pensionistas. Dirigirse fijando precio, demás condiciones. Correo San Bernardo. I. W. 1194—6 J

NECESITO PIEZA AMOBLADA, SIN pensión. A. M., casilla 3311. 1274

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA departamento de dos piezas, baño, cerca Plaza Catedral 1879. 1506

QUINTITA CON ARBOLEDA, CASA chica, cerca movilización deseo arrendar. Ofertas, indicando precio. Iturrieta. Correo 3. 1308

DESEO ARRENDAR CASA EN BARRIO alto: hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, y dependencias. Canon: de 250 a 300 pesos. Escribir, a Casilla 3972. 6-Jl.—1377

HABITACIONES Y BAÑO, CENTRALES, $ 60. Comida vegetariana. Rosas 1768. 1392

LOCAL O GARAGE CON HABITACION, necesita matrimonio honorable. Prefiérese central. Carnet 156733. Correo Central. 1549

NECESITASE ARRENDAR SITIO, Con piezas, o casa vieja; preferible tenga portón. Viel 1926. 1548

CASA CHICA NUEVA o Departamento independiente, necesitase. Indicar precio, dirección y demás detalles a L. C. Casilla 2265. 1437

NECESITO ARRENDAR CASA O chalet, con promesa de compra inmediata. Precio hasta $ 50,000. O S. Correo Central. 1445

4.—Arriendos ofrecidos.

CASITAS HIGIENICAS, BARATAS. — Delicias 3523. 0701—6 J

CASITAS CALLE, TODO SERVICIO.— Maipú 73. 0700—6 J

145 ARRIENDO CASA. ERASMO Escala 2930. 7034—6 Jl

ARRIENDO ESQUINA, CINCO PIEZAS Carrasco 561. Tratar: Aldunate 801. 0061-J-6

CASA BARATA, ARRIENDASE. Arauco 1182. 0032-J-6

150, CASA, AVENIDA LA PAZ 279. 8-Jul.—0676

$ 575, ARRIENDANSE CONFORTABLES casas, 3 dormitorios, comedor, hall, baño, dependencias, calefacción central, agua caliente, ascensores, terraza. Sin comisión. Verlas, tratar: Rosas 910, sexto piso. 9458— 5 Jl

$ 280, 300, ARRIENDANSE CASAS muy cómodas, 4 dormitorios, comedor, hall, baño instalado, dependencias, sin comisión. Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 9457—5 J!.

$ 500 BUENA CASA, 2 PATIOS. Moneda 2040. Verla 9 a 12. Tratar Av. Valdivieso 310 (Recoleta). 0652—5 J

CASITAS INDEPENDIENTES CON todo servicio, luz eléctrica, desde 70 pesos. Santa Rosa 1496. 5—Jl.

340, CASA, CINCO BALCONES CALLE, servicios completos. Castro 570. 0429— 5 Jl.

ARRIENDASE CASA CATEDRAL N.o 2207. 0418—5 Jl

OFREZCO PIEZA. GALVEZ 192. 0075—5 Jl.

250, SITIO EXTENSO, PROPIO INDUSTRIA, bodega, entrada autos. Cochrane 1482. 5-J-0592

ARRIENDO TRES PIEZAS, DEPENDENCIAS, patio, con boxes. Nataniel 772. 5-J-0581

$ 300, 280, 240 ARRIENDO CASAS, Escanilla frente Comisaría. Siete y cinco piezas. Hall, baño, dos patios. Llaves: Escanilla 977. J-5

200, CASITAS FLAMANTES, 7 DEPARTAMENTOS, gratis 15 días. Vicuña Mackenna 1949. 9992—5—Jl

ARRIENDASE CASA ASOLEADA SEMINARIO 392 esquina Santa Victoria. 0398—5—Jul.

ARRIENDO CASAS CHICAS DE UNA, dos, tres, cuatro piezas, todo servicio. Herrera 914. 0374—7—Jl

CASITA DOS PIEZAS, ARRIENDO $ 100, 120, Aldunate 1608. Nataniel 1912. 0412—5 Jl.

180, CASAS PORVENIR 305. 0406— 5 Jl

250, ARRIENDO CASA. SANTA VICTORIA 229, 5 piezas y dependencias. Tratar: Agustinas 1148. Oficina 18, de 5 a 6. 0402—5 Jl.

SE ARRIENDA ESPLENDIDA ESQUINA para negocio. Tratar: O'Higgins 1808. 5—J

CASA BARATAS SE ARRIENDAN en Avenida Francia. Llaves en el N.o 1246, de 10 a 12 y de 2 a 4 P. M. 0501—5—J

BAJOS; SANTA ROSA 589. 0499—5—J

250, ARRIENDASE BUENA CASA, Sevilla 1292: Tratar; Maruri 390. 0495—7—J

ARRIENDANSE CASAS COMODAS, Artesanos 881. 0490—5—J

300 CASA OCHO PIEZAS, AVENIDA La Paz 279. 0483—7—J

$ 182 CASITA CINCO PIEZAS, PATIO. Arturo Prat 2296. J 5

$ 62 CASITAS DOS PIEZAS. ARTURO Prat 2296. J 5

CASA FAMILIA ARRIENDO DOS piezas. Catedral 2388. 5 Jul.

200 ARRIENDO CASA, CUETO 851. 9770.—J 10

DEPARTAMENTO CALLE, BAÑO, Cerro 67. 9698-5-J

PARA GRAN RESIDENCIAL, LEGACIONES, consulados, Santo Domingo 735, 2 1|2 cuadras Plaza. Dos casas modernas, comunicables. 9599—6 Jl.

ARRIENDANSE LINDAS CASAS centralísimas, refaccionadas, baño instalado. Av. La Paz 142-166. 0742—5-J

ENTRE DELICIAS-ECUADOR, PLACILLA 137 y Nogales 4265, buenas casitas, extensión. 0741—5-J

135 Y 100, CASA 4 PIEZAS, DOS piezas, patio. Tratar: Escanilla 820. 0768—5-J

$ 600, ARRIENDO ESPLENDIDOS bajos, 7 piezas, dos halls, servidumbre, etc. Castro 32. 0707—5-J

ÑUÑOA, ARRIENDO PIEZA PARA guardar muebles. Crescente Errázuriz 1115. 0739—5-J

$ 200 BANDERA 826, BAJOS TRES piezas. 0783—J. 6

$ 100 CASA TRES HABITACIONES, cocina, excusado. Espléndida construcción. Góndolas Hornillas-Fábrica. Carros Parque. Avenida Viel 1338. 0806—J. 5

OFRECESE CASA CON GALPON: Vergara 457. 0800J. 7

260, GALVEZ 351, MODERNOS, 4 habitaciones, hall baño instalado, patio, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 5-J

220 CASA ASOLEADA.— LIBERTAD 1358. 0716—7 J

ARRIENDO 140 Y 150 DOS CASAS altos, 4 y 5 piezas. Italia esquina Caupolicán. 0713—6 J

230 ARRIENDO CASAS NUEVAS, 6 piezas. Tratar San Ignacio 1105. 0711—5 J

164 ARRIENDO CASAS NUEVAS, asoleadas, 4 piezas. Tratar Matta 1530. 0711—5 J

SE ARRIENDA CASA CENTRAL, BAJOS, moderna, 6 departamentos, 2 piezas baños, hall, galería. Verla 10 a 12. Precio $ 550. Santo Domingo 1759. 6 J

ARRIENDO CASA MODERNA, JARDIN, garage. Santa Mónica 2357. 0707—6 J

300 CHALET MODERNO, SIETE PIEZAS, baño instalado, gas, subterráneo, jardín. Delicias 4350. Pila. J 5

220, 160, 200, CASAS REBAJADAS, nuevas, elegantes, sei spiezas, hall, subterráneo, electricidad, gas. Delicias 4362. Pila. J 5

SE ARRIENDAN CASITAS., GAY 2514, casa 8. J 6

90 ARRIENDASE DEPARTAMENTO toda comodidad. Santo Domingo 2941. J 5

SAZIE 2554, CASA DOS PIEZAS, LUZ 90 pesos. J 6

$ 130 CASA CUATRO PIEZAS. CARMEN 107. J 5

200 ARRIENDO CASA. SANTO DOMINGO 4350. J 5

$ 170 CASITA CINCO PIEZAS. SAN Pablo 2834. J 5

$ 260 ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS 2 patios. Juan Vicuña 1571. 0695—5 J

CASAS, PIEZAS SAN FRANCISCO 689. 5-Jul.

ARRIENDANSE PIEZAS. ROSAS 1358 6-Jul.—0907

CASA-QUINTA FRUTAL, ARRIENDO en Buin. Tratar: Santiago, Condell 1450. 6-Jul.—0890

ARRIENDO ÑUÑOA, $ 250, CASA HIGIENICA, cuatro piezas, fuera dependencias. Avenida Cañas 1645, entre Eyzaguirre y Salas. 5-Jul.—0392

DEPARTAMENTO MODERNO, TODA comodidad, completamente independiente, arriendo. San Isidro 243. 5-Jul.—0893

16, 18, 23, 27, SEMANALES, ARRIENDO casitas, gratis una semana. Chiloé 1740. Administración. 5-Jul.—0862

600 CHALET Y QUINTA GRANDES; 475 chalet cómodo, nuevo; 300 casa, baño, cocina instalados; 200 casa tres dormitorios, gas; 180 casita modesta, gran quinta. Ñuñoa, Avenida Holanda 530. (Propietario). 5 Jul.

ESPLENDIDOS BAJOS, OCHO PIEZAS fuera dependencias, arriendo.— Vergara 222. 5 Jul.

CASAS ECONOMICAS DESDE $ 80 con patio y servicios encontrará en la Población "Pozo Hnos". Victoria 509. 0965—5 Jul.

DESDE $ 150 ENCONTRARA CASAS cómodas en Lira 811. 0964—5 Jul.

$ 270 — 300 CASAS MODERNISIMAS, con entrada de jardines. Coquimbo 870. 0963—5 Jul.

$ 80 — 85 — 120 — 130 — 150 — casas desde dos piezas, servicios, etc. Victoria 509. 0962—5 Jul.

$ 120 ARRIENDASE CASA INDEPENDIENTE todo servicio. San Pablo 2250. 0948—5 Jul.

440 COMODA CASA UN PISO, NUEVE piezas. Maestranza 346. 0945—5 Jul.

200 — 180 — 150 CASAS NUEVAS. Maestranza 1705. 0935—5 Jul.

ARRIENDO CHALET NUEVO, 6 HABITACIONES, dependencias, próximo Irarrázaval. Salvador 2198. 1293

180 ARRIENDASE. SOTOMAYOR ... Tratar San Pablo 2729. 1297

PIEZA BALCON — INDEPENDENCIA 622. 1299—6 J

300 BAJOS. GARCIA REYES 130. 1300

ARRIENDO CASA NUEVA ESTILO chalet, entrada auto, $ 300. J. M. Infante, Ñuñoa 3072. Tratar M. Infante 3041. 1275—6 J

250 ARRIENDO EN MAPOCHO 3997 negocio con casa habitación, bodega, entrada camión. 1279

280 ARRIENDASE CASA— OBISPO Orrego 60, Ñuñoa. 1280

$ 180 CASA 3 PIEZAS, SERVICIOS— Rosas 1885. 1283—6 J

85 CASAS SALUBRES. V. MACKENNA 1471. 1287—6 J

700 PESOS, ALTOS MODERNIZADOS gran hall, bonito comedor, salón, seis dormitorios, dos baños, uno instalado, muy central. Santo Domingo 680.

205, 230 PESOS, COMODAS CASAS, Balmaceda 621. Llaves: Almacén esquina Recoleta.

140 PESOS, CASITAS NUEVAS. Andrés Bello 661, lado Vega.

CASITAS CENTRALISIMAS DESDE 90 pesos. Barnechea 341, llegar Las...

REGALADAS, COMODAS CASITAS. 65, 110. San Francisco 963.

SEÑORA SOLA, ARRIENDA PIEZA independiente. Serrano 806. 1434.—J 6

$ 450 MANUEL MONTT 2782 ESQUINA Irarrázaval, casa altos con baño instalado. 1431.—J 7

150 GRAN CASA QUINTA, MUCHA fruta. San Bernardo. Covadonga. Tratar: Santiago, Avenida Francia 1241. 1429

200 ESPLENDIDA CASA CINCO PIEZAS, dependencias. Maipú 255.

90 BUENA CASITA INDEPENDIENTE. Esperanza 248.

130 BUENA CASA REFACCIONADA. Bascuñán 1470.

PIEZAS CON PATIO Y COCINA DESDE $ 40. Góndolas. Carrascal 5042.

PROFESIONALES, DEPARTAMENTO con instalación. Agustinas 828.

FAMILIA OFRECE LINDAS PIEZAS, baratas. Agustinas 828.

$ 300, $ 350 BUENAS CASAS, PERFECTO estado, uno y dos pisos, seis, ocho habitaciones, servicios, entrega inmediata. Marín 118, 138, 168. 1415

$ 180 ARRIENDO CASAS, SOTOMAYOR 93-A y 95, cinco grandes habitaciones. Tratar en el 79.

CASA BUENA, BAÑO INSTALADO, $ 350. Almirante Barroso 637.

53, CASITA, PIEZA, PATIO. HERRERA 1307. 6—Jul

150, ARRIENDANSE CASAS TRES piezas y patio. San Diego 2045. 7—Jul

160. ARRIENDO CASA. CINCO PIEZAS, gran sitio. Santiago Concha 1952. Tratar: Santiago Concha 1922.

240, Y 320, ARTURO PRAT 950, 4 habitaciones, hall, patio, servicios.— Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 5-J

220, AV. CONDELL ESQUINA MUJICA, 3 habitaciones, hall, baño, servicios y sitio. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 5-J

350, MERCED 272, FRENTE FORESTAL 6 habitaciones, baño, servicios, 2 patios y sitio, recién refaccionada. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 5-J

170, DOS CASITAS, ESCANILLA 964. 6-J

50, CASITAS, SAN PABLO 3826. 6-J

220, ARRIENDO CASA NUEVA, BAÑO instalado, gas, etc. Blanco Encalada 2862. 0856—5-J

200, 180, 90, 80, 70, COMODAS CASAS. Domingo Santa María 73. 5 Jl.

120, CASITAS HIGIENICAS. MARTINEZ Rozas 2319. 1021—5 J.

ALTOS CENTRALES, SIETE HABITACIONES. Rosas 1950. 1011—6 J.

100, CASA ESQUINA, LIMPIA DOS piezas, patio, servicios. Pedro Lagos 812. 1004—5 J.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA puerta la calle, independiente. San Francisco 106. 1003—5 J.

REGIO DEPARTAMENTO PARA PROFESIONAL o habitaciones caballeros solos, arriendo. Avenida Irarrázaval 775. 1002—5 J.

150, ARRIENDASE CASA CUATRO piezas, dependencias. Irarrázaval 370, dos cuadras V. Mackenna. 1000—5 J.

PIEZA, SANTO DOMINGO 1187. 0996—7 J.

550, ALTOS MODERNOS. TODO CONFORT; 6 dormitorios; 2 toilettes instaladas, pisos parquets, patio en bajos, teléfono. Santa Rosa 678. 0998—5 Jl.

ARRIENDO CASA RECIEN REFACCIONADA. Maipú 1208 y 1212. 0990—6 J.

$ 410 CHALET P. VALDIVIA 409, dos cuadras Providencia, excelente fruta, hall, galerías, 3 dormitorios recién empapelados. 0795—J. 6

80 ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS; otras 120. Cochrane 1423 A — Aldunate 1424. 0781.—6-Jul.

$ 400. ARRIENDASE BRASIL 215, casa esquina, moderna, 3 dormitorios, hall, comedor, toilette instalado, con piezas, todas calle. Tratar: Agustinas 2001. 0827.—5-Jul.

ARRIENDO CASA-QUINTA, CUATRO piezas en $ 165. Andes 4076. 0822.—5-Jul.

ARRIENDASE UN DEPARTAMENTO con entrada para camiones. Fermín Vivaceta N.o 380. 0821.—5-Jul.

ARRIENDASE CASAS REFACCIONADAS. Esperanza 1228-1234, 3 piezas grandes $ 140. 0819.—5-Jul.

SE ARRIENDA CASA GRANDE UN paso Alameda. San Isidro 34. 0818.—5-Jul.

¡¡¡180!!! ARRIENDASE MAGNIFICA casita nueva; cuatro habitaciones. Frente Plaza. Santo Domingo 2760. 848.—5-Jul.

$ 300, ARRIENDO ALTOS, SIETE PIEZAS, hall, dependencias. Maturana 757 Tratar: Dieciocho 402. 0841—5-Jul.

INDUSTRIALES. — EN ALAMEDA arriéndase extensa casa $ 800. Alameda 273. 0729—5 J

ARRIENDASE LA CASA GENERAL Velásquez 117, 8 piezas fuera servicios. 0722—5 J

SE ARRIENDA CASA CON TODOS útiles de almacén. San Gerardo 771. 0719—7 J

SE ARRIENDA COMODO Y MODERNO departamento amoblado, con bastante aire y sol y servicio. Verlo y tratar: Miraflores 653. 0714—6 J

ARRIENDO LINDOS ALTOS ESQUINA, luz eléctrica, góndolas Plaza una cuadra, góndolas Estación Alameda-Carrascal a la puerta, $ 95 mensual. Av. Ecuador 4401. 1175

$ 200 ARRIENDO COMODA CASA— Aldunate 1661. Llaves 1640. 1073—6 J

550 ALTOS ESQUINA, FLAMANTES, muy asoleados, 7 habitaciones, hall, parquet, terraza, amplias galerías. — Agustinas 2408. 1072

$ 400 ARRIENDO 1.o AGOSTO CASA moderna, 6 dormitorios, hall, salón, escritorio, comedor, toilettes, dos patios y dependencias. Santiago Concha 1164, media cuadra Av. Matta, carros Carmen. 1071

CASA AMOBLADA LINDA VISTA Parque Forestal, agua caliente, calefacción central, dos dormitorios con baño, sala, escritorio, comedor, cocina, dependencias. Teléfono 89793. Merced 268, casa 22. Verla 10 a 8 P. M.— También arriendo sin muebles. 1102

ALTOS 13 DEPARTAMENTOS RE-recién pintados, empapelados nuevos. San Diego 1819. 1237

CASA BAJOS INDEPENDIENTES, 4 departamentos, 120 pesos. Cochrane 765, vuelta. 1237

PIEZAS DECENTES, BARATAS. SAN Diego 1819. 1237

90 ARRIENDO BUENA CASA. ESCANILLA 481. 1214—6—J

100 ARRIENDO BUENA CASA NUEVA. Gambetta 933, entrada Llano Subercaseaux. 1213—6—J

90 CASA DOS PIEZAS. PAZ 1380. 1212—6—J

MAESTRANZA 278, REGIOS BAJOS recién refaccionados, 10 piezas y servicio. parrón, gallinero. —Llaves: Maestranza 356. 1202

$ 150 ARRIENDO CASITA. RECOLETA 995. 1201—6—J

220 MAGNIFICA CASA. MATURANA 734. 2198

A PERSONAS HONORABLES ARRIENDASE departamento dos piezas. Tocornal 578.

$ 620, MERCED 312, ARRIENDASE casa bajos, moderna, elegante, poca familia, toda comodidad. Llaves, misma. 1371

$ 320, SANTA ROSA 99, ARRIENDASE casa bajos, esquina. Llaves, 93. 1371

$ 260, MAULE 1074, LADO SAN DIEGO, arriéndase buena, cómoda casa. Llaves, 1068. 1371

SAN ISIDRO 660, ARRIENDASE 420, ocho habitaciones, servicios, baños. 1387

ÑUÑOA, AVENIDA CAÑAS 1111: GARAGE, jardín. Canon módico. 1391

AGUSTINAS 830, CASA DE FAMILIA, piezas. 1394

$ 160, CHORRILLOS 541, ARRIENDASE 2 casas 3 piezas, todo servicio. 1395

DEPARTAMENTOS 2 PIEZAS, PATIOS. Tarapacá 635. 1396

450, ARRIENDO CHALET NUEVO, Los Leones. Edificio Díaz. Oficina 86. 6 a 7. 1403

83, ARRIENDO CASITA. SANTA ELENA 1440. 8-1.—1382

$ 480, ARRIENDASE COMODA, HIGIENICA casa amoblada. Lira 62. Llaves. Emporio de la esquina. 1521

500, ARRIENDO ALTOS NUEVOS, Vicuña Mackenna 910. 1518

EN SAN LUIS DE FRANCIA 1195 SE arrienda una pieza en $ 50. 1482—6 Jl.

$ 650 ARRIENDASE CASA DE UN piso. Siglo XX N.o 50. Verla de 3 a 6. 1479

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS CON o sin muebles, único arrendatario. Juárez 814-C. 1478

160 ARRIENDANSE CASITAS CUATRO piezas, cocina, baño, Luis Beltrán 2126, Ñuñoa.

COMODA, HIGIENICA, ASOLEADA, casa arriendo amoblada, barrio alto, para familia honorable, previos informes. Casilla 1121.

CASA MODERNA. RECOLETA 275.

390, ARRIENDO CASA BRASIL 576, 3 dormitorios, hall, comedor, baño, dependencias. Tratar llaves: Erasmo Escala 2012. 1439

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO, Cochrane 431. 1473—7 Jl.

500, ALTOS GRANDES, CATEDRAL 1872. 1471 — 6 Jl.

ARRIENDO ALTOS, 15 PIEZAS. MONEDA 1468. 1469—6 Jl.

$ 200 ARRIENDO DEPARTAMENTO independiente, baño instalado. Siglo XX 266. Tratar: Vicuña Mackenna 656. 1466

ARRIENDO DEPARTAMENTO A Profesional o caballeros solos. Vicuña Mackenna 656. 1465

60, PIEZA AMOBLADA. MATURANA 564.

DORMITORIOS AMOBLADOS, HALL, baño instalado, a caballeros honorables, en casa propietario. Cumming 617. 1153

CHACAREROS ARRIENDO TIERRAS para chácaras en el fundo San José, camino Puente Alto, kilómetro 12, o Huérfanos 1643. 1152—6 J

CASA SIN PENSIONISTAS ARRIENDA pieza asoleada calle, baño, teléfono. San Isidro 311. 1151

ESPLENDIDA CASA ALTOS. PRAT 618, apropiada profesional. 1069—6 J

ESPERANZA 1068, ARRIENDO CASITAS baratas. 1067—7 J

ARRIENDO DEPARTAMENTO ENTRADA independiente, dos piezas calle y cuarto de baño. Almirante Barroso 171. 1065—6 J

ARRIENDASE MEDIA CASA O PIEZA. Santa Elvira 485. 1063

150 ARRIENDASE CASA 3 PIEZAS, huerto, gas, electricidad. Llaves Vera 459. 1061

250 ARRIENDASE CASA NUEVA, POCAS piezas, gran sitio, árboles. Cocina instalada, gas, electricidad, tranvías y autobus puerta. Dominica 135. 1060

50 ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA ROSARIO 715. 1058

¿NECESITA CASA? NO MALGASTE dinero. La "Empresa Informativa", Bandera 172, 2.o piso, oficina 1, se la proporcionará y con cánones rebajados. 1054

100 COMODA CASITA INDEPENDIENTE, todo servicio. Victoria 795. 1051

220 ESPLENDIDA CASA ASOLEADA, flamante. Victoria 745, altos. 1049

325 ESPLENDIDA CASA MUY HIGIENICA, subsuelo, primero, segundo piso, 8 habitaciones; además, varias dependencias. Santa Rosa 1389. 1050

350 ESPLENDIDA CASA. IRARRAZAVAL 1739. 1047

CASA FAMILIA, SIN PENSIONISTAS, arriéndase departamento espléndido. Santo Domingo 2436.

900, AGUSTINAS, ALTOS ESQUINA, 8 dormitorios, 3 toilettes. Moneda 1119. 5-Jul.

650, ROMAN DIAZ, (PROVIDENCIA), lado carros, chalet, todo confort. Moneda 1119. 5-Jul.

500, AMUNATEGUI, LADO ALAMEDA, 5 dormitorios. Moneda 1119. 5-Jul.

550, VIÑA DEL MAR, PROXIMO VICUÑA Mackenna. 4 dormitorios, toilette. Moderna. Enrique Brunell.

700, AGUSTINAS 8, DORMITORIOS, toilettes, subterráneo. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA SOLA. Brasil 770. 1138.

MUY BUENAS CASITAS, NUMEROSAS habitaciones, patio. Huemul. Datos en casa 8. Eyzaguirre 1367, desde $ 150 a $ 200. Tratar: Banco Anglo. 1134.

450, CHALET, ÑUÑOA PROXIMO Irarrázaval, ocho departamentos, servicios, garage. Julio Pelissier, Huérfanos 1269. 1122.

160, CASAS COMODAS 4 PIEZAS calle, higiénicas. Rosas 2207. 1120.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA. A. Prat 1287. 1111.

ARRIENDASE CASA COMODA, MODERNA. Rebajada $ 550. Carmen 775. 1110.

ARRIENDO ALTOS COMODOS Y muy baratos una cuadra góndolas, Hornillas y Ñuñoa. Nueva de Matte 154. 1109.

ARRIENDO SITIO APTO GARAGE o industria. Gálvez 126, tratar: Riquelme 390, 10 a 12 horas. 1108.

OCASION: 260 ARRIENDASE CASA nueva central. Maruri 635. 1101—6—J

160, CASITA INDEPENDIENTE. — Martínez Rozas 3271. 1100

ARRIENDO CASA CINCO, 180. CUEVAS 1363. 1099

ARRIENDO CASA, CON O SIN MUEBLES, calle: Manuel Montt 2170. 1096

ARRIENDASE UNA O 2 PIEZAS CASA familia. Porvenir 416. Frente Carmen y Lira. 1092

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS CALLE persona honorable. Dardignac 444. 1091

SEÑORA FRANCESA OFRECE PIEZA amoblada. Porvenir 334 esquina Maestranza. 1088

$ 300, BAJOS 8 PIEZAS, HALL Y dependencias. Erasmo Escala 2119. 1087

190, ARRIENDO CUEVAS 1394, SEIS habitaciones. 1085

ARRIENDO CASA VERLA Y TRATAR de 2 a 4. Lira 388. 1082

ARRIENDO PIEZAS. MERCED 569. 1079—7—J

125 CASAS DOS PIEZAS, SERVICIOS San Diego 1253. 1105—6—J

$ 300 ARRIENDANSE ALTOS GORBEA 2595 esquina Molina. 10 piezas, hall, amplias galerías y baño. 1175

CASA 7 PIEZAS, HALL, BAÑO, CALIFONT, patio. Román Díaz 152. 1170—6 J

$ 300 MANZANO N.o 925, PROXIMA Recoleta. Magnífica casa moderna, poca familia. 1169

PIEZA AMOBLADA, ASEADA, CASA familia honorable, tranquila, necesita señora, señorita. Casilla 3960. 1167

700 ARRIENDASE CHALET AMOBLADO, garage. General Salvo 307, Providencia. 1163

CASA ASEADA, HIGIENICA, REBAJADA. Catedral 1984, con o sin local espacioso. 1161

$ 150 CASITA DECENTE, 3 PIEZAS, cocina, jardín. Cuevas 1413. 1160

650. SAN ISIDRO 39. 1156—6 J

350. ELIAS DE LA CRUZ. (Ñuñoa), chalet todo confort. Moneda 1119. 5-Jul.

460, BRASIL, 3 DORMITORIOS, LIVING, baño instalado. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

525, CUMMING, BAJOS 3 DORMITORIOS, toilettes, hall. Enrique Brunell.

$ 35 Y 40 PIEZAS. PEDRO LAGOS 1524. 1145

CASITAS HIGIENICAS, $ 62. CASTRO 472, cité modelo. 1144

$ 520 ARRIENDASE CASA 8 DEPARTAMENTOS, servicios. Tratar 1 a 4, o en San Bernardo. Prat 787. 1139

GALVEZ, PROXIMA ALAMEDA, arriéndase residencia moderna, asoleada, hall, 5 dormitorios, dos piezas baño instalados, $ 4.50. Tratar Gálvez 238. 1193

ARRIENDO PRECIOSA CASA ALTOS, 8 piezas, halls, todo confort. Serrano 655. 1192

$ 350 ARRIENDO CASA COMODA, cerca Escuela Militar. Coquimbo 1460. 1190—7 J

450 ALTOS MODERNOS, MUY BIEN tenidos. Riquelme esquina Rosas 1705. 1186—7 J

300 ALTOS, 3 DORMITORIOS A LA calle, hall. Cochrane 194, muy central. 1186—7 J

280 BAJOS APROPIADOS MATRIMONIO solo. Olivares 1388. 1186—7 J

50 A 80 CASITAS, LUZ. COCHRANE 377. 1181

300 CASA REBAJADA DE 390. FLAMANTE, 3 dormitorios, toilette, Compañía 2828. 1119

$ 400 ARRIENDASE BAJOS SIN ALTOS. Seis piezas asoleadas. Baño, teléfono instalados. García Reyes 261. Llaves y tratar; Estado 2. 1273

280 BAJOS CINCO HABITACIONES, tres servicio. Una cuadra Teatro Carreras. Bilbao 118. Llaves: 120. Tratar: España 169. 1271

120 Y 130 ARRIENDO CASITAS. LIRA 881. 1268

CASAS TRES PIEZAS, SERVICIOS, arriendo ciento veinte pesos. Padura 742. 1267

600 ALTOS MODERNOS ESQUINA flamante, muy asoleados, 4 dormitorios, salón, escritorio, comedor, gran hall, chimenea, parquet, toilette instalada, escala servicio. Compañía 2980.

$ 360 casa. SANTA ROSA 532. 1264

$ 500 ARRIENDASE CHALET NUEVO dos pisos: escritorio, hall, comedor, dependencias, jardín, 4 dormitorios, toilette instalada. Inés Palma 0263 (Av. Seminario por Irarrázaval). 1254

180 ARRIENDASE CHALET - QUINTA, cuatro grandes asoleadas piezas, cocina. Robles 550 media cuadra Recoleta. 1253

SE ARRIENDAN CASAS 8 -4 PIEZAS grandes; valor $ 145-200 pesos. Tratar, llaves en Conferencia 337, de 9 a 10 de la mañana. 1251

ARRIENDASE CASA CON GARAGE y departamento con garage. Horacio Fabres 1214. Providencia. 1248

ARRIENDASE ESPLENDIDA PIEZA amoblada, ventana calle, baño anexo. Compañía 1509. 1210

450 CHALET, GRAN QUINTA, apropiada crianza aves, cerca carros. San Nicolás 1346. Tratar: Agustinas 1652. 1206

FAMILIA EXTRANJERA SIN PENSIONISTAS arrienda una dos piezas con sin pensión. Carreras 624. 1204

ARRIENDO PIEZA A PERSONA SOLA. Brasil 770. 1138

180 ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS, cocina, gran patio, parrón. Vargas 4029. 1246—6—J

AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA 1881 arriendo quinta chalet grande. 1242—7—J

$ 325 CASA COMODA, LUZ ELECTRICA, gas, gran hall, etc. Verla calle Dr. Brunner 661. 1240

290 ESPLENDIDA PIEZA BALCON calle, asoleada, para dos personas, buena pensión. Santo Domingo 1688. 1233

100-120 BUENAS CASITAS. VICUÑA Mackenna 958. 1226

A 300, ANTES $ 350. BELLAVISTA 0621-25 dos espléndidas casas modernas, perfecto estado. Tratar: Ejército 384. 1225—7—J

350, CASA 6 PIEZAS. SANTA ROSA 234. 1103—6—J

$ 300 REGIA CASA. SEVILLA ESQUINA Maruri, una cuadra Independencia. 1070—6 J

180 CASA CENTRALISIMA. RECOLETA 428. 1188

ARRIENDO PIEZAS PARA LAVANDERA, 20 pesos cada una. Barcelona 1402. Llano Subercaseaux. 1195

200 CASA 7 PIEZAS. DATOS RANCAGUA 020. 1334

235 CASA AV. MANUEL MONTT 370, apropiada taller, negocito. Tratar 21 Mayo 569.

250 ARRIENDASE CHALET, CENTRAL Barros 217. 6 J

ARRIENDO CASA. LORETO 356. —

$ 220 ARRIENDANSE CASAS NUEVAS en Coquimbo pasado de San Diego. Bolsa de Comercio 318, de 6 a 8. 1509—6 J

ARRIENDO CASA BAJOS, 4 PIEZAS y dependencias. Dardignac 420, una cuadra Recoleta. Entrega inmediata — Tratar Bellavista 419. 1508

CABALLERO SOLO, PIEZA BALCON calle. Libertad 136. 1501

280 ALTOS RECIEN PINTADOS, 8 piezas, toilette instalada. Libertad 128. 1500

ARRIENDASE DEPARTAMENTO DOS piezas, patio y servicios. Gálvez 1179. 1499

$ 250 ARRIENDO DEPARTAMENTOS recién terminados, 3 piezas chiquitas, toilette instalada, cocina, Cerro 81. 1495

$ 600 ARRIENDO AMOBLADO DEPARTAMENTO nuevo, 2 dormitorios, toilette, recibo, dependencias, Cerro 81. 1495

$ 450 COMODA CASA 6 PIEZAS, hall, subterráneo, pieza baño instalado, bien higiénica. Santa Filomena 382. Tratar 21 de Mayo 576. 1490—6 J

$ 360 ELEGANTE CASA 5 PIEZAS, hall, balcones a la calle, bien asoleada, pieza baño instalado. Vásquez 281. Tratar 21 de Mayo 576. 1490—16 J

320 COMODA CASA 5 PIEZAS, HALL, dependencias. Echaurren 515. Tratar dueño. 1489

$ 300 ARRIENDO CASA CENTRAL, baño, cocina instalados. Marín 415, entre Lira y Angamos. 1485

FINCAS

"LOS LEONES", agua potable, tranvías. Precio: $ 35.000. Contado $ 2.500. Saldo 5 anualidades. CHALET entregable tres meses, pagadero por mensualidades. Tratar: N. YORK 33. U. P.—5—J

$ 200 ARRIENDASE ALTOS, 7 PIEZAS, Benavente 378, $ 150 Gorbea 2045. Tratar Benavente 388.

CASITAS 2 PIEZAS INDEPENDIENTES. 64 pesos. Bulnes 660. 6—Jul

EN CASA HONORABLE, PIEZAS PERsonas solas. Cumming 722. 6—Jul

ARRIENDASE CASA BAJOS, OCHO piezas, muy asoleadas, bonito parrón, gallinero. Bascuñán 262.

DEPARTAMENTO ARRIENDO 3 O 4 piezas, cocina, patio. General Velásquez 291. Góndola Pila. 1463

$ 250 ARRIENDO ESPLENDIDA CAsa, estucada, 6 habitaciones, hall, toilette, servicios. Martínez de Rozas 5409. 1462

$ 300 HUERFANOS, ALTOS, 6 habitaciones, baño instalado, hall. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

$ 400 BRASIL, ALTOS COMODOS, 4 habitaciones, baño hall. Moneda 1126.

$ 450 CAMPO MARTE, ALTOS espléndidos, 8 habitaciones, baño instalado, hall. Moneda 1126.

$ 475 DOMEYKO, BAJOS, 4 HABItaciones, baño, hall, patio. Moneda 1126.

$ 550 SANTOS DUMONT, ESPLENdidos bajos esquina, 5 habitaciones, hall, baño y cocina instalados, jardín, parrón. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

$ 550 BRASIL, ALTOS MODERNOS, 10 habitaciones, 2 baños instalados, hall, teléfono. Moneda 1126.

$ 550 DIECIOCHO, ALTOS, 8 HABItaciones, baño, hall. Moneda 1126.

$ 600 COMPAÑIA ALTOS ESQUINA, 8 habitaciones, 2 baños instalados, hall. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

$ 600 MATURANA, PLAZA BRASIL, confortables, bajos, 5 habitaciones, baño instalado, hall, patio, teléfono. Moneda 1126.

$ 600 GENERAL PARRA, CHALET moderno, 5 habitaciones, jardín, garage, baño instalado. Moneda 1126.

$ 800 AVENIDA MACUL REGIO CHAlet, 2 pisos, 6 habitaciones, baño instalado, garage, gallinero para 1.000 aves, parrón, 100 metros. Moneda 1126.

$ 700 HUERFANOS, ESPLENDIDOS bajos, 7 habitaciones, hall, 2 baños instalados, patio. Moneda 1126.

$ 700 HUERFANOS ESQUINA, BAJOS, 8 habitaciones, baño instalado, hall, patio. Moneda 1126.

$ 700 COMPAÑIA, BAJOS COMODOS, 10 habitaciones, 2 baños instalados, 2 patios. Moneda 1126.

$ 730 SANTO DOMINGO, PARQUE Forestal, altos, 8 habitaciones, 2 baños instalados, hall, patio. Moneda 1126.

$ 800 AGUSTINAS, ALTOS COMODOS, 8 habitaciones, baño instalado, hall. Moneda 1126.

$ 800 DELICIAS, ALTOS ESQUINA, 10 habitaciones, baño, hall, se entrega completamente refaccionada. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

$ 1.000 DIECIOCHO, PASO ALAMEda, espléndidos altos, esquina, 13 habitaciones, 3 baños, gran hall, toda parquets. Moneda 1126.

$ 900 SAN IGNACIO, PASO ALAMEda, espléndidos bajos, 9 habitaciones, 3 baños instalados, hall, patio. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

ARRIENDO LINDAS PIEZAS. CARmen 552. 1366—6—Jul

ARRIENDO DEPARTAMENTO. LIRA 50. 1365

280. SIETE PIEZAS, DEPENDENCIAS. Aldunate 506.

$ 350, SIN MUEBLES, $ 500 AMOBLAda, arriéndase casita nueva. Horacio Fabres 1258 (Providencia), veinte metros Avenida Manuel Montt, una cuadra carros Bulnes, cinco piezas, fuera dependencias, galería, toilette instalada, jardín, gallinero. Tratar ahí mismo. 1340

$ 50, PIEZAS EMPAPELADAS, EN altos, grandes, electricidad Cóndor 1015. 1341

200 CASA SEIS PIEZAS, HALL, Patio Inglaterra 1115. 1346—6—Jul

$ 450, ARRIENDASE MAGNIFICA CAsa y almacén, San Diego 343. Llaves: 341 y 345. 1347

260, COMODA CASA-QUINTA, Ñuñoa, Tocornal 2318. Entrar por Ezequiel Fernández. 1309

ALTOS, CUATRO PIEZAS, COCINA, baño instalado. San Antonio 434. 1311—6—Jul

PIEZAS AMOBLADAS, 80, GRANADO 80. 1319

$ 370, CASA-QUINTA, 6 PIEZAS, EN Ñuñoa 23 de Enero 2853. 1326

PIEZAS. AGUSTINAS 711. 1327

CASA CUATRO PIEZAS, LUZ, DOS patios, $ 150, canon rebajado. Seminario 336, pasado Marín. 1330

CASA CINCO PIEZAS, ASOLEADA, asoadísima, $ 150, Maipo 270, góndolas Recoleta y El Salto. Tratar: Seminario 336, pasado Marín. 1330

ARRIENDO CASA COMODA. HUERfanos 638. 7-Jl.—1383

CASA - QUINTA, CON LOCAL, Gallineros, arriendo: Ramírez 40-A. 1384

CASITA INDEPENDIENTE $ 100, CON luz y agua, cerca de Alameda con República. Tratar: Delicias 2328. 1388

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS PARA GUARDAR MUEBLES. Manuel Rodríguez 460. 1361

ARRIENDO LINDAS PIEZAS, CARmen 552. 6-Jl.—1362

160, ARRIENDO CASAS TODA COmodidad. Franklin 544. 6-Jul.—1363

85, ARRIENDO SITIO CON HABItación. Franklin 544. 6-Jul.—1542

PIEZA A PERSONA DE RESPETO, arriendo. Huérfanos 3047-B.

UN PASO ALAMEDA, CASA CHICA gas, árboles. Lastarria 47. 1549

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA. MOlina 18.

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS. Maturana 97.

$60. CINCO DORMITORIOS SALON, hall, comedor, baño, cocina. Carrera 3379.

300, SEIS HABITACIONES ELECTRIcidad, médico 513, inmediato Santo Doming. Llaves, tratar mismo.

ARRIENDO CASA. NATANIEL 1145.

ARRIENDO 3 DEPARTAMENTOS, con cocina. Gálvez 1355.

ARRIENDASE CASA ESQUINA, COmodidad habitación. Tratar: Cuevas 1297. 6-Jul.

120, 110 ARRIENDO CASITAS, TODO servicio, luz eléctrica. San Francisco 1746.

120, CASITAS NUEVAS. ECUADOR 4046.

230, PESOS CINCO PIEZAS, HALL, dependencias. Avenida Francia 1146.

$ 380, ESPLENDIDOS BAJOS. Bascuñán 359.

80, ARRIENDO DOS PIEZAS, COCIna, luz. Avenida España 282, casa 2.

UNA O DOS PIEZAS CASA FAMILIA, calle Manuel Montt 2474.

5.—Automóviles y rodados en general.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, dejando con documentos. Profesor autorizado por la Dirección del Tránsito. Carrera 431, altos. 5-Jul.—9793

AUTOMOVILES USADOS, RECIBIdos en pago, absolutamente garantizados, ofrece René de Terán. Delicias 1327. Agencia Marmon. 31-J

VENDO LINDO CAMION FORD, 2 TOneladas, cerrado, poco uso Santa Elena 2041. 0392—5—Jul

GARANTIDO, REGALO 4.000 HUDson. Pío Nono 148.

BUICK, LIMOUSINE 7 ASIENTOS 1929; Nash, Standard, Sedán, 5 asientos 1930; Studebaker, director Sedán 5 asientos 1930. Sotomayor 19. 6—J

GONDOLAS VENDO UNA o DOS, POR tener que operarme. Recorrido Matadero. Independencia 3486.

FORROS 35 x 4 1/2, FLAMANTES, liquido. Mapocho 1332. 0738—5—J

MAGNETO BOSCHALEMAN, VENDO regalada, garantida 6 cilindros. Camilo Henríquez 760, garage. 0788.—6—Jul.

VENDO STUDEBAKER CERRADO cinco asientos, casi nuevo. Gran ocasión. Brasil 21, Sergio Valdés. 0815.—5-Jul.

ENSEÑO A MANEJAR, POR CIEN pesos, dejando con carnet. Comodidad en el pago. Cuevas 1425. 6-Jul.—0900

VENDO CARRETON VINERO, APErado y dos caballos de tiro solo. Cinco de Abril 3543. 5-Jul.—0901

CAMION NUEVO, VENDO MITAD precio, facilidades. Siglo XX 146. 0854—7 Jul.

VENDO NASH, BUICK, ERSKINE, Chevrolet, Essex, Ford, todos garantidos, facilidades. Siglo XX 146. 0933—6 Jul.

AUTOMOVILES CERRADOS Y abiertos, de las mejores marcas, últimos modelos, nuevos y usados, camiones, furgones a precios bajísimos realizamos. Antonio Escobar W. Tarapacá 851.

VENDO TRICICLO DE OCASION, llantas de goma en perfecto estado. Puente 884. 1019—6 J.

MOTO SIDECART, COMPRO, FACIlidades. Berlín 867. Lo Vial. J 5

3.000 AUTO CERRADO FLAMANTE, vendo. Santos Dumont 715. 1069

HUDSON TURISMO, DOS EN $ 800 realizo. San Francisco 223. 1123.

AUTO CERRADO, NUEVO, VENDO, cuarta parte su precio. Facilidades. Sazié 2032. 1116—6-Jul.

SE VENDE BICICLETA DE OCASION Arauco 375. 1112

OCASION COMPRO NEUMATICOS 32 x 6, reforzado poco uso. Arauco 951. 1083

RADIO BATERIA VENDESE CAMbiase por bicicleta nueva, equipada, o moto chica. San Miguel 873. 1101

AUTOBUS TRABAJANDO EN BUENA línea, vendo 3.000 pie, resto mensualidades de 600. Puerta de Vera 955. 1185

TAXIMETRO ARGO OCASION 250 al contado vendo. Pastor Ovalle 357. 1249

DODGE TRES TONELADAS CAMBIO por frutos del país. Santa Elena 1888. 1309—6-J

REPUESTOS BROCKWAY, CARROcería, 20 pasajeros, ocasión. Pedro Montt 1439. 1218

COMPRO CAMION FORD 30, 1 1/2. Facilidades pago. Justo Matte 425. 1217—6—J

VENDO GONDOLA WILLYS KNIGHT, recorrido Hornillas. Fermín Vivaceta 2196. 1286

AUTOMOVILES, CAMIONES PERfectos, baratísimos. Facilidades. Esmeralda 728. 1427

VENDO GONDOLA NUEVA, GRANDE, con recorrido. Santa Elena 1680. 0544—6 J

3,500 VENDO CHEVROLET TURISMO, 6 cilindros, completamente equipado, poco uso, con taxímetro propio. Av. Condell 1167. 1510

1,000 OCASION MOTO HARLEY Davison, con sidecar y patente. Maipu 260-A. 1508

1,500, CHEVROLET TURISMO 1928, equipado, fundas. Santa Rosa 555. 1372

VENDO COCHECITO CON CABALLIto chilote. 10 de Julio 181. 1373

1,500, REGALO CHEVROLET. CUEto 910. 8-Jl.—1397

2,800, FORD 1929, ROADSTER. OTRO turismo, apropiado arriendo, vendo facilidades. Carrera 431. 1400

BICICLETA "VANHAUWERT", PERfecto estado, mitad valor, vendo Huérfanos 3047-B. 1539

CAMIONES VOLTEO, NECESITO. San Joaquín 3100, lado derecho Bascuñán. 6-Jul

OMEGA — SE VENDE EN LAS BUENAS RELOJERIAS

AUTO CERRADO, CINCO ASIENTOS, particular, vendo ocasión. Coquimbo 688.

PINTO AUTOMOVILES, CAMIONES a domicilio, mitad precio. Ordenes: Brasil 29-A.

GONDOLAS DE 25 ASIENTOS Y EN muy buen estado vendo y traspaso por tener que operarme. Independencia 3486. 1342—7—Jul

REGALO EN 2,000 PESOS FLAMANte Chevrolet turismo equipado. Cuevas 1425. 1454 — 6 Jl.

MOTOCICLETA VENDO, FACILIDAD. Mapocho 4158.

6.—Aves y animales.

CRIADERO RHODE ISLAND. AVEnida Macul 424. 6540—10—Jl

VACAS RECIEN PARIDAS COMPRO. Dirigirse: Rioseco 0225. 0798—J. 5

PERRO POLICIAL, GRANDE, VENdo $ 50. Serrano 385. 0816.—5-Jul.

SE VENDE GALLINAS CATALANAS, Ramírez 40-A. 5 Jul.

BARATISIMO LIQUIDO GALLINEros, rejas, incubadoras 1,800 huevos, máquinas. De 3 a 4. Granja Avícola San Andrés, camino Melipilla, final góndolas Vega Poniente.

0991—5 J.

YEGUA ARA SOLA, VENDO 250. Santa Genoveva 371. Comuna Yungay. 5 J.

CRIADORA ELECTRICA DE CAMPAna, muy buena, vendo ocasión. Catedral 1878. 1026—5 J.

VENDO CABALLO TIRO SOLO. Población Bulnes. Borgoño 428. 1037

AVICULTURA. SISTEMA DE CONtabilidad que permiten saber entradas y gastos, aves, flores, alimentos, frutas, todos clasificados. Libro solamente $ 18,00. Casa Mackenzie. Ahumada 89. 6-Jul.

COMPRO CABALLOS, YEGUAS aradoras, carretela, camión dos ruedas. Casilla 364. 1126—6-Jul.

VENDO 15 PESOS GALLINAS FINAS Rhode, Minorcas, Plymouth, Leghorn, Catalanas. San Bernardo. Eyzaguirre 67. 1176

LINDO GALLO BRAHMA VENDO.— Salto 1259. 1220

GALLINAS LEGHORN, VENDO Barato. Av. P. Valdivia 1939. 1317

BARATOS VENDESE CANARIOS cantores. Lira 533. 1374

INCUBADORAS, CRIADORAS BUCkeye la marca más acreditada y perfecta del mundo, usada por casi totalidad avicultores e instituciones oficiales de Chile, Estados Unidos y otros países. Vea los nuevos modelos que son verdadera maravilla de perfección. También toda clase de artículos avicultura "La Granja".— Duran y Pasos Ltda. San Antonio 455. Teléfono 87608.

POLLITOS UN DIA, HUEVOS incubar, Leghorn pura Tancred, Rhode Island de gran postura, de los famosos reproductores importados criadero "Los Sauces" y Catalanes de gran calidad. La Granja. San Antonio 455. Teléfono 87608.

8.—Citaciones y notificaciones.

LA PREVISION. — COMPAÑIA CHIlena de Seguros. — El directorio, en sesión celebrada ayer, acordó distribuir un dividendo provisorio de cuatro pesos ($ 4) por acción, libre de impuesto fiscal, para el accionista correspondiente al primer semestre del presente año. Será pagado en las oficinas de la Previsión en Santiago, calle Huérfanos N.o 1113 y por intermedio de la Caja Nacional de Ahorros en provincias. El Registro de Transferencias de acciones permanecerá cerrado hasta el día 6 del presente mes. Santiago, 2 de julio de 1931.— El presidente. 5-Jl.

COOPERATIVA FERROVIARIA, II Zona.—Cítase a junta general ordinaria de accionistas para el 11 del presente, a las 17 horas, en oficina: Exposición 399.—El Director. 0273—11 Jl.

HABIENDO COMPRADO A DON Miguel Puig el negocio de restaurant en Avenida Vicuña Mackenna N.o 11, no respondo por ninguna cuenta pasada de tres días de esta fecha.— Ramón Petit. 0460—5 Jl.

AVISO AL PUBLICO QUE HABIENdo arrendado la casa y local de la calle San Alfonso 1231, para fines comerciales, no respondo por cuentas de ninguna clase. — Rosendo Pozo C. 0744—6-J

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de menestras en Cóndor 729, de Catalina Portella, no respondo por cuentas pasado 3 días. Antonio Agruña. 0980—6 Jul.

PONGO EN CONOCIMIENTO DEL comercio que he comprado a los señores Solas y Podestá las existencias de su negocio ubicado en Argomedo 211; en consecuencia, no respondo de ninguna cuenta pasado el término de 3 días de la fecha.—José Olave R. Santiago, 4 de Julio 1931. 0944—6 Jul.

COMPAÑIA GENERAL DE CONStrucciones, Sociedad Anónima. —Por acuerdo del directorio, cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el lunes 27 de julio de 1931, a las 3 P. M. en las oficinas de la Compañía. Bandera 575, para darles cuenta de la memoria y balance correspondientes al 10.o ejercicio vencido el 31 de marzo de 1931. Santiago, 25 de junio de 1931. — El Gerente. 1041

HABIENDO COMPRADO BOTICA "Progreso", Santa Rosa 1800, de don Claudio Venegas, no respondo deudas. Wenceslao Sepúlveda. 1171—7 J

CON FECHA 30 DE JUNIO DE 1931 el señor Aníbal Zúñiga ha dejado de pertenecer al personal del Instituto M. T. Sanitas. 1289

HABIENDO COMPRADO AL SEÑOR Luis Ronda M. el almacén Santa Teresa, Huemul esquina Valparaíso, no respondo de ninguna cuenta después de tres días de la presente publicación. 0955

Cuerpo de Bomberos

8.a CIA. DE BOMBEROS "LA UNION es Fuerza". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a Academia y ejercicio para el Domingo 5 del actual a las 10 y 10 1/2 horas, respectivamente. Tenida de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. Se encarece la asistencia. — El Ayudante.

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

SAUCE MIMBRE VENDE JORGE Valdés. Estación Marruecos. 8710—14 Jl.

ESTUCADORES Y MUEBLISTAS: vendo estopa especial. Toesca 1715. 0430—5 Jl.

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS, compro o cambio por nuevos. Esado 163. Ag. 2

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENtrega inmediata, con o sin reclame. Prat 1290. 12—J

CHACARERO, SE HACEN ARADUras de tierras con tractor. Av. Subercaseaux 3972. 0760—5-J

COMPRO VINOS, CHICHAS: PAGO al contado. Av. Subercaseaux 3972. 0759—5—J

EL EXQUISITO MANJAR BLANCO Santa Martha, es el preferido del público por su excelente calidad y bajo precio. $ 3 kilo, domicilio desde un kilo. Teléfono 81050. 0808—J. 5

COMPRO CALIFONT JUNKER, OCAsión. Escribir Clasificador 34-A. 0731—5 J

COMPRO UN CARRO LEÑA TALhuén, al contado. Bío-Bío 1046. 6-Jul.—0911

COMPRO PUERTA CORTINA, OCAsión, de 160, 180, mostrador, estantería. Balanza. Andrés Bello 373. 1128

VENDO TINA BAÑO Y CALENTAdor. Sargento Aldea 1340 A.

CALENTADOR A CARBON COMPRO Arturo Prat 2737. 1036

MIEL PURA DE ABEJA A $ 1.20 KIlo, vende Emporio San Gerardo; San Pablo 2642. 1078

TALAJE EN CAMPO CERRADO. — Ofrece: A. Ovalle 1471. 1077—7—J

VENDENSE 240 ARROBAS VINO blanco país, otras tantas chicha dulce. Padura 500. Hora 12 a 3. 1158

CARBON Y LEÑA DE TODAS CLAses y a los precios más convenientes, puesto domicilio, ofrece la bodega de Hacienda Chacabuco. Calle Pinto 1342. 1150

CARBON ESPINO PRIMERA CLASE, sin mezcla carbones malos, véndese por mayor muy barato. Cerro 65, teléfono 65402. 1181—8 J

REGALO CASIMIRES FINOS, $ 80 los tres metros. Morandé 594. 1337

LA VEGA OFRECE CARBON ESPINO 14 pesos, teléfono 64548. 1312

LA VEGA VENDE PAPAS 13 PESOS saco. Teléfono 64548. 1313

LA VEGA OFRECE 18 PESOS SACO maíz. San Pablo 2271. 1311

LA VEGA VENDE CARBON LILquén, 8 pesos. Teléfono 64548. 1312

MIEL DE LO MEJOR, $ 1.20 EL KIlo, Cooperativa Apícola. Nataniel 44. 1325

COMPRO LATAS BENCINERAS, cualquiera cantidad. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 78.

PASTA ESPECIAL PARA BLANquear paredes realizo, diez centavos kilo. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76.

TOTORA VENDO, Av. España 338. 6—Jul.

CAMIONADAS LEÑA, CARBON BAratísimo. Libertad 6. 1531

BOTELLAS 1/2 CERVECERAS COMpranse. Sotomayor 224. 1520

10.—De interés para el hogar.

TELEFONOS INTERIORES, INSTAlados, desde noventa pesos par. — Teatinos 50. 9748-5-J

COCHES GUAGUAS, JUGUETES grandes facilidades pago. Fábrica, Delicias 2312, o depósito Delicias 1236. 5 Jl.

HECHURA TERNOS $ 60. COQUIMbo 1114. 0217—5 Jl.

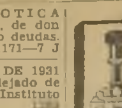
VESTIDOS, ABRIGOS, VENDO. Manuel Rodríguez 757. 6-Jul.

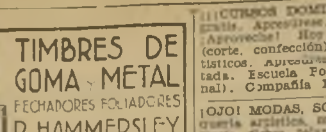
ROSAS 1735, HECHURAS Y ARREglos sombreros $ 4. 0487—10—J

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS 5 y 6 pesos. Delicias 3986. 1263

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones paño, desde $ 5. Atención, trabajo esmerado. Maison Villacura. Puente 863. 1410

HECHURAS ABRIGOS SEÑORAS, 15 a 18. Arturo Prat 1444.





NUEVOS FRESCOS DIARIAMENTE, $ 25 ciento. Brasil 29, altos.

A CUALQUIER PRECIO CONVENCIOnalmente rebajado hago por cuenta ajena o propia tejidos a máquina en mi casa. San Isidro 1549.

¡¡¡PIEZAS DESDE $ 3!!! ENCERAN, recorren, asean casas. Esmero, puntualidad. Esperanza 435. Teléfono 80977.

EL PEDICURO LUIS BRAVO AVIsa a su clientela que la pueda atender en el establecimiento de baños. Merced. Merced 733. 1547

VENDO ABRIGOS, $ 40; BATAS SEda, 30. San Pablo 964.

ESPECIALIDAD AMPLIACIONES DIfíciles, atiéndese provincias. Fotografía Universal. San Pablo 964.

TRAJES, ABRIGOS, CONFECCIOnanse a precios situación; trabajos garantidos. Córtanse y entréganse probados, desde $ 8.. Arturo Prat 234, casa 2.

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones, $ 5. Puente 562. Madame Lidie. 1437

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS y transformaciones, $ 5. Cumming 52. 1447

11.—Diversos.

AHORRE DINERO COMPRANDO EN la Mercería Santa Elena. Maestranza 1383. 0705—5 J

POR VIAJE TRASPASO CHALECITO, Rondizzoni 2181. 1040—7 J

TODA PERSONA QUE DESEE COMprar, vender o rematar cualquier mueble, o mercadería, debe visitar la Casa de Remates y Consignaciones de Arturo Calvo Mackenna. Huérfanos 1264. 6-Jul.

$ 30 POR CONFECCION TRAJES sencillos. Edificio Teatro Real, 7.o piso, departamento D. 1330

EN TRES HORAS COMPONEMOS dentaduras quebradas. Señora Dentista, Catedral 1165. Oficina 8. 1319—8—J

12.—Educación e instrucción.

LECCIONES PRIVADAS INGLES Y traducciones. Extranjero. Casilla 2368. 9583—5 Jl.

ENGLISH, FRENCH, SPANISH, MOderno método de enseñanza rápida y práctica, sin reglas gramaticales. — Pida una lección de ensayo gratuito en su domicilio, y le probaremos de que usted rápidamente podrá conversar cualquiera de estos idiomas. Solicite su lección de ensayo gratis a prof. Crescente Errázuriz 985, Ñuñoa. 19-J.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Y COmercio, Estado 33. Director, Morales Matus. Cursos extrarrápidos taquigrafía, dactilografía, contabilidad, inglés. Ag. 1o

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos, cursos desde 40 pesos mensuales, diurnos, nocturnos; Prat 1296. 12—J

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA Rápida; Recoleta 436. 0511—7—J

CURSO BREVE CONTABILIDAD comenzará martes 7, en Universidad Católica, clases 7-8 tarde, martes, jueves y sábados. Unico pago, $ 40. Matrícula 10-12 M. y 5-8 P. M. 0758—7-J

LIBROS BARATOS, LITERATURA, tratados pintura, escultura, dibujo, decoración, reproducciones artísticas, monografías, etc., liquidación total. Librería Central, calle, Central 20. Detrás Portal Mac Clure. 0789.—6-Jul.

15 PESOS MENSUALES, ENSEÑAMOS modas, sombreros, dactilografía. San Francisco 1106. 0834.—5-Jul.

"INSTITUTO SAN MARTIN", CATEdral 1878. 1025—13 J.

PROFESORA TAQUIGRAFIA, DA clases domicilio. Casilla 3673. J 5

PROFESORA DE TAQUIGRAFIA, TItulada, da clases. Asegura éxitos. Avenida Seminario 460. 1137.—7-Jul.

$ 3, CURSOS RAPIDOS, ESCRITUra máquina. Brasil 863. 1081

PROFESOR TITULADO EN EUROPA da lecciones idiomas, humanidades. Carrión 1998. 1108

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina.— Independencia 318. 1149—8 J

CURSOS NOCTURNOS CONTABILIdad, taquigrafía, $ 15 mensuales. Enseñanza individual rápida, económica, para señoras, caballeros, comerciantes. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 631. 7 J

ENSEÑANZA RAPIDA GARANTIDA, peluquería, masaje, confección, dactilografía, taquigrafía, comercio, inglés, 10, 25 mensuales, según curso. Pida prospectos. Instituto Profesional, 21 Mayo 569.

7 PESOS MENSUALES: PIANO, VIOlín, escritura máquina, contabilidad, idiomas, taquigrafía, lectura planos, topografía, construcción casas, instaladores eléctricos, choferes. Bandera 323. Instituto Mercantil. 1302—6 J

¡¡¡LEA USTED!!! "PAGINA OBRERA": interésale. Escuela Politécnica (Vocacional). 1404

¡¡¡CURSOS DOMINICALES!!! CASI gratis. Apresúrese. Todaría alcanza. ¡Aprovéche! Hoy se inician: Modas (corte, confección), y sombreros artísticos. Apresúrese. Matrícula limitada. Escuela Politécnica (Vocacional). Compañía 1271. 1406

¡OJO! MODAS, SOMBREROS, PELUquería artística, masaje, belleza, sastrería, flores, telares, comercio, construcciones, electricidad. Rápido, económico, garantido. Grandes facilidades. Diplomas válidos. Pida prospectos. Apresúrese antes cerrarse matrícula. "Escuela Politécnica Vocacional". Compañía 1271. 1407

ACADEMIA DE MODAS. CURSOS prácticos, corte, confección y sombreros. Facilidades pago. Maison Villarroel. Puente 562. 1430

PREPARACIONES EN MATEMATIcas e inglés hasta 6.o año humanidades, $ 6, a domicilio. Escribir: Víctor. Bascuñán 133.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida, cursos diurnos, nocturnos, precios módicos. Delicias 2469.

INGLES, ALEMAN ENSEÑA PROFEsor extranjero $ 6; a domicilio.— Casilla 2533. 1533

SEÑORAS, SEÑORITAS QUE DEseen profesión modista, profesora modas sombreros, en dos o tres meses, acudan Academia Práctica Moderna. Facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie. 1439

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

SE NECESITAN VENDEDORES PARA frutos del país. Chacabuco 30. 6-Jul.

VENDEDOR EXPERIMENTADO EN carbón y frutos del país, necesito. Carrascal 4708. 5-J-0596

FARMACEUTICO, HOMBRE O MUjer, necesito. Curicó, casilla 114. 0750—10-J

ESPAÑOL ENTENDIDO EN EL RAmo de agricultura y viñedos, se ofrece como administrador o contratista. Dirección: Rivas 128.—J. E. Ñuñoa. 0743—5-J

SEÑORITA MODELO, ESBELTA Y muy perfecta, necesita escultor, buen sueldo. Presentarse de 2-3. Pérez Canto 115, Ñuñoa. 0725—5 J

VIAJERO CON NUMEROSA CLIENtela, zona centro, solicitase presentación casa abarrotes. Dirección: calle M. Montt 2466. J 6

CESANTE, PRACTICA COMERCIAL, corretajes, cobranzas, avicultura, ofrece. Catedral 4270. 1044

SE NECESITA VITICULTOR, CON práctica en Bodega de vinos de marca. Prefiérese chileno. Dirigirse a Amunátegui 72, a las dos de la tarde. 1115

MATRIMONIO ESPAÑOL QUE SEA activo, se necesita para atender negocio. Nataniel 1150. Tratar 2 a 3. 1098—7—J

FARMACEUTICO CON PRACTICA ofrécese. Dirigirse por carta: C. C. Almagro 376. 1084

MAYORDOMO DE LECHERIA, COMpetente en elaboración de quesos y mantequilla, se necesita para Talca. Tratar: Vicuña Mackenna 310. 1165

SE NECESITAN VENDEDORES COMpetentes para artículos muy vendibles en almacenes, paqueterías y peluquerías. Dirigir ofertas Casilla 2254. 1163

VENDEDORES PARA DARLES OTRAS comisiones, necesito. Catedral 2669. 1154

ADMINISTRADOR ALEMAN, ACTIvo y enérgico solicita administración de fundo importante, rulo o riego. Conocimientos técnicos maquinaria agrícola, regadíos artificiales. Diríjase O. H., casilla 81-D. 1236

NECESITO VENDEDORES, VENDEdoras domicilio artículos alimenticios. San Pablo 1505. 1234—6—J

NECESITO VENDEDORES PARA ARtículo de la necesidad, buena comisión. Alvarado, Delicias 3311. 1231

ADMINISTRADOR-CONTADOR. AMplios conocimientos agrícolas, comerciales. Espléndidas referencias. Garantía. Prefiere participación sueldo. Administrador, Nataniel 1350, casa 3. 1229

VENDEDORES DECENTES NECESItanse, excelente comisión. Jofré 214. 1488

CABALLEROS, SEÑORAS, SEÑORItas, bien relacionados necesito para agentes, sin salir casa. Casilla 6008. 1349

SEÑORITA DE COMPAÑIA PARA repasar estudios a niñitas en el campo. Tratar: Cienfuegos 240. 1307—7—Jul

VIAJERO CON NUMEROSA CLIENtela, zona centro, solicitase presentación casa abarrotes. Dirección: calle M. Montt 2466.

PERSONA HONORABLE, CON GArantía necesito para cobranzas, atender garage. Chacabuco 33.

JOVEN MAYOR 20 AÑOS, OPORTUnidad ganar mucho dinero. Bandera 552, of. 27. 1444

PERSONA TENGA ROBAS DESOCUpadas, buenas utilidades. Bandera 552, oficina 27. 1442

SEÑORITA ATENDER OFICINA. Esmeralda 653. 1451

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

NECESITO COCINERA COMPETENte para restaurant. Avenida Vicuña Mackenna 11. 0466—5 Jl.

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA bien la cocina. Pinto Concha 90, final carros 27. 5 J

COCINERA NECESITO. [illegible] 169.

EMPLEADA PARA [illegible] Fernando Manterola [illegible] rro Bellavista).

FAMILIA EXTRANJERA [illegible] sonas, necesita niña [illegible] cama. Buen trato. [illegible]

SE NECESITA UNA EMPLEADA para todo servicio, que sepa cocinar, recomendación. Andrés Bello [illegible]

EMPLEADA PARA [illegible] mendada, necesito. Miguel [illegible]

NECESITO COCINERA. ALONSO [illegible] lle 838.

MUJER SENCILLA, QUEHACERES casa, necesito: Picarte 454. 0837—5

COCINERA CON RECOMENDACIONES necesito. Rosas 1833.

OFICINA DE EMPLEOS [illegible] toda clase de empleos [illegible] warda 2760.

JOVENCITA PARA SERVICIO [illegible] sas 1444.

MUCHACHO HONRADO, CASA, [illegible] mida, comisión. Mujica 59.

NECESITO AYUDANTA PARA [illegible] na, casa extranjera. Moneda 8[illegible]

EMPLEADA SEPA BIEN LA COCINA necesita familia extranjera. [illegible] 216.

NECESITO BUENA COCINERA, [illegible] na niña, pieza. Catedral 1335.

CUIDADORA PARA UN NIÑO SE necesita, recomendada. Sueldo $ [illegible] tro 378.

COCINERA RECOMENDADA, [illegible] sita familia extranjera. Av. [illegible] 458, de 3 a 6 P. M.

COCINERO CON PRACTICA COMERcial y algún capital se necesita entregarle explotación buen restaurant, abierto día y noche. [illegible] 3632.

NIÑA O SEÑORA SERIA HONRADA y sola, quiera vivir tranquila casa matrimonio ayudando pequeños quehaceres domésticos. Dirigirse gamos 329.

NECESITO NIÑA PARA GUAGUA Lillo 377.

NECESITO MUCHACHO COMPETENte en abarrotes, almacén La Cooperativa. La Cisterna.

EMPLEADA JOVEN, LIMPIA, [illegible] sítase. Santa Rosa 1290.

COCINERA COMPETENTE PARA [illegible] sidencia, necesítase. Moneda 97[illegible]

COCINERA, NIÑA MANO, SEPA [illegible] ser competentes, dos personas. [illegible] vista 0253.

NECESITA UNA NISERA Av. [illegible] 780, chalet 7.

NECESITO COCINERA [illegible] Aguirre 1078.

EMPLEADA PARA LA MANO, [illegible] necesito. Coquimbo 659.

EMPLEADAS RECOMENDADAS [illegible] porciona Club Señoras, oficina [illegible] pleos. Compañía 1283.

NECESITO BUENA COCINERA [illegible] gente. Santa Rosa 424.

EMPLEADA PARA MESAS, NECESIto. Sueldo, $ 80. Victoria 592.

COCINERA COMPETENTE NECESITO Delicias 2489.

PARA DOS PERSONAS SE NECESIta empleada para las piezas con buenas recomendaciones. Fontecilla [illegible]

AGENCIA DE EMPLEOS SANTA [illegible] bel. Irarrázaval 2799, [illegible] da clase de servidumbre [illegible] competente recomendado.

NECESITO COCINERA CON [illegible] nas recomendaciones. [illegible]

NECESITO EMPLEADA [illegible] tres personas Cuevas 127[illegible]

NECESITO COCINERA GRAN[illegible] nida San Bernardo 5[illegible]

15.—Garages.

BOXES GRANDES Y CHICOS [illegible] Garage Bristol. Rosas [illegible]

16.—Hoteles y pensiones.

HOTEL FORNOS, PIEZAS [illegible] pesos, San Diego 11[illegible]

PIEZA CALLE, PENSION [illegible]

RESIDENCIAL OLLINO, [illegible] 1808. Reglas piezas con [illegible] tente, baños, buena comida. [illegible]

PIEZA AMOBLADA, PENSION [illegible]

PIEZA, PENSION, [illegible]

975 ALAMEDA, ELEGANTES [illegible] amobladas, días, meses. [illegible]

CASA RESIDENCIAL, [illegible] Reglas piezas, excelente [illegible] vicio patente. Precio: [illegible]

10 ESTADO, PIEZAS [illegible] Excelente comida, por [illegible]

RESIDENCIAL OLLINO, [illegible] 1808, reglas piezas [illegible] tente, baños, buena comida. [illegible]

VIANDAS DOMICILIO, [illegible] mesa. Moneda 635. [illegible]

LIRA 170, DEPARTAMENTO [illegible] baño independiente, [illegible]

CARMEN 135, DEPARTAMENTO [illegible] cas, pensión. [illegible]

NATANIEL 58. — ARRIENDO [illegible] pensión, personas [illegible]

GRAN CASA RESIDENCIAL [illegible] llores 248, cómodas [illegible] mida de primer orden. [illegible]

BUENAS PIEZAS, EXCELENTE [illegible] $ a 400. [illegible] ña 687.

DEPARTAMENTO CALLE [illegible] matrimonio, [illegible] ricas, confort, [illegible] rriango 736.

ANAFES "PRIMUS"
DE UN LITRO
$ 20.-
CASA GRAF
SAN DIEGO 87

ARRIENDO PIEZAS BALCON, AMOBLADAS, con pensión. Claras 254. 5-J-0563

PARA MATRIMONIO, PIEZA CON pensión, amoblada, baño, teléfono, arriéndase. Catedral 1217. 5-J-0552

ESTADO 15, PENSION CABALLERO 200. 7-J-0573

PRAT 187, PIEZA, PENSION. 7-J-0597

PENSION FAMILIA PIEZAS. SErrano 94. 0528—5—J

ESPLENDIDA PIEZA, BALCON ASOleada, pensión, teléfono, baño. Catedral 2820. 10—J

BALCON AMOBLADO, PENSION. — Serrano 31. 0497—6—J

FAMILIA SIN PENSIONISTAS, arrienda un departamento, con sin pensión. Santa Isabel 459. 0753—7-J

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA amoblada, con pensión; vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 0745—10-J

MONJITAS 510. FAMILIA, PIEZAS pensión, matrimonio, 360. 0737—5-J

PIEZAS, PENSION MESA, ALAMEDA 852. 0710—5 J

ARRIENDO EN BAJOS LINDAS PIEZAS, espléndida comida. Compañía 1288. 0706—5 J

RESIDENCIA RECIEN INSTALADA, esquina Ahumada, pensión. Precios bajos. Moneda 977. 0704—6 J

150 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle amoblada, chica, 120.— Maruri 370. 0699—8 J

PIEZAS, PENSION, PRECIOS MODIcos. Nataniel 278. 5-Jul.—0920

ARRIENDO EN CASA FAMILIA, UNA o dos piezas, balcones asoleados, contiguos baño, teléfono. 1355, Catedral. 5-Jul.—0913

PENSION, PRECIOS MODICOS Buena comida, baño. San Diego 122. 10-Jul.—0909

SAN FRANCISCO 151, PIEZA, PENsión. 5-Jul.—0899

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620 5-Jul.—0890

CERCA PLAZA ARMAS DEPARTAmento, piezas, pensión, personas honorables. Merced 643. 0983—5 Jul.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAño. Victorino Lastarria 117. 0975—5 Jul.

300 UNA PIEZA, MATRIMONIO, EXcelente pensión familia, baño, teléfono incluído. Compañía 1555. 0973—5 Jul.

MONEDA 1351, BUENAS PIEZAS, baratas, excelente pensión. 0971—5 Jul.

RESIDENCIAL COMPAÑIA 1467 ofrece piezas, pensión, precios módicos. 0988—5 Jul.

ARRIENDO BONITA PIEZA CON pensión tres personas, baños, teléfono. Claras 635. 0393—5 Jul.

DELICIAS 916 OFRECE PIEZAS pensión, meses, días. 0811—11-J

PIEZAS PENSION, MATRIMONIOS, dos jóvenes. Lira 157. 6 jl.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737. Recibe pasajeros. Precios económicos. 6 j.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, arrienda hermosas piezas calle, baño, teléfono, calefacción. Precios muy rebajados. San Antonio 438. 0999—5 j.

ARRIENDO PIEZA, PENSION, SANto Domingo 2641. J 5

PIEZAS PENSION Y DOMICILIO. Olivares 483. J 5

PENSION Y PIEZAS DESDE $ 130. Arturo Prat 522. 1074

CASA EXTRANJERA, MONJITAS 640, departamentos con sin muebles, comida de familia. 1056

PIEZAS, PENSION. IRARRAZAVAL 1799. 1046

PIEZAS, PENSION, PRECIOS MOdicos, viandas domicilio. Cochrane 135. 1130.

PIEZAS ASOLEADAS AL PARQUE Forestal. Matrimonios $ 400. Miraflores 668. 1068—9—J

AMUNATEGUI 266, CASA FAMILIA piezas, pensión. 1107—13—J

CARMEN 175 ARRIENDO PIEZAS con pensión, balcón, bien asoleadas, muy aseadas. 1268

TRES LINDAS PIEZAS SEGUIDAS, con espléndida comida, precios bajísimos. San Francisco 158. 1230

350 CHALET, ELIAS DE LA CRUZ 34 a dos piezas con pensión. 1318

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA una espléndida pieza a la calle, para matrimonio o dos caballeros, con pensión. Santo Domingo 1126. 1203

140 PIEZA, PENSION POR DIA, 6. — San Diego 165. 1295

LINDAS PIEZAS AMOBLADAS, PENsión, baño, teléfono. Compañía 1455. 1303—6 J

CASA PARTICULAR, PIEZA MATRImonio, pensión, 400; otra, 250. Moneda 1328. 1277

150 DORMITORIO CALLE, PENSION, 2, 3 personas. Echaurren 51. 1288—6 J

LIRA 147, COMIDA ESPAÑOLA, buena y abundante. Doy a domicilio. J 6

¡¡HONORABLES!! ESPLENDIDA PENsión, piezas. Teléfono. Catedral 1337.

PIEZA CALLE, CON SIN PENSION. Maipú 179. 1457

PIEZAS, PENSION. TEATINOS 535. 1476.—J 6

FAMILIA ESPAÑOLA ARRIENDA departamento, baño y piezas, buena pensión. Santo Domingo 826. J 6

ARRIENDASE LINDA PIEZA BALcón, precio reducido, excelente comida. Merced 726. 1430

LINDAS PIEZAS, PENSION. SANTO Domingo 1685. 1428

DOY PENSION A DOMICILIO, POR Pedro Valdivia. Av. Las Lilas esquina Korner N.o 25-B. 1427

MONEDA 929 ARRIENDO PIEZA BArata, pensión.

ARRIENDANSE PIEZAS CON PENsión. Lira 118. 1414.—J 6

RESIDENCIAL ARRIENDO LINDAS piezas matrimonios, caballeros, pensión de primera; también se da pensión de mesa. Precios muy rebajados. San Isidro 87-A. 1413

ALAMEDA 1305, PIEZAS CALLE, BUEna pensión, a matrimonios. Pensión mesa y domicilio. J 6

140 PIEZA BALCON, PENSION FAmilia. San Diego 65. 1514

BUENA PENSION NATURISTA Y mixta, con o sin pieza amoblada, en casa rodeada de jardines. Viandas a domicilio. Providencia 2473. 1506

PIEZAS, PENSION FAMILIA. ALONso Ovalle 1244. 1496

FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrienda piezas a la calle. Vergara 466. 1494—6 J

RESIDENCIAL ALEMANA, PIEZAS con o sin muebles, doy pensión de mesa y reparto viandas. Santo Domingo 1362. 1486

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAmento con o sin pensión. San Martín 527. 1484

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS, pensión. 1363—7—Jul

MONJITAS 466, REGIAS PIEZAS, espléndida comida. 1308

PRAT 181, PIEZAS, BALCON, PENsión. 1310—6—Jul

PIEZA AMOBLADA, PENSION FAmilia. Matucana 47-A. 1313

PENSION, PIEZAS AMOBLADAS, JÓvenes 150; matrimonios 280, por días 7. Santa Rosa 36. 1328

CENTRALISIMO, MERCED 663, REgia pieza, pensión. 6-Jl.—1378

DOI EN ARRIENDO MEDIA CASA, independiente, con pensión, baño y teléfono, en bajos. Manuel Rodríguez 460, al llegar Catedral. 1361

SANTO DOMINGO 1325, PIEZA, PENsión. 1545

CASA ESPAÑOLA, TRANQUILA, arrienda lindas piezas, excelentes comidas. Unión Americana 140.

PIEZA, PENSION, DESDE 120. REpública 46.

DESEO PENSIONISTA CASA ESPAñola, dormitorio, lavado, comida 200. San Luis Francia 1415.

REGIO SALON CALLE, MUY ASOleado, pensión, arriéndase personas honorables. Brasil 29.

CASA SIN PENSIONISTA ARRIENda espléndido dormitorio a matrimonio o extranjero solo. Irarrázaval 1750. 1534

SOLO $ 220, BONITA PIEZA CALLE, excelente pensión, baño, teléfono.— Compañía 1831. 15—J

RESIDENCIAL BESSERER DELICIAS 1111, regias piezas calle pensión mensual mesa pasajeros. La mejor comida de Santiago. 7—J

145, PRAT PENSION, PIEZA. 10—J

110 PIEZA, PENSION FAMILIA, MAtrimonio. Carmen 618. 1480

350 PIEZA CALLE AMOBLADA, PENsión, matrimonio. San Pablo 1511. 1453—7 Jl.

ROSAS 1949, ALTOS. ESPLENDIDAS piezas calle, pensión. 1451—6 Jl.

EXTENSA PIEZA, BUENA PENSION, teléfono, arriéndase. Nataniel 107. 1450

PIEZAS PENSION ABUNDANTE. San Martín 647. 1449

MAGNIFICO SALON CALLE O DEpartamento en bajos de lujo, arriendo a personas distinguidas, pensión, teléfono, regio baño. Agustinas 728. 1441

110 BUENA PENSION, PIEZA AMOblada. San Antonio 665. 1475

290 PIEZA, PENSION PARA DOS personas, baño, teléfono, casa particular. Villavicencio 354. 1472 — 7 Jl.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas, con o sin pensión. Olivares 1674. 1468

17.—Judiciales.

CESION BIENES ENRIQUE LYON Peña. Droguería del Pacífico, S. A., verifica crédito por $ 534.20 que consta de facturas. Notifico Síndico, fallido y acreedores.— El secretario. 0356—6—Jul.

REMATE JUDICIAL.—EL 13 DE JUlio de 1931, a las 15 horas se rematarán ante el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, las propiedades ubicadas en Moneda 2204 y San Francisco 432 al 436 de esta ciudad. Mínimums: Moneda $ 98,466 66 centavos; San Francisco $ 106,733 32 centavos, pagaderos reconociendo deuda en común a la Caja Hipotecaria primitiva de $ 50,000, y el saldo al contado. Boleta 10 o|o de los mínimums. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente Gervasio con Cordero.—El secretario. 1221—9—J

18.—Maquinarias y accesorios.

VENDO MAQUINA IMPRIMIR TAmaño octavo, López 532. 0484—11—J

INCUBADORAS "RELIABLE", UNIcas. Volteador automático controlador humedad. Criadoras "Reliable". Comprobadas más económicas, imposibles producir incendio. Más completo surtido. Avicultura. Braun. Pasaje Balmaceda 19. 0832.—5-Jul.

MOLDES, TUBOS CEMENTO. ROMAnas 1,200, 500, 300 K.; balanzas 5, 10 K.; mesas con patas fierro, pilares, ganchos, barras para carnicerías. Vende barato. Bulnes 216. 0988—5 J.

TRACTOR FORDSON 1930, VENDO de ocasión, calle Manuel Montt 2170. 1097

COMPRESORA DE OCASION COMpro. Mapocho 4302. 1235—6—J

VENDO MAQUINA TEJER GRANDE. Constitución 85. 1294

HARNEROS (PLANCHAS PERFORAdas), ofrece fábrica. Cumming 861, casilla 5542. 1276—8 J

MAQUINA DESTRONCADORA VENdo de ocasión. Huérfanos 2448. 1356—6—Jul

VENDO UNA BATIDORA PARA MANteca. San Diego 2256.

DESTRONCADORA, ARADOS, TRACtor, motores locomóviles, cañería, correas. Chacabuco 63. 6—Jul

MAQUINA TAPADORA CORONA compro ocasión; Sotomayor 224. 1522

19.—Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlizase. Sack. 31 Jl.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 31 Jl.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. 31 Jl.



CORTINAS METALICAS, FIERRO galvanizado para techo, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 30-J

W. C. COMPLETO. $ 80; taza, 40; bajadas, 4.50; tapas cámara, desgrasadores, ventilador. Lira 715. 1252— 8-J

CEMENTO FONDOS, REALIZO. LIRA 715. 1253—8-J

$ 15 M. GRADAS, TUBOS CEMENTO hasta 1 metro diámetro, colores para cemento, baldosas, cualquier diseño. Lira 715. 1252—8-J

GRAN STOCK MATERIALES NUEvos, usados, precios bajísimos. Por cuenta fábrica en liquidación, precios irrisorios; 3,000 puertas y ventanas "standard" ofrecen "Los Almacenes Materiales". Santo Domingo 1135. 1250— 6-J

MADERAS REALIZAMOS. PRECIOS más bajos en plaza, tablas piso desde $ 60 ciento; roble construcciones, cepillado parrones, lotes molduras, listones tabiques, tapas, viguetas. Barraca "La Frontera". Av. Matta 1052. 14 J

VENTANAS 1 HOJA, $ 5; VENTANAS 2 hojas, $ 10. Consulte surtido. Depósito Fénix. Delicias 739. G

GALPON 7 x 25 METROS, CON FIErro galvanizado, inglés, primer uso vendo de ocasión. Huérfanos 2448. 1357—6—Jl

18 CIENTO, VENDEMOS GRAN partida baldosas. Franklin 544. 6-Jul.—1545

GRAN LOTE POSTIGOS NUEVOS realizo. San Pablo 2884.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, kilo 0.30. San Pablo 2884.

GRAN CANTIDAD MADERAS CONStrucción, vendo. San Pablo 2884.

LOTE 45 PLANCHAS ZINC BLANco nuevo realizo. Chena 8. Rosario Río Janeiro. 1517

20.—Muebles y menaje en general.

TELEFONOS PARA INTERIORES instalados, desde noventa pesos par. Teatinos 50. 9747-5-J

SE VENDE ESTANTE PARA LIBROS compuesto de 5 piezas, mesa escritorio, con sillón, estilo moderno.— Madrid N.o 1146. 0001—5—Jl

COMPRAMOS MUEBLES. CASILLA 5095. 16 julio

JUEGOS SALONES, SILLAS DE COmedor muebles confortables de todos estilos, vendemos barato. Grandes facilidades de pago. Nataniel 525. 31-Jul.

OCASION: VENDESE MUEBLES, MEnaje. Catedral 2207. 0419—5 Jl.

¡¡¡800!!! VENDESE MAGNIFICO dormitorio, tres cuerpos. Santo Domingo 2780. 0690—5 J

URGENTE: SALONES, COMEDOres, dormitorios. Bellavista 161. 0785—5-J

SEMANAL, VENDO COLCHONES. Maestranza 412. 0740—6-J

VENDESE CATRE-CUNA EN PERfecto estado, por ausentarme. Freire 38. 5-Jul.—0916

SE VENDE MUEBLES EN RAMIREZ 40-A. 0952—5 Jul.

VENDO VICTROLA BRUNSWICK ortofónica, con buenos discos, 900 pesos. Sazié 2361. J 5

FABRICA DE MUEBLES, VENDE ROperos. Tucapel 2720. J 5

VENDO URGENTE MUEBLES SALON hall, comedor, dormitorio, cocina, varios. Valdés 678. 1048

¡¡¡MUEBLES!!! VENDEMOS A PREcios de quemazón Dormitorios, comedores, salones y cuanto mueble pueda usted necesitar Visite nuestra casa, antes de hacer sus compras. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 7-Jul.

PIANO RITMULLER, NUEVO, VENdese ocasión. Lira 982. 7-Jul.

PIANO FRANCES TECLADO MARTIL rebajado 1,300. Nataniel 167. 1262

URGENTE VENDO: AMOBLADO DORmitorio, comedor, salón 120, mesa comedor 20, sillas, ropero 100, peinador 50, velador 10, cómoda 30, catres colchones lana 50, mesa corredera escritorio cortina 50, sillón giratorio 40, cocina económica 50, espejo salón 50, aparador 50, trinche 30. Camilo Henríquez 639. 1258

VENDO JUEGO DORMITORIO 500. Manzano 238. 1243

VENDO DORMITORIO BOMBE TRES cuerpos, 700; cocina gas tres platos 100. Madrid 815. 1241—7—J

PIANOS, AFINA, COMPONE ENRIque Osorio; precios rebajados. Huérfanos 1981. Teléfono 87495. 1261

PIANO 175 PESOS REGALO, EXCElentes voces. General Velásquez 267. Góndolas Pila. 1260

URGENTE REALIZO: MENAJE, VArios dormitorios completos, salón 120, ropero 80, peinador 80, cómoda moderna 30, velador, catres colchones lana, mesa comedor 20, sillas, aparador mármol 60, trinche, cocina económica importada, máquina coser Singer bobina. Maestranza 841. 1259

LUNES 6, MARTES 7, MIERC. 8
JUEVES 9, VIERNES 10
Y SABADO 11
REMATE
CAJA CREDITO POPULAR
SAN PABLO 1130
11 Julio

SE COMPRAN DISCOS. CATEDRAL 2341, Bandera 33. 1229—11-J

VICTROLA "DECCA" PORTATIL, flamante, véndese precio ocasión. — Grimm. Moneda 873. 1292

MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENtregamos, pagaderas 30 mensual. — Claras 162. 1299—10 J

VENDO ROPERO, CHIFFONIER, VElador, mesa, victrola. Delicias 1011. 1305

POR VIAJE VENDO AMOBLADO SAlón, 200; alfombrado, 60; cortinajes seda, 50; amoblado cuero, escritorio, dormitorio inglés, 400; mesa correderas, 70; paragüero. Dieciocho 469. 1425

PIANOS $ 40, 60, 80, 100 AL MES, sin pie, vendo. Tarapacá 696, afino pianos. 1504

$ 1.500 VENDO OCASION, PIANO Zimmermann, clavijero bronce, tres pedales. Barroso 437. 1354

VENDO BARATO CATRE BRONCE, importado, plaza y media, también coche-cuna. Santo Domingo 2748. 6-Jl.—1390

OCASION VENDO: ESTANTE LIBROS, escritorio, sillón encina, importados; sofá, dos sillones, seis sillas nogal francesas. Avenida Cañas 1645, Ñuñoa. 1400

URGENTE VENDO APARADOR, $ 70; mesa, 18; colchón lana, 55; otro, 10; catre bronce, 40; amoblado salón 110, otro escritorio, 90; estante libros, 40; guardarropa, 50; ropero luna, 110; peinador, caja fondo, 240; máquina Singer, catre niño, 30; velador, escritorio ministro, espejo, amoblado comedor, 210; otro dormitorio, 360; cómoda, 32; amoblado, hall, paragüera. San Francisco 729. 1402

COMEDOR, ESCRITORIO COLONIAles, vendo ocasión. Edificio Díaz. Oficina 86. 1403

SE VENDEN DOS ESTANTES, ROBLE americano, y algunos muebles escritorio. Huérfanos 2831. 1360

OCASIONES: CANASTOS TAPA, 1.80; costureros, 2.80; papeleros, 1.90; jardineras, 2.50; secadores, 3.90; cambuchos roperos, 6.50; espléndidas cunas, 12.00; cómodos sillones, 12.00; amoblados, desde 45.00. Gran Fábrica Inglesa. San Isidro 261. 6-Jul.—1540

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 5 de Julio de 1931 — N.o 521

Consulta N.o 3522— (Andante Peregrino)

CREDITO PRENDARIO. — (Sobre su origen, y su organización y actual funcionamiento en Chile). —

P. — He leído en "La Nación" un artículo que me ha interesado, sobre el desarrollo que ha adquirido el Crédito Prendario; y querría tener más informaciones sobre el particular. Sobre todo, porque, entre amigos, hemos discutido que el crédito prendario tiene un origen mezquino, y nos interesa saber su evolución hasta el momento actual.

R. — Es razonable que, en la mente de la mayoría de las personas, subsista la idea de que el giro de crédito sobre prendas, tiene un origen poco prestigioso.

La usura, que se halla en todas las épocas vinculada a la vida de los negocios, y aprovechando los apuros de los necesitados, también se ha ejercido en el crédito prendario, que es el único crédito de que pueden echar mano los pobres.

De ahí, es que, aún en tiempos muy lejanos, cuando sólo a retazos brotaban las manifestaciones del espíritu **SOCIAL**, a la manera moderna, los Gobiernos, para libertar de la usura a los pobres, instituyeron o autorizaron la formación de ciertos negocios con carácter de establecimientos públicos, llamados **MONTES DE PIEDAD, MONTEPIOS**, destinados, como dice Escriche, "a prestar a los menesterosos, mediante un interés, alguna cantidad determinada, por limitado tiempo, dejando en él, prenda de más valor, para la seguridad de recobro". La Iglesia Católica, en el Concilio Lateranense, del tiempo del Papa León X, y en otros, declaró que los Montes de Piedad eran "lícitos y sin vicios de usura".

Pero, andando el tiempo, dejó de ejercerse la vigilancia del Estado, y los Montepíos pasaron a ser, en muchos casos, **montes impíos**, de puro explotadores de los pobres.

Nuestra legislación general, al autorizar el, negocio de Casas de Préstamos, no cuidó de su fiscalización; de donde resultó que eran ellos, muy generalmente, el asiento de los más grandes abusos y expoliaciones, con el agregado de que las víctimas del sistema eran, como dice Escriche, los **menesterosos.**

En 1898, se dictó en Chile la primera ley especial, con la mira de someter a las Casas de Préstamos, (Agencias), a disciplina, en cuanto al interés que pudieran cobrar y en cuanto a su funcionamiento en general. Se creó entonces una Inspección de Casas de Préstamos, con asiento en Santiago. Después surgieron derivaciones Provinciales.

Fué entonces, también, cuando se estableció que las prendas "de plazo vencido" debían ser **rematadas por Martilleros Públicos**, con la intervención de la Inspección del ramo, y el remanente de cada una de ellas ser devuelto al empeñante. Y aquí encuentra usted explicado "por qué los martilleros públicos dependen de la Dirección de Crédito Popular".

Pero, no obstante la acción de los Inspectores, subsistía, en forma poco adecuada, el espíritu de la época, el negocio de los agencieros, a costa de las lágrimas de los pobres; subsistían abusos de diversa índole.

De ahí que se haya pensado en crear una especie de Montepío Fiscal, al modo antiguo. — sin perjuicio de la autorización del negocio por particulares, — y, a la vez, en organizar un bueno y amplio servicio directivo y fiscalizador, en este importante ramo social.

Fué así cómo nació, hace unos cuantos años, lo que ahora se llama la Dirección General de Crédito Popular, con sus diversos servicios y sus ramificaciones en las provincias.

Aparte de las directivas y orientaciones superiores, que imparte la Dirección General, hay, en esta repartición pública un servicio de Inspección de Casas de Préstamos, que aplica la ley a las Casas de Préstamos Particulares; el servicio directo de préstamos sobre prenda (o sea, la Caja de Crédito Prendario, con sucursales en los barrios de Santiago y en las provincias), que da las garantías de una máxima seriedad y de un bajísimo interés; un servicio de Caja de Ahorros, que es de mucha utilidad para la gente de escasos recursos; y la Inspección del Servicio de los Martilleros Públicos.

He procurado darle un resumen susceptible de caber en un número de "El Amigo del Pueblo", pero es claro que queda mucho por decir. Sin embargo, cree "El Amigo del Pueblo", que esto bastará a su deseo, y servirá de útil información, pues pocas veces se ha escrito sobre el origen y la historia de estas instituciones y organismos.

Por lo que hace al "carácter", de estos servicios, es claro que ellos tienen un carácter "social" innegable; y que, por eso, su ubicación debe ser la que ahora tienen, o sea, en el Ministerio de Bienestar Social.

No era lógica su ubicación en el Ministerio de Hacienda.

Tampoco lo fué en el Ministerio de Justicia.

—Cualesquiera otras informaciones que usted desee sobre estas materias, podrá obtenerlas en la Dirección General de Crédito Popular, Santo Domingo N.o 1308.

La enorme cantidad de "Avisos Económicos" que a diario registran las páginas de

"LA NACION"

bastan para probar su eficacia. Cuando necesite publicar un "Aviso Económico" con provechosos resultados, sírvase de esta experiencia

VENDO MUEBLES, LIBROS. Almirante Barroso 1250. 1219

REALIZO SOMMIERS DE TODAS clases. San Pablo 2165. 7-Jul

PIANO NUEVO, METALICO, REGAlase. Molina 876.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO 500: estante libros, escritorio, varios muebles. San Pablo 2829. 1535

AMOBLADO DORMITORIO, SALON, vendo baratísimo. Santa Rosa 745.

GRAN OCASION: ESTANTE LIbros, 60; escritorio cortina, 120; otros, 20; amoblado escritorio, 80; comedor redondo, 25; mesas, 15; sillas, aparador, ropero, peinador, catres, colchones, cochecito, sillones, otros muebles. Santa Isabel 176. 1567

COMPRO PIANOS, PAGO CONTADO, 200, 400, 500. Bascuñán 426.

REGALO PIANO, 600. CHACABUCO 569. 6—Jul

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

VENDO CARNICERIA POR VIAJE urgente. Recoleta N.o 2271. 0040-J-8

VENDEMOS USADAS, HACEMOS nuevas instalaciones negocios. Precios económicos. San Pablo 2465. 5-Jul

VENDO DEPOSITO LICORES. ALDUnate 877. 0437—5 Jl.

SE VENDE ACREDITADO ALMACEN con depósito de licores, con muy buenas utilidades comprobadas. Razón: Maipú 25-A. 0429—5 Jl.

DEPOSITO DE LICORES VENDO, POco capital. Tratar San Alfonso 202. 5 J

VENDO CARNICERIA. URGENTE. Buena venta. Delicias 3505. 0622 —J 6

DEPOSITO LICORES VENDO UNIco en la cuadra, buenas ventas. Bascuñán 665. 5-J

OPORTUNIDAD. ESPLENDIDO NEgocio ramo de licores. Grandes utilidades comprobadas. Radio centro, vendo en cien mil pesos. Acepto propiedades como parte de pago. Dirigirse: "Zimbra". Casilla 2785. 0357—5 J

VENDO MOSTRADOR, ESTANTEría. Maestranza 432. 0783—5-J

VENDO REGIA COCINERIA. CHAcabuco 62. 0778—J. 5

RESTAURANT VENDESE OCASION, derecho contrata. Colón 1232. Facilidades de pago. 0777—J. 5

COMPRO BILLARES. AVENIDA Matta 1420. 0813—J. 5

VENDO PENSION, COCINERIA, SALchichería, 3 piezas grandes, espléndida situación, buena existencia. San Diego 1489. 0807—J. 5

VENDO CIGARRERIA PUERTA restaurant. Rosas 2221. 0799—J. 7

VENDO NEGOCIO DE MENESTRAS con depósito de licores, por no poder atenderlo. San Diego 750. 0780.—5-Jul.

ALMACEN LATORRE, SAN DIEGO 927. Véndese, viaje. 0854.—10-Jul.

SE VENDE ALMACEN ABARROTES, muy buena situación, por enfermedad del dueño. Lastra esquina Salas. 0733—5 J

POR AUSENTARME SANTIAGO, vendo espléndidas condiciones negocio ropa hecha, grandes facilidades, arriendo baratísimo. Tratar San Diego 1460. 0721—6 J

VENDESE ESTANTERIA TODO NEgocio y utilería, depósito licores. — Maestranza 970. 0720—5 J

VENDESE ABARROTES, ANEXO DEpósito licores, poco capital, esquina grande, se hace contrato. Maule 754 Juan Vicuña 1601. 5-Jul —0891

COMPRO CARNICERIA, DOY EN pago propiedad. Molina 195. J 5

VENDO NO PODER ATENDER PERsonalmente, fuente soda moderna, cigarrería, lotería, pasteles, situación ideal. También permuto por propiedad. Tratar e informes: Santo Domingo 2040. J 5

MOLINILLO ELECTRICO PARA CAfé, corriente continua, vendo $ 450. Diez de Julio 438. 0933—5 Jul.

VENDESE CARNICERIA, VENTAS comprobadas, doce mil mensuales, barrio magnífico porvenir. Informan: Nataniel 1910. 0879—5-J

FUENTES DE SODA CAFETERAS Express y bañomaría, vendo de ocasión. Castro 2. 6 j.

VENDO DEPOSITO DE LICORES POR viaje. Diez de Julio 442. 1016—6 j.

VENDO BAR POCO CAPITAL, CHAcabuco esquina Romero. 1013—5 j.

CIGARRERIA BRISTOL, BANDERA 958, véndese. 1005—5 j.

VENDESE BODEGUITA VARIOS. Santa Isabel 210. 1008

VENDO LUSTRIN. SAN PABLO 3033. 1041

REGALO PELUQUERIA $ 1,300. CAmilo Henríquez 229. 1039

ALMACEN POCO CAPITAL, VENDEse. Tratar:Oficina Contabilidad, Estado 91. Departamento 37. 1132.—7-Jul.

VENDE ALMACEN, BUENA SITUAción. Rivera 1800.

2 000 LINDO DEPOSITO LICORES, venta segura. Rosas 2207. 2207.

VENDO ACREDITADO DEPOSITO licores. Botellería. Lastra 1801. 1117.

POR VIAJE VENDESE EMPORIO con muy buenas ventas al contado. Capital $ 25.000. I. Avalos. Correo Pirque. 1094—6—J

ESTANTERIA BARATA: ECHEVErría 989. 1090

VENDO DOS BILLARES. OCASION Castro 409. 1147—7 J

SE VENDE EL MEJOR BAR RESTAUrant de Santiago, patentes adicional y nocturna. Abierto desde más de 20 años. Molina 23. 1189

SE VENDE DE OCASION MOSTRAdor tapa mármol, vidrieras y estantería con zunchos, para chanchería, fiambrería. Delicias 2632. 1188

EMPORIO REGALO POR NO PODER atender, buenas instalaciones y ventas. Población San Eugenio. Av. Central 2199. 1270 6-J

INSTALACIONES EN GENERAL: ESTanterías, mesones, mostradores, divisiones, vitrinas, vidrieras, gran mesón cantina, instalaciones cigarrillos, precios gran ocasión, ofrecen Almacenes Materiales. Santo Domingo 1135. 1250—6-J

VENDO PASTELERIA-FRUTERIA A cualquier precio, buena ubicación, arriendo barato. Mapocho 2201. 1207



VENDO NEGOCITO BIEN SITUADO. Castro 467. 1183

GRAN NEGOCIO VENDEMOS O PERmutamos por cité; ventas mensuales superiores $ 35.000. Utilidad anual $ 100.000 Precio $ 120,000. Av. Inglaterra 1057. 1331

¡VERDADERA GANGA! POR ENFERmedad de su dueña, véndese el mejor bar restaurant, hotel y billares, 26 piezas amobladas; utilidad anual líquida comprobada $ 80,000. Precio: $ 85,000. Tratar: Av. Inglaterra 1057. 1332

OCASION, VENDEMOS MUY BUEnos bar restaurants, situados Estación Central, utilidades comprobadas, patente adicional. Precios: $ 16,000 y $ 20.000. Datos: Av. Inglaterra 1057. 1333

$ 6 500, VENDEMOS POR VIAJE A Europa, gran colmenar compuesto de 200 colmenas en cajones modernos importados. Entregas fijas, grandes utilidades. También permutase por propiedad. Miranda e Hijos. Bandera 156. Oficina 5.

$ 14.000. Vendemos acreditado Bar Restaurant, situación central, utilidades comprobadas, facilidades de pago. Miranda e Hijos. Bandera 156 Oficina 5.

$ 10 000. VENDEMOS BONITO ALmacén del barrio Independencia, mucha clientela, espléndida situación comercial. Facilidades de pago. Miranda e Hijos. Bandera 156. Oficina 5.

¡¡SEÑORES COMERCIANTES!! ANtes de comprar o vender impónganse de los numerosos negocios que podemos ofrecerles, pagaderos con facilidades o permutas. Miranda e Hijos. Bandera 156. Oficina 5.

CARNICERIA VENDO POR VIAJE urgente. Colón 1622. 1537—9—J

VENDO, ESTANTERIA, MOSTRADOR balanzas, romana, molinillo. San Pablo 2824. 1530

ALMACENCITO VENDO POCO CApital, facilidades arriendo 160. Santa Rosa 1153. 1532

BODEGUITA ACREDITADA, DOS mil pesos, vendo. Otra 4.000; Maestranza 314. 1527

LAVANDERIA, CON FACILIDADES, vendo; Maestranza 314. 1526

ALMACEN ESQUINA, VENTAS OCHO mil pesos, vendo otro ventas 3.000 Con facilidades. Maestranza 314. 1525

PUESTOS VARIOS, UBICACION INmejorable 1.500 pesos, vendo. Otro 1.000. Maestranza 314. 1524

BAR Y RESTAURANT VENDO POR tercera parte de su valor. Independencia 129. 1442—6 Jl.

VENDO UTILES CARNICERIA, CON sin derecho local. Vivaceta 2760.

VENDO CIGARRERIA, LUSTRIN, TEléfono, espléndida situación. 5 años contrato. Bandera 316. 1511

POR CAMBIO DE RESIDENCIA VENdo "Bar" con clientela numerosísima. Verlo Salas 236. 1507

RESTAURANT VENDO O ARRIENDO urgente, por enfermedad. Morandé 621. 1502

CIGARRERIA, LUSTRIN, VENDO O arriendo, puerta bar. Morandé 621. 1502

A PERSONA QUE DISPONGA DE $ 3 mil vendo depósito carbón, leña y frutos del país, venta diaria $ 300. — Grajales 2991.

MERCERIA, VENDO, SIN COMPEtencia. Morandé 448. 1355

10 000 ACADEMIA CINCO BILLARES, utilidades comprobadas. Esperanza 4. 1314

VENDO NEGOCIO, VIAJE $ 450. SAN Pablo 3681. 1320

CARNICERIA, BUEN BARRIO, arriendo barato, vendo. Argomedo 211.

INSTALACIONES, VITRINAS DIVERsas, mostradores cubierta cristal, etc., véndense de ocasión. Huérfanos 1042, tercer piso. 1401

VENDO MOSTRADOR Y ESTANTEría. Ramírez 40-A. 1385

NEGOCIO DISCOS, INSTALACION, completa, realizo. Nataniel 130-A. 6-Jul.—1544

BAR AUTOMATICO, CONSTITUYE novedad, atracción y negocio, representante exclusivo para Chile. R. Correa. Castro 2. 6-Jul.

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS HAbitaciones calle, asoleadas, pensión, baño, teléfono. Merced 394. 10-Jul.

VENDO REPARTO LICORES EN CAmión Ford, de cambio, utilidad, cuarenta pesos diario. Bascuñán 84.

LUSTRIN PATAS BRONCE. DELIcias 2752. 7-Jul.

REGALADO VENDO VITRINITAS cigarrería y antiséptico peluquería, sin uso. San Diego 826.

VENDO NEGOCITO, PORVENIR, EYzaguirre 769. 6-Jul.

VENDO CARNICERIA ADMITO SOcio del mismo ramo. San Alfonso 871.

PUESTO VARIOS CON ANEXO, DEpósito licores, vendo por lo que den. Germán Riesco 4101, Comuna Yungay.

ROMANA PALANCA 500 KILOS. $ 200 vendo. Libertad 1108. 6—Jul

VENDO RESTAURANT CON RADIO y cigarrería. San Pablo 2470.

REGALO TALLER DE CALZADO, nuevo y composturas, por no poderlo atender, deja 700 pesos utilidad mensual. Avenida Portales 3015.

VENDO ALMACEN, BARRIO ESTAción Alameda, por viaje Europa; venta mensual 12,000. Lo doy a prueba. Datos, Matucana 70, casa 27.

VENDO BILLAR COMPLETO.— SAN Diego N.o 1743. 6—Jl

ROMANA 1.000 KILOS, APARADOR, sillas, ganchos, carnicería, varios, vendo ocasión. Manuel Montt 2434.

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta de Ahorros N.o 568 del Banco de Londres y América del Sud Ltdo. queda nula y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. 0498—5— J

GRATIFICACION POR ENTREGA DE un collar de perro, perdido en Moneda al llegar. Plaza Baquedano. — Barros Arana 24. 1069

LA PERSONA QUE PERDIO UNA cartera el día 2 en el barrio Parque, puede reclamarla en Huérfanos 1059, oficina 14. 1058

Año XV Núm. 5,285
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 50 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE JULIO DE 1931.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

NECESITO CON URGENCIA A SEgundo Ferrada. Barnachea 383. Pablo Muñoz. 1076—6 J

LLAVERO PERDIDO, ESTUCHE CUero, Correo o Plaza Armas. Recibirá $ 10, gratificación quien devuelva. Huérfanos 1153, oficina 36 o este diario. 1256

MANTA CASTILLA PERDIDA MAPOcho, Matucana, Alameda. Gratificaré devolución. Alonso Ovalle 874.

NECESITO SABER DE MI HIJA JOsefina Moya. Pedro Moya. S. Alfonso 1231. 1282—7 J

GRATIFICACION IMPORTANTE SE dara a quien haga entrega bicicleta olvidada Tesorería Fiscal, con tres paquetes libros contabilidad en el paquetero. Libros interesan mucho sus dueños cuyos nombres pueden conocerse primera página. Delicias 2628.

A LA SEÑORITA ANA SANCHEZ, ENfermera, necesito. Pedro Valdivia 2514. 1400

SEÑORITA EMMA LUISA GREEN Indo, ruego pase Molina 28. 1474

23.—Oficinas y locales comerciales. pran)

LOCAL COMERCIAL BIEN UBICAdo, $ 100. Delicias 3622. 0082-5 Jl.

SE ARRIENDA CASA PARA INDUStria, bodega. Santa Victoria 328. 0448—5 Jl.

ARRIENDO ESPLENDIDO ALMACEN esquina con instalaciones y casa anexa. Santa Rosa 1496. 0465— 5 Jl.

$ 150 ESQUINA GRANDE, CUALquier negocio, buena situación. Agustinas 1808. J 6

SE ARRIENDA LOCAL, SE VENDEN instalaciones; Monjitas 780, esquina San Antonio. 0488—5—J

TRASPASO LOCAL Y VENDO INStalaciones. Ahumada 5. 0649—5 J

ESQUINA COMERCIAL, TRES HABItaciones, arriéndase. Tratar: Chiloé 1164. 0814—J. 6

LOCAL AMPLIO CON CASA HABItación y gran galpón, arriéndase en San Diego 219. Todo o en partes a precios rebajadísimos. J. 5

GRANDES ALMACENES CON CASA, arriendo, situación lo mejor de San Pablo 3231, próximo Matucana. 0836.—5-jul.

ARRIENDO OFICINAS PARA PROFEsionales. Teatinos 349, 2.o piso. 0718—5 J

DOS LOCALES NUEVOS, AVENIDA Subercaseaux 2571. 6-J

200, 210, ESQUINA PARA NEGOCIO arriendo, vendo instalación. Chiloé 1740, administración. 0881—6-J

LOCAL NUEVO CON HABITACIOnes, arriendo muy rebajado. Blanco Encalada 2870. 6-J

ARRIENDASE ALMACEN Y CASA, Mapocho esquina Cumming. Llaves, Cumming 1122. 0857—5-J

ARRIENDO LOCAL EMBALDOSADO con casa habitación, parte muy comercial. San Pablo 2628. J 5

LOCAL CASA, LUZ, $ 200. SAZIE 2552. J 5

ALMACEN BENCINA ACCESORIOS para automóviles. Buena clientela, vendo. Datos Casilla 2581. 1053—6 J

150 ACREDITADO LOCAL. IRARRAzaval 1739. 1045

CATEDRAL, LADO PLAZA ARMAS, espléndido local, 460 metros cuadrados, canon $ 3,000 mensuales. Moneda 1119. 5-jul.

SE ARRIENDA UN LOCAL AL LADO del teatro Real y lujosa casa al lado de la Avenida España. Consta de hall, salón, escritorio, comedor, comedor de niños, terraza, gran parque de 800 metros cuadrados, tres dormitorios, baño completo instalado con toda clase de artefactos y calentadores, garage y dependencias. Canones convencionales. Tratar: Secretaría Casa Paramount. Tenderini 159, de 10 a 12 A. M. y de 3 a 6 P. M. 7-jul.

180, LOCALES 2 HABITACIONES. — Rosas 2207. 1119.

LOCAL CUALQUIERA INDUSTRIA, instalación eléctrica especial, apropiado también garages, bodegas, etc. arriéndase. Maestranza 993. 1173

COMODO ALMACEN. — SAN DIEGO 626. 1143

ALMACEN ESQUINA, PIEZAS, GAlería, subterráneo arriendo. Cuevas 1196. 1223

ALMACEN GRANDE, LUZ, ARMAZOnes, barato. San Diego 1819. 1237

ROGELIO UGARTE 1901, DOS ESquinas especiales almacén, bodega, arriéndase barato. 1336

EMPLEADA TODO SERVICIO, $ 40. José Manuel Infante 513.

125 Y 130 ARRIENDANSE ALMACEN y casa. San Pablo 2735. Tratar San Pablo 2729. 1297

LOCAL ESPLENDIDO PARA CUALquiera clase de negocio, instalaciones completas, 2 vitrinas, mostradores, etc., etc., se arrienda. Tratar Bandera 598. 1284—6 J

ESQUINA, ESPLENDIDA SITUACION negocio arriéndase. Carrascal 5045.

PARA ALMACEN O BODEGA arriendo local. Dardignac 402. 1369

ESQUINA TRES SITIOS, CASA, VENdo barato, contado. Cruchaga Montt 496. 1353

OFICINAS DESDE TREINTA PESOS, departamentos, profesionales. Morandé 443. 1330

ARRIENDASE BARATO ESPLENDIDO local con casa, barrio comercial. Manuel Rodríguez 1031. Tratar, dueño, Av. S. Eugenio 356, una cuadra Irarrázaval, tres Vicuña Mackenna. 1322

LOCAL PARA AUTO O NEGOCITO — Erasmo Escala 2187. 1323

OPORTUNIDAD, NEGOCITO VARIOS, poco capital. Rodeado cités. Local, habitación, 80. Arriendo local. Dávila 993. 1399

ESQUINA COMERCIAL, APROPIADA cualquier negocio, con casa-habitación, arriendo. Diez de Julio 376. 1349

ARRIENDO ALMACEN, SITUACION muy comercial. Delicias 2584.

ARRIENDO GRAN SITIO PARA GArage o industria, casas interior. Molina 40.

ARRIENDO LOCAL, TRATAR, ROSAS 2050. 6—Jul

LOCAL GRANDE, TODO SERVICIO, canon rebajado, apropiado para repuestos automóviles. Delicias 2460.

DEPOSITO VINOS PUERTA CONVENtillo antiguo, arriendo barato, enfermedad, vendo. San Pablo 3929.

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

NECESITO REMALLADORA CALCEtín grueso, Miguel Claro 1545. Final calle. 0863—6-J

NECESITO JOVEN SIN PRETENSIOnes, sepa algo vulcanización. Brasil 131. 0467—5 Jl.

CASA MAYORISTA, NECESITA EMbalador con fianza y buenas recomendaciones. Las Rosas 1352.

CALZONCILLERAS Y CAMISERAS, se necesitan. Rosas 1056, altos. 1140

HACENDADOS: MANTEQUILLERO muy competente en la elaboración de mantequilla se ofrece con buenas recomendaciones. Correo 2. M. Fernández. 1246— 6-J

MAESTRA TALLER MODAS. ALONso Ovalle 1112. 1336

CARRETELERO CON DOCUMENTOS para manejar, se necesita en San Pablo 1650. 1301—6 J

NECESITO BUENA POSTICERA CAmisas, lavandera. Barroso 633. 1432

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIMEnez. Nulidad matrimonio, consultas gratis toda clase juicios. Huérfanos 1164. 1513

NECESITO CORTADOR DE CARNE. Mercado Matadero 284. 6-Jl.

MUEBLISTA, OFICIAL ADELANTAdo y barnizador, necesítase. Matucana 23-A. 1381

APLANCHADORAS DE MEDIAS Competentes, se necesitan. Delicias 3932. 6-Jul.

TAPICERO COMPETENTE TODA obra y compostura, necesito. Delicias 2701.

FABRICA DIENTES FIJOS, $ 5; TApaduras, extracciones indoloras. Arreglo placas. Dentaduras, 50. Instituto Médico Dental. Sección Económica. Delicias 2558.

OFREZCOME ASEAR, PINTAR CAsas, recomendaciones. Javiera Salas 4024.

NECESITO LAVANDERA; LAVANdería San Ignacio 169. 1528

26.—Profesionales diversos.

ARREGLANSE DENTADURAS, ESTADO 15. 13-Jul.—8956

ABOGADO JULIO MARTINEZ. DIvorcios, nulidades, cobranzas. Consultas gratis. Morandé 880. (Pasaje Canales). 5-Jul.—0873

OFRECESE ENFERMERA, PRACTIcante titulada para toda clase de atenciones a enfermos particulares o en hospitales Andes 2460, Stgo. 1131.—61jul.

CONTABILIDADES POR HORA, BAlances e inventarios.—A. L., casilla 1369. 0771—6-J

ARQUITECTO, PLANOS, PRESUpuestos, completos, sesenta pesos.— Servicios, por horas. Santa Elvira 432. 1124.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 1216—7—J

CONTADOR DIPLOMADO OFRECEse por horas o días. Precios módicos. Grimm, Moneda 875. 1291

AFINACIONES PIANOS. VENDO — Miraflores 382. 1252

ECONOMICE SIN MENOSCABO SAlud. Consultas médicas económicas. Enfermedades señoras, sociales. Especialista, 2-4. Matta 530. 1370

27.—Propiedades (compran)

COMPRO CASA HASTA 50.000 PEsos. Pago contado. San Francisco 106. 5-J-0562

COMPRO CASA $ 30 A 35,000; $ 8,000 contado. E. González, Correo 6. 1064

COMPRO CASA NUEVA O EN MUY buen estado entre Alameda y Diez de Julio. Alonso Ovalle 1385. 1272

CASA CHALET O PROPIEDAD RENta valor $ 50,000. compro. Datos a calle Rancagua 053. 1255

$ 7,000 COMPRO SITIO URBANO de ocasión, de 10x40, con dos o tres piezas, pago $ 5,000 al contado y resto pagadero 60 pesos mensuales. Con su dueño y documentos saneados. Cueto N.o 68. 1107

COMPRO CASITA EN LLANO SUBERcaseaux, con facilidades, dando $ dos mil al contado y $ 60 mensuales. Tratar Grez. Gálvez 1343. 0359

COMPRO CASA CENTRAL, PAGO contado hasta 15,000. Casilla 4110. 1316

CASA HASTA 20.000 PESOS COMpro. Negocio rápido. Ofertas: Maestranza 314. 1523

28.—Propiedades (venden).

TERRENO PLANO, 20,000 METROS, en calle San Pablo, véndese en 40,000 pesos. Casilla 4035. J 5

NUEVA VALDES 1022, CASA GRANde, tres patios, ocho piezas, véndese. 0434—5 Jl.

QUINTITAS 500 A 1,800 METROS, vendo con $ 500 y $ 2,000 contado, con mensualidades $ 50 y $ 100, sin intereses. Camino pavimentado, cinco góndolas puerta. Dueños: Catedral 1210. J 5

VENDO PROPIEDAD 9 PIEZAS 10 por 80, comuna Quinta Normal; Tratar; Santa Elena 1680. 0545—5—J

CASA CON MUCHA FACILIDADES de pago se venden en Avenida Francia. Llaves en el N.o 1246 de 10 a 12 y de 2 a 4 P. M. 0501—5—J

29,000, BUENA CASA, SANTA Elena 1343. Deuda Caja Empleados Particulares, largo plazo. Tratar: General Bustamante 75. 0754—5-J

PERMUTASE PROPIEDAD RENTA. Valor $ 20,000. También con mercadería. Ofertas, casilla 3236. 0786—J. 9

EN POBLACION MANUEL MONTT. Hago traspaso tres casitas. Tratar: Los Angeles 2755. 5-Jul.

$ 195,000 VENDO ESPLENDIDA propiedad renta con dos casas grandes y dos chicas. Santa Rosa 474 al 478.— Tratar: 474. 0942—5 Jul.

SE VENDEN DOS PROPIEDADES. AV. Vicuña Mackenna 1497. 0709—6 J

SITIO DE OCASION, CIERROS muros altos, bien plantado, parrón y árboles frutales, gallinero, una pieza, etc. (15x47). San Isidro 1500.— Tratar, Victoria 509. 0966—5 Jul.

SITIOS VENDO, CON SIN MEJORAS. Tratar: Ñuble 556. J 5

VENDO CHALET NUEVO, INTERMEdio Cajas. Macul 2035. 1057

QUINTA BIEN PLANTADA EN EL camino San Bernardo, cerca Llano, vendo barata. Grandes facilidades pago. Datos Casilla 2581. 1053—6 J

SITIO SANTA MONICA, 336 mt. $ 30,000. Ossandón. Bandera 168.

CON DESVIO, LINDO SITIO EN EXposición, de ocasión, vendo. Ossandón.

EN JOFRE, SITIO 1,000 MTS. GRAN frente, oportunidad.—Ossandón.

SITIO ESQUINA, SEMINARIO, 600 mts., tengo orden vender rápidamente.— Ossandón.

SITIO, LOS LEONES, UNA CUADRA carros, 1,800 mts., $ 40,000.— Ossandón.

BELLAVISTA, CASA-CHALET, ESQUIna con garage, $ 50,000.— Ossandón.

COUSIN, LADO SEMINARIO, CHALET $ 60,000.— Ossandón.

CHALET NUEVO, LOS LEONES PROximo Providencia $ 145,000.— Ossandón.

$ 65,000 CHALET, ÑUÑOA, MEDIA cuadra Irarrázaval.— Ossandón.

$ 95,000, CHALET IRARRAZAVAL, elegante, cómodo.— Ossandón.

MUY CENTRALES, CON GRAN DEUda Caja, vendo dos propiedades. Buena renta. Edificios nuevos, $ 160,000, $ 180,000.— Ossandón.

SERRANO CERCA ALAMEDA, CASA 2 pisos, 6 dormitorios, $ 100,000. — Ossandón.

CHALET MODERNO, JARDINES, PUrísima, $ 120,000.— Ossandón.

MARCOLETA, 2 CASAS NUEVAS, $ 115,000— Ossandón.

AVENIDA MANUEL MONTT ESQUIna, bonito bungalow, $ 120,000. — Ossandón.

VICUÑA MACKENNA, QUINTA, 1,800 mts., $ 130,000.— Ossandón.

SANTA MONICA, 2 CASAS MODERnas, $ 80,000, deuda Caja. $ 140,000.— Ossandón.

MONJITAS CERCA FORESTAL, 1 PIso, $ 160,000.— Ossandón.

VICUÑA MACKENNA, CHALET, 1,200 mts. terreno, $ 185,000.— Ossandón.

AVENIDA LYON, LINDO CHALET, 2,300 mts. terreno, $ 210,000.—Ossandón.

ROMERO, 2,200 MTS., EDIFICADOS de cité, $ 240,000.— Ossandón.

AMUNATEGUI, LINDA RESIDENCIA moderna. Recibo lujoso. 6 dormitorios, 4 salas baño instaladas, $ 300,000. — Ossandón, Bandera 168.

SUCRE, PROXIMO A PEDRO VALdivia, casa con 450 mts, amoblada, $ 40,000.— Ossandón.

CHORRILLO, CASITA CON 800 mts. terreno, en $ 15,000. — Ossandón. Bandera 168.

PERMUTO LINDO CHALET, COSTA, cercana Santiago, valor $ 70,000, sin deuda, por propiedad en Santiago o alrededores, igual o mayor valor, tenga deudas, pagando diferencia. Tratra: Moneda 1119. 5-jul.

45,000 VENDO COMODA CASA. CArrión 1537.

VENDESE BARATISIMO ESPLENDIda casa esquina, central, casi nada contado. Casilla 364. 1127.—12-jul.

$ 200,000: PERMUTO CHACRA UN paso Santiago, ocho hectáreas totalmente plantadas con árboles frutales en plena producción, buena casa habitación, 12 piezas, galerías, agua potable y luz eléctrica, por propiedad o casa quinta de 70 a 80 mil pesos, saldo 30,000, contado y demás hacer cargo deuda tratar directo con interesado. Lira 35.

OPORTUNIDAD: EMPLEADO PARTIcular traspasa buena casa central, 6 piezas, dependencias, solo 8.000, contado 46.000. Santo Domingo 686. 0938

VENDO PROPIEDAD DE 21 x 50 DE ocasión. Constantino 841, góndolas Carrascal Estación. 1095

OCASION VENDO QUINTA EN PEñaflor. Tratar San Pablo 1769. 1166

SITIO, MAPOCHO 4601, PERMUTOLO por Ford. San Isidro 39. 1157

16.000 LINDA CASA MODERNA, ARboles, luz, agua. Santa Genoveva 458. 1148

EN $ 1,500 TRASPASO DERECHOS de casa en calle Córdova, a una cuadra de Alameda. Tratar Maestranza 26, de 2 a 5 P. M. 1146

12,500 COMODA CASITA NUEVA Y varias otras lindas casas. Maestranza 1311. 1141

SITIOS LISTOS PARA EDIFICAR, arboleda frutal, 500 metros, casi regalados. Arturo Claro 1354, esquina Manuel Montt. 1119

65,000 AV. MANUEL MONTT 1466, deuda hipotecaria, facilidades, regalo flamante chalet dos pisos, tres dormitorios, jardín, arboleda.— Ejército 311. 1119

210,000 COMPAÑIA 2828, PROPIEDAD renta, 9 casas flamantes; produce 14 por ciento. Ejército 311. 1119

VENDO QUINTA 10,000 O 5,000. Aliaga 675, Los Guindos. 1265

VENDO, PERMUTO GRAN CASA. Santa Rosa 523. 1257

VENDESE OCASION CASA 25,000. Santa Isabel, próximo Maestranza, o permuto; su dueña: Casilla 2520. 1247

44.000 CHALET TODA COMODIDAD. Exequiel Fernández 45. 2111

$ 7,000 VENDO URGENTE CASA Y sitio especial para negocio. Inés de Suárez 927, un paso camiones y carros. Verla únicamente hoy de 2-4 tarde. Camiones Pila. Bajarse en Guanaco. 1208

SE VENDE CASA. CALLE CURICO 159. 1245—7—J

TRASPASO CASITA BIEN SITUADA, algo contado, resto mensualidades. Carrera 1311, Plaza Chacabuco. 1232—6—J

TRIPLIQUE SU CAPITAL COMPRANdo lotes de terreno al norte Población Atacama, 20 por ciento contado, cuotas mensuales hasta diez anos plazo, precio desde 2.20 el metro. Rafael Molina. Bandera 156.

PERMUTO HASTA 100,000 METROS terrenos sin deuda, en prolongación Av. Ossa y Bilbao, por propiedad buena ubicación. Rafael Molina. Bandera 156.

35.000 ROGELIO UGARTE, ESQUIna comercial de renta. Rafael Molina. Bandera 156.

22.000 BORJA, ESQUINA GRAN PORvenir. Bandera 156.

40.000 RAMIREZ, CASA QUINTA INmediata Delicias. Bandera 156.

18.000 CORDOBA, 8 PIEZAS, BUENA renta. Rafael Molina. Bandera 156.

15.000 CHORRILLOS, SITIO 800 MEtros, con tres cuartos. Bandera 156.

100.000 CLARAS, INMEDIATA AGUStinas, dos pisos, gran frente. Rafael Molina. Bandera 156.

12, 16, 18, 24,000 PESOS VENDO CAsas. Ver planos. Echaurren 250. 1290

59,000 REGIOS CHALETS MODERnos, distribución inmejorable, asoleados, cinco dormitorios, baño, terraza, pieza recepción, lujosamente decorados, terreno amplio, garage. Verlos: Santos Dumont 319.

$ 45,000 VENDO CHALET, MARIN casi esquina Seminario, con baño instalado, sólo $ 18,000 contado, resto $ 225 mensuales. Caja Hipotecaria. Tratar: Avenida Salvador 765.

PERMUTO 19 ALMACENES, DOS CAsas, avaluadas un millón, dos cuadras Plaza Armas, por propiedad hasta quinientos mil. Sra. Luque. Av. Manuel Montt 175. 0860—5 J

9.000 VENDO CASA ESQUINA. AV. Yungay 2858. 1492

$ 14.000. TERRENO DE 15 x 25, EN Lira 1350. Tratar: Santa Victoria 471. 1344

VENDO O PERMUTO, UNA PROPIEdad de renta en Quillota, arrendada, con contrato por 5 años, persona solvente, 900 mensuales, precio 90,000. Deuda, 50.000, por chalet o casa en Santiago. Casilla 4110. 1315

VENDO SITIO DOS CUADRAS ALAmeda. Mitad precio. Tratar: Serrano 70. 1307

VENDO, PERMUTO, REMATO, ADministro, aseguro toda propiedad, afianza fondos, conversión deudas. "Oficina Laurel". Morandé 448. 1321

VENTA DE PROPIEDADES. SAN Diego 2024. Produce: 9,600. Ocasión. Avenida Irarrázaval 048. 1324—7—Jul

15,000, 4,000 CONTADO, CHALECito, 12.50 x 31; 4 piezas, dependencias, todo servicio. Mercedes 790, Lo Vial.

$ 4,300, TRASPASO BONITO CHALEcito, saldo, $ 230 mensuales, cuatro habitaciones, dependencias, jardín, etc. "Parque Cousiño". Dueño. Compañía 1271. 1405

$ 50,000 CARMEN, PROXIMO MATta, casa 1 piso, muy bien tenida, debe $ 30,000 Caja Empleados Particulares. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

$ 56,000 DOMINGO CAÑAS, CASA 1 piso, estilo chalet, 750 mts.2 superficie, garage, jardín. Moneda 1126.

$ 60,000 SANTO DOMINGO, PROXImo Brasil, casa 1 piso, bien tenida, debe $ 25,000 Banco Hipotecario. Moneda 1126.

$ 75,000 GAY, CASA MODERNA, 2 pisos, muy bien tenida. Moneda 1126.

$ 90,000 DOMINGO CAÑAS, ESQUIna, bungalow moderno, 800 mts.2 superficie, recién terminado, toda clase comodidades, garage. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

$ 110,000 AVENIDA MATTA, ESQUIna muy comercial 20x20 renta 1,000 pesos mensuales. Moneda 1126.

$ 110,000 DOCE FEBRERO, PASO Alameda, casa moderna, 1 piso, toda comodidad. Moneda 1126.

$ 110,000 BULNES ESQUINA, 2 PIsos, recién construida. Moneda 1126.

$ 120,000 HUERFANOS 15x48, CASA 1 piso, buena construcción, toda comodidad.

$ 125,000 PEDRO VALDIVIA, CASA-quinta, totalmente plantada 3,500 mts.2 superficie. Enrique Sanchez, Moneda 1126.

$ 130,000 DIEGO VELASQUEZ, A 1 cuadra Providencia, lado Pedro Valdivia, chalet moderno, muy bien tenido, jardín, parrón, 5 dormitorios. Moneda 1126.

$ 100,000 MONJITAS, LADO FORESTal, casa 1 piso, muy bien tenida, estilo español, 3 dormitorios, escritorio, comedor, hall, 2 banos, patio, dependencias. Moneda 1126.

$ 130,000 RIO SECO, LADO SEMInario, chalet moderno, todo concreto armado, toda comodidad, debe $ 55,000 Caja Empleados Públicos. Moneda 1126.

$ 140,000 AVENIDA MACUL, CHAlet moderno, 5,202 mts.2 superficie, totalmente plantado árboles frutales, garage, gallinero. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

$ 150,000 SAN MARTIN ESQUINA General Mackenna, edificio antiguo con 22 boxes, con 1,000 mts.2 superficie, especial bodega casa mayorista. Moneda 1126.

$ 160,000 HUERFANOS, PROXIMO Brasil, 17x66, casa antigua, 1 piso, muy bien tenida, 8 dormitorios, jardín, bede $ 94,000 Caja Hipotecaria. Moneda 1126.

$ 160.000 MANUEL RODRIGUEZ, LAdo Alameda, casa moderna, 2 pisos, deuda $ 65,000 Caja Hipotecaria. Moneda 1126.

$ 165,000 ALMIRANTE BARROSO, lado Agustinas, casa moderna, 2 pisos, debe $ 120,000 Caja Ahorros. Se sirve con $ 800 mensuales. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

$ 165,000 TEATINOS, LADO ALAMEda casa 3 pisos moderna y almacenes de renta buena construcción, produce $ 1,400 mensuales, deuda Caja Hipotecaria $ 35,000. Se permuta por proledad menor valor. Moneda 1126.

$ 230,000 JOSE MANUEL INFANTE, regio chalet moderno, 1,800 mts.2 superficie, toda comodidad, lindo jardín. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

$ 240,000 SAN IGNACIO, LADO ALAmeda, casa 2 pisos, independientes, deuda $ 65,000 Caja Hipotecaria, Moneda 1126.

$ 250,000 SAN DIEGO, LADO MATta, propiedad de renta 17x37, produce $ 2,600 mensuales. Enrique Sánchez, Moneda 1126.

3,500, VENDO CASITA TRES PIEZAS una cuadra góndola. Chiloé 4146.

5,500, CONTADO, SALDO CAJA, CHAcra, plantada, Renca. Oportunidad. Morandé 2376. 1400

$ 5,000 Y 6,000, VENDO CASITAS: Avenida Besa, al llegar a San Pablo. Tratar: Arteaga 184, góndolas Blanqueado. 1359

2,500, SITIO, UNA PIEZA, FRENTE ladrillo, luz, agua, carros, facilidades, gran apuro. Catedral 1289. Vásquez. 1541

TRATAR SITIO 20 POR 40 O MITAD dos piezas adobes, agua, cierros, árboles. Placilla 246.

FUNDITOS DESDE CINCUENTA hectáreas, cerca regalo 25.000. Facilidades. Aravena. Huérfanos 1059 1530

FUNDO CERCA, CHACRA URBANA gran sitio industrial, barrio Estación Alameda, hermoso chalet Providencia realizo, poco contado. Libertad 6. 1529

65.000, VENDO CON FACILIDADES casa nueva con garage. Vicuña Makenna 912. 1519

VENDO ESQUINA NUEVA CAL Y LAdrillo, de ocasión. Avenida ... quín 735.

¡A TODOS INTERESA! ¿DESEA ... una buena inversión de capital o ... mentar sus ahorros de modo rá... y seguro? Hágase propietario ... tes de terrenos urbanos, calles ... Madrid, Rogelio Ugarte, Concepción y Camilo Henríquez, inmediatos ... tobus Alameda, Maestranza y ... Pagaderos con 60 mensualidades ... $ 120 a $ 150. Federico A. Re... Huérfanos 1223.

¡OCASION! $ 28,000 LIRA ... diato Franklin, vendo chalet ... sos, construcción concreto ... zas, hall, baño, servicios ... $ 8,000 contado, 36 mensuales ... $ 162 y $ 13,500 a tres años, ... tereses. 8.36 por 26.60 metros. ... rico A. Reyes. Huérfanos 1223.

8,000 REGALO CASA CONS... marzo, todo servicio, barrio ... cuadra Lo Vial, góndolas Mata... Avenida Blanca 1199.

QUINTA 5,000 METROS, 2.50 METRO ... casa, servicios, buena plantación, ... co góndolas. Balkan. Correo, ... quendo.

29.—Propuestas.

PROPUESTAS. — LA CAJA DE ... tiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado ... puestas publicas para la edificación de una casa en esta ciudad, calle ... fuegos N.o 167. Las propuestas se recibirán y abrirán el 8 de julio, ... 15 horas, en la oficina y ante el ... del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes pueden ... tarse y retirarse previo pago ... ($ 20) en la oficina citada, de ... 18 horas.—El Director.

PROPUESTAS. — LA CAJA ... tiros y de Previsión Social de ... Ferrocarriles del Estado solicita ... puestas publicas para la edificación de un chalet en esta ciudad ... Av. Edison s|n. Las propuestas se recibirán y abrirán el 7 de julio ... 15 horas, en la oficina y ante ... del Departamento Técnico de ... dades. Antecedentes pueden ... tarse y retirarse previo pago de ... en la oficina citada, de 14 a 18 ... —El Director.

PROPUESTAS, CONTRATISTA ... cesito como socio. Dirigirse a Casilla 6006. Arquitecto titulado. D'... capital.

30.—Remates voluntarios.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO ... El 21 de julio, a las 10 A. M., en Dardignac N.o 141, se rematan ... gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, ... madera, fierro galvanizado.—El Tesorero Municipal.

31.—Socios y préstamos

SOCIO ACTIVO DE 100 A 1... pesos, para casa préstamos, establecida Santiago, muchos años, ... cio seguro, necesito. Bandera ...

CAPITALISTA, SOCIO PARA ... industria, actual explotación, ... representación por ausentarse ... tario. Delicias 2869, 11 a 12. 5-Jul.

NECESITO 20,000 PESOS, OF... 1ª hipoteca propiedad 54,000, ... comisionistas. — Jara, ...

4,000 PESOS NECESITO, ... teca, un año plazo, ... Lo Ovalle 1279.

NECESITO 3 A 4 MIL ... mera hipoteca, por quintita ... terna, 1,300 metros, sin ... vende. Santiago, Av. P. ...

DINERO FACILITO COMERCIANTES industriales, interés uno po... Maestranza 1311.

OFREZCO PRESTAMOS ... hipoteca, cantidades 5 a 10 ... particular a particular. ... Compañía 1246, altos.

200,000 PESOS NECESITO ... hipoteca, valiosa propiedad ... Santo Domingo 670.

NECESITO $ 7,000 PRIMERA ... teca propiedad urbana valor ... Casilla 419.

DISPONGO $ 20,000 PARA ... cualquiera industria o co... viar detalles. Casilla 6006.

FABRICA DE BALDOSAS Y ... de cemento compro. Enviar de... Casilla 6008.